# الشعب

٢٤ صفحة

١٥٠ فلساً

يومية سياسية تصدر عن دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع

الثلاثاء السابع والعشرون من جمادى الاولى ١٤١٥هـ. الموافق ١ تشرين الثاني ١٩٩٤م. العدد ٤١٢٧ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

SAWT AL- SHAAB NEWSPAPER, TUESDAY 1 NOVEMBER 1994, NO: 4127, AMMAN - H. K. OF JORDAN


## الحسين يهنيء زروال بمناسبة ذكرى انطلاقة الثورة الجزائرية

عمان- بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية الى فخامة رئيس المجلس الاعلى الجزائري الامين زروال بمناسبة ذكرى انطلاقة الثورة التحريرية الجزائرية فيما يلي نصها:

فخامة الاخ الرئيس الامين زروال حفظه الله ؛
رئيس المجلس الاعلى للدولة ؛
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ؛
الجزائر ؛

يسعدني ان اغتنم مناسبة ذكرى انطلاقة الثورة التحريرية الجزائرية لابعث الى فخامتكم باسمي وباسم شعب المملكة

البقية ص ١٩

## الاردن يطرح عطاء لشراء ١٠٠ الف طن ذرة صفراء

عمان - رويتر - قال مسؤولون امس الاثنين ان الاردن طرح عطاء مباشرا لشراء ١٠٠ الف طن من الذرة الصفراء من الاسواق العالمية تسليم تشرين الثاني وكانون الاول.

ومواصفات الشراء الذي يغطي استهلاك ثلاثة اشهر هي ان تكون الكمية المشتراة من منتج العام الحالي بنسبة رطوبة ١٤ بالمئة كحد اقصى ومقبولة حتى ٥ر١٤ بالمئة على ان تسلم اول شحنة من ٥٠ الف طن في موعد اقصاه ٣٠ تشرين الثاني والبقية في ٢٦ كانون الاول على ان تشحن الى ميناء العقبة.

وقال مسؤولون ان وزارة التموين المستورد الوحيد للسلع

البقية ص ١٩

### لدى استقبال جلالته وفد النوادي

## الحسين يتلقى دعوة ليكون المتحدث الرئيسي في المؤتمر العالمي لنوادي الروتاري العام القادم

عمان- بترا - استقبل جلالة الملك الحسين في الديوان الملكي الهاشمي امس السيد كارلو رافزي نائب رئيس مجلس ادارة نوادي الروتاري في العالم والوفد المرافق له حيث قدم السيد رافزي الدعوة لجلالة الملك الحسين ليكون المتحدث الرئيسي في المؤتمر العالمي لنوادي الروتاري الذي سيعقد في مدينة نيس في فرنسا في حزيران القادم وذلك تقديرا من اندية الروتاري في العالم لجهود جلالته المخلصة والدؤوبة من اجل تحقيق السلام الشامل والعادل في هذه المنطقة التي عانت من الصراع والحروب لعدة عقود.



### كرتيان يدعو جلالته والملكة نور لزيارة كندا

## برقية تهنئة للحسين من رئيس وزراء كندا بتوقيع معاهدة السلام الأردنية الاسرائيلية

عمان - بترا - تلقى جلالة الملك الحسين برقية من رئيس الوزراء الكندي السيد جان كرتيان هنأه بمناسبة توقيع معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية واشاد بدور الاردن في احلال السلام في المنطقة معربا عن دعم بلاده المتواصل لعملية السلام.

وفيما يلي نص البرقية..

صاحب الجلالة..

سيذكر هذا اليوم دوما كعلامة بارزة في التاريخ وفجر لعصر جديد في الشرق

البقية ص ١٩

### سموه والوفد المرافق يواصلون لقاءاتهم مع رؤساء واعضاء وفود مؤتمر الدار البيضاء

## الحسن يدعو لشرق أوسط تنعدم فيه الحواجز والعوائق

## الأردن الدولة الاكثر تطوراً بالمنطقة في تطبيق الاصلاحات الاقتصادية

## الاعلان اليوم عن إنشاء بنك للتنمية والسماح بحرية إنتقال السلع

الدار البيضاء - بترا - اكد سمو الامير الحسن ولي العهد ان الاردن يعتبر الدولة الاكثر تطورا في المنطقة وذلك في مجال تطبيق اصلاحات اقتصادية باتجاه السوق.. وبرغم كونه سوقا في طور النشوء فانه يملك اكبر سوق للاوراق المالية في العالم العربي.

واعلن سمو الامير الحسن ان الاردن بصدد تطوير نظام ضبط يتسم بكونه واضحا ومتطورا بالاضافة الى ذلك فاننا نقوم بخصخصة اقتصادنا وان اصحاب الاستثمارات الخاصة يمسكون الان بنسبة اكبر من الصناعة الاردنية لم يسبق لها مثيل في الماضي.. مبينا سموه ان الاردن يعمل على تشجيع الاستثمار الاجنبي ويخطط

(التفاصيل ص ٢٠، ٢١)

البقية ص ١٩



### خلال زيارته وزارة السياحة والآثار

## المجالي: توقيع معاهدة السلام أعطى مؤشرات لتوفير مناخ افضل للنمو الاقتصادي والاجتماعي

عمان - بترا - زار الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء صباح امس وزارة السياحة والاثار والتقى بحضور الدكتور عبدالله الجازي وزير الدولة وزير السياحة والاثار بالوكالة اعضاء لجنة التخطيط في اجتماعهم الدوري .

واكد السيد رئيس الوزراء خلال الاجتماع اهمية دور وزارة السياحة والاثار والعاملين في اجهزتها المختلفة في تطوير صناعة السياحة:

بالتعاون مع القطاع الخاص ليتسنى استغلال ثروات المملكة التاريخية والاثرية والطبيعية والمناخية على اكمل وجه .

وقال ان مثل هذا التعاون لابد ان يؤدي الى جذب المستثمرين في هذه الصناعة العالمية ذات البعد الدولي في عالم اليوم .

واوضح السيد رئيس الوزراء ان توقيع معاهدة السلام بين

البقية ص ١٩



### السوق المالي

تعرضت اسعار الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي النظامي والموازي يوم الاثنين ١٠/٣١ الى هبوط عام وبلغ عدد الاسهم التي انخفضت اسعارها ٤١ سهما مقابل ارتفاع سهمي ٢ شركتين واستقرار اسعار اسهم ١١ شركة وقد رافق ذلك تباطوء مقاسي في حركة التداول رغم ان السوق يعمل على فترتين في هذا اليوم.

السوق لا يزال يتسم بالضعف وقد تردد المتعاملون عن عقد الصفقات ايضا لكون يوم التداول هذا اخر ايام الشهر.

### رئيس الاتحاد الاوروبي أمام مؤتمر الدار البيضاء

## ديلور: معاهدة السلام الأردنية - الإسرائيلية سجلت نصراً جديداً للرؤية التاريخية والاعتدال

الدار البيضاء - بترا - قال رئيس اللجنة الاوروبية للقمة الاقتصادية حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا رئيس الاتحاد الاوروبي جاك ديلور ان توقيع اتفاقية السلام بين الاردن واسرائيل سجلت نصرا جديدا للرؤية التاريخية والاعتدال الذي يدل على الشجاعة الحقيقية.

واضاف في كلمة القاها في القمة الاقتصادية في مدينة الدار البيضاء ان هذه الاتفاقية تعتبر ميزة لاولئك الذين عملوا من اجل السلام وشاهدا على فعالية العمل السياسي.

واشار الى ان رسالته لاولئك المشتركين من العرب والاسرائيليين والامريكيين والاسيويين والاوروبيين هي اننا يتوجب ان نقنع الناس بدعم هذه العملية لبناء السلام.

وقال انه فيما يتعلق بالعملية السلمية فان الاتحاد الاوروبي يترأس مجموعة عمل خاصة بالتنمية الاقتصادية الاقليمية وان هناك الكثير من المشاريع الممكن تنفيذها.

وقال ديلور انه باستطاعة المغرب والمشرق الانضمام معا وتشكيل مجموعة اقليمية مرتكزة على اساس حرية التنقل للمواطنين والافكار والسلع ورأس المال من اجل تنفيذ المشاريع في المنطقة.

وتحدث ديلور عن خطة انشاء بنك تنمية اقليمي خاص بالمنطقة مشيرا الى انها تستحق الدعم بصفتها اول مبادرة تعاون اقليمية بين العرب والاسرائيليين.

واعرب عن اعتقاده بان يصبح البنك ذو نفوذ كبير فيما يتعلق بالتكامل الاقليمي.

واشار الى ان الاتحاد الاوروبي يعترف بمسؤولية خاصة بالمنطقة ومتعلقة بالتمتع بتاريخ مشترك ووجود مصالح استراتيجية مشتركة ولهذا السبب اقترحت اللجنة الاوروبية انشاء منطقة اقتصادية خاصة بمنطقة الشرق الاوسط واوروبا بحلول عام ٢٠١٠ عندما يصبح بامكان البضائع الصناعية والخدمات ورأس المال التحرك بحرية

### ارادة ملكية بالموافقة على تعيين رئيسي محكمتي التمييز والعدل العليا

عمان - بترا - صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قراري المجلس القضائي المتضمنين تعيين السيدين علي شحادة التعسان رئيسا لمحكمة التمييز وخليف فلاح سحيمات رئيسا لمحكمة العدل العليا

### حالة الطقس

عمان - الشعب - تتأثر المملكة بحالة من عدم الاستقرار الجوي ويكون الجو مغبرا وتغطي السماء كميات من الغيوم على ارتفاعات مختلفة وتسقط باذن الله زخات من المطر تكون مصحوبة بالعواصف الرعدية احيانا والرياح جنوبية شرقية معتدلة الى نشطة المرعة .


رسالة كرواتيا
يكتبها الزميل نايف المعالي
ص ٨



ملحق
الشعب الثقافي
داخل العدد
يصدر كل ثلاثاء


### بالمرصاد

★ اقدم شاب في الزرقاء يبلغ من العمر ٢٢ عاما على ضرب عنق شاب اخر بالسيف مما ادى الى اصابته بجروح خطيرة واجريت للمصاب عملية جراحية عاجلة وبلغت الغرز ٣٠ غرزة.

★ بدأ بعض تجار العقارات في العاصمة بالتوجه الى العقبة ووادي موسى لمد نشاطهم في بيع وشراء الاراضي هناك.

★ ★ اثار سحب السيدة انتصار الوزير -ام جهاد- المسؤولة عن حقيبة التنمية الاجتماعية في السلطة الفلسطينية لخادمتها السيرلانكية من عمان الى غزة حفيظة المبعدين الفلسطينيين الذين ترفض السلطة عودتهم الى منطقة الحكم الذاتي.

★ ذكر مصدر مطلع بان اللجنة التي تتولى التحقيق في قضية النائب عبدالمنعم ابو زنط قد توصلت الى معلومات موثقة مفادها ان اثنين من المعتدين على النائب ابو زنط من جنسية غير اردنية وهما رهن التحقيق.

★ ضبطت اجهزة الصحة والسلامة العامة كميات من اللحوم الفاسدة في بعض المحلات في مدينة جرش وتم اتلافها.

★ ما زالت المحاولات جارية لاعادة منح موظفي المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي القروض الميسرة التي اعتادوا عليها منذ سنوات وتم وقفها قبل فترة قليلة.

★ اجهزة تصوير الاشعة في مستشفى البشير معطلة لفترة عديدة والسبب يعود للحفريات والترميم في مبنى قسم الاشعة.

★ بعض الموظفين في احدى الوزارات يبدعون في غناء المواويل اثناء العمل الرسمي ويستغلون ابتعاد مكاتبهم عن طابق المسؤولين ليقوموا بالغناء الجماعي.

★ اتحاد لعبة فردية يود المشاركة في بطولة دولية تنظمها دولة عربية شقيقة شاركت في كثير من بطولات هذا الاتحاد.. لكن الضائقة المالية التي يعاني منها اتحاد هذه اللعبة قد تكون عقبة دون المشاركة.

★ تتسبب كسارة الرمال الموجودة بالقرب من جامعة فيلادلفيا بتلوث بيئي حيث تبدو المنطقة المحيطة بالجامعة في الصباح الباكر مغطاة بسحب بيضاء.

### صوت الشعب

## حفاظا على المسيرة الخيرة

يكاد يكون من تحصيل الحاصل القول ان المكتسبات التي حققها بلدنا والانجازات التي كان آخرها معاهدة السلام التي حفظت لنا حقوقنا كاملة، انما جاءت ثمرة كفاح طويل وسهر متواصل وجهاد دؤوب بذله قائد الوطن فأثمر مسيرة خيرة على كافة الصعد. ولكي نحافظ على تواصل هذه المسيرة الطيبة التي تحققت بفضل حكمة قيادتنا الهاشمية والتفاف شعبنا حول جلالة الحسين فان علينا بادىء ذي بدء ان ننظم جهودنا ونواصل توحيد صفوفنا خلف راية القائد الذي لا يكذب اهله.

اننا نحن احوج اليوم من اي وقت مضى للعودة الى روح الميثاق الوطني الذي صنع توافقا وطنيا مكن بلدنا من ولوج مرحلة التعددية السياسية والحزبية وترسيخ المسيرة الديمقراطية التي حرص الحسين على ان تكون انموذجا يحتذى به في منطقتنا والعالم بأسره.

ولعل وعي مجتمعنا على ما انجز، وادراكه لخطورة المرحلة التي تواجهنا جميعا، على اختلاف آرائنا ومواقفنا، هو الحصانة التي تمكن بلدنا من مواصلة تلاحمه والحفاظ على وحدته الوطنية الراسخة.

لقد بقي الحسين وعبر المسيرة الخيرة القائد الذي قاد البناء الوطني وخدم الامة، كان معنا يسند كل المواقع والمواقف يضع نفسه في المقدمة حين تكون التضحية هي العنوان، من هنا كانت المعاهدة، ومن هنا كانت صيحته بشجاعة: "اذا كانت مصلحة الوطن وبقاؤه تقتضي ان اصافح رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين فسأفعل" ومن هنا كان حرص القائد الملك وهو يتابع مسيرة التفاوض والمفاوضين ويختار افضل جنده لذلك.. فكان دور الرئيس عبدالسلام المجالي مميزا حين قاد وفد المفاوضات وحين نهض بالمسؤولية ونفذها على خير وجه ليستحق بعد ذلك ثناء القائد عليه وهو الثناء الذي قبله الرئيس ثمنا لجهده ووضعه وساما على صدره.

لقد كان الحسين كعادته الرائد الذي لا يكذب اهله واضحا كل الوضوح.. كان معنا طوال الاربعين سنة الماضية ونيف ونحن معه الآن في هذه اللحظات نقف خلفه يدفعنا الو...

البقية ص ١٩

### ارادتان ملكيتان بتعيين طبارة سفيرا فوق العادة في نيوزيلندا وابو نوار سفيرا بالخارجية

عمان - بترا - صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء المتضمن تعيين السفير الاردني لدى استراليا السيد هاني طبارة سفيرا فوق العادة ومفوضا غير مقيم للمملكة الاردنية الهاشمية لدى نيوزيلندا .

كما صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء المتضمن تعيين السيد محمد سعيد ابو نوار سفيرا في ملاك وزارة الخارجية .

### اجتماع للجنة متابعة قضية ابو زنط

عمان - بترا - عقدت لجنة متابعة قضية النائب عبد المنعم ابو زنط اجتماعا امس برئاسة المهندس سعد هايل السرور رئيس اللجنة رئيس مجلس النواب .

وقال المهندس السرور ان اعضاء اللجنة بحثوا الية عمل اللجنة اضافة الى الاستماع لرأي السيد سلامة حماد وزير الداخلية وهشام التل وزير العدل حول هذه القضية .

وستعقد اللجنة اجتماعا يوم غد الاربعاء لمتابعة النظر في هذه القضية .

### يتسلمون معبر أريحا اليوم

## الفلسطينيون تسلموا مواقعهم للإشراف على معبر رفح استياء من الموقف الاسرائيلي إزاء الانتخابات

غزة - الدار البيضاء - ا ف ب - رفع العلم الفلسطيني امس للمرة الاولى عند معبر رفح الحدودي بين قطاع غزة المتمتع بالحكم الذاتي ومصر مع بدء تطبيق الاشراف المشترك من قبل الاسرائيليين والفلسطينيين على هذه النقطة .

وصافح الجنرال الاسرائيلي اريه شيفمان نظيره الفلسطيني زياد الاطرش ايذانا ببدء تقاسم المسؤوليات بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية في هذا المركز .

والى هذا الحين ورغم بدء تطبيق الحكم الذاتي في ٤ ايار الماضي احتفظ الاسرائيليون وحدهم بحق المراقبة في مركز رفح .

ونشر الفلسطينيون لافتة كتب عليها " السلطة الفلسطينية ترحب بكم " بالعربية والانكليزية والعبرية تحت صورة لرئيس السلطة الوطنية ياسر عرفات .

وتسلم رجال شرطة وجمارك وموظفون فلسطينيون مواقعهم في المركز الذي سيبدأون العمل فيه اعتبارا من اليوم والتقط

البقية ص ١٩

### تأجيل افتتاح المعبر الشمالي بين الاردن واسرائيل

عمان - أ.ف.ب - اكد مصدر اردني مأذون لوكالة فرانس برس امس الاثنين ان افتتاح المعبر الحدودي الشمالي بين الاردن واسرائيل الذي كان مقررا اليوم الثلاثاء تأجل الى ما بعد التصديق دستوريا على معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية.

ونصت معاهدة السلام التي ابرمت في ٢٦ تشرين الاول الحالي على تدشين معبر الشيخ حسين جنوب بحيرة طبريا بعد خمسة ايام من توقيعها.

واوضح المصدر نفسه ان المعبر لن يفتتح قبل اقرار المعاهدة بارادة ملكية بعد ان يصادق عليها مجلس الامة بشقيه الاعيان والنواب.

وسيكون معبر الشيخ حسين بعد مركز العربة الحدودي شمالي العقبة الذي افتتح في ٨ آب وهناك معبر ثالث هو جسر اللنبي بالقرب من اريحا

## تشكيل لجنة توجيه أردنية إسرائيلية لتطوير النقل تجتمع في "١٩" الجاري

الدار البيضاء - ا ف ب - اعلن وزير النقل الاسرائيلي اسرائيل كيسار في تصريح امس لوكالة فرانس برس ان اسرائيل والاردن اتفقا على تشكيل لجنة توجيه تخصص لتطوير النقل.

واوضح كيسار في ختام محادثات اجراها مع الوفد الاردني ان هذه اللجنة ستجتمع للمرة الاولى يومي ١٩ و ٢٠ تشرين الثاني في تل ابيب وتدرس سبل تطوير شبكات الطرق والمرافئ والسكك الحديدية .

وقد تم اللقاء ضمن اطار مؤتمر القمة الاقتصادية حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي افتتح اعماله مساء امس الاول في الدار البيضاء في حضور حوالي ٢٥٠٠ مسؤول حكومي ورجل اعمال .

واوضح كيسار ان الاجتماع الثاني سيعقد في عمان .

وكان وزير النقل الاسرائيلي اقترح اخيرا انشاء اربع طرق سريعة للسلام بين اسرائيل والاردن اثر توقيع معاهدة السلام .

واكد كيسار ان المحادثات حول فتح خط جوي مباشر بين اسرائيل والمغرب تتطور وستنتهي الى نتيجة ايجابية قريبا ، وكان البلدان اعلنا في ايلول الماضي عن فتح مكتبي اتصال في الرباط وتل ابيب .

## قضية ورأي

### الحسين يقرع الجرس وعلينا الاستجابة

★ سلامة عكور ★

لم يختلف اثنان في اي بلد في العالم على استعادة حقوق وطنهم وشعبهم كما يفعل البعض في الاردن ..

وهذا أمر يدعو للحيرة والاستغراب ويستوجب التنبه واليقظة والحذر .. فكيف يمكن مثلا لسياسي او لحزب او تنظيم في بلد ما ان يعترض او يرفض استعادة الحقوق السيادية لهذا البلد على كامل ارضه المحتلة ومياهه ويرفض ضمان امنه واستقراره وتعزيز استقلاله الوطني ، الا اذا كان مرتبطا بجهات خارجية تتعارض مصالحها وغاياتها مع المصالح الوطنية لهذا البلد ؟؟!!..

او الا إذا كان ذلك الحزب أو التنظيم يعتبر تنظيميا وسياسيا وتمويلا امتدادا لاحزاب خارجية توجه ذلك التنظيم او الحزب وفقا لبرامجها السياسية ومنطلقاتها العقائدية او المصلحية ؟!!..

سقت هذه المقدمة لكي اشير مرة اخرى الى ان في الاردن احزابا وتنظيمات سياسية تحمل اسماء وعناوين اردنية وهي في حقيقتها تعتبر امتدادا لاحزاب أو قوى أو جهات أو منظمات خارجية غير اردنية .. وهذا بطبيعة الحال يمثل خروجا سافرا على بنود ومضامين الميثاق الوطني الذي رخصت هذه الاحزاب على اساسه ..

ولما كانت هذه الاحزاب قد اصدرت صحفا لها وناطقة باسمها وجندت رفاقها ومنتسبيها وانصارها ومأجوريها في هذه الصحف وزرعت بعضهم في صحف اخرى اردنية أو في وسائل الاعلام فانه لن يكون مفاجئا ابدا إغفال أو إهمال قضايا الاردن والاستخفاف بمصالحه الوطنية لصالح قضايا اخرى لتخدم الاطراف او الجهات او الدول او الاحزاب الخارجية غير الاردنية ..

لقد كنت قد نبهت مرارا وتكرارا الى ما قد يترتب على هذا الوضع السياسي والإعلامي والصحفي الشاذ أو النشاز من أضرار جسيمة قد تلحق بالاردن وبقضاياه ومصالحه وطالبت غير مرة بتصويب هذه الاوضاع في وقت مبكر .. وقبل ان يستفحل الأمر وتكون أضراره أكبر وأخطر .. وتعرضت جراء ذلك ومازلت الى اتهامات ظالمة حينا وتهديدات وشتائم وسباب موجع حينا اخر ..

اما الآن ، وقد اضطر جلالة الحسين المفدى وهو القائد المشهود له بحلمه وتسامحه وجلده وصبره ، وباعطاء الفرصة تلو الأخرى لعل هذا البعض يعي ويرعوي ويتراجع ويعيد النظر بمواقفه ونهجه وحساباته ان يكشف النقاب عن هذا الوضع غير المنسجم مع مسيرتنا الوطنية ، ويعلن بمنتهى الوضوح ان صحافتنا واعلامنا وكتاب اعمدتنا في الغالبية العظمى منهم ليسوا مع هذا البلد ولا يعملون من اجله ومن اجل قضاياه ومصالحه بما في ذلك قضاياه المصيرية ومصالحه العليا الحساسة ، فقد آن الاوان لتصويب هذه الاوضاع اليوم قبل الغد وقبل فوات الاوان ..

لقد قرع جلالة الحسين الجرس .

وعلينا جميعا ان نصحو ونتنبه ونستجيب .

## معركة السلام كتاب جديد

عمان - الشعب - صدر عن دائرة المطبوعات والنشر كتابان جديدان هما :

" معركة السلام " من مؤتمر مدريد حتى اعلان واشنطن .. و" الوقائع والوثائق الاردنية " الجزء الثاني لعام ١٩٩٤.

ويضم الكتاب الاول خطاب جلالة الملك الحسين امام المؤتمر الوطني الاردني في ١٢/١٠/١٩٩١ ، الذي بارك التوجه نحو السلام ، وصولا الى مؤتمر مدريد ووثائقها فجدول الاعمال واعلان واشنطن ، ومجمل الموقف الاردني حيال هذه المسيرة في معركة السلام .

اما الكتاب الثاني فهو الجزء الثاني لعام ١٩٩٤ من الوقائع والوثائق الاردنية

وهي السلسلة الربعية التي بدأت الدائرة في اصدارها منذ بداية العام

وتضم كل ثلاثة اشهر اهم الوقائع اليومية في المملكة والوثائق الصادرة خلال تلك المدة .. لتكون مرجعا لاصحاب القرار ، والباحثين ، والدارسين .



### اعلان اعادة طرح عطاء

تعلن مديرية الامن العام / ادارة الابنية عن اعادة طرح عطاء رقم (١٣/٩٤) مشروع انشاء مباني الاسكان الوظيفي/طارق فعلى المتعهدين المصنفين في مجال الابنية لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان بالدرجة ( الرابعة فما فوق) والراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة ادارة الابنية / طارق وخلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على نسخة من وثائق العطاء مقابل مبلغ (٥٠) خمسين دينارا غير مستردة تعاد كافة المناقصات غير متأخرة عن الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٩/١١/١٩٩٤ م حيث تسلم لقسم الدراسات / ادارة الابنية وكل مناقصة ترد بعد هذا الوقت والتاريخ المحددين تهمل ولا ينظر بها .

---

سموها تشيد بالمنتسبات للجهاز

## الاميرة بسمة تدعو الشرطة النسائية للمساهمة في مسيرة المرأة الاردنية









عمان - بترا - اكدت سمو الاميرة بسمة ان الشرطة النسائية وما حققته من انجازات تمثل نموذجا يحتذى لقدرة المرأة الاردنية على العطاء وخدمة الوطن.

جاء ذلك خلال لقاء سموها بحضور الفريق عبدالرحمن العدوان مدير الامن العام بمنتسبات الشرطة النسائية مساء امس الاول في قيادة الشرطة النسائية.

واعربت سموها عن اعتزازها بمنتسبات هذا الجهاز الذي اثبت قدرة وفعالية في كافة المهمات الموكولة له في خدمة الوطن والمواطن مشيدة بالتطور الذي وصل اليه.

ودعت سموها الشرطة النسائية للمساهمة بما تملكه من خبرات قيادية وفنية وادارية في مسيرة المرأة الاردنية ودفعها الى الامام بعد ان اتضحت صورة الواقع والطموحات المستقبلية بانجاز الاستراتيجية الوطنية للمرأة وبخاصة في هذه المرحلة التي تجري فيها الاستعدادات على قدم وساق للمشاركة بفعالية في المؤتمر الدولي الرابع للمرأة المقرر عقده في بكين في ايلول من العام المقبل.

وكانت النقيب كفى هلسة قائد الشرطة النسائية قد القت كلمة رحبت فيها بسمو الاميرة بسمة وقالت انتم الهاشميون من عترة محمد صلى الله عليه وسلم تواجهون التحديات وتعلون الرايات حتى غدوتم النور في الظلمة تدفعون بجدهكم وجميل وجزيل عطائكم بالمسيرة الاردنية الهاشمية الى الرقي والتطور حتى صار الاردن البلد الصغير في مساحته وموارده الوطن الانموذج في ذاته الانموذج في اهلة وعلى كافة الاصعدة.

وكانت اثنتان من منتسبات جهاز الامن العام قد القتا قصيدتين عبرتا فيهما عن الاخلاص والولاء والعرفان للقيادة الهاشمية الحكيمة وعن الدور الذي تضطلع به هذه القيادة في سبيل رفعة الوطن وتقدمه.

وحضر اللقاء اللواء محمود ابو حمور مساعد مدير الامن العام للقوى البشرية وجمع من ضباط وافراد الشرطة النسائية.

في تصريح لرئيس اللجنة الخارجية بالنواب

## الكباريتي: قراءة اولية لمشروع قانون تصديق معاهدة السلام



عمان - بترا - قال النائب عبد الكريم الكباريتي رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب انه اتفق على ان تقوم اللجنة بقراءة اولية لمشروع قانون تصديق معاهدة السلام المعقودة بين الاردن واسرائيل لسنة ١٩٩٤ لتتمكن اللجنة من وضع الاسئلة والاستيضاحات لبحثها في مرحلة لاحقة مع الفرق الفنية والقيادات السياسية التي ادارت عملية المفاوضات وعلى راسها السيد رئيس الوزراء .

واضاف في تصريح للصحفيين عقب اجتماع اللجنة الذي عقد امس بحضور الدكتور جواد العناني وزير الاعلام والدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري والسيد طلال سطعان الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية انه تم الاتفاق على تقسيم تناول الموضوع الى شقين بحيث يكون الشق الاول يتعلق بالامور الفنية المتعلقة ببنود المعاهدة في حين ان الشق الثاني يتعلق بالجوانب السياسية وكافة الابعاد الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المتعلقة بهذا الجانب .

وبين النائب الكباريتي ان اللجنة قطعت شوطا في قراءتها الاولية حيث انجزت خمس مواد من اصل ثلاثين مادة وان البحث جار في تفاصيل المادة المتعلقة بالمياه وسيتناول هذا الموضوع بالاضافة الى موضوع الحدود .

واعرب عن امله في ان تتمكن اللجنة من انجاز تقريرها في بحر هذا الاسبوع

## اطباء مطلوبون للتعيين في وزارة الصحة

عمان - الشعب - تطلب وزارة الصحة من الاطباء العامين المبينة اسماؤهم تاليا مراجعة مديرية شؤون الموظفين في مبنى الوزارة الكائن في جبل الحسين لاستكمال اجراءات تعيينهم اعتبارا من صباح اليوم الثلاثاء لمدة ثلاثة ايام.. وكل من يتخلف يعتبر مستنكفا عن التعيين:

خلود حنا، فتحية مصطفى، منير شواقفه، غسان عودة، غسان الدويري، جمال اشتيان،، نبيل الحجاوي، نسيم جودة، ناجي رواشدة، فيصل ارديسات، قاسم عبيدات، علي المفلح، علي السعودي، احلام العايطة، حسن المحتسب، محمد مناع، وليد الصبيحي، عبدالحكيم عواد، عاهد غزال، علي ابو ستينه، بلال الحمود، مصطفى ريحاني، عبدالعزيز ابو جميل، سلطان عبدالله، نهار المفلح، محمد علي، نايف لافي، عادل القرعان،

ياسين الحوراني، عمر عليان، احمد العبدالرزاق، عمر ياسين، شاهر خميسين، رندة خوري،

عبدالسلام مساعدة، محمد الزعبي، اكرم المومني، جمال عبيدات، رباب الروسان،

احمد الدخيل، امجد منسي، عاهد بشارات، احمد القضاه، فضيه الجبور،

عاهد الرواشده، محمد الشهاب، جاسر خالد الشواوره، زكريا النتشه،

سميح عمرو، طاهر محمد الطاهر، توفيق حبيب مريانا بوالنا، نينا الناطور،

زويا البطراوي، وفاء الشرعان، فؤاد شناق، بسمان بشير، عدنان الكوز، باسمه عباس،

محمود ابو حيه، زياد الشيخ ياسين، عبدالمجيد

الكفرعي، حسين ابراهيم، تانيا الحصارنه، يوسف ابو سرور، محمد شحاده،

صالح عبد الخضر، محمد خليل، مصدق الخطيب،

عيسى ستيتي، عواطف العوران، عدنان حمودة،

رياض السحيمات، باسم شاويش، نايل الذراع، خالد الهواديه، اسحق غنام، صدقي الرابي، ابراهيم الشطل، سلفيا قاقيش،

محمد غيث، امال خريس، فدوى محمود، تيسير الصاحب، رياض المرادوة، ابراهيم عزام، علي الحسيني، معن البرقاوي، عدنان سلامه.

### مؤتمر صحفي لمدير عام الاحصاءات

عمان - بترا - يعقد الدكتور عبدالهادي علاوين المدير العام للاحصاءات العامة مؤتمرا صحفيا الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم غد الاربعاء للاعلان عن بدء التعداد العام للسكان والمساكن في المملكة المقرر اجراؤه في شهر كانون الاول القادم.

ويستعرض مدير عام الاحصاءات الغاية من هذا التعداد والاجراءات المنوي اتخاذها في حشد الطاقات وحث الجمهور على التعاون مع الباحثين في الدائرة من اجل انجاح التعداد.

### افتتاح معرض للكتاب

عمان - الشعب - افتتح السيد محمد الكفاوين مدير دائرة المكتبات العامة في امانة عمان الكبرى معرض الكتاب الشامل الذي اقيم في بطريركية زويوس .

وحضر الحفل عدد كبير من المهتمين بشؤون الكتاب والمكتبات .

### حوار حول التجربة الحزبية في المتوسطة

عمان - الشعب - يلتقي طلبة الكلية الجامعية المتوسطة في الساعة الثانية عشرة من بعد ظهر اليوم الثلاثاء مع ثلاثة من امناء الاحزاب السياسية هم السادة :

مجحم الخريشة ، امين عام الحزب الوطني الاردني .

عزمي الخواجا ، امين عام حزب الوحدة الشعبية .

ومازن الساكت ، امين عام الحزب العربي الديمقراطي .

وذلك في حوار مفتوح حول تجربة الاحزاب الاردنية والديمقراطية .

## المجتمع

### المخرج محمد البرماوي

عاد الى عمان قادما من دمشق المخرج محمد البرماوي رئيس رابطة الفنانين الاردنيين بعد ان قام بوضع اللمسات الاخيرة على المسلسل التلفزيوني "القضاء في البادية" وهو انتاج اردني سوري مشترك.

### المهندس خلف النجادا

تقرر تعيين المهندس خلف النجادا رئيسا للجنة بلدية العالية في قضاء ذيبان بعد ان تم ترفيعها الى بلدية.

### الدكتورة ريم دبابنة

عادت الى ارض الوطن الدكتورة ريم دبابنة بعد ان حصلت على شهادة الماجستير في امراض اللثة وجراحتها من الجامعات البريطانية.

### عباس ابو السندس

تقرر تعيين السيد عباس عبدالرزاق ابو السندس مساعدا لمدير مديرية تسجيل اراضي غرب عمان اعتبارا من ١/١١/١٩٩٤م.

### عوض الزيديين

تقرر ترفيع السيد عوض مناور الزيديين رئيس قسم الكفالات في دائرة الجمارك الى الدرجة الثالثة.

### وفاء القسوس

تشارك الآنسة وفاء القسوس مديرة مديرية ثقافة الطفل في مهرجان الموسيقى العربية الثالث (من ١/١١ - ١٠/١١/١٩٩٤) الذي يعقد في القاهرة وستقدم ورقة عمل حول (تجربة وزارة الثقافة في ايجاد اغان جديدة للاطفال).

### نوال ابو رميلة

غادرت ارض الوطن السيدة نوال بركات ابو رميلة الى القاهرة لحضور المؤتمر العربي الذي يعقد في اسيوط للبحوث البيئية في الفترة من ٥/١١ - ١١/١١/١٩٩٤م.

### محمود الضمور

قرر السيد محمود الضمور رئيس قسم املاك الدولة بدائرة الاراضي والمساحة احالة نفسه على التقاعد اعتبارا من ١/١١/١٩٩٤م.

### الكيلاني والصبيحي

قررت هيئة ادارة مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية استنادا الى المادة ١٩ من النظام الاساسي ضم عضوي هيئة الشورى المهندس محمد خير عبدالله زيد الكيلاني والمحامي محمد الصبيحي الى هيئة ادارة المجلس كعضوين عاملين يتمتعان بكامل حقوق العضوية.

### غسان مفلح

حصل السيد غسان ناجي مفلح على درجة الماجستير في الادارة العامة من الجامعة الاردنية على رسالته "مدى التزام موظفي الخدمة المدنية في الوزارات الاردنية باخلاقيات الوظيفة العامة".

## مدعوون لمراجعة التعليم العالي

عمان - الشعب - يطلب وزير التعليم العالي من الطلبة التالية اسماؤهم ضرورة مراجعة مديرية البعثات والمنح الدراسية/ قسم المنح الدراسية في موعد اقصاه الموافق ٨/١١/١٩٩٤، لامور تتعلق بالتزامهم لقاء دراستهم في الخارج، وفي حالة عدم المراجعة ستضطر الوزارة آسفة بمطالبتهم وكفلائهم بما انفق عليهم، وهم:

خالد ابو مزهر، زياد درويش ابراهيم، عبدالكريم البابير، شوكت عثمان، محمد عنانزة، محمد فرافع، عبدالمنعم عبيدات، باسل الكساسبه، سائد الذنيبات، ياسر عثمان، يحيى خريسات، عماد نور، حسام النيابته، سعيد جاموس، موسى السعيدين، ابراهيم الدرباشي، عماد ابو نعاج، ياسر الرمحي، محمود عرموش، خلدون اسماعيل عبدالقادر، مازن الحديدي، علي التوافعه، ايمن يوسف، فراس العكشه، امين ابو شمة، بلال المحافظة، محمود ابو زينة، عبداللطيف كريشان، معاذ ابو حسونة وعلي ابو شارب.

وتطلب وزارة التعليم العالي/قسم الدارسين في الخارج من التالية اسماؤهم مراجعة الوزارة خلال ساعات الدوام الرسمي، وهم:

ولي امر/ عادل ابراهيم راشد - رومانيا، انا محمد المطيوي/ اليونان، ولي امر/ "راشد سعيد" احمد الزعبي/ دمشق، خالد محمد عبدالكريم حسن/ الباكستان ومحمد محمد موسى/ مصر.

## طلبة مؤتة يؤكـــــدون تأييدهم لخطوات الحسين

مؤتة - الشعب - جدد طلبة جامعة مؤتة اخلاصهم وولاءهم المطلق لقائد الوطن وباني نهضته ومحقق اماله جلالة الملك الحسين المفدى والتفافهم الصادق حول القيادة الهاشمية المظفرة مؤكدين تاكيدهم لعملية السلام ومعاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية.؟

جاء ذلك خلال مسيرة حاشدة شارك فيها طلبة الجامعة من مختلف الكليات حيث ازدانت الساحات الرسمية بالاعلام الاردنية وصور جلالة الملك مرددين الهتافات التي تنادي بحياة سيد البلاد وباني نهضته وبعض الاغاني الشعبية التي بينت دور الحسين في بناء الاردن وتقدمه واستعداد الشعب لتقديم الغالي والنفيس في سبيل مجده.

كما القى عدد من الطلبة كلمات تشيد بدور صاحب الجلالة في عملية السلام ودوره في بناء الاردن والحفاظ على وحدته وقوته مشيرا الى ان الاردن استطاع بقيادة جلالة الملك الحكيمة استعادة اراضيه ومياهه.

# اتجاهات

## في عيد ميلاد الحسين باقة مشاعر وكلمة وفاء!!

بقلم: الدكتور محمد ابو هنطش

امام فرح المناسبة.. مناسبة عيد ميلاد جلالة القائد الاعلى نقف جميعا نستذكر.. نبحث عن لغة للغناء فلا نجدها الا على شفاه اطفالنا ونسائنا ورجالنا وهم يقولون يا سيدنا عليك سلام الله والوطن والاهل جميعا غربي النهر وشرقيه.. ومبروك عيد ميلادك السعيد.. عيد ميلاد الشعب والوطن والامة.. عيد ميلاد العزة والكرامة فحياتك كانت وما تزال وستبقى حياة عطرة شريفة تأخذ مكانها عليا في نسق هاشمي، يعطي لتاريخنا العربي معناه، ويحفظ له مروءاته الملاح.

كانت حياتك وما تزال وستبقى حياة حافلة بالعطاء العظيم والمواقف المضيئة اسبغها الله تعالى على هذا البلد العربي الامين الذي كان وما يزال وسيبقى قلب العروبة والاسلام النابض.. محور النضال من اجل بعث الامة من مرقدها..

يوم ميلادك هو يوم عظيم من ايام هذه الامة الماجدة.. بك نفاخر الدنيا ونسأل الله ان يوفقك حتى تحقق للامة كل اهدافها وكل امالها في الحرية والوحدة والحياة الافضل.. انها الاهداف التي جاهد من اجلها جدك الاكبر شيخ المناضلين الشريف الحسين بن علي طيب الله ثراه.. وهي ذات الاهداف التي سقط من اجلها شهيدا جدك الملك عبدالله بن الحسين - عز مثواه..

لقد ادركت منذ البداية وعبر رحلة العمر ان الغرور قاتل وان الحياة الجديرة بأن يتشبث الانسان بها هي التي تكون رحلة كفاح ونضال من اجل مثل سامية وغايات نبيلة... هذا هو مفهومك للحياة، الذي مكنك من بناء اردن حديث يفاخر به مواطنوه العالم كله.. ذلك انهم تمكنوا بفضل الحسين بن طلال من بناء دولة هاشمية طليعة لزمان عربي جديد مضمخ بطيب الحرية وعطر العدالة وشذى الديموقراطية.

لقد اقمت الدولة العربية الهاشمية المتميزة في مواقفها السياسية وانجازاتها والتي جعلت لكل مواطن يعيش على ثراها قيمة لا توازيها قيمة.. ذات بعد عربي وعالمي وانساني..

نعم عبر السنوات الطويلة، تكلمت اعمالك قبل اقوالك.. تراكمت انجازات وقامت مشاريع وارتفعت بناءات، واتسعت النقلة الحضارية التي لم تتوقف عند حد ولم تجمد عند تصور او اجتهاد.

مسيرتنا العربية الهاشمية التي تقودها يا سيدنا تؤمن بالحرية المنظمة.. تؤمن بالمبادرة الفردية والمنافسة المتكافئة.. انها بحق مسيرة متنوعة تضرب جذورها في الداخل وتطرح ثمارها وظلالها في الخارج فعلى الصعيد الداخلي توفرت المرتكزات الاساسية والبنى التحتية من اجل جبهة داخلية متماسكة ومجتمع متكافل متضامن يسيجه القانون وتحميه العدالة، حتى يستطيع الانسان العربي الاردني الذي هو قطب الرحى ومركز الاهتمام من القيام بواجباته وتلبية متطلباته واغناء حياته.

اما على الصعيد العربي فان مسيرة الحسين حافلة غنية صامدة مؤمنة بدورها متحملة للتبعات الشاقة التي يفرضها واجب الحرص على صيانة الهوية العربية في ارضنا المحتلة غربي النهر، والدفاع عن النظام العربي في الوطن العربي من التشويه والانحراف والزلل.

لقد رفع الحسين شعار المسيرة ذات الجذر القومي والملامح القومية حين اكد اننا عرب وسنظل عربا وسنحارب من اجل عروبتنا.. ومن اجل النظام العربي الذي ارتضيناه كما ارتضاه اجدادنا.. ليكون طريقنا في الحياة، وليحدد مسارنا بين الامم وعلى امتداد الزمان...!

## شؤون ومتابعات

### التحسب للاختناقات المرورية المحتملة واتخاذ التدابير المناسبة لتلافيها

# اعـادة النظر في المواقف ومجمعات السفريات والتوسع فيهـا

كتب - محمد عبيدات:

لذا كانت المرحلة الجديدة تستدعي التحضير والاعداد لمواجهة أو استقبال معطيات وظروف هذه المرحلة بجميع مجالات ونواحي العمل والانتاج والخدمات والبنى التحتية وتتطلب مزيدا من التطوير والتغيير والتعديل بغية المواءمة مع جملة المعطيات والظروف فهل اعددنا العدة على مستوى العاصمة عمان لمواجهة متطلبات مرحلة اعادة البناء والتطوير في ضوء ما يجري أما ما هو على الطريق؟.

اسئلة وملاحظات ومقترحات، تطرح على الجهات ذات العلاقة بمسؤولية الاشراف والمحافظة على عاصمتنا وعلى راسمي الخطط والسياسات لتطوير عمان وتحديثها وتنميتها لمواجهة المرحلة بكل متطلباتها واحتياجاتها خاصة وان عمان عاصمة الوطن لها ما يميزها على الارض والطبيعة والتضاريس وعليها ثقل واعباء ونتائج هذه الميزات مما يتطلب والحالة هذه التفكير بجدية بآليات ووسائل تجعلها تواجه للستجدات والتغيرات.

فعمان العاصمة ستكون محط زيارات واقامة وتسوق الالاف من العرب والاجانب كمحطة للانطلاق نحو ربوع ومواقع ومناطق الوطن المختلفة خاصة مواقع الاثار والسياحة المنتشرة في كثير من المدن والمناطق في الشمال والوسط والبادية والجنوب ثم الى خليج العقبة.

وعمان العاصمة اذا افترضنا ان مرحلة السلام ستاخذ منحى الثبات والشمولية - ستحظى بلقاءات ومؤتمرات وندوات لغالبيها سياخذ الطابع الاقتصادي والاستثماري والسياحي وكل هذا وغيره يستدعي ترتيب كل شيء وفي مختلف المجالات لاستقبال زخم مثل هذه اللقاءات المتوقعة وفي هذا فان تطوير واستثمار وتحسين مستوى الخدمات في المدن الاخرى لمرا لا بد من الوقوف عنده لكي تتحمل هذه المدن جزءا من المسؤولية والواجبات وبحيث تستفيد ايضا مما تستفيد منه العاصمة خاصة على الصعيد الاقتصادي.

وعمان العاصمة اذا تاكد لنا ان الحكومة بصدد تخفيض الجمارك على السيارات - ستشهد ازدحاما مروريا يفوق ما تشهده الان من ازمة خانقة وكثرة المركبات وهذا يحتم اعادة النظر بالبنى التحتية لشبكات الطرق والشوارع والجسور والانفاق خاصه على دوار الداخلية واتباع خطة جدية متكاملة تستبعد من صفحاتها المواصفات والمقاييس التي كانت تعتمد في السابق ذلك ان المرحلة المقبلة تحتاج لمواصفات ذات جودة مقبولة وغير مغشوشة او رديئة كحال الطرق والشوارع الموجودة في المدن والقرى في المملكة كذلك احداث انقلاب مروري على دوار الداخلية بحيث يكون الجسر باتجاه العبدلي لا باتجاه جبل الحسين كما هو قائم الان نتيجة اخطاء وحسابات ربما تكون مقصودة اضافة الى التوجه نحو اعادة النظر في كثير من المواقف والكراجات كنقل موقف سفريات العبدلي من موقعه الحالي الى موقع آخر كان قد اقترح منذ سنوات مقابل الجامعة الاردنية لتخفيف الضغط المروري باتجاه العبدلي الذي تحدثه المركبات القادمة من الشمال والسلط والبقعة وصويلح.

وهناك المزيد من الملاحظات والمقترحات تدركها امانة عمان الكبرى والجهات الاخرى ينبغي دراستها واتخاذ الاجراءات والخطط والبرامج الخدمية والانتاجية استعدادا للمرحلة والظرف والمتغيرات المقبلة.

## مجرد رأي

# من أجل الأمة ونهوضها

★ احمد الدباس ★

الأردن بفعل الارث الشرعي الرسالي لقيادته الهاشمية وبحكم انتمائه وهويته القومية المجسدة في دستورنا العظيم الذي وضعه المغفور له الملك طلال بن عبدالله وكونه امتداد الثورة العربي الكبرى وحامل لوائها ورسالتها من أجل وحدة العرب وتقدمهم قدره ان يظل طليعة الركب وأن يرهن قدراته وامكاناته من أجل الأمة، وأن يظل مسكونا بهم الأمة ويعيش تفاصيل أوجاعها.

وقدر الأردن انه الأقرب الى فلسطين.. فلسطين الأرض والشعب تربطه بقضيتها وشعبها الشقيق روابط التاريخ والجغرافيا والدم ووحدة الهدف والمصير، فكان الأردن بقيادته وشعبه وعلى امتداد سنوات النكبة وفي كل مراحل ومنعطفات وعواصف قضية فلسطين الأخلص لها والأكثر تضحية في سبيل القضية، والأوفى لشعبها والأحرص على حلها الحل العادل المشرف. وقدم من أجل ذلك قوافل الشهداء الأبرار الذين رووا بدمائهم الزكية ارض فلسطين الطهور. وعلى امتداد العقود الماضية ظل الأردن برغم جسامة الثمن وخطورة المواقف وعصف التحديات وعقوق الآخرين المتصدي بأمانة ومسؤولية وشجاعة لحمل مسؤولية القضية الفلسطينية ونصرة ودعم شعب فلسطين، بل وكما يقول الحسين "لم يقدم احد لفلسطين ما قدمنا..، ولم يتحمل احد من أجل فلسطين ما تحملنا، ولم يدفع احد ثمنا أكثر مما دفعنا".

ولقد عشنا مع الاخوة ابناء فلسطين في هذا الحمى العربي وتحت الخيمة الهاشمية رفيعة العماد جسدا متحدا وروحا واحدة، تقاسمنا المر قبل الحلو ولقمة الخبز ومرارة الجوع، وقبضنا على صبر الايمان وناضلنا سوية، وبنينا الأردن بالعرق والدم والتضحية مدماكا فوق مدماك الى ان علا بنيان قلعة الحرية والديمقراطية منارة شامخة تشيع الأمل وضياء الحق ونداء الوعد في أرجاء الوطن الكبير.

وفي كل الأحوال وعبر كل المراحل كنا وسنظل لفلسطين ولشعبها السند الحقيقي والظهير القوي، فنحن جسد واحد متحد آمالنا وآلامنا واحدة، تجمعنا قواسم مشتركة أكثر وأقوى مما تفرقنا بعض الهنات او الممارسات او المواقف الخاطئة والمتعمدة، فتطلعات وأهداف الأردني والفلسطيني الوحدوية مترسخه فينا جميعا عقيدة لن نحيد عنها!.

وشعبنا الذي رضع مبادىء الوحدة وأخذ ابجدية الوحدة والقومية من مبادىء ورسالة الثورة العربية الكبرى، وانتهج طريق الحق والحرية والتضحية واعتنق قيم التسامي والتسامح وسعة الصدر

وشب على الوعي والموضوعية وتمسك بوعد النهوض القومي لن يكون الا للأمة ولفلسطين على الدوام، لأن ضميره ومعلمه وملهمه ومطلق طاقات ابداعه الحسين العظيم وسيبقى الأردن كبيرا بشعبه وبقيادته.

### لدى لقائه الوفد الاقتصادي الكرواتي

# عصفـور يستعرض الواقع الاستثماري في الاردن بحث تعزيز التعاون التجاري المشترك

عمان من حسن محاسنه - التقى السيد محمد عصفور رئيس اتحاد الغرف التجارية الاردنية امس الوفد الاقتصادي الكرواتي برئاسة السيد تومسيك نائب رئيس اتحاد التجارة الكرواتي في قاعة غرفة تجارة عمان والذي يتكون من اثني عشر عضوا.

والقى السيد عصفور كلمة في الوفد الضيف معربا عن تقديرة لزيارة الوفد الرسمي للمملكة ومستعرضا الواقع الاقتصادي والاستثماري في الاردن.

كما اشاد بالواقع التجاري الكرواتي مبديا استعداد الغرفة التجارية لبحث



محمد عصفور

وتعزيز سبل التعاون التجاري والاقتصادي بين البلدين.

وبين السيد عصفور حجم التجارة الخارجية بين الاردن وكرواتيا حيث بلغ حجم المستوردات عام ١٩٩٢ حوالي ١٤٤٫٧٠٠ الفا وفي عام ١٩٩٣ بلغ ٦٥٣٫٨٠٠ الف دينار كما بلغ حجم المستوردات حتى ٩٤/٧/٣١ حوالي ٩٠٫٩٠٠ الف دينار.

كما استعرض السيد عصفور اهم المستوردات من كرواتيا مثل ادويه الطب البشري والالبسة الخارجية للنساء والبنات والاطفال والشكولاته وسيارات الاطفاء ومصنوعات سكرية وورق كرتون واجهزة انارة ومعاجين حلاقة وكريمات وسدادات القوارير من مطاط مقسى ومسامير لولبيه واصناف مماثلة من حديد وصلب واعمدة نقل الحركة والدواليب وغيرها.

وبعدها تحدث السيد تومسيل حول حجم التجارة الكرواتي مبديا استعداد الغرف التجارية لتعزيز اواصر التعاون مع الاردن حيث قيم حجم التجارة بالنسبة المئوية حيث بلغت للصناعة ٤٠٪ والنقل ١٥٪ والتجارة ١٤٪ والزراعة ١٢٪ والبناء الحديث ٥٪ والسياحة ٥٪.

وفي نهاية اللقاء تحدث السيد عصفور «للشعب» وقال هناك فارق كبير في الميزان التجاري بين الاردن وكرواتيا حيث يميل الميزان لصالح الكروات بالتالي فنحن نحسن من هذا الميزان بتشجيع صادرات الاردن الى كرواتيا.

## "ملك السلام" كتاب خاص بجهود الحسين

عمان - الشعب - صدر كتاب بعنوان " ملك السلام " لمؤلفه السيد خالد ابراهيم العرموطي يقع الكتاب في مائتين وعشرين صفحة من القطع المتوسط وهو يتحدث عن عقائد جلالة الملك الحسين ازاء السلام منذ عقد الخمسينات وحتى العام ١٩٩٤.

كما جاء الكتاب والذي دعم بالصور كمحاولة لصياغة تاريخ الاردن الحديث ودور جلالة الملك الحسين في صنع هذا البلد على اسس ثابتة واضحة .

ويبرز الكتاب الدور الايجابي لجلالة الحسين ازاء قضية فلسطين والتي هي قضية العرب جميعا وما كان لجلالته من راي موصول لايصال صوت العرب في كل مكان .

## جدوع يلتقي فريق عمل مؤسسة الشرق الادنى

عمان - بترا - التقى السيد علي جدوع مدير عام صندوق التنمية والتشغيل امس فريق المسح المكلف ببرنامج البحث السريع بالمشاركة الذي ينفذه فريق من الصندوق بالتعاون مع مؤسسة الشرق الادنى.

واستمع مدير الصندوق الى شرح حول الانجازات التي تم الوصول اليها ضمن هذا المسح والصعوبات التي واجهت الفريق وسبل تذليلها.

### مدير عام التدريب المهني يفتتح مشغل الالات المحوسبة

# د. عطوان: الحكومة النمساوية دعمت المشروع بمبلغ ٩ ملايين دولار

عمان - الشعب - من امل مروان..

افتتح الدكتور احمد عطوان مدير عام مؤسسة التدريب المهني مندوبا عن السيد وزير العمل مشغل الآلات المحوسبة CNC في مركز ياجوز للتدريب المهني التابع لمؤسسة التدريب المهني بحضور سفير جمهورية النمسا د. مايكل سبجلياز وعدد من اعضاء السفارة ومدير عام مؤسسة التدريب المهني وجمع من المدعوين.

واشار الدكتور عطوان في كلمة القاها نيابة عن السيد



الوزير الى ان افتتاح هذا المشغل جاء نتيجة طيبه للتعاون المثمر بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحكومة النمسا، وترجمة عملية حيوية للاتفاقية التي ابرمت بين الحكومتين خصصت فيها حكومة النمسا منحة مالية سخية بقيمة تسعة ملايين دولار.

كما شكر حكومة النمسا التي لم تبخل يوما في تقديم كل مساعدة ممكنة للأردن، وقال: ومن الضروري في هذا السياق الاشارة الى التحدي الاكبر الذي يواجهنا لدى اعداد العاملين بسوق العمل حاليا وسيجابهونه بشكل اقسى في المستقبل هو التدريب المهني.

وكان المهندس محمد خير طلال مدير المركز قد القى كلمة ترحيبية في بداية الافتتاح، كما القى سفير جمهورية النمسا د. مايكل سبنجلباتر كلمة بين فيها مدى العلاقة الوثيقة بين جمهورية النمسا والمملكة الأردنية الهاشمية والتي ارسى قواعدها القيادة السياسية في البلدين.

ومن الجدير بالذكر ان هذا المشغل تم تمويله كجزء من الاتفاقية التي عقدت بين حكومة المملكة الأردنية وحكومة النمسا والتي ابرمت عام ٩٣ خصصت فيها حكومة النمسا منحة مالية بقيمة تسعة ملايين دولار كان نصيب مؤسسة التدريب المهني منها تجهيز المحوسبة بثمان آلات بلغت تكلفتها ٢٦٨ الف دينار اردني مضافا الى ذلك خمسة رؤوس شاحنات لغايات اعداد السواقين وتدريبهم في مركز التدريب المهني في الهاشمية بكلفة ٣٩٢ الف دينار اردني.

## ندوة المؤشرات الاسكانية تبحث قضايا الفقر والانتاجية والعمالة

عمان - بترا - واصلت ندوة المؤشرات الاسكانية والحضرية في العالم العربي اعمالها حيث توزع المشاركون الى فرق عمل مختلفة تناقش الفقر والانتاجية والعمالة والبنية التحتية والاسكان والحكم المحلي .

وناقشت الفرق هذه القضايا ومدى اهميتها كمؤشرات يتم الاخذ بها ومدى امكانية جمع المعلومات اللازمة لكل مؤشر على حدة وتحديد الجهة التي تستطيع جمع هذه المعلومات وتاثيرها على صانع القرار .

وناقش المشاركون تقارير عما توصلت اليه الفرق وتم اخذ التوصيات والقرارات لتكون جزءا من التقرير النهائي لهذه الندوة .

وشارك احد خبراء المستوطنات البشرية بتقديم افكار عامة عن كيفية احتساب بعض المؤشرات ذات العلاقة خاصة المتعلق منها بالاسكان الحضري داخل المدن / اضافة الى مشاركة من المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري تتعلق بكيفية تطبيق المؤشرات الاسكانية العشر

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة ٤ من المادة رقم ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٨٣٧ تاريخ ١٩٩٤/١٠/٢ الموافقة على الغاء جزء من شارع وتخفيض الجزء الاخر من ١٢متر الى ٨ متر ضمن الحوض رقم ٢ في بلدة الرصيفة - محافظة الزرقاء وذلك حسب المخطط المعد لهذه الغاية واعلانه للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

ويجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في مكتب اللجنة اللوائية في محافظة الزرقاء ومكاتب بلدية الرصيفة وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى باليد او بالبريد المسجل خلال مدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## مدعوون لمراجعة تربية عمان الاولى

عمان - الشعب - يطلب مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الأولى من المعلمين والمعلمات المذكورين تاليا من التعيينات الجديدة مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لتعبئة ترجمة الحال من اجل تحديد مراكز عمل لهم.

مصطفى حمد محمد، ربحي الفياض، ذكران هاروتسيون، عصام حمدان، فهمي علقم، مازن عطيه، رافت سليمان، حابس مصطفى، عدي صبري، بشير الزعارير، احمد محمود حسن، باسل العقباني، امين زكارنه، اسامة داود، عبدالكيم محمد عبدالرحيم، عدنان الضميري، عاصم شحاده علي، ماجد الجلاد، سامي ابراهيم عبدالعزيز، احمد كايد، عطيه حسين، فراس قاسميه.

وداد نعمان، نبيلة عاشور، فداء ابو عباه، انتصار اليوزباشي، غدير الحطبه، فايزة ابو فياض، لبنى الخطيب، سمر ابو قاسم، حنان سلمان، سيلفا افاكيان، اريج عساف، امل الوادي، اروى البسطامي، ختام العنبوسي، منى عباس، غادة الحدادين، لانا باج، عاليه ارسلان، سناء الشامي، فايزة حسن، رنا شحروري، منى شنولن، عائشة العزة.

## بدء ورشة عمل حول ادارة المخاطر الزراعية

عمان - بترا - بدات في عمان صباح امس ورشة عمل حول ادارة المخاطر الزراعية ينظمها المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (ايكاردا) بالتعاون مع القسم المشترك ما بين الاسكوا والفاو.

وسيتم خلال الورشة التي تستمر ثلاثة ايام استعراض ومناقشة الموضوعات المتعلقة بدمج التباين المناخي في قرار الانتاج الزراعي ودمج المخاطر في الاستجابة لتحليل عرض المحاصيل الزراعية في عين الاعتبار عند وضع موازنات المشاريع وتقييم فعالية السياسة الزراعية المتبعة في تقليل المخاطر.

## محاضرة حول السياسة الامريكية

عمان - الشعب - تستضيف مؤسسة عبدالحميد شومان الكاتب السياسي المعروف الدكتور سمير مطاوع لالقاء محاضرة بعنوان.

الجديد في السياسة الخارجية الامريكية في الشرق الاوسط وتلك الساعة السادسة من مساء اليوم الثلاثاء في قاعة منتدى شومان الثقافي بجبل عمان.

# حركة الطائرات

**• الملكية القادمة •**

| | | | |
|---|---|---|---|
| سنغافورة كوالالمبور | ٣,٠٠ | الدوحة البحرين | ٩,١٥ |
| دمشق | ٦,٣٠ | لندن | ١٠,٣٠ |
| الظهران | ٦,٤٠ | فرانكفورت | ١٥,٤٠ |
| العقبة | ٨,١٥ | القاهرة | ١٥,٥٠ |
| ابو ظبي | ٨,٥٥ | شيكاغو امستردام | ١٦,٣٠ |
| مسقط دبي | ٨,٥٥ | | |

**• الاخرى القادمة •**

| | | |
|---|---|---|
| النمساوية فينا | الشرق الاوسط بيروت | ١٩,٢٠ |
| الايطالية روما | الهولندية امستردام | ٢٢,٢٠ |
| اليمن عدن | الرومانية بوخارست | ٢٢,٥٠ |

**• الملكية المغادرة •**

| | | | |
|---|---|---|---|
| العقبة | ٦,٠٠ | فرانكفورت | ١١,٢٠ |
| امستردام نيويورك | ٧,١٥ | القاهرة | ١٢,٤٥ |
| مونتريال تورنتو | ١٠,٠٠ | لارنكا | ١٩,٠٥ |
| جنيف مدريد | ١٠,٣٥ | جدة | ١٩,٣٠ |
| فينا بروكسل | ١٠,٥٠ | ابو ظبي دبي | ٢٠,٢٥ |
| باريس | ١٠,٥٥ | كوالالمبور سنغافورة | ٢١,١٠ |
| لندن | ١١,٠٠ | | |

**الاخرى المغادرة**

| | | | |
|---|---|---|---|
| الفرنسية دمشق باريس | ٤,٤٥ | اليمن عدن | ٢٠,٠٠ |
| الايطالية لارنكا روما | ٩,١٥ | الهولندية امستردام | ٢٠,٠٠ |
| النمساوية فينا | ١٢,٥٠ | الرومانية بوخارست | ٠٠,٥٠ |
| الايطالية دمشق | ١٧,٠٥ | | |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| شرطة النجدة | ١٩١ |
| نجدة الدفاع | ٦٨٥١١٣ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| مديرية شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| شرطة السير | ٨٩٦٣٩٠ |
| شكاوى الهاتف | ٨٩١٨٩٣ / ٨٩١٨٩٢ |
| شكاوى المياه | ٨٩٥٤١٧ |
| شكاوى التموين | ٦٦١١٧٦ |
| شكاوى الفنادق | ٦٥٧٨٩٥ |
| حركة الطائرات | ٠٨/٩٣٢٠٠ |
| شكاوى مؤسسة النقل العام | ٦٦٦١٨٦ |
| صندوق المعونة الاجتماعي | ٦٣٤٠٠٦ |
| مديرية تموين اربد | ٢٧٧٧١٥ |
| مديرية تموين الزرقاء | ٩٨٣٧٦٨ |
| مديرية تموين الكرك | ٣٥١١٣٢ |
| مديرية تموين السلط | ٥٥٤٨٢٩ |
| مديرية تموين المفرق | ٤٣٢٣٦٧ |
| مديرية تموين معان | ٣٣١٩٥ |
| مديرية تموين الطفيلة | ٣٤١١٩١ |
| مديرية تموين العقبة | ٣١٣٨٠٤ |
| الخدمات المركزية الحرة لادارة | ٧٣٦٩٩١ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| طوارىء الامانة | ٧٨٧١٠٩ |

**طوارىء الدفاع المدني لجميع مدن المملكة هاتف: (١٩٩)**

## أوقـــات الصـــلاة

| | |
|---|---|
| الفجر | ٤,٢٩ |
| الظهر | ١١,١٩ |
| العصر | ٢,٢٣ |
| المغرب | ٤,٥١ |
| العشاء | ٦,٠٩ |

## زيارة المستشفيات

• يوميا من الساعة الثانية ظهرا وحتى الساعة الرابعة ما عدا يوم الثلاثاء حيث تمنع الزيارات نهائياً.

• في ايام العطل والاعياد الرسمية من الساعة العاشرة صباحا وحتى الثانية عشرة ظهرا.

## الطبيب المناوب

عمان:

| | |
|---|---|
| جميل مرقة | ٧٧١٤٢٩ |
| محمد العزة | ٧٥١٩٧١ |
| خليل ابو مرحوب | ٧٨٥٥٦٢ |
| نضال حكمت اسعد | ٧٥١٩٧٢ |
| خالد معلي | ٧٤١٥٠٠ |
| غازي سامي عبدالله | ٨٨٤٦٨٦ |
| مادبا: سليمان جعنيني | - |
| الزرقاء: مصباح الحجاوي | - |
| الرصيفة: محمد الانطاكي | - |
| مخيم حطين: زهدي قمر | - |
| السلط: عبدالرزاق النمور | - |
| البقعة: | |
| نبيل وتكيم ابو عصفية | - |
| المفرق: عيسى شديفات | - |
| اربد: احمد قنو | - |
| الرمثا: راحت زعيتر | - |
| الاغوار الشمالية: | |
| ابراهيم مسلم الشوبكي | - |
| الكرك: احمد الطحين | - |
| مؤتة - الكرك: | |
| حامد علاوي | - |
| بني كنانة - زكريا التكاوي | - |

## الصيدليات المناوبة

| المنطقة | الصيدلية | الهاتف |
|---|---|---|
| الأشرفية | إياد | ٧٧٤٨٢٢ |
| | الفردوس | ٧٨٧٢٣٦ |
| وسط البلد | السلام | ٦٣٦٧٢٠ |
| | البروج | ٦١٤٧٧٤ |
| جبل الحسين | شركت | ٦٧٧٦٦٦ |
| | فراس | ٦٦١٩١٢ |
| مخيم الحسين | عين جالوت | ٦١٦١٥٢ |
| الوحدات | ابن النفيس | ٧٤٥١٠٥ |
| | ديما | ٧٨٧٠٤٠ |
| أبو نصير | ابو نصير | ٨٤٠٦٢٩ |
| المدينة الرياضية | عقل | ٦٨٧٥٨٥ |
| | الروابدة | ٦٦٦٠٣٣ |
| ماركا | الفداء | ٨٨١١٩٨ |
| | السلامة | ٨٩٤٧٧٩ |
| جبل النزهة | المنتهى | ٦٠٥٥١١ |
| أبو علندا | الوادي | ٧٣١٨٦٩ |
| سويلح | نيبيه | ٨٤٧٦٣٢ |
| الزرقاء | الكريم | ٩٩٣٥٤٦ |
| | رمزي | ٩٩٥١١٩ |
| | خليفة | ٩٨٥٤١٧ |
| الهاشمية | العلمات | ٩١١٣٨٨ |
| | الصمادي | ٩١١٠٩١ |
| الرصيفة | دودين | ٩٥٢٧٠٦ |
| إربد | الشرع | ٢٧٥٨٢٥ |
| | وهران | ٢٧٢٣١٧ |
| مأدبا | الفلاح | ٥٤٤١٨٠ |
| الكرك | مؤاب | ٣٥٢١٧٠ |
| العقبة | الطيبة | ٣١٥٠٥٠ |
| البقعة | النجوم الجنوبية | |
| الأشرفية | البريق | ٧٨٩١٣٧ |
| | ابو شريف | ٧٧٠٥٩٥ |

## طبيب الاسنان

عمان:

| | |
|---|---|
| عبدالكريم الفتياني | ٨٢١٤٦٥ |
| عبدالرحمن عبدالحفيظ | ٦١٢٦٩٧ |
| صلاح بلعاوي | ٦٩١٨٢٥ |
| الزرقاء: سامر الزيك | - |
| اربد: جهاد القرام | - |
| الرصيفة: محمد الحسن | - |
| السلط: محمد قطيشات | - |
| العقبة: نايف الرفاعي | - |
| الكرك: رياض زريقات | - |
| مادبا: نبيل الفرح | - |
| المفرق: علي مسيب | - |
| جرش: طارق الشريف | - |

## التكسي المناوب

| | | | |
|---|---|---|---|
| الكرك | ٦٦٨٧٦١ | رعد | ٨٩٨١٣٣ |
| جراند بالاس | ٦٦٧٠٧٩ | الصالح | ٧٧٣٠٩٣ |
| علام | ٦٠١٠٥٩ | القادسية | ٧٧١٣٩١ |
| البلازا | ٦٨٥١٨٦ | ماهر | ٧٧٤٤٢٨ |
| الرشيد | ٦٢٢٠٢٣ | الأقصى | ٧٨٧٨٧٨ |
| الكوندور | ٦٦٨١٨١ | الكيالي | ٧٨٦٠٣٠ |
| تيكي | ٦٦٢٠٣٣ | لبيها | ٧٩٣١٠٦ |
| حامية الرشيد | — | السعود | ٧٨٠٣٤٤ |
| فيصل الجديد | ٦٢٢٠٥١ | الطيات | ٧٧٣٠٣٤ |
| سان روك | ٨١٣٨٠١ | مرجي | ٧٩٧١٣٦ |
| جابي | ٨١١٤٠٦ | الربيع | ٧٩٨٨٤٩ |
| المرك الدولي | ٧١٢١٣٣ | رمزي | ٧٤٨٣٠١ |
| الزهران | ١٧٦٢٤٨ | الدهامشة | ٦٩٨٣٣٧ |
| الوحيدي | ٨٤٥١٢٠ | يوسف | ٨٣٥٣٠٠ |
| العاصمة | ٨٩٣١١١ | هنا | ٧٤٩٥٥٤ |

## قناة دبي الفضائية

### برنامج اليوم

| | |
|---|---|
| ١,٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ١,٣٠ | المسلسل العربي اليومي |
| ٢,٣٠ | منوعات غنائية |
| ٢,٣٠ | المسلسل الاجنبي |
| | الشجعان والجميلات |
| ٢,٥٠ | منوعات غنائية |
| ٣,٠٠ | حروف مضيئة |
| ٤,٣٠ | المسلسل العربي اليومي |
| ٥,٢٠ | تكميلات |
| ٥,٣٠ | ندوات دينية |
| ٦,٣٠ | المصحف المفسر |
| ٦,٥٠ | تدعية وابتهالات |
| ٧,٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| | واهم اقوال الصحف |
| ٧,٣٠ | في رحاب آية |
| ٧,٤٥ | الله اكبر |
| ٨,٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| | واهم اقوال الصحف |
| ٨,٣٠ | رسوم متحركة |
| ٨,٥٥ | اغاني واناشيد الاطفال |
| ٩,٠٥ | الرسوم المتحركة العربية |
| ٩,٣٠ | المسلسل الاجنبي |
| | الشجعان والجميلات |
| ٩,٥٠ | منوعات غنائية |
| ١٠,٠٠ | نشرة الاخبار بالانجليزية |
| ١٠,٣٠ | مسلسل اجنبي |
| ١١,٢٠ | منوعات غنائية |
| ١١,٣٠ | الفيلم العربي اليومي |
| ١٣,٠٠ | العلم والانسان |
| ١٣,٣٠ | المسلسل اليومي العربي |
| ١٤,٢٠ | منوعات غنائية |
| ١٤,٣٠ | مسابقة تلفزيونية |
| ١٤,٥٥ | منوعات غنائية |
| ١٥,٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ١٥,٣٠ | مجلة الرياضة العالمية |
| ١٦,٣٠ | الفيلم الاجنبي اليومي |
| ١٨,٠٠ | المسلسل العربي اليومي |
| ١٨,٥٠ | منوعات غنائية |
| ١٩,٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ١٩,٣٠ | مسلسل اجنبي |
| ٢٠,٢٠ | منوعات غنائية |
| ٢٠,٣٠ | ندوات دينية |
| ٢١,٢٠ | الكوكب المعجزة |
| ٢٢,٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ٢٢,٣٠ | الاخبار الرياضية |
| ٢٢,٤٥ | مسلسل اجنبي فكاهي |
| ٢٣,١٠ | منوعات غنائية |
| ٢٣,٣٠ | الفيلم العربي اليومي |

## ☆ حظك اليوم ☆

**الحمل:** اذا خرجت من الدوامة الشهكة التي وجدت نفسك فيها عليك استبدالها بما يسر ويثير الاهتمام.

**الثور:** عليك الاستفادة من حسك الفني والجمالي لان هذا في النهاية يخدم اغراضك.

**الجوزاء:** خطط لقضاء وقت ممتعة مع الاصدقاء الذين لديهم نفس اهتماماتك.

**السرطان:** هذا اليوم مناسب لتوجيه الدعوة للاصدقاء والاقارب بغرض التسلية وقضاء وقت ممتع.

**الأسد:** اتعرف على من تتعامل معهم يوثق علاقتك بهم في المستقبل. قم بزيارة صديق اهملته منذ زمن.

**العذراء:** جدد منزلك لتزيد قيمته اطلب نصيحة احد الخبراء بشأن زيادة دخلك.

**الميزان:** اعمل على تحقيق اهدافك. ذلك سهل اذا تعاون الآخرون معك.

**العقرب:** اتخذ القرار المناسب بشأن الاولويات في حياتك ثم اعمل على تحقيقها. كن ايجابيا في كل الاحوال.

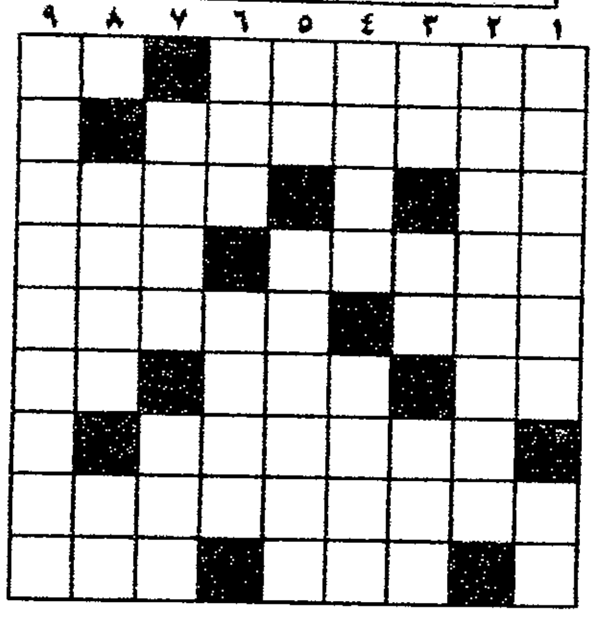
**القوس:** ناقش افكارك وخططك ومع من يهمه امر نجاحك لانهم سيكونون جزءا منه.

**الجدي:** اعمل على ارضاء شخص مسؤول عنك ويملك تأثيرا على مستقبلك بارضائك ستحقق النتائج التي تطمح اليها.

**الدلو:** الصلات الجديدة مع اشخاص يختلفون عنك بطريقة تفكيرهم تضيف تنوعا وغنى.

**الحوت:** مسألة عاجلة تتطلب اهتماما خاصا ناقش مشاريعك مع من تحب وستكسب دعمه دون شك.

## الكلمات المتقاطعة



**افقيـاً:**

١. دولة عربية - تلتهي. ٢. مدينة فرنسية. ٣. مرض - الاسم الاول لرئيس عراقي راحل. ٤. جهاز اعلامي - عملة اوروبية. ٥. رجاء - دولة اسيوية. ٦. اعترف - نسق - ضعف. ٧. نهر عربي. ٨. شاعر عراقي راحل. ٩. اداة مبطرة - آلة النسيج.

**عمودياً:**

١. دولة عربية - متلمس. ٢. قناة مصرية معتزلة. ٣. قصد - ارشد - عكسها ولد المرأة من زوجها الاول. ٤. الاسم الثاني لشاعر اغنية عربي راحل - اسحابه. ٥. وضع خلمة - مرقعة اناولون. ٦. صحف - زي. ٧. عكسها من اوجه القمر - فاكهة صيفية. ٨. ماركة سيارات - حرف عطف. ٩. سويدي اخترع الديناميت.

## برامج الإذاعة

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ٥,٣٠ | القرآن الكريم | ٢,٤٥ | لمطالب الأمر | ١٢,٤٥ | شعر وموسيقى |
| ٦,٣٠ | مع المزارع | ٣,٣٠ | اللقاء المفتوح | ١,١٥ | رواد النهضة |
| ٧,٠٠ | نشرة الاخبار | ٥,٠٠ | النشرة الاقتصادية | ٢,١٥ | الحان زمان |
| ٧,٣٠ | مختارة اليوم | ٥,١٥ | المسلسل الديني | ٣,١٥ | اسماعيلي نشطات |
| ٧,٤٠ | وصباحا صباح | ٥,٤٥ | نظرة في كلمة | ٤,١٥ | اسماء الله الحسنى |
| ٨,٠٠ | البث المباشر | ٦,٠٠ | نشرة الاخبار | ٤,٥٠ | من قصص النبوة |
| ٩,٣٠ | عالم الاسرة | ٦,٣٠ | الشرطة في خدمة الشعب | | |
| ١١,٣٠ | كتاب وسنة | ٧,١٠ | مشكلة وحل | | |
| ١٢,٠٥ | رسائل شوق | ٧,٣٠ | رسائل شوق | | |
| ١٢,٣٠ | اللقاء اليومي | ٨,٣٠ | القرآن الكريم | | |
| ١,٢٠ | اخبار خفيفة | ٩,٣٠ | الجيل الجديد | | |
| ١,٣٠ | مواعيد على الطريق | ١٠,٠٥ | مساء الخير | | |
| ٢,٠٠ | نشرة الاخبار | ١١,٣٠ | صبا من الاندلس | | |

## برامج التلفزيون

### القناة الأولى

| | |
|---|---|
| ٩,٠٠ | مجلة الفلكس |
| ١٢,٠٠ | القرآن الكريم |
| | من هدي النبوة |
| | الرسوم المتحركة |
| ١٢,٣٥ | انباء اردنيات |
| ١,٠٠ | نشرة الاخبار الموجزة |
| ١,١٥ | المسلسل العربي بالمطب والنادي |
| ٢,١٥ | منوعات غنائية |
| ٢,٤٥ | فيلم اجنبي |
| ٣,٥٥ | برنامج وثائقي |
| ٤,٢٥ | فترة الاطفال |
| | الرسوم المتحركة |
| | العياد العملي بالنور الشريف |
| | الطفل |
| ٥,٣٢ | مختارات رياضية |
| ٦,٠٠ | نشرة الاخبار + رأي الصحافة |
| ٦,٣٠ | مسلسل النساء بالرجل الاخرى |
| ٧,٣٠ | لمن علم ٢٠٠٠ |
| ٨,٠٠ | نشرة الاخبار الرئيسية |
| ٨,٣٠ | استراحة |
| ٩,٠٠ | المسلسل اليومي |
| ١٠,٠٠ | احتفالات |
| ١١,٠٠ | نشرة الاخبار الاخيرة |
| ١١,١٥ | مسلسل السهرة |

### القناة الثانية

| | |
|---|---|
| ٢,٣٠ | مجلة الفلكس |
| ٣,٣٠ | التربية الفنية - الصف العاشر |
| ٤,٠٠ | مباحث مختلفة - ثالث اساسي |
| ٤,٣٠ | التربية الفنية - العاشر |
| ٥,٠٠ | الرسوم المتحركة |
| ٥,٣٠ | برنامج وثائقي |
| ٦,٠٠ | مسلسل رياح الحصاد |
| ٦,٣٠ | الاخبار بالفرنسية |
| ٦,٤٥ | منوعات غنائية |
| ٧,٠٠ | الاخبار بالعبرية |
| ٧,١٥ | طبيعة الاحياء |
| ٨,٠٠ | نشرة الاخبار الرئيسية |
| ٨,٣٠ | دع الامر الى يادر |
| ٩,١٠ | عشيا لوس انجلوس |
| ١٠,٠٠ | الاخبار بالانجليزية |
| ١٠,٢٠ | بيت الازياء |
| ١١,١٠ | الفيلم الليلي |

مواعيد الزيارة لمتحف التراث الاردني في جامعة اليرموك من الثامنة صباحا وحتى الخامسة مساء.

مواعيد الزيارة لمتحف التاريخ الطبيعي في اليرموك من الثامنة صباحا وحتى الخامسة مساء. المتحف مغلق يومي الخميس والجمعة.

## يعرض اليوم على شاشة دار السينما

**سينما بلازا** - هـ: ٦٩٩٣٣٨
«شرطيان و امرأة» CRIMINAL INTENT
الحفلات: ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦,٣٠ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء

**سينما فيلادلفيا** - هـ: ٦٣٤١٤٩
يسرا - صفية العمري - محمود حميده
«المقام»
من اخراج يوسف شاهين
الحفلات: ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦,١٥ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء

**سينما الكونكورد** - هـ: ٦٧٧٤٢٠
كونكورد(١) السرعة SPEED
الحفلات: ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦ - ٨,١٥ - ١٠,٣٠ مساء
كونكورد(٢) «فتاة مراهقة» CRUCH
الحفلات ٣,٣٠ - ١٠,١٥ فقط

**سينما الحسين** - هـ: ٦٣٢١٤٣
١- يا تحب يا تقب
٢- سام جونز/ القوة الخارقة
الحفلات ١٠,٣٠ - ٣,٣٠ - ٤,٣٠ - ٧,٣٠ مساء

**سينما رغدان** - هـ: ٦٣٢١٩٨
١- السفاح جزء ٢/ ارنولد رزنجر
٢- كراكون في الشارع/ عادل امام، يسرا.
٣- المفترس/ ارنولد شوارزنجر
٤- خط النار الدامي جزء ٢/ سنشيا خان

**سينما بسمان** - هـ: ٦٣٣١١٩
١- الفتيحة الدموية/ بيرون وانغ
٢- فوق العدالة/ سنشيا روثروك
٣- الانتقام/ اجمل افلام النينجا
٣- بيتينا/ ميشيل شكرلوري.

**سينما الخيام** - هـ: ٦٣٢٢٩٥
١- انا الرادار
٢- الايام السعيدة
٣- حلقة من نار
٤- غريبة عن الحب
الحفلات: ١٠,٣٠ - ١ - ٣ - ٦

**سينما فلسطين** - هـ: ٦٣٢١١٩
١) اللعب مع الكبار/ عادل امام
٢- السفاح/ ارنولد شوارزنجر
٣- الطبع الكاسر/ جاكي شان
٤- الاصدقاء الثلاثة/ جاكي شريف
٥- العقرب القاتل/ ريتشارد هاريسون

**سينما فرساي** - هـ: ٦٦٥٣٠٤
١- وداعا للاندلس/ اغراء
٢- لا مكان للهروب/ فان دام
٣- وقت للحب
٤- دم العمالقة

## يعرض اليوم على المسرح

**مسرح عمون** - هـ: ٩١٨٣٧٤/٥
يقـدم مسـرح الاطفـال .. «مرزوق والمصابيح السحري» الساعة ١٠ صباحا

**مسرح الكونكورد** - هـ: ٦٧٧٤٢٠
مسرحية «ما هو الصحيح» بطولة ربيع شهاب، انور خليل، نريمان عبدالكريم، يوسف يوسف، شاكر جابر، ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء. العطلة الاسبوعية الثلاثاء.

**مسرح نبيل الشيشي** - هـ: ٦٧٥٥٧١
ابو عواد في المسرحية الكوميدية الاجتماعية «قرية ززوقة» ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساءا الحجز هاتف ٦٧٥٥٧١ عطلة المسرح الاثنين

**مسرح نبيل وهشام** - هـ: ٦٦٥١٥٥
يقدم العرض السياسي الساخر «السلام يا سلام» يوميا الساعة ٨,٣٠ مساءا عطلة المسرح الثلاثاء

## نشرة مؤسسة التسويق الزراعي

لتـــاريخ : ١٩٩٤/١٠/٣١

| المحصول | الكميه الوارده لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | وضع العرض والطلب: الطلب | سعة العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: اعلى | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: ادنى | اعلى سعر للمباع للتصدير قرش للعبوه | الاسعار مقارنه باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | ٤٢٣ | كبير | كبير | ٨-٧ | ٣١٥ | ٨٠ | ٤٢٠ | اقل |
| خيار | ١٣٧ | كبير | كبير | ٩-٠٠ | ٣٠٠ | ٩٠ | - | اعلى |
| كوسا | ٤١ | معتدل | كبير | ٧-٦ | ٢٣٥ | ٩٠ | ٢٢٠ | اعلى |
| فلفل حار | ٢٥ | معتدل | كبير | ٥-٤ | ٢٩٠ | ١٤٠ | - | اعلى |
| فلفل حلو | ٣٧ | معتدل | كبير | ٦-٥ | ١٧٠ | ٨٠ | ١٨٠ | مستقره |
| باذنجان عجمي | ٦٧ | معتدل | كبير | ٨-٧ | ٢١٠ | ١٠٠ | - | اعلى |
| زهره | ٥١ | معتدل | معتدل | ٩-٨ | ٢٥٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | مستقره |
| فاصوليا مبرومة | ١٤ | قليل | كبير | ٥-٤ | ٣٤٠ | ٢٠٠ | - | اعلى |
| بطاطا | ٢٣٣ | معتدل | كبير | ٩-٠٠ | ٣٨٠ | ٢٥٠ | - | مستقره |
| جزر | ٣١ | معتدل | معتدل | كغم | ٣٦ | ١٥ | - | اقل |
| بصل ناشف | ٣٣ | معتدل | كبير | كغم | ٣٨ | ٢٨ | - | اقل |
| ثوم | ٣ | معتدل | معتدل | كغم | ١٣٠ | ٨٠ | - | مستقره |
| ملفوف | ٥٩ | معتدل | معتدل | كغم | ٨ | ٥ | - | اعلى |
| ليمون | ٩٨ | كبير | معتدل | كغم | ٢٤ | ١٥ | ٢٤٠ | مستقره |
| سبانخ | ٢٥ | معتدل | معتدل | ٦-٥ | ١٤٠ | ٩٠ | - | مستقره |
| ابو صره | ٢٥ | معتدل | معتدل | ٩-٨ | ٤٩٠ | ٣٨٠ | - | اعلى |
| تفاح | ١٥٣ | كبير | كبير | كغم | ٨٠ | ٣٥ | - | مستقره |
| كلمنتينا | ٢٣٩ | كبير | كبير | ٨-٧ | ١٩٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | اعلى |
| عنب | ٢٣ | معتدل | معتدل | ٩-٨ | ٤٥٠ | ٢٥٠ | - | مستقره |

ملاحظات : حركة السوق معتدلة .

## اسعـــار الخضـــار والفواكـــه

المملكة الاردنية الهاشمية
وزارة التموين
مديرية الموازين والاسعار والدراسات - اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الثلاثاء التاريخ ١/١١/١٩٩٤ فلس/كغم
- عمان -

الخضار (أعلى وأدنى سعر في عمان والزرقاء والرصيفة، اربد، السلط، الكرك): بندوره، اسود عجمي طويل، اسود رفيع، كوسا صغير، كوسا كبير، خيار صغير، خيار كبير، بطاطا، بصل ناشف، بصل اخضر، فاصوليا، فاصوليا مبرومة، لوبيا خضراء، اسود عجمي طويل، بامية، ملفوف، زهرة، فلفل حار، فلفل حلو، ثوم، حمص اخضر، ملوخية، سبانخ — [illegible]

الفواكه (أعلى وأدنى سعر في المدن نفسها): موز من القشور، موز للمستهلك، تفاح، يوسفي، برتقال ابو صره، برتقال، جريب فروت، دراق بلدي، شمام، كلمنتينا، زيتون اخضر، عنب ابيض بلدي، عنب اسود بلدي، عنب حلواني وزيني، نعنع بالضمة، بقدونس بالضمة، كزبرة بالضمة — [illegible]

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكغم ثمن للمستهلك | السعر |
|---|---|
| دجاج حي مع ذبحه وتنظيفه محلات المنافسة مع الحبشة / كغم | ٩٠٠ |
| دجاج منظف منظفا كاملا / كغم | ١٢٠٠ |
| دجاج صدر المقلي / كغم | ١٣٦٠ |
| اسعار بيض المائدة - بالطبق للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق بيض اكثر من ١٩٥٠ غم | ١٢٠٠ |
| طبق بيض من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم | ١١٠٠ |
| طبق بيض من ١٥٥٠ - ١٧٠٠ غم | ١٠٠٠ |
| طبق بيض اقل من ١٥٠٠ غم | ٨٥٠ |

المملكة الاردنية الهاشمية - وزارة التموين - مديرية الموازين والاسعار

## مبادلات اقتصادية قادمة مع جنوب افريقيا

عمان - الشعب - تستضيف غرفة صناعة عمان في السابع من الشهر الحالي بعثة اقتصادية خاصة من دولة جنوب افريقيا تضم اربعة شخصيات رفيعة المستوى بهدف التعرف على المناخ الاقتصادي العام في الاردن والتعريف بالامكانات الاقتصادية المتقدمة في دولة جنوب افريقيا لاقامة مبادلات اقتصادية عبر اصحاب الاعمال في البلدين.

وقد وجه رئيس غرفة الصناعة السيد خلدون ابو حسان الدعوة الى الصناعيين واصحاب الاعمال في الاردن لحضور هذا اللقاء التعارفي الاول من نوعه في الاردن للاطلاع على امكانات فرص للمبادلات الاقتصادية على الصعيد الثنائي بين البلدين وكذلك على الصعيد الاقليمي والدولي.



وتأتي هذه الزيارة كنتيجة لانشاء علاقات دبلوماسية بين الاردن ودولة جنوب افريقيا ورغبة البلدين في توسيع المبادلات التجارية والصناعية والخدمية بينهما.

وتحتل دولة جنوب افريقيا مكانة متقدمة في فعالياتها الاقتصادية والانتاجية المتطورة، وقد تم تنظيم هذا اللقاء بالتعاون بين غرفة الصناعة وسفارة جمهورية جنوب افريقيا في عمان.

### خلال جولة تفقدية في محافظة عجلون

## بن طريف يستعرض السياسة الزراعية الجديدة الهادفة الى زيادة نسبة الاكتفاء الذاتي

عجلون - بترا - اطلع المهندس منصور بن طريف وزير الزراعة خلال جولة تفقدية لمس على الواقع الزراعي في محافظة عجلون

والتقى السيد الوزير اعضاء مجلس المحافظة والمزارعين حيث اكد خلال اللقاء على اهمية توقيع لتفاقية السلام بين الاردن واسرائيل وحصول الاردن على حقوقه في الارض والمياه وترسيم الحدود.

كما اكد السيد الوزير اهمية القطاع الزراعي وحرص وزارة الزراعة على تقديم النصح والارشاد للمزارعين لانه ركن هام من اركان الاقتصاد الاردني والذي يمثل ١٠٪ من الدخل الاجمالي و ٢٠٪ من الصادرات.



وقال انه بالرغم من الصعاب التي تواجهنا فقد وصلنا الى الاكتفاء الذاتي من الخضار والفواكه والدواجن وحوالي ٨٠٪ من منتوجات الالبان و ٥٠٪ من اللحوم الحمراء.

واكد السيد بن طريف اهمية استخدام الاساليب الزراعية الحديثة والتكنولوجيا الزراعية لرفع المستوى الزراعي في المنطقة

واستعرض السياسة الزراعية الجديدة التي تهدف الى زيادة نسبة الاكتفاء الذاتي وتحسين دخل المزارعين عن طريق زيادة الاستثمارات في قطاع الزراعة.

واشاد السيد الوزير بتوجيهات جلالة الملك الحسين بشطب فوائد القروض عن المزارعين.

واستمع الى مطالب اعضاء المجلس والمزارعين في محافظة عجلون والتي تركزت حول فتح طرق زراعية وقضايا التسويق الزراعي واهمية ايجاد سوق مركزي لتسويق منتوجات المزارعين في المحافظة ومشكلة مكافحة الخنازير وتسهيل القروض على المزارعين.

## بحث الوضع السكاني وخدمات المباعدة بين المواليد

عمان - بترا - عقدت اللجنة التنفيذية للبرنامج الوطني الصحي للمباعدة بين المواليد اجتماعا في صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني برئاسة السيد خالد الغزاوي وزير العمل رئيس اللجنة الوطنية للسكان.

واستعرض السيد نبيه سلامة الامين العام للجنة الوطنية للسكان تقرير خطة عمل برنامج المباعدة بين المواليد حيث تناول الوضع السكاني وواقع خدمات المباعدة بين المواليد في الاردن والانجازات التي حققتها القطاعات الصحية في هذا المجال مشيرا الى اهداف البرنامج ومبرراته واجراءات تنفيذ خطة عمل البرنامج للسنوات ١٩٩٥ .. ١٩٩٩ المتضمنة انشاء وتوسيع خدمات المباعدة ضمن مراكز خدمات الامومة والطفولة والخدمات الصحية الاخرى وتوفير التدريب اللازم وتنفيذ برامج التوعية والتثقيف ووضع التقديرات المالية للتكاليف.

### ندوات دفاع مدني بتربية عمان الاولى

عمان - بترا - بدأت مديرية التربية والتعليم بعمان الكبرى الاولى امس بعقد ندوات للدفاع المدني تنظمها المديرية بالتعاون مع مديرية الدفاع المدني لمحافظة العاصمة لعدد من المدارس التابعة للمديرية.

وذكر السيد غازي الومني مدير التربية ان المديرية وضعت بالتعاون مع مديرية الدفاع المدني خطة لعقد هذه الندوات في مدارسها حسب برنامج اعد لهذه الغاية.

### المشروع يستمر عاما كاملا

## أختتام ورشة عمل التوعية في مجال المياه

عمان - الشعب - اختتمت في الجمعية الملكية لحماية الطبيعة امس ورشة العمل التي اقامتها الجمعية بالتعاون مع مؤسسة غرين كم الأمريكية وبدعم من وكالة الولايات المتحدة للانماء الدولي تحت عنوان "التوعية في مجال المياه في الأردن".

واستمرت الورشة التي شارك فيها مشرفو قسم التوعية في الجمعية وعدد من مشرفي اندية حماية الطبيعة في المدارس مدة اسبوعين استمعوا خلالها الى محاضرات القاها خبراء في مجال المياه من وزارة المياه والري والجامعة الأردنية ووكالة الولايات المتحدة للانماء الدولي.

وقالت الآنسة خلود طبيشات مديرة مشروع المياه في الجمعية ان الورشة وضعت خمس وحدات تعليمية لأندية حماية الطبيعة في المدارس تتعلق بالدورة المائية في الطبيعة ومصادر المياه في الأردن والمياه الجوفية وتلوثها والحقيقة المنزلية وتقليل وترشيد استهلاك المياه.

وتحدث السيد عيسى شاهين عضو الهيئة الادارية المفوض لادارة الجمعية في حفل الاختتام ان اقامة هذه الورشة تعتبر جزءا من مشروع كبير اعدته الجمعية سوف يستمر مدة عام كامل يتضمن العديد من ورش العمل والندوات لمشرفي قسم التوعية في الجمعية وعدد من مشرفي اندية حماية الطبيعة المدرسية بهدف نشر الوعي بين طلاب المدارس لاستخدام افضل السبل الواجب مراعاتها للمحافظة على المياه في الأردن والتي اصبحت من المشكلات الرئيسية التي تواجه دول المنطقة.

وفي نهاية كلمته قدم السيد شاهين باسم الجمعية الشكر والتقدير للمسؤولين في وزارة التربية والتعليم على تعاونهم في انجاح مشاريع الجمعية في هذا المجال. كما قدم الشكر للمحاضرين والمشرفين على ورشة العمل، وكذلك الجهات الدولية التي تدعم هذا المشروع.

وشارك في هذه الورشة خبيرتان في علم المناهج من مؤسسة غرين كم هما الدكتورة منى حبيب والدكتورة مونا جريزر. وقدم السيد شاهين في ختام الحفل مسكوكات فضية تحمل صورة المها العربي وهو شعار الجمعية الملكية لحماية الطبيعة للمحاضرين والذين اشرفوا على ورشة العمل، كما سلم شهادات تقديرية للمشاركين في الورشة.

## اجتماعات ضابطات الاتصال في الدول العربية تبدأ بعمان اليوم

عمان - بترا - تبدا في عمان اليوم اجتماعات ضابطات الاتصال الوطني في الدول العربية بهدف دراسة خطة مقترحة لعمل المنظمات غير الحكومية في الدول العربية.

وقالت الدكتور هيفاء ابو غزالة رئيسة الاتحاد النسائي الاردني العام المنسقة الاقليمية لمؤتمر المراة الدولي الرابع في بكين ان الخطة ستتم مناقشتها واقرارها في منتدى عمان للمنظمات غير الحكومية الذي يبدا اعماله برعاية سمو الاميرة بسمة في الثالث من الشهر المقبل.

ويشارك في المنتدى الذي يستمر ثلاثة ايام اكثر من ٧٥٠ مشاركا ومشاركة اضافة الى ممثلين لمنظمات اقليمية ودولية.

وبينت ان المشاركين في المنتدى سيتوزعون على حوالي اربعين ورشة عمل في شتى المجالات التي تهم المراة وتنميتها وبيئتها والنهوض بها وحمايتها وامنها تحقيقا لشعار المنتدى المساواة التنمية السلم.

وقالت انه سيتم اقامة معرض على هامش المنتدى تعرض من خلاله المنظمات الاردنية والعربية المشاركة منتوجاتها التراثية ومطبوعات ومنشورات حول مسيرة كل واحدة في وطنها والعالم اضافة الى عرض حوالي ستين فلما عن منجزات المراة العربية.

## المعهد العربي للدراسات المصرفية يعقد مؤتمره السنوي بالشارقة

عمان - بترا - يعقد المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية الذي يتخذ من عمان مقرا دائما له مؤتمره السنوي الرابع في امارة الشارقة بدولة الامارات العربية المتحدة يوم غد الاربعاء تحت عنوان ادارة تكنولوجيا المعلومات في الخدمات المالية والمصرفية.

ويتناول المؤتمر على مدى يومين احدث ما توصلت اليه استخدامات تكنولوجيا المعلومات في تقديم الخدمات المالية والمصرفية وايضاح الاساليب والوسائل المتعددة لتكنولوجيا المعلومات في مجالات وعمليات مالية ومصرفية مختارة والتاكيد على جدوى الاستثمار في استخدام تكنولوجيا المعلومات بسبب ايجابياتها في رفع مستوى اداء الموظفين بما ينعكس على اداء المصرف والمؤسسة والشركة والجامعة.

ويتم خلال المؤتمر مناقشة وتقييم التجارب المتنوعة للمصارف وشركات التامين والمؤسسات المالية والجامعات والمعاهد والمؤسسات المتخصصة في مجال تطوير تكنولوجيا المعلومات واستخدامها في الخدمات المالية ومصرفية.

### مشاركة ايجابية في معرض تايبه

## فتح اسواق جديدة امام منتجاتنا واقبال شديد على الجناح الاردني

عمان - بترا - شارك الاردن في فعاليات معرض تايبه الدولي للعام ١٩٩٤ بوفد برئاسة مدير مؤسسة تنمية الصادرات.

ومثل الاردن في هذه التظاهرة التجارية واختتمت الاسبوع الماضي ٢٥ شركة صناعية اردنية تمثل قطاعات صناعية انتاجية مختلفة ضمن جناح اقيم في المعرض للصناعات الأردنية.

واوضح مدير عام المؤسسة رئيس الوفد الأردني ان الهدف من المشاركة هو فتح اسواق جديدة امام السلع والمنتجات الأردنية خصوصا في اسواق الشرق الاقصى وتعريف المستوردين والمهتمين بالصناعات الأردنية القابلة للتصدير، بالاضافة الى بحث امكانية اقامة مشاريع مشتركة بالتعاون مع رجال الاعمال.

واضاف، ان الجناح الاردني لاقى اقبالا كبيرا من قبل الزوار حيث قدر عدد رواده بربع مليون زائر وتركز الاهتمام هناك على منتجات البحر الميت والادوية والصناعات الحرفية التقليدية، بالاضافة الى منتوجات وصناعات اردنية اخرى مثل الفوسفات والبوتاس والكربونات والسلفوكيماويات والرخام والجرانيت والصناعات الهندسية والخزفيات.

وذكر ان المؤسسة اقامت بالتعاون مع المركز التجاري الأردني في تايبه ومجلس التجارة الخارجية الصيني ندوة متخصصة بعنوان (الفرص الاستثمارية ومستقبل الصادرات الأردنية" حضرها عدد كبير من رجال الاعمال والصناعيين المهتمين في تايوان، بالاضافة الى وفود الدول المشاركة في المعرض.

وتم من خلال هذه الندوة الاجابة على استفسارات الحضور وخصوصا فيما يتعلق بالصادرات الأردنية والاستثمار في الأردن من خلال التركيز على ما يتمتع به الأردن من مناخ استثماري ايجابي وما يوفره من مزايا للمستثمرين العرب والاجانب، بالاضافة الى تمتع الأردن بموقع استراتيجي في منطقة الشرق الأوسط والتطور الكبير الحاصل في البنية التحتية وتوفر الكوادر البشرية المدربة مما يساهم في توفير البيئة الاستثمارية المناسبة، كما تم تقديم لائحة تشمل حوالي خمسين مشروعا استثماريا مقترحا لاقامته في الأردن.

### اختتام مؤتمر السكان والبيئة

عمان - الشعب - اختتمت في الجامعة الاردنية اعمال مؤتمر السكان والبيئة الذي نظمه الاتحاد الدولي للسكان ومنظمة اليونسكو والاتحاد الجغرافي الدولي بالتعاون مع قسم الدراسات السكانية في الجامعة.

وقال الدكتور حرب الحنيطي رئيس قسم الدراسات السكانية في الجامعة ان المشاركين في المؤتمر اتخذوا توصيات ابرزها دعوة صناع القرارات الى التاكيد من سلامة البيانات السكانية وتحديد المناطق الجافة وشبه الجافة بشكل واضح وتجنب التعامل السطحي مع العلاقة القائمة بين السكان والبيئة.

واضاف انه تم التاكيد على ضرورة ادراك اثر العمليات البيئية بما فيها البعد الثقافي والحضاري على ما يسمى الدورة البيئية اضافة الى ضرورة دراسة السياسات التي تتعامل مع التغير البيئي.

### دعوة المواطنين لاستلام بطاقاتهم التموينية الجديدة

عمان - الشعب - ذكرت مصادر وزارة التموين بان نسبة الصرف للبطاقات التموينية عن عام ١٩٩٥ كاملا وفي جميع انحاء المملكة بلغت ٢٤٪ من اجمالي البطاقات المسجلة حيث تم صرف مستحقات ١٧٦٦٢٣ بطاقة من اصل ٧٦٦٧٥٧ بطاقة مسجلة حتى تاريخ ١٩٩٤/١٠/٢٧ وفي حين بلغت اعلى نسبة صرف للبطاقات التموينية في محافظة عجلون ٤٣٪ كانت ادنى نسبة للصرف في محافظة مادبا وبمقدار ١٦٪

وقد دعت الوزارة المواطنين الكرام الى مراجعة مراكز الصرف التابعين لها لصرف مستحقاتهم من الكوبونات التموينية عن عام ١٩٩٥.

### خريطة طبيعية مقمشة للوطن العربي

عمان - بترا - انتج المركز الجغرافي الملكي الاردني خريطة الوطن العربي الطبيعية المقمشة لتغطية النقص في السوق المحلية من الخرائط المقمشة.

وتحتوي هذه الخريطة على معلومات كاملة عن الوطن العربي طبيعيا حيث تتضمن خرائط جانبيه تبين معدل درجات الحرارة في شهري كانون الثاني وتموز ومعدل الامطار التي تهطل سنويا وغطاء النباتات الطبيعية.

وقد رسمت هذه الخريطة بمقياس الرسم ١ الى ٦٫٦٥٠٫٠٠٠ وتبلغ ابعادها ٩٠ سنتمترا في ١٢٥ سنتمترا ملونه وهي من الوسائل التعليمية الناجحة في التدريس لطلبة المدارس والكليات.

ويمكن الحصول على هذه الخريطة من المركز الجغرافي الملكي الاردني مكتب خدمة الجمهور.

### صدور العدد الثالث عشر من مجلة عمان الثقافية




عمان الشعب - صدر اخيرا العدد الثالث عشر من مجلة عمان الثقافية التي تصدرها امانة عمان الكبرى والعدد الجديد تنوع بمواضيعه وابداعاته فعن ذاكرة المكان كتب ياسين النصير " صباحات عمان " وفخري صالح " من عمان الى اصيلة " ومحمد الظاهر " دمشق .. ارم ذات العماد" وطلعت شناعة " البتراء خاصرة الروح .. ارتعاش البدن " ، كما احتوى العدد على موضوع عن رواق الحصن بعنوان " رواق الحصن بيت للثقافة المعاصرة " وفي المسرح كتب محمد مشارقة موضوعا بعنوان " المسرح الاردني والاقتراب من حاجات المجتمع الجديد.

واحتوى العدد ايضا على نصوص وكتابات لكل من احمد المصلح " في هوى السيدة " محمد القيسي " يوميات لندن " عصام ترشحاني " اشتعالات الارجوان " علي العامري " جراسا .. قيثارة الشمس "

## مرايا

### "الحق.. الحق أقول لكم"

★ جهاد جبارة ★

☆ "الوطن" مسمار يدخل في العظم دون ان يثقبه.

☆ للحرب رجال.. للسلم رجال، لكنهم جميعا يبحثون عن الهدف.

☆ أعشاش "الكنار" بريئة حتى تثبت ادانتها بتفريخ اسراب البوم.

☆ البوم بريء حتى تثبت ادانته بالتواطؤ مع الكنار.

☆ قد نغرق في بئر ماء.. لكن آبار النفط لو استحالت الى بحر فلن تغرقنا.

☆ قال المسيح "ليس بالخبز وحده يحيا الانسان" وأنا اقول كل خبز العالم لا يحيي انسانا يبحث عن الخبز فقط.

☆ سنابل القمح لا ترتاح الا اذا هرستها سكاكين الدراسات.

☆ للرغيف وجه جميل.. لم تتمكن عين الفقير من اكتشافه بعد.

☆ للطيور فضاء.. للأسماك بحر.. للشجر تراب.. للانسان "فضاء وبحر وتراب". لكن الموت هو القاسم المشترك لهؤلاء جميعا.

☆ العيون السوداء ترى.. والخضراء ترى.. والعسلية، والزرقاء، والكستنائية كلها ترى.. لكن الوان "الرؤية" تبقى ثابتة.

☆ "الفئران" اول من ينذر القبطان بقرب غرق السفينة حينما يكتشف فرارها من القاع الى السطح.

☆ المرايا السليمة تظهر الحقيقة، اما الذين يخشونها، فانهم يتجهون نحو المرايا المهمشة.

☆ خلف السحب الرمادية الداكنة سماء، زرقاء كالفيروز الضاحك.

☆ لو لم تكوني حبيبتي لما خلقتي بعد.

☆ الحق .. الحق اقول لكم ، لكل جواد كبوة.. ولكل كاتب حبر لم يشربه بعد.

### عودة وزير البلديات من تايبه

عمان - بترا - عاد السيد توفيق كريشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة الى عمان قادما من تايبه بعد زيارة رسمية الى تايوان استغرقت اسبوعا التقى خلالها بعدد من المسؤولين هناك.

وذكر السيد الوزير ان لقاءاته مع المسؤولين تناولت تدعيم سبل العلاقات الثنائية بين البلدين وتبادل الخبرات في مجال البيئة والادارة المحلية وتخطيط المدن والقرى.

### انذار عدلي بواسطة كاتب عدل الزرقاء المحترم

المنذر محمد ابراهيم عبدالله ابو فارة - وكيله المحامي علي الجمل

المنذر اليه - يوسف تاج الدين الشريقي - عمان - ضاحية الرشيد بجانب صيدلية الرشيد الطابق الارضي من عمارة المنذر.

الانذار

تعلم ايها المنذر اليه بانك تستاجر وبحكم الامتداد القانوني لعقد الايجارة في ملك المنذر بيت سكن - الطابق الارضي في ضاحية الرشيد باجرة سنوية مقدارها ١٤٠٠ الف واربعماية دينار تدفع مقسطة ثلاثة دفعات متساوية، الدفعة الاولى تستحق في ٤/١٥ والدفعة الثانية تستحق في ٨/١٥ والاخيرة في ١٢/١٥ من كل سنة عقدية وذلك بموجب عقد ايجار خطي اعتبارا من ١٩٨٣/٤/١٥.

وحيث انك تخلفت عن دفع الدفعة الثانية التي تستحق في ٩٤/٨/١٥ والبالغ قيمتها ٦٦٦ر٤٦٦ اربعماية وستة وستون دينارا و٦٦٦ فلسا وتطبيقا للبند السادس من عقد الايجار فانه تستحق عليك باقي بدل الاجرة عن السنة العقدية التي تنتهي في ١٩٩٥/٤/١٥.

لكل ما تقدم فانني انذرك بلزوم دفع ما استحق عليك من بدل الاجارة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغك الانذار العدلي وبعكس ذلك ساحيل الامر الى القضاء لاخلائك من الماجور الموصوف اعلاه وتكبيدك الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة.

وقد اعذر من انذر.

وكيل المنذر
المحامي علي الجمل

### اعلان صادر عن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية بتاريخ ١٩٩٤/٧/١١

بتاريخه اجتمعت لجنة التنظيم والابنية اللوائية في محافظة المفرق واطلعت على كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية رقم م/٧١/١/٦٨٦٦ تاريخ ١٩٩٤/٤/٧ المتضمن مخطط احداث شوارع روضة ابو الهيال.

## أخي المزارع

ان تخزين المبيدات الزراعية بالقرب من المواد الغذائية والأعلاف يعرض حياة الانسان والحيوان للخطر ومن الضروري حفظ المبيدات في مكان خاص مغلق بعيدا عن أيدي الأطفال وعدم استخدام العبوات الفارغة لأي غرض على الاطلاق.

ونتخلص منها بدفنها على عمق لا يقل عن خمسين سنتمترا تحت التراب وبعيدا عن مجاري ومصادر المياه.

مع تحيات
مديرية الارشاد والاعلام الزراعي / وزارة الزراعة

# مواطنو مادبا يباركون معاهدة السلام ويؤكدون وقوفهم خلف قيادة الحسين

## مثمنين دور جلالته

مادبا - بترا - عبرت الفعاليات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعشائرية في محافظة مادبا عن تاييدها المطلق للمعاهدة الاردنية الاسرائيلية وعن وقوفها خلف قيادة جلالة الملك الحسين وتاييدها لسياسته الحكيمة ونهجه في احلال السلام العادل الذي ترضى به الاجيال القادمة.

وقال السيد عبدالقادر الهياهبة محافظ مادبا في حديث لوكالة الانباء الاردنية ان معاهدة السلام بداية لعهد جديد.. عهد السلام والمحبة والتنمية والبناء عهد التعاون بين دول المنطقة لما فيه خير المواطن في منطقة الشرق الاوسط التي عانى منها الناس طويلا.

كما تحدث النائب الدكتور عبدالحافظ الشخانبة فقال ان الاردن استطاع ان يعيد سيادته على اراضيه كاملة وحقوقه في المياه واهم من ذلك كله استطاع الاردن ان يحمي نفسه كيانا بعيدا عن التشكيك.

واضاف ان من حق الشعب الاردني ان يفرح وان يكون سعيدا بهذه المعاهدة لانها ازالت كل المؤامرات الموجهة نحو الاردن ومستقبله.

كما تحدث النائب سميح الفرح فقال انه حدث تاريخي للاردن وللمنطقة لما سيعقب هذه المعاهدة من تطور وتنمية ولما ستحققه من مكاسب لشعوبها التي عاشت ويلات الحروب والدمار.

واكد النائب الفرح ان هذه المعاهدة التي تم التوقيع عليها كانت بفضل حكمة قيادة الوطن السياسية الواعية لكافة المعطيات الدولية وقال ان ابناء الحسين في المحافظة مسرورون بهذه المعاهدة.

واكد النائب الفرح ان هذه المعاهدة التي تم التوقيع عليها كانت بفضل حكمة قيادة الوطن السياسية الواعية لكافة المعطيات الدولية وقال ان ابناء الحسين في المحافظة مسرورون بهذه المعاهدة.

كما تحدث السيد عيسى الشوابكة رئيس فرع منتدى الشباب العربي في مادبا فقال لقد كانت المعاهدة ثمرة جهود متواصلة وهدية غالية للشعب الاردني والامة العربية.. لعادت للاردن حقوقه وسيادته على الارض والمياه وانتزعت اعترافا بحدوده.

كما تحدث السيد تيسير الطوال مشرف جمعية الطوال التعاونية وقال نعم نحن مع المعاهدة نقولها من عقل راجح يعرف مجريات الامور.. اننا نؤكد ايماننا بقيادة هذا الوطن التي لا تفعل الا ما يخدم الامة والوطن وكفانا رفع شعارات لا معاني لها والتي تهنا بها سنوات طويلة.



الدكتور رياض اليعقوب عضو الهيئة الادارية لمنتدى الشباب العربي في مادبا قال اننا نقدر عاليا الجهود المخلصة التي ظلت تتواصل دون انقطاع لتحقق لنا هذا الانجاز الكبير والذي سينعكس ايجابا على الاردن والاردنيين والمنطقة باسرها.

وان عهدنا معك يا جلالة الملك هو عهد الاجداد والاباء الذين عاهدوا آل البيت بأن يكونوا دائما الجند الاوفياء المحافظين على هذا الوطن وعلى بقاء هامات رجاله مرفوعة لا تدنسها شائبة.

كما تحدث الدكتور نوفان المعايعة رئيس فرع نقابة الاطباء فقال ان معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية اعطت للاردن ارضه ومياهه.

وقال اننا نؤكد التفافنا حول القيادة الهاشمية الحكيمة للمهمة التي معها غدا الاردن واحة لامن واستقرار.

وقال السيد نوفان العبابسة الازايدة رئيس نادي مادبا الرياضي والثقافي والاجتماعي نحن مع القيادة الهاشمية وبما تتخذه من اجراءات ومعاهدات لصالح الوطن والمواطن.

وقال السيد جريس الغيشان المتقاعد من الاسرة التربوية باسمي وباسم زملائي المتقاعدين نبارك خطوات الحسين الهادفة لاحلال السلام والاستقرار بين شعوب المنطقة ونحن كاسرة تربوية صنعنا جيلا صاعدا متفقا واعيا عبر مسيرة الخير التي بناها قائد الوطن على الصدق والامان.

وعبر السيد احمد البراري مساعد مشرف مركز شباب مادبا عن اعتزازه بقيادة الحسين الحكيمة.

وقال نحن معشر الشباب نقولها للحسين ستكون انشاء الله في مستوى معركة السلام التي خاضها الحسين بكل شرف وامانة واخلاص.

وقالت المعلمة فاطمة العدوان اننا نبارك خطوات قائد الوطن في انجاز هذه المعاهدة معاهدة السلام والمحبة بين الشعوب وسنكون بعون الله الجند الاوفياء في خوض معركة السلام ونقول مرحبا بكم في كل بقاع الدنيا فسر يا حسين فانت رمز العطاء والمحبة.

وتحدث الشيخ درويش الشهوان فقال نعم للسلام نعم للحسين نعم للاتفاقية فنحن الجند الاوفياء عهدنا عهد الاجداد لقائد الوطن وباني مسيرته.

كما تحدث السيد نواش النهار مدير قضاء ذيبان فقال باسمي وباسم ابناء قضاء ذيبان بكافة فعالياتهم نبارك خطوات السلام معربين عن اخلاصنا ومحبتنا لجلالة الحسين قائد الوطن وسنكون الجند الاوفياء في معركة السلام.

واضاف نقولها بكل صدق نعم للمعاهدة لما حققت من انجاز في اعادة حقوقنا المغتصبة من ارض ومياه.. فعهد الاوفياء رجال الثورة العربية الكبرى ان نكون رجال السلام كما كنا رجال الحرب يا حسين.

كما تحدث المختار عوض الحوامدة من ابناء قضاء ذيبان فقال باسمي وباسم كل الشرفاء من ابناء قضاء ذيبان وكلهم بعون الله شرفاء نبارك خطوات الحسين في احلال السلام سلام المحبة والخير والعطاء.

وقد حققت لنا المعاهدة كل ما نريد من اعادة ارض ومياه وحقوق فسر يا حسين في قيادتكم الشجاعة وقيادة سفينة العطاء والمحبة فكلنا جنودك.

## تاييد للحسين من نقابة اصحاب المخابز

عمان - بترا - تلقى جلالة الملك الحسين برقية تاييد وولاء من اعضاء النقابة العامة لاصحاب المخابز في الاردن على الكلمة التي القاها جلالته امس الاول امام اعضاء مجلس الامة اوجز فيها جلالته المخاطر الجسيمة التي تحيق بأردننا الغالي وتعترض مسيرته.

واكدوا بانهم سيبقون الجنود الاوفياء في مواقعهم للعرش الهاشمي وقيادته الحكيمة.

## حزب التجمع الوطني يؤيد معاهدة السلام

عمان - بترا - اصدر حزب التجمع الوطني الاردني بيانا بعد اجتماعات متعددة لدراسة المعاهدة الأردنية الاسرائيلية اكد فيه تاييده للمعاهدة انطلاقا مما نصت عليه من حقوق سيادية على الاراضي الأردنية المحتلة واستعادة حقوقه المائية.

وقال البيان ان المعاهدة تجسد الارادة السياسية للقيادة الهاشمية في الحفاظ على الاردن وتكريس دوره وتامين حاضره ومستقبله.

واكد البيان ان المعاهدة تاتي في اطار مؤتمر مدريد ومساراته المتعددة الرامية الى تحقيق سلام شامل في المنطقة يكون في مقدمته حل القضية الفلسطينية بما يكفل استعادة حقوق الشعب الفلسطيني فوق ارضه ووطنه.

## لنشر الثقافة السكانية والوعي الصحي

# مؤسسة نور الحسين تنفذ مشروع البرامج السكانية للقاعدة الشعبية

عمان - الشعب - بدات مؤسسة نور الحسين وبتمويل من صندوق الامم المتحدة للسكان وتنسيق مع جهات رسمية واهلية محلية العمل في مشروع وطني جديد يهدف الى زيادة الوعي في مجالات صحة الام والطفل والمباعدة بين الاحمال وتنظيم الاسرة ونشر الثقافة السكانية والاسرة بشكل عام.

وقد ذكرت السيدة سلوى المصري مديرة مشاريع صندوق الامم المتحدة للسكان في المؤسسة ان المشروع الجديد مشروع البرامج السكانية للقاعدة الشعبية قد بديء العمل به منذ شهر آب الماضي وهو يركز على تبني سياسة تثقيفية مكثفة للقاعدة الشعبية في ثلاث عشرة قرية من مختلف محافظات المملكة.

واوضحت السيدة المصري ان الحاجة لمثل هذا المشروع تاكدت بعد ان بينت الخدمات الصحية التي تقدمها مشاريع المؤسسة حاجة المنتفعين للتعرض الاوسع والاعمق للاساليب الاعلامية والتثقيفية حول الصحة وتنظيم الاسرة كما بينت ايضا الحاجة لزيادة الخدمات نفسها في هذا المجال واضافت مديرة المشروع ان ثمة لجنتين للتوجيه والتنسيق والمتابعة على المشروع فالاولى للتنسيق والاخرى فنية استشارية وهما تضمان ممثلين عن مؤسسة نور الحسين وعن جهات اخرى اهلية ورسمية تعنى بهذا المجال.

واوضحت السيدة جدع ان المرحلة التحضيرية تشكل اهمية بالغة ان ترتكز مرحلة التنفيذ على النتائج التي تستخلص من تلك المرحلة حيث تتضمن دراسة للاحتياجات التنموية والسكانية في المجتمعات المستهدفة وكذلك وضع دليل خاص بالمحفزين الذين سيتم اختيارهم من داخل المجتمعات نفسها.

# العمايرة يفتتح معرض الفنانين العراقيين



عمان - الشعب - افتتح السيد محمد ناجي عمايرة امين عام وزارة الثقافة المعرض المشترك للفنانين العراقيين ايمان علي خالد وفوزي رسول وذلك مساء يوم الأحد ٣٠ تشرين الأول في صالة بلدنا للفنون.

ويشتمل المعرض الذي يستمر لغاية ١٩٩٤/١١/٥م على (٣٦) لوحة زيتية باحجام ومقاسات مختلفة. منها (١٥) لوحة تعبيرية للفنانة ايمان خالد تمثل الزخرفة واختيار اللون غير ممزوجة وحرة.

اما الفنان فوزي رسول فلقد شارك ب (١١) لوحة تمتاز بالالوان المعتقة بمعنى مزج الألوان مع غيرها بعكس الفنانة ايمان.

# تنقلات بين موظفي وزارة البريد والاتصالات

عمان - الشعب - قرر السيد وزير البريد والاتصالات اجراء التنقلات التالية:

١. محمد طعم الله سلامه السعود من بريد عمان المركزي الى مديرية مواصلات العاصمة اعتبارا من ١٩٩٤/١١/١ واحمد سالم عطيات من ملاك الوزارة الادارة المالية الى مديرية مواصلات الضواحي مديرا لبريد صويلح اعتبارا من ١٩٩٤/١١/١، ومحمد علي مصطفى القضاة الى بريد عجلون اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٥ ومحمد سالم عسكر الى بريد الدور مديرا اعتبارا من ١٩٩٤/١٠/٢٤ ودلال سالم بشابشه الى بريد النشيه اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وعبدالرحيم محمد الجرايده الى بريد عين بني حسن اعتبارا من ١٠/٢٤/ ١٩٩٤ ونصر محمد الحراحشه الى بريد الدفيانه اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وفؤاد عبدالله الحمايده الى بريد المنصوره اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وهدى عطاالله السعود الى بريد الحي الشمالي اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وعبدالله الشرفات الى مكتب بريد الكيفته اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ ومحمد زايد الزعبي الى بريد ام الجمال اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وحسن زعل عواد الى بريد روضة الاميره بسمه اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وحمدان محمد الحوامده الى بريد الدور اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ ونجاح احمد نزال الى بريد رحاب اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وحربي حميدي الخالدي الى بريد الحمراء اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ وجهاد طايل البري الى بريد الباعج اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ واحمد محمود نواصره الى بريد النشيه مديرا اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٤ ومحمد فلاح المجالي الى بريد دمنه اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ وفوزي احمد المجالي لبريد الجدعا اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ وعبدالله موسى حسين الصغير الى بريد قروي القصفه مديرا منتدب اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ وعايش عقله كليب الى بريد تبنه مديرا اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ وسلطان محمد علي عطروز الى بريد ابو القين مديرا اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ ومحمد صادق خير كليب الشريده الى مديرية مواصلات الكوره مامور مستودع اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ واحمد ابراهيم مناور الزعبي لبريد الحي الشمالي اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ واكمل نجيب حداد الى بريد جامعة آل البيت مديرا اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٢ وحسن محمد القاسم الى بريد جامعة آل البيت اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٣ وعاطف احمد خزاعله الى بريد جامعة آل البيت اعتبارا من ٩٤/١٠/٢٣ وخالد محمد السقار الى مديرية مواصلات اربد اعتبارا من ١٠/٢٤/ ١٩٩٤.

# دفع الانتاج المحلي لموازاة الجودة الدولية

عمان - الشعب - يواصل مجلس ادارة غرفة صناعة عمان متابعته للتوعية بحتمية رفع نوعية الانتاج المحلي الى سوية معايير الجودة الدولية.

وقد احدث الاستبيان الذي عممته الغرفة حول تطبيق المواصفة الدولية ٩٠٠٠ على الانتاج الاردني صدى جيدا واستجابة جدية من الصناعيين الاردنيين الذين ابدوا تطبيق هذه المواصفة وبخاصة لغايات التصدير الى الاسواق المتطورة برفع مستوى النوعية الى مستوى الجودة الدولية التي اتفقت الدول المتقدمة على اعتمادها من خلال معايير فنية عالية المستوى وقد رحبوا باستقدام الخبراء وعقد حلقات العمل الفنية واستقبالهم لزيارة المصانع لاسداء النصح لها.

وذكر مصدر في غرفة صناعة عمان انه يجري تنسيق المعلومات التي تم الحصول عليها لنقلها الى وزارة التخطيط من اجل استقدام الخبراء المختصين بالمواصفة الفنية الدولية تمهيدا لوضع الترتيبات التالية للتوعية بالمعايير الجديدة وبذل المساعي لتطبيقها.

# بحث الامور الكفيلة بانجاح تجربة المدارس المتعاونة

عمان - الشعب - التقى الدكتور سامي خصاونة عميد كلية العلوم التربوية في الجامعة الأردنية امس بمدراء ومديرات المدارس المتعاونة مع برنامج التربية العملية التابع لكلية العلوم التربوية في الجامعة.

والقى الدكتور خصاونه كلمة في بداية اللقاء اشاد فيها بالتعاون القائم بين كلية العلوم التربوية ووزارة التربية والتعليم مؤكدا على اهمية تضافر الجهود لانجاح تجربة المدارس المتعاونة والتي يقوم بها برنامج التربية العملية.

والقى السيد احمد عواد مدير التعليم الخاص في وزارة التربية والتعليم كلمة شكر فيها كلية العلوم التربوية على الجهود التي تبذلها في دعم العملية التربوية في الاردن معربا عن امله في استمرار التعاون والتنسيق بين الكلية والوزارة.

كما القى الدكتور تركي الخالدي مدير برنامج التربية العملية كلمة استعرض فيها اهداف وفلسفة البرنامج الرامية الى تجسيد العلاقة بين كلية العلوم التربوية وبين الميدان التربوي في وزارة التربية والتعليم وتوثيق الصلة بين النظرية التربوية وتطبيقها وممارستها.

حضر اللقاء مدير تربية عمان الأولى وعدد من اعضاء هيئة التدريس وعدد من كبار المسؤولين في وزارة التربية والتعليم وعدد من الطلبة المشاركين في البرنامج.

## افتتاح معرض تشكيلي للفنان القفقاسي ايساييف

عمان - الشعب - يرعى سمو الامير رعد بن نايف في الساعة الخامسة والنصف من مساء اليوم الثلاثاء في قاعة جاليري عالية للفنون التشكيلية افتتاح معرض الفنان القفقاسي هارون ايساييف.

ويشتمل المعرض الذي يستمر اسبوعا على ٤٧ لوحة رسمت بالالوان الزيتية وتمثل عناصر البيئة الاردنية وبعض الاماكن الاثرية والتاريخية في الاردن وبلاد القفقاس

## اصدار مواصفات قياسية جديدة

عمان - بترا - قررت وزيرة الصناعة والتجارة الموافقة على اصدار مواصفات قياسية اردنية معدلة للصفيح المقصدر المطلي باللاكر المعد لصناعة علب الاغذية وعلب الصفيح المستديرة محكمة القفل اليا ذات الثلاث قطع المستخدمة في تعبئة المواد الغذائية والمواصفة القياسية الخاصة باجهزة الاتصال هوائيات الاستقبال المنزلي للبث الاذاعي والتلفزيوني ضمن المجال الترددي من ٣٠ ميغاهرتز الى ١ ميجاهرتز الجزء الاول الخصائص الكهربائية والميكانيكية وكذلك المواصفة الخاصة بشراب الفاكهة الطبيعي.

## المعهد الوطني يستضيف عازفا عالميا

عمان - بترا - استضاف المعهد الوطني للموسيقى مؤسسة نور الحسين عازف آلة التشيلو الشهير يويو ما الذي يحتل حاليا المرتبة الاولى بين عازفي التشيلو في العالم.

والتقى الضيف بعدد من اساتذة وطلبة المعهد واستمع الى عزفهم واشترك معهم في العزف وابدى اعجابه بالمستوى الذي يتمتع به المعهد اساتذة وطلبة.

## ندوة حول الاردن

عمان - الشعب - ينظم المنتدى العربي ندوة بعنوان الاردن الى اين؟ يشارك فيها كل من السادة العين الاستاذ احمد عبيدات وحاكم الفايز ويدير الندوة الاستاذ نمر الزناتي.

وذلك في مقر المنتدى الساعة السادسة من مساء اليوم الثلاثاء.

# مدعوون لمراجعة وزارة العدل لغايات التعيين

عمان - الشعب - تطلب وزارة العدل وديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم مراجعة اللجنة المختصة للتعيين في مبنى وزارة العدل بالشميساني - مديرية الشؤون الادارية في تمام الساعة التاسعة من صباح يومي الثلاثاء والاربعاء ١١/٨ و١٩٩٤/١١/٩ وكل من يتخلف يعتبر مستنكفا

☆ المطلوبون يوم الثلاثاء ١٩٩٤/١١/٨

- محافظة العاصمة

خميس سليمان ابو يحيى وهاشم جميل جرار ويعقوب يوسف سيد ومروان عبدالرحيم ابو صالح ونياب لطفي ابو نياب واسامه عبدالعزيز المصري وفاروق كامل النشاشيبي وعبدالعزيز رضا صدقة وعبدالله احمد دبابسة ومحمد كمال كوكش وعزيلي غازي حسين ومحمد عبد ربه العكايلة.

"محمد سعيد" حسن ناصيف وراتب عبداللطيف عرب و"محمد سعيد" عوض النجار واياد عمران الياسين وحسام محمد المصري واياد غالب ابو كركي وفؤاد محمد كريشان وجمال مصطفى سليمان ومجدي خالد سليم وجمال عبد الفتاح العواملة وحكمت نبيل بليبله وهاني عبدالرحيم الحموري ويوسف مصطفى سليمان وموفق فهمي النجار وهشام عادل عبداللطيف وجمعة فلاح حميدات ونبيل محمود العتيبي ورشاد طاهر حمزه وجمال محمد فضل ومصطفى احمد حموده وزياد سعيد النيص وعمر عبدالله هديب وعدنان احمد خليل واحمد قاسم العالم.

فؤاد جمال جلال وهشام هاشم عطية وراجح جمعة عيده وختام محمود المحشي ومها محمد خير ابو زيد وهاله محمد حسن عمر ومنال محمود الدجاني وشريفه خليل خطاب ومنى عبدالله العبداللات وانتصار شاكر الصوباني وفوزيه محمد قطاش ومنى عبدالرحمن شعيبي وهدى حسن منصور وخولة محمد الحمزه ومنيرة حسين ابو رحمة وماهر عبدالرحمن عرار وايمن رباح عليوي ووليد مصطفى الحواري.

☆ المطلوبون يوم الاربعاء ١٩٩٤/١١/٩

ابراهيم احمد سليمان وحسن جمال سعيد وجميل شوكت عبدالله وماجد هارون الصالح وماجد محمد الهيشان واحمد مفلح العلالة وعلي عبدالله الشوابكة ومحمد سليم الشوره واحمد فؤاد لافي الصندوق ومحمد علي ابراهيم الخصبة ومحمد عبدالرحيم الحاسنة واسامه علي الخوالدة واسماعيل محمد الاخرس وجمال احمد الجالولي وجمعة شحادة العاصي وجعفر محمود المغربي وياسين محمد الرفايعة.

عبدالكريم عادل عبدالجبار وفؤاد محمود البحيح وعدنان سليمان حسين وماجد محمد العجارمة وموسى محمد موسى وموسى حسين احمد ومحمد احمد قعدان ومحمد عمر ناصر وعبدالفتاح يوسف الهندي وبلال عبدالفتاح العربيات ومحمد كريم الراجي وعطية محمد ابو العطا وعمر علي خريسات وامجد جلال الزعبي ومحمود يوسف الجبره.

## مسابقة في مجال القصة والسيناريو لسينما الاطفال

عمان- الشعب - تلقت وزارة الثقافة دعوة من مهرجان القاهرة الدولي لسينما الاطفال تعلن فيه عن المسابقة الدولية في مجال القصة والسيناريو لسينما الاطفال .

وقد حددت ادارة المهرجان مجموعة من الشروط للاشتراك في هذه المسابقة ومن اهم هذه الشروط ان تكون القصة والسيناريوهات المقدمة صالحة لانتاج فيلم سينمائي للاطفال وان تكون القصص والسيناريوهات مؤلفة والا تكون منقولة او مقتبسة ، كما يحق لجميع الكتاب والادباء الاشتراك بهذه المسابقة ومن اهم القضايا المطلوبة ان تهدف المسابقة الى انتاج افلام سينمائية للاطفال تحمل المتعة والفائدة .

وحددت الوزارة بان اخر موعد لتقديم القصص والسيناريوهات هو اخر اذار ١٩٩٥ وان ترسل الاعمال بالبريد المسجل مباشرة الى مقر المهرجان الكائن في ١٧ شارع قصر النيل - القاهرة ، ويمكن ايضا تسليم المسابقات باليد .

وللحصول على مزيد من المعلومات تطلب الوزارة مراجعتها في مقرها

## نشاطات مدرسة الحسنية الثانوية للبنات

قامت مدرس الحسنية الثانوية التابعة لمديرية تربية عمان الكبرى الثانية بزيارة الى المدرسة الاسلامية لرعاية الكفيفات بهدف تنمية روح العمل التطوعي لدى الطالبات وذلك ضمن الاحتفالات بيوم الطفل العربي وزيارة ثانية الى كلية تدريب عمان بهدف رفع دافعية الطالبات للتحصيل ومتابعة الدراسة وتعريفهن بالتخصصات الدراسية المتاحة امامهن بعد التوجيهي في الكليات المحلية وزيارة اخرى الى مصنع حلواني للتعرف على مراحل الانتاج فيه .

## وزارة النقل
## عطاء رقم ٩٤/٢
## عطاء توريد اجهزة حاسوب

ترغب وزارة النقل في شراء مايلي

*1- pentium 1*
*2- drum plotter cut sheet wiht floor stand 1*
*3- coloured ink- jet printer*
*4- auto cad original (latest version) under windows 1*

على الشركات المختصة مراجعة ديوان وزارة النقل / الدوار الثامن للحصول على نسخة من العطاء .

آخر موعد لتقديم العروض للسعرة من قبل الشركات المؤهلة والراغبة في العطاء هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء ١٩٩٤/١١/١٥ .

سمير قعوار
وزير النقل

## اعـــــــلان
## صادر عن بلدية الزرقاء
## (للمرة الثالثة)

تعلن بلدية الزرقاء عن طرح عطاء فتح وتعبيد المدخلات. فعلى المتعهدين المصنفين فئة خامسة ابنية وطرق فما فوق والراغبين بالاشتراك مراجعة مدير العطاءات والمستودعات في البلدية للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات مقابل (٢٥) خمسة وعشرون دينارا ثمن النسخة الواحدة غير مستردة.

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ٩٤/١١/٦ مرفقا بتأمين مقداره (٤٠٠٠) اربعة آلاف دينار شكا مصدقا او كفالة بنكية.

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

مصلح الطراونه
رئيس لجنة بلدية الزرقاء

اعلان صادر عن
جامعة مؤتة

## اعلان صادر عن وحدة الاستشارات والتعليم المستمر وخدمة المجتمع
## جامعة مؤته

تعلن دائرة التدريب والتعليم المستمر عن عقد الدورات التالية:

| الدورة | مدة الدورة | الايام | الوقت | الكلفة: مجتمع الجامعة | الكلفة: للمجتمع المحلي | عدد الساعات |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| تعليم اللغة العبرية | اعتبارا من ٩٤/١١/٧ | الاحد الثلاثاء | ٣٠ر٣ - ٣٠ر٤ | ١٥ دينار | ٣٠ دينار | ٣٠ ساعة |
| مهارات الحاسوب | اعتبارا من ٩٤/١١/٧ | جميع الايام عدا الخميس والجمعة | ٣٠ر٣ - ٣٠ر٥ مساء | ١٥ دينار | ٢٥ دينار | ٣٠ ساعة |
| مهارات اللغة الانجليزية | اعتبارا من ٩٤/١١/٧ | جميع الايام عدا الخميس والجمعة | ٣٠ر٣ - ٣٠ر٥ مساء | ١٥ دينار | ٣٠ دينار | ٣٠ ساعة |
| توفل | اعتبارا من ٩٤/١٢/٢ | السبت الاثنين | ٣٠ر٢ - ٣٠ر٤ | ٤٠ دينار | ٦٠ دينار | ٥٠ ساعة |

سيتم التسجيل ودفع الرسوم في مبنى الوحدة الواقع في بناية المكتبة (الطابق الاخير).

لمزيد من المعلومات يرجى الاستفسار على الهواتف ٤٢٤٠/ ٤٢٤٥.

دائرة التدريب والتعليم المستمر

اعلان صادر عن
جامعة اليرموك

تعلن لجنة العطاءات المركزية في جامعة اليرموك عن طرح العطاءين التاليين:

| رقم دعوة العطاء | موضوعه | آخر موعد لتقديم العروض الساعة الثالثة مساء يوم | موعد فتح العروض الساعة التاسعة والنصف صباح يوم | ثمن النسخة |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ل/٩٤/٢٨ | توريد وتركيب وتشغيل مختبر لغات سعة (٢٠) مقعد لمركز الاستشارات وخدمة المجتمع LANGUAGE LABORATORY | السبت الموافق ٩٤/١١/١٩ | الاحد الموافق ٩٤/١١/٢٠ | (٥) خمسة دنانير غير مستردة |
| ل/٩٤/٢٩ | توريد وتركيب وتشغيل آلة تجميع ورق صفحات اوتوماتيكية لمطبعة الجامعة AUTOMATIC COLLECTING MACHINE | السبت الموافق ٩٤/١١/٢٦ | الاحد الموافق ٩٤/١١/٢٧ | (٥) خمسة دنانير غير مستردة |

فعلى المتعهدين المختصين الراغبين بالاشتراك مراجعة امين سر لجنة العطاءات المركزية في مقر الجامعة باربد وبحوزتهم شهادة تسجيل الشركة ورخصة مهن سارية المفعول لتسلم الشروط والمواصفات.

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٨٠٤ تاريخ ١٩٩٤/٩/١٧ الموافقة على تصديق مخطط احداث شارع ضمن حوض ام صويونيه من اراضي الزنية - محافظة المفرق تصديقا مؤقتا.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان رقم ٩٤/١٤

تعلن بلدية العقبة عن طرح عطاء توريد كمبيوتر شخصي وفق الشروط والمواصفات المدرجة ادناه يطلب من ذوي الاختصاص ممن يرغبون الاشتراك بهذا العطاء تقديم عروضهم (بالظرف المختوم) لمكتب امين سر لجنة العطاءات خلال ساعات الدوام الرسمي غير متاخرة عن الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١١/١٢

نائب المحافظ/ ثائر الفايز
رئيس لجنة بلدية العقبة

المواصفات :-
جهاز شخصي بالمواصفات التالية :-

*- 486Dx2 - 66 MHZ mother board with 256 KB cache*
*- intel processer*
*- 8MB Ram(expandable to 32 MB Ram)*
*- 350 MB Hard disk drive*
*- 1.44 MB 3.5 floppy disk drive*
*- 1.2 MD 5.25 floppydisk drive*
*- SVGA card IBM*
*- SL\0 Interface card 2sipig*
*- SVGA colour moniter 14 Non Interlace*
*- with high resolution moniter*
*- Tower case*
*- Mouse with pad*
*- 102 inhanced Keyboard*
*- 200 W power supply*

دائرة اجراء عمان
الرقم: ٩٤/١٤٢٤ ص
التاريخ ١٩٩٤/١٠/٢٧

### اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان

الى المحكوم عليه هشام موسى محمد الحداد المجهول مكان الاقامة.

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك للتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم ٩٤/١٥٥٣ تاريخ ١٩٩٤/٦/٢٧ الصادر عن محكمة صلح حقوق عمان، والمتضمن الزامك لدفع مبلغ ٢٣٠ دينارا و٧٠٠ فلس الى المحكوم له/ عماد ومحمد تيسير نمر علي الحمد، والفاء للاجور.

فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

القاضي: اسماعيل ابو الراغب
محكمة حقوق صلح عمان
رقم الدعوى: ٩٤/٢٥٥٢

### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما:
١. خالد مفلح هلال الخلايلة.
٢. محمد ربحي عبدالله عبدالعزيز - مجهولا مكان الاقامة - وآخر عنوان لهما - عمان جبل الجوفه - حي ام تينه - خلف مدارس الوكالة - الشركة العربية لمواد البناء.

يقتضي حضوركما لمحكمة صلح حقوق عمان يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/٩ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوة التي اقامتها عليكما جمعية المركز الاسلامي الخيرية - صاحبة المستشفى الاسلامي وكيلها المحامي عبدالفتاح لافي.

القاضي نايف السمارات
محكمة حقوق صلح عمان
رقم الدعوى: ٩٤/٢٥٤٤

### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما:
١. فاطمة يوسف شاكر ابو شحاده.
٢. علي عبدالرحمن شحاده - مجهولا مكان الاقامة - وآخر عنوان لهما - عمان جبل النظيف - جامع الشركس - قرب بقالة عزيز - قرب مكتب تكسي صلاح الدين منزل ابو محمد.

يقتضي حضوركما لمحكمة صلح حقوق عمان يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/١٦ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوة التي اقامتها عليكما جمعية المركز الاسلامي الخيرية - صاحبة المستشفى الاسلامي وكيلها المحامي عبدالفتاح لافي.

### ورقة اخبار
### صادرة عن دائرة اجراء عمان في القضية رقم ٩٤/١٣٤ع

الى المحكوم عليه خالد علي احمد ابراهيم المجهول مكان الاقامة

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في خلال شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان لدفع مبلغ ٧٧٣٨٫٥٠٠ دينارا والرسوم والمصاريف والمحكوم به في القضية الاجرائية اعلاه الى المحكوم له البنك العربي، واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

### محكمة الحقوق
### استئناف عمان
### رقم الدعوى ٩٤/٨٢٨
### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليها وشهرتها ومحل اقامتها رفقة فريد الدجاني مجهولة محل الاقامة

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق استئناف عمان يوم الاثنين الواقع ٩٤/١١/٢١ الساعة ٩٫٣٠ للنظر في الدعوى التي اقامها عليك مصطفى الناطور.

علما بان اوراق الدعوى موجودة لدى قلم محكمة استئناف عمان

### ورقة اخبار
### صادرة عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩٤/١٢٥ع

الى المحكوم عليه احمد عبدالحليم خريوش السكارنة

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في خلال شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان لدفع مبلغ ٣٦٧١٫٣٠٠ دينارا والرسوم والمصاريف والمحكوم به في القضية الاجرائية اعلاه الى المحكوم له البنك العربي، واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

### ورقة اخبار
### صادرة عن دائرة اجراء عمان في القضية رقم ٩٤/١٣٤ع

الى المحكوم عليه عبدالكريم شحادة عباس المجهول مكان الاقامة

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في خلال شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان لدفع مبلغ ٧٧٣٨٫٥٠٠ دينارا والرسوم والمصاريف والمحكوم به في القضية الاجرائية اعلاه الى المحكوم له البنك العربي، واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

### علم وخبر تبليغ صادر عن محكمة بداية حقوق عمان في الدعوى رقم ٩٤/٢٥٧٣

طالب التبليغ شركة بنك القاهرة عمان والمحامي زاهر جريانة

نوع الاوراق - لائحة دعوى ومرفقاتها

المطلوب تبليغهم
١ - بشرى خليل حسن الطباع
٢ - سميرة عمر عزيز
٣ - فايز وعزت وماجدة وفايزة وملك وهالة وربيعة ورثة المرحوم محمد نظمي عزت ملص.

يرجى مراجعة محكمة بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى ومرفقاتها.




### محكمة الحقوق بداية الزرقاء
### رقم الدعوى ٩٤/١٩٧
### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته محمد صالح قعدان مجهول محل الاقامة وآخر محل اقامة له في الزرقاء - وادي الحجر مقابل بئر ماء ابو خرمة.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية الزرقاء يوم الاربعاء الواقع ١٩٩٤/١١/٢م الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك مصطفى محمد مجدلاوي وكيلاه المحاميان رشدي الديك واحمد زايد

### ورقة اخبار
### صادرة عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩٤/١٢٥ع

الى المحكوم عليه احمد عبد الحافظ البخيت

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في خلال شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان لدفع مبلغ ٣٦٧١٫٣٠٠ دينارا والرسوم والمصاريف والمحكوم به في القضية الاجرائية اعلاه الى المحكوم له البنك العربي، واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

### محكمة الحقوق
### الزرقاء
### رقم الدعوى ٩٤/٦٩٢
### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته محمد اسماعيل البرك مجهول محل الاقامة.

يقتضي حضورك لمحكمة صلح حقوق الزرقاء يوم السبت الواقع ٩٤/١١/٥ الساعة ٩ للنظر في الدعوى التي اقامتها عليك سكوت عوده العيد وكيلها المحامي احمد فتحي التلاوي.

القاضي
محمد الخوالدة

### اعلان بيع بالمزاد العلني
### صادر عن دائرة اجراء عمان بالقضية الاجرائية رقم ٢٢/ ١٩٩٣ع

والمتكونة بين المحكوم له البنك العربي ش.م.ع والمحكوم عليه محمد عبدالودود عبدالمجيد الداوودي.

تعلن دائرة اجراء عمان انه سيباع بالمزاد العلني وفي تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١١/٥ سيارة نوع لادا موديل ٩٢ رقم ٣٥٠٥٢٤ خصوصي بحالة جيدة.

فعلى من يرغب بالشراء الحضور الى مكان البيع الكائن في كراج السندباد شارع المحطة مصطحبا معه تامين ١٠٪ من قيمة البيع علما بان رسوم الدلالة والطوابع والنشر على المشترى.

مامور اجراء عمان

### اعلان اول صادر عن دائرة تسجيل اراضي عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل القطعة رقم ١١٦ حوض ٧ من اراضي عمان والبالغة مساحتها ٧٨٠ مترا مربعا ملك الدين صلاح الدين رشاد راغب عامر وهي عبارة عن ارض مقام عليها بناء مؤلف من ثلاث طوابق امامية وطابقين خلفيين والبناء الامامي من طابقين جاهزين اربع واجهات حجر طبزة والشبابيك حديد ويوجد ابلجورات ويوجد شبك حماية وابواب خشب وارضية بلاط محلي الادوات الصحية عادية والطابق مؤلف من ٣ غرف نوم وصالون وفرندة ومطبخ وحمام عدد ٢ ويوجد تدفئة مركزية سكن صاحب الملك والطابق الاول مؤجر لهذه المواصفات من صاحبة المنزل الطابق الثاني عظم وكذلك البناء الخلفي والطابق الارضي شبه جاهز مقصور ومبلط والطابق الاول عظم ويوجد اشجار زينة ومثمرة ومازال يعملون بها وقد بلغت القيمة التقديرية عند وضع اليد ١٧٩٢٤٠ الف دينار.

فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي عمان خلال مدة ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

مدير تسجيل اراضي عمان
عمران القاضي

### اخطار
### صادر عن دائرة اجراء عمان
الرقم ٩٤/١٣٤٧ ص

الى المحكوم عليه اسحق محمد كريبه المجهول مكان الاقامة.

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لنتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم (٩٣/٣٧٩٧) تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٥ الصادر عن محكمة صلح حقوق عمان والمتضمن الزامك لدفع مبلغ (٣٥٧) دينار والرسوم والتعاب المحاماه الى المحكوم له/ سعد منير الاسمر وكيله المحامي عدنان البكري.

فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

رقم الدعوى ٩٤/٣٣٣٢
محكمة الحقوق
بداية حقوق عمان
القاضي عبد الله عويس

### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته ابراهيم خليل جزار مجهول محل الاقامة

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم السبت الواقع ١٩٩٤/١١/٥ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك مصرف الرافدين و م احمد الحيسن وسليم الحيسن

### علم وخبر وتبليغ
صادر من
محكمة بداية حقوق عمان

طالب التبليغ : زياد حلمي صدقة
وكيلاه : المحاميان عصام الروابدة وإياد البدور
المطلوب تبليغه :بسام فرحات المحتسب
عنوانه : صويلح - طلعة نوفوتيه مانانا - مقابل بقالة أبو محمد
نوع الأوراق المبلغة :لائحة الدعوى ومرفقاتها رقم ٩٤/٢٨٠٦
يرجى مراجعة قلم محكمة بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى ومرفقاتها رقم ٩٤/٢٨٠٦

محكمة بداية حقوق عمان

### محكمة بداية حقوق الزرقاء
### رقم القرار ٩٤/٣١٩
### القرار

الصادر من قبل القاضي السيد سليمان الطراونه والمفوض القانونين باجراء المحاكمه واعطاء القرار باسم جلالة ملك المملكه الاردنية الهاشميه الحسين بن طلال المعظم .

اقامت المدعيه شركة عيسى مراد واولاده بواسطة وكيليها المحاميان الاستاذان ايوب سواقد وابراهيم صرار هذه الدعوى ضد المدعى عليهما كل من ،

١- فريد محيسن عبد المحسن ابو ريان
٢- جابر ابراهيم عيسى الجمل

بموضوع المطالبة بمبلغ ١٤١٩ دينار مستندة في ذلك لما ورد بلائحة الدعوى من انه ،

١- اشترى المدعى عليه الاول بضاعة من المدعيه بموجب الكمبيالة المؤرخة بتاريخ ١٩٩٤/٣/٣٠

٢- قام المدعى عليه الثاني بالتوقيع على الكمبيالة المذكورة بصفته كفيلا للمدعى عليه الاول .

٣- لدى مطالبة المدعى عليهما من قبل المدعيه لدفع المبلغ المدعى به مرارا الا انهما امتنعا عن الدفع . وبالمحاكمه الجاريه علنا بحضور وكيل المدعيه لم يحضر المدعى عليهما المتبلغان حسب الاصول حيث تقرر اجراء محاكمتهما بمثابة الوجاهي . تليت لائحة الدعوى وكررها وكيل المدعيه وقدم بينته حيث تم ابراز حافظة البينات بكامل محتوياتها المبرز م/١ وختم وكيل المدعيه البينة لغايات الحكم بمثابة الوجاهي وطلب في مرافعته الحكم حسب ما ورد بلائحة الدعوى .

لهذا وبالتدقيق وسندا للبينة الخطيه المقدمه المبرز م/١ ومنها الكمبيالة موضوع الدعوى المستحقة الاداء والموقعه من المدعى عليهما الاول وباعتباره مدين والثاني باعتباره كفيل والتي ثبت منها انشغال ذمة المدعى عليهما وهذه البينة التي لم تتناقض ولم تدحض باية بينة تثبت عكسها

لهذا وعملا باحكام المادة ١٨١٨ من مجلة الاحكام العدلية والمادة ١١ من قانون البينات الحكم بالزام المدعى عليهما كل من فريد محيسن عبد المحسن ابو ريان وجابر ابراهيم عيسى الجمل بان يدفعا للشركة المدعيه المبلغ المدعى به البالغ الف واربعمائة وتسعة عشر دينار وذلك بالتكافل والتضامن وتضمينهما الرسوم والمصاريف والفائدة القانونية من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام ومبلغ مائة دينار اتعاب محاماه وتثبيت الحجز التحفظي .

قرارا بمثابة الوجاهي قابلا للاستئناف صدر باسم حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم بتاريخ ١٩٩٤/٩/٢٧

القاضي

القاضي: صبحي القدومي
محكمة حقوق صلح عمان
رقم الدعوى: ٩٤/٢٦٤٥

### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليها وشهرتها ومحل اقامتها عيشه عثمان حسين داود المعلي/ مجهولة مكان الاقامة - وآخر عنوان لها - صويلح - الحي الشرقي - قرب مسجد عبدالرحمن بن عوف.

يقتضي حضورك لمحكمة صلح حقوق عمان يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/٩ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوة التي اقامتها عليك جمعية المركز الاسلامي الخيرية - صاحبة المستشفى الاسلامي وكيلها المحامي عبدالفتاح لافي.

معلومات عامة عن يوغسلافيا السابقة

# الجيش اليوغسلافي يقوم باحتلال مناطق من البوسنه تحت غطاء حماية الشعب الصربي من المسلمين..!!

## ٢٣ مليون عدد سكان يوغسلافيا كاملة منهم ٣ر٥ مليون بوسني و٥ر٥ مليون كرواتي والصرب ١١٪ من عدد السكان

كتب: نايف المعاني

الحلقة الثانية



الزميل نايف المعاني في ضيافة عائلة كرواتية

*وفي حلقة اليوم نقدم للقارئ العزيز لمحة مفصلة عن يوغسلافيا السابقة والتي حكمها الرئيس اليوغسلافي الراحل جوزيف بروز تيتو منذ عام ١٩٤٥ وحتى وفاته عام ١٩٨٠ وقد استغرقت فترة حكمه ٣٥ عاماً.*

*وكانت يوغسلافيا السابقة مكونة من ٦، جمهوريات.*

*وقد اندلعت شرارة الحرب العرقية في عام ١٩٨٦ حيث بدأت الاوضاع تسوء خاصة فيما بين الحزب الحاكم الشيوعي والذي كان له مراكز حزبية في كل جمهورية واقليم حيث نشأ الخلاف فيما بين الحزب السلوفيني والكرواتي من جهة والحزب الصربي والجبل الاسود من جهة اخرى.*

*وفي بداية عام ١٩٩٠ اعلن الحزب الشيوعي السلوفيني والكرواتي عن بدء التحضير لانتخابات متعددة الحزبية من اجل انتخاب رئيس للجمهورية بشكل ديموقراطي.*

*وخلال شهر أيار من عام ١٩٩٠ اجريت الانتخابات وخسر الحزب الشيوعي في الجمهوريتين حيث فاز في كرواتيا الحزب الديموقراطي برئاسة توجمان الذي اصبح رئيساً لجمهورية كرواتيا وما زال، وبعد ذلك حاول الرئيس توجمان ورئيس سلوفينا ،كوتشان تحويل الفيدرالية بين الجمهوريات الى كونفدرالية ولم ينجحا في ذلك.*

*فلنقرأ التفاصيل:*

## لم تنجح محاولة تحويل الفيدرالية بين الجمهوريات الى كونفدرالية!!

### الراحل تيتو

ولد الزعيم جوزيف بروزتيتو عام ١٨٩٢ وتوفي عام ١٩٨٠، وهو مارشال وسياسي يوغسلافي، كرواتي الاصل وزوجته صربية، تسلم رئيساً للوزراء منذ عام ١٩٤٥ وحتى عام ١٩٥٣ ثم رئيساً للجمهورية منذ عام ٥٣ وحتى عام ١٩٨٠ وهو العام الذي توفي فيه، له منهب سمي باسمه (المذهب التيتوي) وهو مذهب سياسي منسوب له قوامه تعلق الدولة الشيوعية باهداف سياسية قومية خاصة بها بمعزل عن الاتحاد السوفياتي واحياناً مناوىء له.

### ٦ جمهوريات واقليمان

وكانت يوغسلافيا مكونة من ستة جمهوريات واقليمين يتحدان اتحاداً فيدرالياً وكما يلي:

- جمهورية سلوفينيا وعاصمتها لوبليانا وهي مستقلة منذ عام ٩٢ حيث اصبحت عضوا في الامم المتحدة منذ ذلك التاريخ.
- جمهورية كرواتيا وعاصمتها زاغرب.
- جمهورية البوسنه والهرسك وعاصمتها سراييفو.
- جمهورية صربيا وعاصمتها بلغراد.
- جمهورية الجبل الاسود وعاصمتها بودقريدسا (تيتوقراد).
- جمهورية مكدونيا وعاصمتها سكوبيا.
- اقليم فويفودينا وعاصمته نوفيساد.
- اقليم كوسوفو وعاصمته بريشتينا.

ومنذ ان توفي تيتو وحتى عام ١٩٨٦ كان الوضع طبيعيا يحكم يوغسلافيا مجلس رئاسي مكون من (٨) اعضاء عضو لكل جمهورية واقليم.

### بعد وفاة تيتو بدأت الاوضاع تسوء

ومنذ عام ٨٦ بدأت الاوضاع تسوء خاصة فيما بين الحزب الحاكم الشيوعي والذي كان له مراكز حزبية في كل جمهورية واقليم حيث نشأ الخلاف فيما بين الحزب السلوفيني والكرواتي من جهة والحزب الصربي والجبل الاسود من جهة اخرى (الجبل الاسود يعرف باسم تسرناقورا محلياً ومونتيغردا دولياً).

وفي بداية عام ٩٠ اعلن الحزب الشيوعي السلوفيني والكرواتي عن بدء التحضير لانتخابات متعددة الحزبية من اجل انتخاب رئيس للجمهورية بشكل ديموقراطي.

وخلال شهر (ايار) عام ٩٠ اجريت الانتخابات وخسر الحزب الشيوعي في الجمهوريتين حيث نجح في كرواتيا الحزب الديموقراطي برئاسة توجمان واصبح رئيساً لجمهورية كرواتيا وما زال.

وبعد ذلك حاول توجمان ورئيس سلوفينيا (كوتشان) تحويل الفيدرالية بين الجمهوريات الى كونفدرالية ولم ينجحا في ذلك.

وبتاريخ ٩١/٥/٣٠ اعلن كل من توجمان وكوتشان استقلالهما الا ان هذا الاعلان لم يعجب الصرب الموجودين في كل من صربيا او داخل كرواتيا.

وبدا الصرب في منطقة كينين باعمال الشغب وذلك خلال شهر (آب) عام ٩١.

بعد ذلك قام الجيش اليوغسلافي والذي كان معظمه من الصرب بالهجوم على سلوفينيا ليتم اعادتها ضمن وحدة جمهوريات يوغسلافيا واستمر القتال ما بين الجيش اليوغسلافي وقوات المقاومة السلوفينية لمدة (٧) ايام ثم عاد الجيش الى مناطق البوسنه دون احراز شيء.

وبدأت المعارك بشكل كبير ما بين الصرب الموجودين في كرواتيا بدعم من الجيش اليوغسلافي والكروات بدعم من المجر (هنغاريا).

وظهرت السيطرة واضحة للصرب في كل من القواطع الشرقي، الشمالي والجنوبي، اما في القاطع الغربي فكانت السيطرة للكروات.

وصدر قرار وقف اطلاق النار رقم (٨٧١) من مجلس الامن الساعة ١٨٠٠ يوم ٣/١/ ١٩٩٢.

على اثر ذلك بدا الجيش اليوغسلافي باحتلال مناطق من البوسنه تحت غطاء حماية الشعب الصربي من اضطهاد المسلمين علماً بان المسلمين يشكلون ٤٨٪ من سكان البوسنه والصرب ٣١٪ والكروات ١٧٪ ويبلغ عدد سكان البوسنه حوالي (٣ر٥) مليون نسمة. اما عدد سكان كرواتيا فيبلغ حوالي (٥ر٥) مليون نسمة ونسبة الصرب المتواجدين في كرواتيا حسب تعداد عام ٩١ هو (١١ر٥٪). اما عدد سكان يوغسلافيا كاملة حوالي (٢٣) مليون نسمة.

### طبيعة الارض في كرواتيا

تشكل كرواتيا بشكل عام يشبه رقم (٢) طرفها الاسفل يقع على البحر الادرياتيكي وطرفها الاعلى يقع ما بين سلوفينيا وهنغاريا من الشمال



☆ الرئيس الراحل تيتو حكم ٣٥ عاما بقوة وحزم

والبوسنه والهرسك من الجنوب وصربيا من الشرق. اما الحدود فهي كما يلي:

☆ شرقاً: البوسنه والهرسك وجمهورية صربيا وهنغاريا.
☆ غرباً: البحر الادرياتيكي وايطاليا.

## سوء العلاقات بين الحزب الشيوعي والاقاليم كانت شرارة الحرب عام ١٩٨٦!!

☆ شمالاً: سلوفينيا.
☆ جنوباً: البوسنه والهرسك.
☆ المساحة: ٥٦ر٥٣٨كم٢

طبيعة الارض على الحدود الهنغارية سهلة صالحة للزراعة بينما هي جبلية على الساحل الادرياتيكي.

تتخلل الاراضي الكرواتية عدة انهار رئيسية:

- نهر السافا يصب في نهر الدانوب في بلغراد.
- نهر الاونا يلتقي مع السافا

## ٨ أنهر تتخللها الاراضي الكرواتية اشهرها السافا

في ياسنوفيتش.

- نهر ستروق، ونهر بوستار، ونهر ادرلجفا ونهر بولجي ويصبون في السافا.
- نهر كركا ونهر كرونا ويصبان في البحر الادرياتيكي.

تعتبر هذه الانهار موانع طبيعية تحتاج الى جهد هندسي كبير لاجتيازهما كما يتخلل المنطقة العديد من القنوات الزراعية التي تحد من قابلية الحركة.

وتعتبر كرواتيا بلداً زراعياً نظراً لكثرة الانهار والاودية وارتفاع معدل سقوط الامطار حيث تنتج الحنطة والحبوب والذرة والسكر كما تغطي معظم مناطقها الغابات الكثيفة وهذه تحد من مدى الرؤيا.

ويوجد في المنطقة طريق سير سريع (هاي ويه) من الدرجة الاولى يربط قارة اوروبا بقارة اسيا كذلك سكة حديد تصل اوروبا باسيا.

ويبلغ عدد سكان كرواتيا (٤٫٧٨٤٫٠٠٠) نسمة موزعين على (١٠٢) محافظة وتعتبر مدينة زاغرب هي العاصمة حيث يوجد بها مطار للاغراض المدنية والعسكرية.

ويتوفر في كرواتيا حقول البترول ومصانع البتروكيماويات.

### القاطع الغربي

يقع القاطع الغربي في الجزء الاوسط من كرواتيا ويشبه شكل الابهام حيث ترتكز قاعدته على نهر السافا من الجنوب بطول (٦٠)كم وبشكل متعرج والذي يفصل كرواتيا عن البوسنه والهرسك.

ويصل طول القاطع الغربي من الشمال الى الجنوب حوالي (٩٠)كم ويبلغ اقصى عرض له في وسط القاطع (٥٠)كم وتبلغ مساحته (٤٠٠٠)كم٢.

ومعظم منطقة القاطع الغربية جبلية تكثر فيها الطيات الارضية والمغطاه بالغابات ما عدا الجزء الجنوبي المحاذي لنهر السافا فهي سهلية منبسطة تكثر فيها السهول الزراعية والتجمعات المائية خاصة عند فيضان نهر السافا في فصل الشتاء.

واهم مزروعاته الحنطة والذرة والفواكه واللوزيات كما يهتم سكانه بتربية الابقار والخنازير.

ويعتبر الطريق السريع في منطقة القاطع هو حلقة وصل ما بين الغرب والشرق وهو يربط زاغرب عاصمة كرواتيا بمدينة بلغراد عاصمة صربيا بالاضافة للسكك الحديدية التي تربط اوروبا بالشرق الاوسط الا انها جميعاً مغلقة امام وسائل النقل بسبب الصراع العرقي بين كرواتيا وصربيا.

بالنسبة لاهم المدن الواقعة تحت السيطرة الكرواتية فهي: (داروفار، ليبيك، باكريس، بروزني، دوبروفاس، قريشتوبولي).

اما اهم المدن الواقعة تحت السيطرة الصربية: (اوكشاني، رايج، ياسنوفيج، ملاكا، باكلنتسا، ستارقرادشكا).

ويبلغ عدد سكان القاطع الغربي (٦٦١٤٢) نسمة موزعين كما يلي:

٥٠٪ كروات، ٣٢٪ صرب، ١٨٪ قوميات اخرى مثل المسلمين.

### منطقة مسؤولية الكتيبة الاردنية الأولى (JORBAT 1)

تقع منطقة مسؤولية الكتيبة الاردنية في الجزء الجنوبي الغربي من منطقة المسؤولية للقاطع الغربي حيث يحدها من:

☆ الشمال: الكتيبة الاردنية الثانية بطول (١٢)كم.
☆ الغرب: المنطقة الكرواتية بطول (٦٨)كم.
☆ الجنوب: نهر السافا بطول متعرج يصل (٤٠)كم.
☆ الشرق: الكتيبة النيبالية بطول (٣٢)كم والارجنتينية بطول (٣٧)كم.

يبلغ اقصى طول من الشمال للجنوب (٥٥)كم واقصى عرض من الشرق الى الغرب (٢٥)كم.

تبلغ المساحة الكلية التي تسيطر عليها الكتيبة (٧٠٠)كم٢. ويتخلل منطقة المسؤولية خط وقف اطلاق النار من الشرق الى الغرب بطول (٣٥)كم.

ونسبة المساحة في منطقة المسؤولية كما يلي:

(٥٥٪ صربية، ٤٥٪ كرواتية).

### طبيعة الارض من الناحية العسكرية

المنطقة جبلية تكثر فيها الطيات الارضة المغطاة بالاشجار الحرجية وهناك سلسلة مرتفعات (كريجكي بوردو) والتي يصعب الوصول الا من خلال الطرق الترابية التي تتخلل المنطقة حيث تسيطر هذه المرتفعات على جزء كبير من منطقة المسؤولية لما لها من اهمية تعبوية حيث تؤمن التخفية والتستر وذلك من خلال الاشجار الكثيفة.

وطبيعة المنطقة وخاصة الجبلية فيها لا تساعد على قابلية الحركة وتصلح لقتال المشاه والعصابات.

وتكثر في المنطقة تحصينات لكلا الطرفين على طول خط وقف اطلاق النار وهذه التحصينات عبارة عن خنادق فوق الارض وجزء منها تحت الارض ذات اسقف خشبية كانت تستخدم من قبل الطرفين قبل وقف القتال. وتكثر في المنطقة الطرق الطويلة العرضانية المعبدة والترابية.

### الحياة المعيشية
### الحياة الاجتماعية

يغلب الطابع الريفي على سكان هذه المنطقة حيث يقطن السكان في قرى صغيرة ويعملون في زراعة الارض والصانع الصغيرة وتربية الحيوانات كالابقار والخنازير والطيور الداجنة والنحل ويقع عبء العمل بشكل كبير على كبار السن اما الشباب والفتيات فيعملون في الوظائف الحكومية والصانع ويبلغ عدد السكان ضمن منطقة المسؤولية حوالي (١٨٫٠٠٠) نسمة.

### الناحية الاقتصادية

١- الطرف الكرواتي: الحالة الاقتصاديه متدهورة في الطرف الكرواتي وذلك بسبب حالة الحرب ما بين الصرب والكروات وهي غير متوفرة واكبر دليل على ذلك هو سعر صرف الدولار الذي يعادل (٦) كونات حيث تم استبدال العملة الكرواتية واصبحت (كونا) بدلاً من الدينار (١ كونا = ٦ الاف دينار) تعتمد كرواتيا في اقتصادها على انتاج البترول، الفحم، البوكيت «صخر مستخرج منه الالمنيوم»، الحديد، الكالسيوم، الاسفلت الطبيعي، ومنتجات الاخشاب والفحم والفخار وكذلك على الناتج الزراعي مثل الحنطة والذرة والفواكه والحمضيات والاخشاب وتربية المواشي مثل الابقار والطيور الداجنة والنحل، وهناك تقنين في المواد الغذائية ونقص بالمواد الطبية والتخزين عند المواطنين غير موجود كما يوجد هناك ضغط على وسائل الاتصالات والاشغال والخدمات المدنية وبعض الاعطال التي ما زالت نتيجة الحروب ووجود العديد من اللاجئين الكروات والمسلمين في المنطقة يزيد من الضغط على الحالة الاقتصادية حيث هناك صعوبة في تامين السكن والطعام لهؤلاء المشردين عن ديارهم ويصل معدل الدخل اليومي من (٤ - ٥) مارك الماني للشخص الواحد وهذا غير كاف لتامين متطلبات الحياة المتوسطة.

٢- الطرف الصربي: الحالة الاقتصادية متدهورة جداً بالطرف الصربي ويزيد من تدهورها سواء الحظر الاقتصادي المفروض عليها والعملة للطرف الصربي هو الدينار ويصل الى ٣ر٥ مليون ديناراً ويتناقص عال جداً يومياً حيث ان القيمة النقدية للدينار الا تعادل القيمة الورقية وهذا يؤثر على تدهور الاقتصاد وبشكل خيالي الا انه تم تبديل العملة الحالية بعملة جديدة سميت بالدينار - السوبر - وتم تثبيته بحيث ان السوبر دينار يعادل (١) مارك الماني ويعتمد السكان في معيشتهم على الزراعة وتربية الحيوانات والنحل وهناك تقنين بالمواد الغذائية ونقص بالمواد الطبية والوقود والتخزين عند المواطنين غير موجود وجميع الواردات والامكانيات تذهب للمجهود الحربي كونها في حالة حرب بالاضافة الى ذلك يوجد ضغط على الاتصالات والاشغال والخدمات المدنية ومتطلبات الحياة الضرورية مثل الكهرباء والماء.

### الحياة المعيشية

١- جميع السكان ومن الطرفين الصربي والكرواتي يصارعون الطبيعة من اجل البقاء ويعملون بجد ونشاط للحصول على لقمة العيش وتحسين وضعهم المعيشي.

٢- السكان متعاونون مع قوات الامم المتحدة عدا القيام بالمظاهرات واغلاق الطرق بالفترة الاخيرة من اجل الضغط على الطرف الصربي وحل مشكلة النازحين ليعودوا الى ديارهم ولوصولهم لحالة اليأس في امكانية العودة الى ديارهم.

### الطقس والتقلبات الجوية

أ. الطقس: متغير ضمن منطقة المسؤولية وذلك حسب فصول السنة وكما يلي:

١. فصل الشتاء: يبدا فصل الشتاء في ١ كانون الاول وينتهي في شهر اذار في هذه الفترة تنخفض درجة الحرارة الى ان تصل -٢٥ درجة مئوية ليلاً و-١٠ درجات مئوية نهاراً وتتساقط الثلوج خلال هذه الفترة ويحدث الانجماد طوال هذا الفصل ويتطلب هذا الفصل تحضيرات واستعدادات خاصة لحماية الافراد من التجمد وكذلك لا يساعد هذا الطقس طرفي النزاع (الصربي والكرواتي) على القيام بعمليات عسكرية كبيرة باحتمالية القتال تكون محدودة ولفترات قصيرة جداً.




***وفي الحلقة القادمة سنبدأ بنشر مقابلات ولقاءات مع ضباطنا وجنودنا البواسل في كافة مواقعهم بكرواتيا...***

## المسلمون يشكلون ٤٨٪ من سكان البوسنه والصرب ٣١٪ والكروات ١٧٪

## قراءة في العدد الثاني من

# مجلة فراس - مجلة الفتيان والفتيات

كتبت : محررة شؤون الطفل




يتميز العدد الثاني من مجلة فراس، بمواد متنوعة "قصص، حكايات، علوم، شعر، مغامرات وباقلام عدد من الكتاب المعروفين مثل عبد التواب يوسف، علي البتيري، فاروق سلوم وآخرون ...

وتتصدر العدد حكاية آية "كلا ان الانسان ليطغى" والتي كان سبب نزولها موقف حدث بين الرسول صلى الله عليه وسلم وابي جهل الكافر الذي كان يحارب رسول الله ويتآمر عليه وذات يوم جاء هذا الكافر الى الكعبة، فرأى رسول الله يصلي فيها فغضب وقال له : الم انهك عن هذا ؟ اني لتعلم اني اكثر قريش مالا ورجالا... فزجره رسول الله، وانزل الله قوله تعالى : "كلا ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى " ..

اما القصة المصورة من سلسلة "فراس ويمامة" - محكمة الفئران فتتحدث باسلوب جميل عن الرفق بالحيوان الذي امر به ديننا الحنيف - الاسلام - بينما في اوروبا كانت تقام المحاكمات للحيوانات، واشهر هذه المحاكمات كانت في فرنسا في القرن الخامس عشر حين تقدم اهل بلدة "اتون" بفرنسا بشكوى ضد فئران البلدة التي تتجمهر في الشوارع بشكل مزعج ومقلق للراحة ...

ويجيب الاديب العربي عبد التواب يوسف من خلال زاوية " سؤال يحيرني" على بعض الاسئلة الصحية .. لماذا نعطس ؟ .. ولماذا نتثاءب ؟ حيث بين ان العطس مرتبط بالانفلونزا والبرد .. بينما التثاؤب فسببه احتياج الجسم للاكسجين ليس بسبب الضجر والملل ..

ويهتم العدد بابراز الجوانب الحسنة في حياة صحابة رسول الله، ففي محاولة تعريف الاطفال بجانب هام من حياة الصحابي الجليل عبد الله بن رواحة، وهو حبه للمجالس التي يذكر فيها اسم الله وهي المجالس التي تتباهى بها الملائكة .

وفي سيرة المصطفى صلى الله عليه وسلم، " حزن على حزن" ابراز لطفولة النبي محمد الحزينة، حيث توفي والده قبل ان يراه، ثم توفيت امه وبعدها تعلق بجده الذي مات هو الآخر.. ثم رباه عمه ابو طالب رغم قلة المال والعيال .

اما زاوية " هيا الى الكمبيوتر " التي يعدها الاستاذ علي رمان والتي تحدثت في هذا العدد عن استخدامات الكمبيوتر في المدرسة والمستشفى والمصنع والمواصلات والرحلات الفضائية والسفر والحجوزات والجيش والشرطة وللمتاجر الكبيرة وغيرها، فيها الكثير من المعلومات القيمة عن الكمبيوتر الذي بات احد اهم مستلزمات العصر .

ويروي الشاعر علي البتيري حكاية شعرية بعنوان" البطل الصغير" حيث يقوم شجاع بمقاومة خاطف اطفال وتسليمه الى الشرطة وذلك بذكائه واستخدامه لمسدس اطفال اخاف به العدو ودفعه الى الاستسلام .

وفي العدد ايضا حكاية من التراث بعنوان "حكاية الحلبي الكريم" والتي تروي قصة شاب كريم اسمه طاهر بن يحيى الهاشمي، وعاش في حلب عام ٣٦٠ هجرية، مات ابوه وترك له مبلغا من المال يقدر بمائة الف دينار، فآثر ان يتصدق بماله وينفقه في اعمال الخير فيمتدحه الناس، وبدل من ان يعيش غنيا ولا يذكره احد بخير .. حتى اصابه الفقر واضطره لبيع داره بثلاثمائة دينار .. ليدفع منها مائة دينار هدية للشاعر البحتري الذي مدحه في قصيدة مؤثرة والحكاية سيناريو سامي حلبي .

اما زاوية المطبخ فمن اطرف الزوايا، حيث يعرض فيها طريقة عمل " البندورة بالبيض" وهي طريقة تشجع الفتيات الصغيرات بشكل خاص على تجربة عمل اصناف بسيطة من الطعام بمساعدة الام ..

بالاضافة الى ذلك فهناك العديد من القصص والالغاز البوليسية مثل قصة " محاولة سرقة" وهي سيناريو محمد جمال عمرو، ورسوم راشد الكباريتي ومحقق الغابة (اللغز) وهي فكرة ورسوم سامر .

وتحتل زاوية " عارف ابو المعارف" اعداد سناء الحطاب ورسوم لمياء عبد الصاحب، صفحتين ملونتين بهما العديد من المعلومات المنوعة والمفيدة مثل براعم الذوق "اللسان"، بنت الشمس " القطن" الببغاء المطوقة، الظاهر بيبرس، بلوتو وهوكوكب صغير على حدود المجموعة الشمسية، طائر البطريق،ثم البحر الميت او بحيرة لوط.

وباب التسليات والمنوعات الذي اعده خليل عبد الكريم فضم مجموعة من المعلومات التي يجب ان يتوصل اليها الطفل بعد تفكير، فكان من اجمل ابواب المجلة التي ستلاقي استحسان القراء الاطفال .

وينتهي العدد بمسابقة فراس التي تطرح اسئلة متنوعة في موضوعات نفس العدد .

## عاصي الطماع



في قديم الزمان ..

كان رجل نحيل وطماع وغشاش، وذات يوم كان هذا الرجل يبيع في دكانه . فجاءه فقير يشتري طعاما لعائلته، ولم يكن هذا الرجل يمتلك الا نصف دينار وكان ثمن الطعام الذي اختاره اربعين قرشا .

فصرخ الرجل الفقير، وقال له ان نصف دينار لا يكفي لشراء الطعام.. فتوسل اليه الرجل الفقير، ولكن عاصي دفعه على الاررض، فآذاه .

وعاد الرجل الفقير بائسا يبكي.. وهو عائد الى البيت ظهر له رجل غني وطيب، وقال له ساساعدك، وسابني لك محلا رائعا، وساجعل ذلك الرجل الطماع حزينا مثلما جعلك حزينا .

فتعجب الرجل الفقير وساله كيف عرفت انه اهانني . فقال له الرجل الطيب لقد رايتك انت وذلك الرجل الطماع .

وبنيا المحل، وبدأ الناس يشترون منه لانه كان صادقا رؤوفا رحيما، يبيع باسعار قليلة، واصبح عاصي فقيرا حيث وقع على الارض. وبعد قليل جاء الرجل الطيب ليساعده، ولكن الرجل الطماع كان ميتا من القهر .

بقلم الطالب:
عبد الرحمن ابو شملة
الصف الرابع الابتدائي



سوار عادل حداد

### دعاء

اللهم اعني على ذكرك، وشكرك، وحسن عبادتك

### سؤال وجواب

☆ اين توجد جبال القمر ؟

(محمد جلال)

○ الصديق محمد جلال .. توجد هذه الجبال في وسط افريقيا على مقربة من خط الاستواء، وبالرغم من ان قممها مكسوة دائما بالثلوج فان الادغال الكثيفة تغطي سطوحها .

### فكر .. ثم اجب

ضع خطا تحت الاسم الذي لا ينسجم مع مجموعته فيما يلي :

☆ قط ، كلب ، حمار ، رأس
☆ حليب ، تين ، بيض ، لبن
☆ حقيبة ، زراعة ، صناعة ، تجارة
☆ ابو ظبي ، الشارقة ، الصين ، ايطاليا
☆ يافا ، حيفا ، الرملة ، روما
☆ رحلة ، دينار ، درهم ، دولار

### ماذا تعرف عن ؟ النحلة والدبور

النحلة شيء والدبور شيء آخر ، والدبور عدو النحل اللدود فهو يقتل النحل وينهب العسل وياكله وهو لا يصنع عسلا كالنحل وياكل اي شيء بخلاف النحل الذي لا يرشف الا الازهار وهو يلسع الانسان ويؤذيه وخاصة في الجفن .



مصعب محمود عبدالقادر



خلف عبدالرحمن الملاحيم



صلاح عبدالرحمن البدور

### صندوق الدنيا

اكبر مروحة في العالم يبلغ قطرها احد عشر مترا وتزن مائة وستين طنا، وقد صنعت خصيصا لسفينة لنقل المعادن ، والمروحة الجديدة تستطيع ان توفر نصف كمية الوقود التي تستهلكها السفينة العادية لولاية سفينة اخرى .

### اقوال في العمل

قال عمر بن الخطاب في شان العمل :
اني لارى الرجل فتعجبني هيئته فاسال : اله حرفة ؟ فان قيل : لا سقط من عيني .

☆ قال احدهم : ان تلت عملا، عشت في الناس سيدا

☆ وقال اخر : لاخير في القول الامع العمل ، ولا في المال الامع الجود، ولا في الصديق الامع الوفاء .

### مع الصادق الامين

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: المؤمن القوى خير واحب الى الله من المؤمن الضعيف، وفي كل خير، احرص على ما ينفعك، واستعن بالهك ولا تعجز. وان اصابك شيء فلا تقل لو اني فعلت كذا وكذا .. ولكن قل .. قدر الله وشاء، فان( لو) تفتح عمل الشيطان .

### قرات لك

قال معاوية لعبد الله بن عامر :
"ان لي اليك حاجة" :
قال : حاجة بحاجة ياامير المؤمنين، فسل صاحبك!
قال معاوية : اريد ان تهب لي دورك بالطائف.
قال عبد الله : قد فعلت، فقال معاوية فسل صاحبك
قال : حاجتي ان تردها علي: قال : قد فعلت .

### اعرف جسمك اللسان



نازك يوسف اللداوي



علاء رزق العورتاني

يعتبر اللسان عضو التذوق، وهو عضلي مخروطي الشكل، على سطحه حليمات فيها اعصاب تقوم بنقل التاثير الناتج عن المواد التي تريد ان تتذوقها الى مركز التذوق في المخ .

والغدد اللعابية هي التي تفرز اللعاب الذي يؤدي دورا هاما في هضم الطعام في الفم

اما الاطعمة فتقسم الى ثلاثة اقسام هي : الاطعمة البروتينية (كاللحم والسمك و الجبن والبيض) والاطعمة الدهنية ( كالزبدة والزيت وغيرهما) والاطعمة النشوية ( كالخبز والسكر والبطاطا)

### اسرع.. اكبر.. اطول

- اسرع طير في الطيران هو "النهاب" اذ تبلغ سرعته اكثر من ٧٠٠ كم في الساعة.

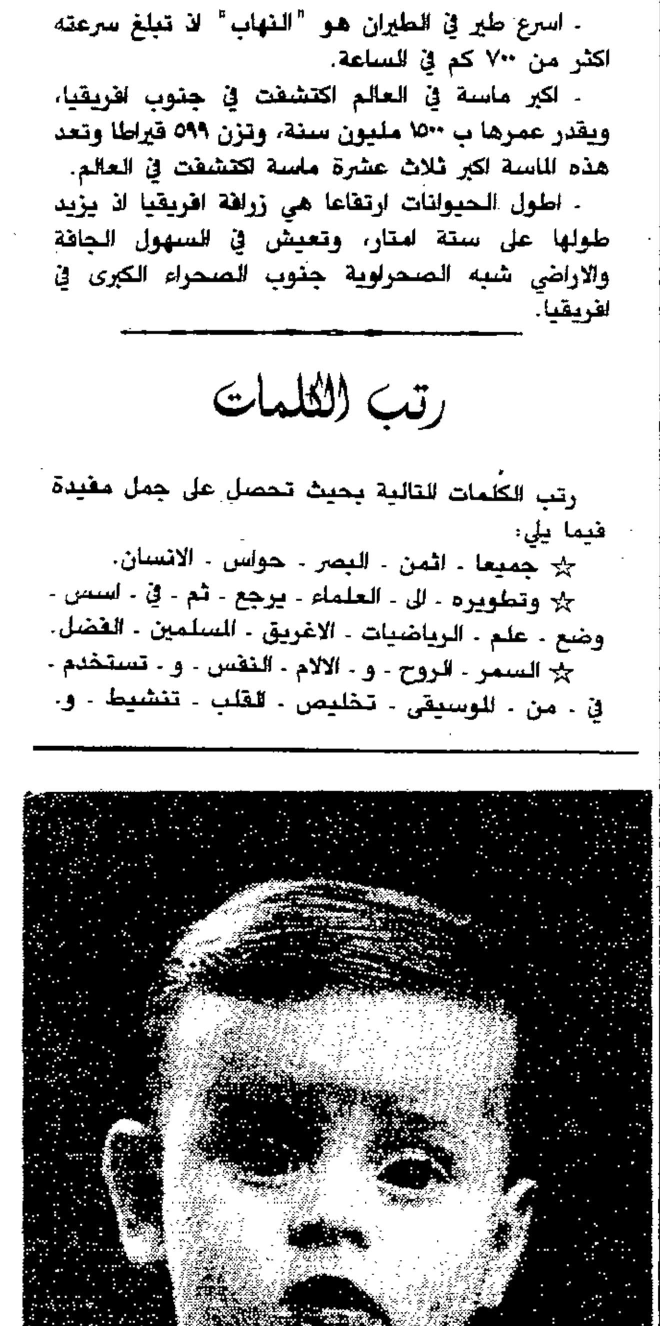
- اكبر ماسة في العالم اكتشفت في جنوب افريقيا، ويقدر عمرها ب ١٥٠٠ مليون سنة، وتزن ٥٩٩ قيراطا وتعد هذه الماسة اكبر ثلاث عشرة ماسة اكتشفت في العالم.

- اطول الحيوانات ارتفاعا هي زرافة افريقيا اذ يزيد طولها على ستة امتار، وتعيش في السهول الجافة والاراضي شبه الصحراوية جنوب الصحراء الكبرى في افريقيا.

### رتب الكلمات

رتب الكلمات التالية بحيث تحصل على جمل مفيدة فيما يلي:

☆ جميعا - اثمن - البصر - حواس - الانسان.
☆ وتطويره - الى - العلماء - يرجع - ثم - في - اسس - وضع - علم - الرياضيات - الاغريق - المسلمين - الفضل.
☆ السمر - الروح - و - الالام - النفس - و - تستخدم - في - من - الموسيقى - تخليص - القلب - تنشيط - و.



محمود محمد محمود ابو غرة




رمضان وهبة ومحمد وصدام ابو رمضان



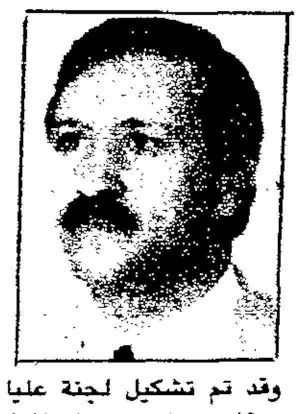
يارا موفق الشريدة

بالاضافة الى ترتيبات الاحتفال بعيد ميلاد الحسين

# مجلس تنفيذي البلقاء يناقش عددا من الموضوعات والترتيبات للاحتفال بالذكرى المئوية لتأسيس بلدية السلط

السلط - الشعب - ناقش المجلس التنفيذي لمحافظة البلقاء خلال اجتماع عقد امس برئاسة السيد عبد القطارنة محافظ البلقاء الترتيبات المتخذة والتي ستتخذ لاقامة احتفال تحت الرعاية الملكية السامية خلال العشرة ايام القادمة بمناسبة الذكرى المئوية لتأسيس بلدية السلط والتي تتزامن مع احتفالات المملكة هذا العام بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين المفدى.

واكد السيد المحافظ ان اجتماعا سابقا كان قد عقد مع مؤسسة اعمار السلط والتي قررت التبرع بمبلغ ٢٠ الف دينار لهذه الغاية حيث سيقام احتفال في موقع نصب الشهداء في ساحة المركز التجاري في المدينة



وقد تم تشكيل لجنة عليا برئاسة السيد المحافظ وعضوية مدراء المياه والزراعة والاشغال العامة والكهرباء ودعا المعنيين في اللجنة للاشراف المتواصل على سير الورش التي تضم مندوبين عن كافة دوائر الخدمات والبدء فورا باعمال الصيانة اللازمة واتخاذ كل ما يلزم لاظهار الاحتفال بما يليق به من العناية والاهتمام وستشارك الفرق الكشفية وفرق المرشدات في الاحتفال الذي يتزامن مع احتفالات المملكة بعيد ميلاد القائد.

وستعقد اللجنة العليا سلسلة اجتماعات لبحث كافة الامور المستجدة وبحث احتياجات الاحتفال من كافة النواحي.

من جهة ثانية ناقش المجلس التنفيذي المرافق التي سيتم افتتاحها من قبل جلالة الملك الحسين وتحديد مواقعها وتنظيم ما يحيط بها من ممرات وزراعة الاشجار والنباتات.

كما ناقش المجلس التنفيذي الامور المتعلقة باحتفالات المملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين والتي تأتي هذا العام ضمن جو الفخر الغامر بالقيادة الهاشمية التي قدمت السلام للشعوب في المنطقة كهدية غالية تؤمن الاستقرار والهدوء للمواطنين.

وقال السيد المحافظ ان المحافظة ستقيم احتفالا رئيسيا يحدد موعده لاحقا في مجمع سمو الامير عبدالله الرياضي تشارك فيه الفعاليات الرسمية والشعبية.

كما ستقام احتفالات فرعية برعاية الحكام الاداريين.

وفي ختام الاحتفال طالب السيد المحافظ على ضرورة تفعيل دور لجان السلامة العامة لمواجهة اية احتمالات لفصل الشتاء وان تظل غرف العمليات تعمل بشكل متواصل من خلال برنامج محدد للمناوبات.

## اعادة المفصولين في شركة الالبان الدنماركية الى عملهم

السلط - الشعب - تسبب فصل ١٥ عاملا في شركة الالبان الدنماركية في عين الباشا امس الاول من قبل ادارة المصنع بحدوث اضراب عمالي ادى الى توقف العمل في مرافق المصنع وقد تدخلت وزارة العمل على الفور كما قام السيد عبد القطارنة محافظ البلقاء بالاتصال مع المسؤولين في المصنع للوقوف على اسباب انهاء خدمات العمال وضرورة تصويب الاوضاع بالسرعة الممكنة.

كما قام السيد خالد الغزاوي وزير العمل بزيارة للمصنع والتقى المسؤولين المفصولين كما شكلت لجنة ثلاثية من ادارة الشركة والعمال ومديرية العمل للنظر في موضوع الفصل. وتم اعادة جميع المفصولين من عملهم في الشركة

## شمول ٢٣١٤ دونما بمشروع تطوير الاراضي المرتفعة

اربد - بترا - تم خلال شهر ايلول الماضي شمول ٢٣١٤ دونما من الاراضي الزراعية الواقعة في منطقة عمل مديرية الزراعة في محافظة اربد بما فيها حوض نهر اليرموك بمشروع تطوير الاراضي المرتفعة

## مجلس تنفيذي اربد يناقش موازنة المحافظة للعام المالي القادم

اربد - بترا - ناقش المجلس التنفيذي في محافظة اربد موازنة المحافظة للعام المالي القادم خلال الاجتماع الذي عقد برئاسة السيد فايز العبادي محافظ اربد.

واستعرض المجلس كافة بنود الموازنة الرأسمالية للمحافظة والمتضمنة المشاريع المزمع تنفيذها خلال عام ١٩٩٥.

واكد السيد المحافظ ان هذه الموازنة تتضمن مشاريع امتازت بالاهمية والاولوية وتوفر الخدمات لمواطني المحافظة في ضوء الامكانات المتاحة مثمنا الجهود التي بذلت لتحديد الاولويات ومدى انسحاب فوائدها على المواطنين في هذا البلد هو محور العملية



التنموية وخدمته واجب رئيسي تسعى الدولة بكل امكاناتها لتنفيذه بصورة مثلى.

ويذكر ان موازنة المحافظة المقترحة للعام المقبل تبلغ حوالي ١٦٠ مليون دينار من بينها ٨٠ مليون دينار موازنة رأسمالية.

وحضر الاجتماع السيد فاروق الجالي مساعد محافظ اربد.

## لجنة بلدية اربد تناقش اوضاع المدينة وتتخذ عددا من القرارات

اربد - بترا - عقدت لجنة بلدية اربد اجتماعا مساء امس تم خلاله مناقشة الاوضاع العامة في المدينة واتخاذ عدد من القرارات المتعلقة بشؤون التنظيم والخدمات المقدمة للمواطنين.

وقال السيد فايز العبادي محافظ اربد رئيس اللجنة ان اللجنة قررت تزويد قسم الحشرات والقوارض في البلدية بستة ماتورات تدخين لتفعيل دور القسم وتمكنه من تقديم خدمات شاملة للقضاء على الحشرات والقوارض في مختلف احياء المدينة.

واضاف ان اللجنة وافقت على شراء لمبات زئبقية لضمان استمرار الصيانة المستمرة لوحدات الانارة في شوارع وميادين المدينة.

واشار الى ان اللجنة ناقشت موضوع تغيير مواقع الاكشاك المخالفة وتصويب اوضاعها واوضاع المظلات التجارية المعتدية على سعة ارصفة الشوارع والتي تعيق حركة مرور المشاة.

وقال السيد المحافظ ان اللجنة درست موضوع انارة الطريق المؤدية لمستشفى الاميرة بديعة باعتبارها تخدم قطاعا كبيرا من المواطنين حيث تقرر وضع هذه الطريق على سلم اولويات عمل اللجنة.

واضاف ان اللجنة قررت نقل سوق المواشي من موقعه الحالي الى مدينة الشاحنات

## الفعاليات الشعبية والرسمية في محافظة جرش تشيد بخطوات جلالة الملك الحسين الشجاعة

جرش - بترا - اشادت الفعاليات الشعبية والرسمية في محافظة جرش بخطوات جلالة الملك الحسين الشجاعة التي اتخذها في ارساء قواعد السلام الشامل وارجاع حقوقنا المغتصبة من مياه وارض.

### محافظ جرش

وقال السيد عبدالغني العبداللات محافظ جرش في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان معاهدة السلام هدية ثمينة قدمها قائد الوطن لابناء شعبه الوفي على صبرهم وكفاحهم الطويل من اجل الحقوق والكرامة.. واشار الى ان المعاهدة ستساهم في رفعة وازدهار بلدنا وستعمل على تنميته وخلق روح الامن والاستقرار للاجيال الحالية والقادمة.

### احمد زريقات

وقال السيد احمد ابو الكشك زريقات اننا نعاهد الله والوطن والمليك باسم القطاع الزراعي ان تكون دائما الجند الاوفياء للراية الهاشمية للذود عن حمى الوطن وانجازاته المتنامية التي ارسى قواعدها جلالة الملك الحسين مباركين الانجاز الاكبر الذي اهداه الى ابناء شعبه وهو السلام المشرف الذي سيحول الاردن الى واحة امن وتقدم وتطور زراعي ويصبح الاردن بقعة خضراء بفضل قيادته الحكيمة.

### عمر عياصرة

واعرب السيد عمر عياصرة مدير مدرسة ريمون عن تاييده المطلق للخطوة الشجاعة وقال ان الحسين عندما اختار لنا طريق السلام اختار لنا الحياة بكل معانيها الكريمة ولنا في مواقف جلالته قديمها وحاضرها تجارب وخبرات لا تستطيع ان نتجاهلها منذ بداية عهد حكمه وما زال صاحب رأي ثابت وبصيرة نيرة لم يختر يوما موقفا الا واثبتت الايام صحته وصدقه واليوم يختار لنا طريق السلام فهو بكل تاكيد يرى الافاق القريبة والبعيدة لمكاسب السلام ونحن نؤيده بكل خطوة يخطوها.

### علي قعوار بني مصطفى

واعرب السيد علي قعوار بني مصطفى رئيس نادي جرش الرياضي عن التاييد المطلق من شباب المحافظة وتجديد البيعة لقائد الوطن ورمز الشباب لموافقة النبيلة الشجاعة وهديته الغالية التي تخلق في النفس الامن والاستقرار وان معاهدة السلام هي ثمار سنوات الكفاح التي قادها جلالة الحسين فصنع السلام لكل الاجيال.

### عناية خليل

وقالت الانسة عناية خليل رئيسة جمعية سيدات جرش انني وباسم القطاع النسائي نعبر عن فرحتنا وسعادتنا ببطل النصر وصانع السلام لما قام به لارساء قواعد السلام في المنطقة لاننا عهدنا في جلالته الحنكة والدبلوماسية وصدق الولاء لامته ووطنه وعمل كل ما هو خير لاجلهم لذلك اختار طريق السلام لننعم بالامن والاستقرار.

### الدكتور فهد طيفور

واعرب الدكتور فهد طيفور مدير عام مستشفى جرش الاهلي التخصصي عن التاييد والتقدير للخطوة المباركة الشجاعة التي حققها جلالة الملك الحسين فكانت ثمار سنوات كفاح طويلة قدمها الهاشميون من اجل امتهم ووطنهم ودعا الله ان يحفظ جلالته ويمنحه القوة والعزيمة ليبقى سندا ونبراسا يضيء للامة طريق الخير والفلاح ويعلي البناء والمجد وننعم بخير السلام على ارض السلام تحت راية قائد وبطل النصر والسلام.

### علي قوقزة

وقال السيد علي عقلة قوقزة رئيس الدائرة الحزبية لحزب العهد في محافظة جرش انني وباسم منتسبي وكوادر هذه الدائرة الحزبية نعلن التاييد والثقة لقائد اثبت قدرته في كافة المحافل الدولية ورفع راية الكفاح والنضال منذ بداية حياته بجاهد ويطالب بحقوق شعبه ووطنه المغتصب حتى حقق النصر الذي تمنيناه واسقط وعد بلفور واعادة السيادة الاردنية على الارض الاردنية واستعاد حقنا في المياه والارض وان ما حققه الحسين سيبقى في ذاكرة التاريخ بصفحاته المشرقة تتدارسه الاجيال ليعرف انه الحسين بطل النصر.

### ناصر عتمة

وقال السيد ناصر عتمة ممثل عن الغرفة التجارية في جرش اننا نعاهد الله والمليك ان نقف صفا واحدا وندافع دفاع الرجال عن حق الاردن ملتفين حول الراية الهاشمية نفتديها بالمهج والارواح.

قرية شطنا في محافظة اربد بين الواقع والطموح

# رئيس المجلس القروي يستعرض الانجازات والخدمات التي تفتقر اليها القرية

اربد - الشعب
من جمال جدعون

قبل حوالي ٣٠ عاما مضت كانت الهجرة من القرية الى المدينة حلما يراود الكثيرين من ابناء القرى في الريف الاردني بهدف تغيير انماط حياتهم الى حياة افضل تتوفر فيها المياه النظيفة وخدمات الكهرباء والصحة والتعليم وغيرها في الوقت الذي تفتقر لها القرية في ذلك الوقت خصوصا بعد ان تاكد لعدد كبير من ابناء هذه القرى ان استمرارية حياتهم الصعبة المشبعة بالعناء والشقاء وشظف العيش ضرب من المستحيل وستمضي مدة طويلة على بقائهم يصارعون الحياة الصعبة حتى يحققوا ما حققه من سبقهم الى العيش في المدينة من كافة النواحي العلم والعمل والتطور في مختلف مناحي الحياة. فمن اجل هذه الاسباب وغيرها هجر عدد كبير من ابناء الريف هجرة جماعية الى المدينة الامر الذي احدث فراغا كبيرا ادى الى ضعف واضح شمل كافة المحاصيل التي كان يعتمد عليها الانسان في القرية والمدينة على السواء.

قرية شطنا منكوبة الحظ حيث كان لها نصيب الاسد من هذه الهجرة اذ وصلت نسبة المهاجرين من ابنائها الى المدينة الى ٩٣٪ قياسا مع المهاجرين من جميع قرى محافظة اربد.

وقرية شطنا احدى قرى محافظة اربد حيث تقع على السفح الشرقي لجبال عجلون في موقع جبلي مميز مليء بالاشجار الحرجية الكثيفة وعلى حدودها من الجهة الغربية نهاية احراج عجلون تبعد عن مدينة اربد الى الجنوب ١٥ كيلومترا تقريبا ولكن مدينة الحصن الى الجنوب ايضا ٧ كيلومترات وعن مدينة كتم الى الغرب ٢ كيلومتر ويمين النعيمة ٤ كيلومترات عدد سكانها حوالي الالف نسمة يعتمد معظمهم على الزراعة بمختلف انواعها.

ولمزيد من المعلومات عن قرية شطنا كان لا بد لنا من لقاء السيد فريح جريس عياش رئيس المجلس القروي فيها فقال:

استلمت واعضاء المجلس القروي مسؤولية مجلس قروي شطنا قبل حوالي اربع سنوات وجميل جدا ان يتحدث الانسان عن الانجازات وما قدمه لبلده ومدة المجلس القروي تشارف على الانتهاء فقد نفذ المجلس الانجازات التالية:

١- فتح وتعبيد حوالي ٣٠٠٠ متر دخلات بكلفة ٤٠٠٠ دينار.

٢- عمل خلطة اسفلتية لمعظم شوارع البلدة بكلفة ١٩٫٨٠٠ دينار بمساحة ٩٠٠٠ متر.

٣- انجاز تشطيبات نهائية لقسم كبير من مبنى المجلس القروي الذي انشئ حديثا بكلفة ١٦٫٤٠٠ دينار.

٤- تم انشاء مظلة لمقبرة القرية من اسمنت وحديد وطوب بكلفة ٢٨٤٩ دينارا.

٥- تم فتح وتسوية وتعبيد ٢٩٠٠ متر شوارع في البلدة بكلفة ٨٢٠٠ دينار.

٦- تم منح حوالي ٩٥ رخصة بناء جديدة لابناء البلدة من عام ١٩٩٢ - ١٩٩٤ مما يدل دلالة واضحة ان هناك هجرة معاكسة من المدينة الى هذه القرية التي كان لها نصيب الاسد من الهجرة الى المدينة خلال الاعوام الماضية.





وعن التنظيم قال السيد عياش بتاريخ ١٩٧٧/١٠/١٧ صدر المخطط التنظيمي الهيكلي للبلدة وتم تصديقه والمجلس الحالي قام بدراسة على ما طرأ من توسعات انشائية في مجال البناء في البلدة والمجلس بصدد تنظيم مخطط تنظيمي حديث ليتناسب مع حجم النهضة العمرانية التي شملت جميع احياء البلدة بالاضافة الى ان هناك ما يقارب ١٢ منزلا حديثا تم انشاؤها خارج التنظيم حصل اصحابها على تراخيص من وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة/ هندسة المحافظة وهم من ابناء البلدة وقد طالبوا المجلس ان تضم منازلهم الى المجلس ليتمكنوا من المساهمة في دعم المجلس من جميع النواحي وحتى يستفيدوا من خدمات الكهرباء.

وعن واردات المجلس القروي قال رئيس المجلس القروي يستلم المجلس سنويا مبلغا وقدره خمسة الاف دينار من عوائد المحروقات وتصرف هذه المبالغ على صيانة الشوارع.

وعن المياه قال يوجد في البلدة شبكة مياه حديثة موزعة على كافة المنازل ويتم تغذيتها من قبل سلطة المياه في محافظة اربد. وهنا اود ان اقول والقول منسوب الى السيد فريح عياش حيث قال لقد وعدتنا سلطة المياه بايصال الماء الى مبنى المجلس القروي الجديد من تاريخ ١٩٩٣/١/٢٨ وللان لم يتم توصيل المياه. اما عن التربية والتعليم فاشار السيد فريح عياش رئيس المجلس الى وجود مدرستين الاولى اعدادية للاناث والاخرى للذكور.

وعن المواصلات قال يوجد في البلدة حافلتا ركوب سعة كل منها ١١ راكبا تقوم بنقل المواطنين من البلدة الى مدينة الحصن وبالعكس.

وعن الكهرباء والصحة والاتصالات قال السيد رئيس المجلس البلدة مزودة بالتيار الكهربائي وتمكن كل منزل من ايصال التيار الكهربائي وخدمات الكهرباء في البلدة ممتازة وقد بددت الظلام الدامس الذي خيم على هذه القرية منذ انشائها حيث وصل اليها التيار عام ١٩٨٤.

وعن الصحة قال يوجد في القرية عيادة صحية صغيرة موجودة في بناء يتوسط القرية ويعود الفضل في وجود هذه العيادة الى لجنة ادارة جمعية ابناء شطنا التعاونية الذين كثفوا مراجعاتهم مع الدوائر ذات الاختصاص حتى تم بالتالي انشاء عيادة صحية في هذه القرية حيث يزورها الطبيب لمعالجة المرضى من ابنائها مرتين في الاسبوع والوضع الصحي مناسب لكنه بحاجة الى المزيد من الرعاية من قبل وزارة الصحة لتعمل العيادة على مدار الساعة اسوة بباقي القرى المجاورة فبصفتي رئيسا للمجلس القروي اطالب بزيادة المرضين وان يداوم الطبيب بشكل افضل من الدوام الحالي.

اما الاتصالات في القرية فهي شبه معدومة حيث لا يوجد في القرية الا هاتف واحد رسمي موجود في احدى البقالات وابناء القرية يعانون من عدم توفر هواتف في منازلهم حيث قاموا بتقديم الطلبات الى مديرية اتصالات محافظة اربد ولم تحظ البلدة بالهواتف اسوة بباقي القرى المجاورة.

اما السيد عقيل جريس بشارات نائب رئيس المجلس القروي فقال اتمنى على المواطنين في بلدة شطنا ان يقوموا بتسديد الضرائب المستحقة عليهم ليتمكن المجلس من مواصلة الاعمال المطلوبة منه.

اما السيد مذيب فرحان قندح عضو المجلس قال سوف يقوم المجلس القروي بفتح الشوارع المقرر فتحها على سعتها بدل ما يتم فتح قسم قليل منها.

السيد نادر بشارات قال انه يتمنى على وزارة السياحة والآثار ان تقوم بعمل دراسة جادة لانشاء متنزه في احراج البلدة لان المنطقة مناسبة جدا لذلك.

اما سكرتيرة المجلس السيدة خلود المعايعة فقالت ان جميع المجالس والدوائر الحكومية في جميع انحاء المملكة مزودة بهاتف ما عدا مجلس قروي شطنا اتمنى على مديرية اتصالات اربد والمسؤولين ان يزودوا هذا المجلس ومنازل المواطنين الراغبين بالخدمة الهاتفية بهواتف لمنازلهم.

وعن البناء خارج التنظيم عدنا الى رئيس المجلس القروي نسأله فأجاب هناك اكثر من ١٣ منزلا انشئت حديثا خارج التنظيم والمجلس بصدد ضم هذه الاراضي المقامة عليها المنازل الى التنظيم وجميع اصحاب هذه المنازل من ابناء البلدة ويطالبون بضم اراضيهم الى المجلس

## افتتاح فعاليات ورشة التعليم الصيدلاني

الرمثا - بترا - بدأت في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية امس فعاليات ورشة عمل التعليم الصيدلاني التي تنظمها كلية الصيدلة في الجامعة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية.

واكد الدكتور سعد حجازي رئيس الصيدلة بالوكالة في كلمة افتتح بها اعمال الورشة اهمية التعليم الصيدلي المستمر وضرورة مواكبته للتطورات العلمية الحديثة مشيرا الى ان الجامعة تواكب هذه التطورات في الخطط الدراسية المعدة لكلية الصيدلة.

كما القى الدكتور ناجي نجيب عميد كلية الصيدلة كلمة اشار فيها الى ان انعقاد هذه الدورة جاء ادراكا للتطور الذي حصل على التعليم الصيدلاني والممارسة الصيدلانية في مختلف بلدان العالم وضرورة مواكبة هذا التطور.

والقى الصيدلاني حسام مسمار نقيب الصيادلة الاردنيين كلمة استعرض فيها واقع مهنة الصيدلة منذ الخمسينات وحتى الان والتطور الذي حصل على المهنة.

كما القى الدكتور عبدالعزيز صالح ممثل منظمة الصحة العالمية كلمة اشاد فيها بالمستوى الذي وصلت اليه كلية الصيدلة في الجامعة مشيرا الى دور اعضاء الهيئة التدريسية في الكلية في خدمة العلوم الصيدلانية التطبيقية.

ويناقش المشاركون في الورشة التي تستمر ثلاثة ايام دور الصيدلاني في نظام الرعاية الصحية وموضوع التعليم الصيدلاني في امريكا وبريطانيا ومصر والاردن والاطر العامة للخطط الدراسية في كليات الصيدلة في هذه الدول ومقارنتها اضافة الى اثراء الخطة الدراسية لكلية الصيدلة في جامعة العلوم بما يتناسب مع واقع مجتمعنا المحلي بهدف رفع كفاءة خريجي الكلية.

## اجتماع لمجلس تنفيذي المفرق

المفرق - بترا - ناقش المجلس التنفيذي في محافظة المفرق امس في اجتماع برئاسة السيد قحطان المجالي محافظ المفرق عددا من القضايا المتعلقة بنشاطات المحافظة والدوائر الرسمية فيها.

وبحث المجلس الترتيبات والاستعدادات اللازمة تمهيدا للبدء بالتعداد السكاني الشامل الذي سيتم خلال شهر كانون اول المقبل من هذا العام.

واستعرض السيد بسام حداد المنسق الاحصائي طبيعة العمل والمتطلبات اللازم توفيرها من اجل انجاح عملية الاحصاء كعمل وطني هام.

كما استمع اعضاء المجلس الى موجز حول التصورات النهائية لبرنامج احتفالات المحافظة بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك القائد الذي يصادف في الرابع عشر من تشرين ثاني الحالي.

# مجلس تنفيذي الكرك يستعرض واقع واحتياجات بلدة الشهابية من الخدمات

الكرك - الشعب - اكد السيد خلف المناسنة محافظ الكرك في بداية اللقاء الموسع الذي عقده المجلس التنفيذي للمحافظة في بلدة الشهابية، ان هذا اللقاء يأتي تنفيذا لتوجيهات جلالة الملك الحسين والحكومة الرشيدة في الوصول للمواطنين في مواقعهم والتدارس معهم والاستماع لمشاكلهم ودراستها على الواقع متمنيا ان يكون هذا اللقاء مثمرا وجادا في الوصول لكل ما يعاني منه المواطن ووضع الحلول المناسبة.

- المهندس ابراهيم الضمور رئيس لجنة بلدية الشهابية ومن خلال كلمته المفصلة التي بداها بالترحيب بالسيد المحافظ واعضاء المجلس التنفيذي استعرض واقع الخدمات المقدمة للمواطنين واحتياجاتهم في مختلف المجالات.

وقال ان القطاع الصحي يعاني من ضيق المركز الصحي وعدم امكانيات تقديم الخدمات الصحية بشكل اوسع.

اما قطاع التربية والتعليم وحاجة المدارس الى اجنحة جديدة وصفوف وقاعات وملاعب مدرسية حيث ان الشارع في اغلب المناطق هو الملعب الرياضي.

وعن قطاع المياه قال مضى فترة طويلة على شبكة المياه مما يؤدي الى تسرب المياه وضياعها اضافة الى معاناة المواطنين من وجود محطة التنقية قريبة منها كما ان مياه راس العين والمخصصة لري المزروعات لا تفي بالغرض.

وحول قطاع الاشغال العامة ومشاكله فقال انها تتمثل في ضيق الطريق الواصل الى الكرك ووجود برك ومستنقعات في فصل الشتاء مما يعيق حركة السير اضافة الى ضرورة معالجة الطرق الزراعية.

وفي مجال الكهرباء اكد على ضرورة انارة الشوارع النافذة بالتعاون مع الاشغال العامة ومعالجة ظاهرة ضعف التيار الكهربائي في البلدة. كما اشار الى اهمية موضوع تسوية الاراضي واعادة اعمال فرق التسوية بالبلدة وتنظيمها.

وتحدث بعد ذلك عدد من المواطنين مؤكدين اهمية هذه المطالب التي تم عرضها وموضحين معاناتهم من تلك المشاكل.

بعد ذلك طلب السيد المحافظ من مدراء الدوائر والمؤسسات ابداء خطط دوائرهم ومشاريعها في معالجة المشاكل التي عرضت على مدير عام صحة الكرك الدكتور عبدالله الشواورة اوضح ان بناء المركز الصحي مستاجر بمبلغ الف دينار وانه يضم ١٣ - ١٥ موظفا وان عدد الزيارات تتراوح ما بين ٦٠٠ - ٩٠٠ زيارة ويوجد طبيب مقيم كما استعرض خدمات مركز الامومة والطفولة المقدمة موضحا ان امكانية تطوير المركز الى شامل يتطلب حجما اكبر في عدد السكان اضافة الى قرب الشهابية لمدينة الكرك.

كما اشار الى اهمية التبرع



بقطعة ارض مناسبة لاقامة مركز صحي عليها او الانتظار لحين تخصيص مبلغ من الموازنة لشراء ارض.

ودار نقاش حول هذا الموضوع حيث تم الاتفاق على تطوير الخدمات الصحية والعمل والتعاون على تحقيق واقع صحي افضل.

كما تقرر ان تقوم الفرق الصحية برش المنطقة بالمبيدات الخاصة.

وفي قطاع التربية اوضح السيد مدير التربية والتعليم ان التوسع في اعداد الطلبة وازدياد اعدادهم نتيجة للمطالبة بترفيع المدارس الى مراحل دراسية جديدة ادى الى ضيق المدارس ونقص في مرافقها واكد ان المديرية جادة بالتوسع ضمن الامكانات المالية المخصصة لذلك وقال ان النقص في الملاعب والساحات مشكلة قائمة نتيجة لطبيعة الموقع ومعالجة ذلك يتطلب التعاون مع الجهات الرسمية في هذا الخصوص.

وحول قطاع المياه اوضح المهندس توفيق الحباشنة ان مديرية المياه بصدد دراسة واقع شبكة المياه واجراء الصيانة اللازمة لها كما ان موضوع محطة التنقية حيث تعمل الان بكامل طاقتها وان اي توسع في خدمات الصرف الصحي يتطلب مبالغ باهظة ومكلفة.

واضاف ان المديرية تعمل على رش موقع محطة التنقية باستمرار حفاظا على الصحة والسلامة العامة للمنطقة كاملا.

وحول موضوع عيون الماء في المنطقة اوضح مدير المياه ان هناك عين الشهابية التحتا ووضعها جيد وان العين الاخرى الفوقا تقع ضمن اهتمامات فرق السابلة في جائزة سمو الامير الحسن لمعالجة واقعها وصيانتها.

واوضح مدير اشغال الكرك ان مشكلة الطرق وصرف المياه لم يكن من اختصاص مديرية الاشغال وان التنفيذ لم يكن بالشكل الجيد مما انعكس على واقع الطرق النافذة الان اضافة الى طبيعة المنطقة الجغرافية.

واكد ان هناك معالجة جادة لموضوع الطرق في المنطقة. واوضح انه على ضوء توجيهات السيد المحافظ فقد تم دراسة واقع العبارة على الوادي اضافة الى اعطاء الطرق الزراعية اولوية خاصة بها.

واكد السيد مدير الكهرباء ان معالجة ضعف التيار الكهربائي لن تتم الا بايجاد محول جديد للمنطقة كما سيتم توسيع مناطق الكهرباء في منطقة البوب وكمنة وذلك حسب حجم السكان فيها.

## اجتماع للجنة بلدية المفرق

المفرق - بترا - ناقشت اللجنة اللوائية في محافظة المفرق في اجتماع امس برئاسة السيد قفطان المجالي محافظ المفرق انجازات اللجنة.

واكد السيد المحافظ اهمية دراسة الامور المتعلقة بالتعديلات الواقعة ضمن اطار التنظيم التفصيلي الذي اصبح من صلاحية لجان التنظيم المحلية واللوائية واتخاذ القرارات المناسبة حيالها من الناحية الفنية والتنظيمية الموجبة للتعديل مدعمة بالتقارير الفنية اللازمة.

كما ناقشت اللجنة بعض التعديلات على المخططات التنظيمية لعدد من القرى والمناطق في مدينة المفرق والدجينة والخالدية والزعتري والصفاوي وبلعما واتخذت القرارات اللازمة بشانها.

## انذارات لعدد من المحال التجارية

قضاء الطيبة - بترا - انذرت لجنة الصحة والسلامة العامة في قضاء الطيبة عددا من مؤسسات بيع المواد الغذائية في بلدة الطيبة اليوم.

وذكر السيد محمد الجراح رئيس اللجنة انه تم توجيه ٣٢ انذارا لمؤسسات ومحال لا تتوفر فيها شروط الصحة السلامة العامة حيث تم امهال اصحابها اسبوعا لتصويب اوضاعهم.

## رئيس جامعة اليرموك يلتقي رؤساء اقسام واعضاء الهيئة التدريسية في كليتي العلوم والحجاوي

اربد - الشعب - التقى الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك برؤساء اقسام واعضاء الهيئة التدريسية في كليتي العلوم والحجاوي للهندسة التطبيقية بهدف التحاور ومناقشة المشكلات الاكاديمية في الكليتين وايجاد الحلول المناسبة والممكنة لهما.

واستعرض الدكتور كمال مختلف الظروف الاكاديمية المتعلقة بمسيرة الجامعة التعليمية والوضع المالي فيها مشيرا الى اهتمام ادارة الجامعة بالبحث العلمي ومكتبة الجامعة وتعيينات اعضاء الهيئة التدريسية وتوفير ما تحتاجه الكليتان من توسعات عمرانية خاصة بالمختبرات وتوفير الاجهزة والمعدات الفنية اللازمة لها كلما اقتضت الحاجة.

واكد على اهمية الارشاد والتسجيل وضرورة ضبط سير العملية التعليمية منذ بداية كل فصل دراسي مشيرا الى دور عضو هيئة التدريس واهمية الشعور



الذاتي والتفاعل الايجابي مع الطلبة بهدف الارتقاء بمسيرة الجامعة العلمية والمحافظة على سمعتها.

وكان كل من الدكتور وجيه عويس عميد كلية العلوم والدكتور عدنان العنبكي عميد كلية الحجاوي للهندسة التطبيقية قد استعرضا تطور ونشاطات الكليتين

واحتياجاتهما في مجال التوسع العمراني فيما يتعلق بالمختبرات العلمية والمشاغل الفنية وما يتطلبه ذلك من الاجهزة والمعدات المتطورة وطرق المحافظة عليها بما يتناسب وتخصصاتهما وبرامجها المستقبلية.

## اختتام دورة في مجال الزخرفة والرسم باستعمال الرمال والاواني الزجاجية

اربد - بترا - اختتمت في مركز الاميرة بسمة للخدمات الاجتماعية في اربد التابع لصندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي امس دورة في مجال الزخرفة والرسم باستعمال الرمال والاواني الزجاجية.

واستهدفت الدورة التي شاركت فيها ٢٥ سيدة وفتاة من اللجان النسوية المشاركات مهارات في مجال فن الزخرفة والرسم والكتابة بالرمل والاواني الزجاجية المختلفة مما يوفر للمشاركات دخلا اضافيا يساعد اسرهن في التغلب على متطلبات الحياة

## بحث ترتيبات واستعدادات جرش للاحتفال بعيد ميلاد الحسين

جرش - بترا - عقد في دار محافظة جرش امس اجتماع للجنة احتفالات المحافظة برئاسة السيد عبدالغني العبداللات محافظ جرش تم خلاله بحث الاستعدادات ووضع الترتيبات اللازمة للاحتفال بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين التاسع والخمسين وتحديد يوم السابع عشر من تشرين الثاني القادم موعدا للاحتفال الرئيسي للمحافظة.

واكد السيد المحافظ على اهمية التعاون بين كافة القطاعات لانجاح هذا الحفل والعمل على افتتاح المرافق والدوائر الجديدة واقامة النشاطات وكذلك اقامة الاحتفالات الفرعية.

## اختتام دورتين حول ضغوط العمل والجسور

عمان - الشعب - اختتمت في مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات في الجامعة الاردنية دورة بعنوان المدير وضغوط العمل استمرت ثلاثة اسابيع شارك فيها عدد من القيادات الادارية العليا والوسطى من القطاعين العام والخاص.

واستهدف برنامج الدورة تزويد المشاركين وتعريفهم بمفهوم ضغوط العمل والعلاقة بين صحة المديرين والاداء الاداري وتنمية مهارة المشارك.

جولة الشعب في المركز الريادي للطلبة المتفوقين التابع لمؤسسة اعمار السلط

## المركز فكرة رائدة تهدف الى تكوين الشخصية القادرة على التكيف ومواجهة التحديات

# مدير المركز يستعرض اهداف واسس اختيار الطلبة وتطوير المركز وابرز برامجه وانشطته

السلط - الشعب
محمود قطيشات

يعتبر المركز الريادي للطلبة المتفوقين في السلط التابع لمؤسسة الاعمار واحدا من المشاريع التربوية الرائدة في المنطقة وهو ينسجم مع اهداف وزارة التربية والتعليم التي تركز على المتفوقين وتهتم بهم وترعاهم وتقدم لهم التسهيلات والاجواء التعليمية المناسبة.

وقد تبنت مؤسسة الاعمار المشروع الريادي لاستكشاف المتفوقين والمبدعين من الشباب والشابات في المرحلة الثانوية في مدارس مدينة السلط ووضعت برنامجا متكاملا يهدف الى اثراء خبراتهم الاساسية في المواد النظرية كما يغذي نشاطاتهم الابداعية وينمي قدراتهم وشخصياتهم القيادية.

ولان الاردن بلد متطور وعلى اعتاب مرحلة جديدة من التقدم فان الحاجة ماسة لتكوين طليعة قيادية قادرة على مواجهة التحديات التي تفرضها المرحلة من تاريخ الوطن ومن هنا جاء تاسيس هذا المركز على ايدي ابناء مدينة السلط المخلصين منسجما مع الاهداف والتوجهات الجديدة لهذا البلد وتمشيا مع طبيعة المرحلة.

### مدير المركز

وحول اهداف هذا المركز اشار مدير المركز السيد زيد الدباس ان هذا البرنامج يهدف الى تحقيق عدة اهداف تتمثل في

تعميق وعي الطلبة بالمعارف الاساسية من خلال برامج اثرائية في الرياضيات والحاسوب والعلوم واللغات وتكوين الشخصية القادرة على التكيف ومواجهة التحدي وتهيئة قيادات واعية في شتى المجالات الاجتماعية والاقتصادية والفنية والعلمية والادبية والسياسية وابراز مواهب الطلبة ورعايتها وتهيئة الاجواء الملائمة لتكوين العقل المبدع ومساعدة الطلبة على اكتشاف ذواتهم وامكاناتهم واستعداداتهم وتوعية الانسان باهمية الانتاج والابداع وتكوين شخصية الانسان القادر على النظر بشموليته الى مستقبله.

### اختيار الطلبة

وحول اسس اختيار الطلبة للالتحاق بالمركز قال السيد الدباس ان هناك اجراءات تتخذ عند قبولهم في بداية العام الدراسي وعلى مرحلتين المرحلة الاولى يتم ترشيح المتفوقين الذين يشكلون ما نسبته ١٠٪ من مجموع الطلبة في مدارس السلط ممن اكملوا الصف التاسع وفق معدلاتهم المدرسية والمرحلة الثانية يطبق على الطلبة الذين تم اختيارهم في المرحلة الاولى اختبارات طورها فريق من وزارة التربية والتعليم والجامعة الاردنية ثم تجري مقابلات شخصية لكافة المتقدمين في المركز يجريها نخبة من ذوي الاختصاص في التربية وتحسب المعدلات للطلبة في المدرسة بنسبة ٤٠٪ ولامتحان المركز ٤٠٪ وتحسب ٢٠٪ للمقابلة الشخصية وفي موضوع النتائج يتم اختيار اعلى ١٢٠ طالبا وطالبة في كل عام ويوزعون على شعب بمعدل ٢٠ - ٢٥ طالبا لكل شعبة وبلغ عدد الطلبة في العام الدراسي ٩٣/٩٤ (٣٦١) طالبا وطالبة.

### برامج وانشطة

واضاف ان هناك برامج دراسية تنظم للفترة المسائية خارج اوقات الدوام المعتاد حيث تقوم المؤسسة بنقلهم من والى المركز بواقع ثلاثة ايام للذكور ومثلها للاناث وبمعدل ٣ ساعات يوميا وتشمل الخطة الدراسية الاسبوعية للطلبة على ٦ ساعات للدراسات الاثرائية في العلوم والرياضيات واللغتين الانجليزية والعربية والحاسوب و ٣ ساعات للانشطة الابداعية الموجهة يختارها الطالب من قائمة تضم الموسيقى والرسم والحاسوب والاشغال والمهارات اليدوية والطباعة والصحافة والرياضيات والانجليزي والعلوم والرياضة والخط وغيرها من وحدات النشاط وما يستجد منها.

وقال السيد الدباس ان المركز يقوم وبشكل متواصل بانشطة متنوعة ودراسات ميدانية تشمل المجتمع المحلي والمؤسسات المختلفة وعقد الندوات ومن ذلك على سبيل المثال لا الحصر توزيع استبيانات حول ازمة المواصلات في السلط وعن المركز الريادي وعن نتائج الثانوية العامة والتدخين ومؤتمر السلام وبرامج التلفزيون والحالة الاجتماعية والصحية والتعليمية والاقتصادية لسكان قرى زي والعارضة بالتعاون مع كلية الاميرة رحمة للخدمة الاجتماعية في علان اضافة الى استطلاعات حول الانتخابات البلدية والبرلمانية وخرج المركز بجملة من التوصيات والنتائج التي من شانها خدمة المجتمع المحلي.

كما قام المركز بدعوة محاضرين مختصين لالقاء المحاضرات التي تثري معلومات وخبرات الطلبة من ذلك محاضرة حول ضريبة المبيعات للدكتور فهد الفانك ومحاضرة حول الريادة ودور الرائد لسلطان حطاب ومحاضرة لتوجان فيصل حول دور الشباب في ظل الديموقراطية ومحاضرة لمحمد داودية حول الصحافة ومحاضرة للمحامي محمد العمد حول النظام الاداري في الاردن ومحاضرة للمحامي محمد ابو شحوت. حول المحاكم وانواعها في الاردن ومحاضرة حول الانتماء الوطني للدكتور فيصل غرايبة ومحاضرة للدكتور منير فرح حول المناهج في الولايات المتحدة الامريكية ومحاضرة عن مرض الايدز للدكتور جعفر ابو طالب ومحاضرة شعرية للشاعر خالد الساكت ومحاضرة للدكتور جمال الدباس عن سبل الوقاية من الامراض. كما نظم المركز في حرم كلية الاميرة رحمة بعلان مخيما كشفيا استمر اسبوعين وتحدث فيه مختصون في الدفاع المدني والصحة والشعر وزار المخيم المستشار الثقافي في السفارة الامريكية جوناثان رايس كما اشتمل المخيم على فقرات فنية وثقافية واعمال تطوعية اخرى.

### تطوير المركز

ولتطوير العمل في المركز يتم وباستمرار دعوة المختصين في مجال المتفوقين لتزداد خبرة المعلمين ومن بين هؤلاء الدكتور بوني فانس المختص في مجال الطلبة المتفوقين وقامت مساعدة مدير المركز المعلمة امل عريقات بزيارة للولايات المتحدة الامريكية باستضافة من الحكومة الامريكية لمدة ٦ اسابيع للاطلاع على التجربة الامريكية في مجال تعليم المتفوقين.

### ندوة تعليم المتفوقين

وايمانا من اهداف المركز بخدمة المجتمع المحلي وتقديم ما هو مفيد قام المركز مؤخرا بعقد ندوة حول تعليم المتفوقين في الاردن بالتعاون مع مديرية تربية البلقاء وافتتحها وزير التربية والتعليم وحاضر فيها عدد من المختصين بحضور مدراء ومديرات مدارس مدينة السلط والمشرفين التربويين ومختصين من وزارة التربية والتعليم ومدرسة اليوبيل.

### الدراسات

كما اجرى المركز العديد من الدراسات والابحاث والتقارير منها دراسة مقارنة للدرجات التحصيلية لطلبة المركز في الثانوية العامة وزملائهم في المدارس وتبين حصول تقدم في المعدلات لصالح طلبة المركز ودراسة لمناطق زي والعارضة والصبيحي وعلان وسيحان وسوميا والرميمين.

كما شارك طلبة المركز في الدراسات التي قام بها المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا في منطقة الرويشد (والازرق) وعمل استبيانات حول انتخابات بلدية السلط وقام بتحليل نتائجها هذا وفي المركز مجلس لاولياء الامور لبحث مستجدات المركز فضلا عن وجود لجنة استشارية من مجلس الاباء لمساعدة المركز في تحسين عمله باستمرار.

### نادي الخريجين

وعن نادي الخريجين المزمع تاسيسه قال السيد الدباس ان مؤسسة اعمار السلط استجابت لرغبات الطلبة الذين درسوا بالمركز في اقامة ناد لهم حيث اجتمع الخريجون واختاروا لجنة تحضيرية لوضع النظام الداخلي للنادي ونظرا لاهمية الرحلات في تحقيق اهداف المركز فقد نظم رحلات الى كل من المدن السورية للاطلاع على مختلف المعالم فيها.

### النشاط الثقافي

وللوقوف على الانشطة الثقافية التي تمارس في المركز تحدث السيد يوسف عمايرة مشرف النشاط الثقافي حيث قال:

انطلاقا من اهداف وفلسفة المركز التي تركز على انشطة الطالب وابراز مواهب الطلبة ورعايتها وتهيئة الاجواء الملائمة لتكوين العقل المبدع والاعتماد على الذات ولاهمية الابداع والانتاج فان المركز يولي النشاط الثقافي اهمية كبيرة مثل كتابة القصة والشعر والبحث والمقالة والتقرير الصحفي والمجلات والنقد البناء وعمل الاستبيانات والتمثيل والالقاء الشعري والخطابة ومعالجة القضايا التي تهم المجتمع المحلي حيث يقوم الطلبة بزيارات منظمة ومخطط لها الى الاماكن المختلفة الحكومية والخاصة ويلتقون المسؤولين فيها من ذوي الاختصاص لاخذ المعلومات اللازمة ومن ثم يقوم الطلبة بنشرها في مجلة المركز لاطلاع الزملاء عليها او على شكل ابحاث ودراسات يمكن الرجوع اليها وقت الحاجة، كذلك يركز النشاط الثقافي على دراسة المشكلات المحلية بجمع المعلومات ثم تفريغها واشراك الاخرين بحل المشكلات ووضع الحلول المناسبة لها.

كما يقوم طلبة النشاط الثقافي باصدار مجلة شهرية تحمل اسم (الرواد) يعبر فيها الطلبة عن ابداعاتهم ونتاجهم وفيها ايضا نماذج للانشطة التي يقوم بها المركز شهريا.

ولتوسيع افق الطالب يقوم الطلبة بزيارات عديدة الى الاماكن المهمة سياحيا وتاريخيا وعلميا وفي نهاية كل زيارة يطلب من الطلبة اعداد تقارير عنها وتمنح جوائز لاحسن ثلاثة تقارير وقال اخيرا من بين اهداف وضمن برامج النشاط الثقافي استضافة العديد من المحاضرين المختصين للاستفادة من خبراتهم مما يثير تجارب الطلبة ويوسع افقهم ويعودهم الحوار وطرح الاسئلة المفيدة.

ويذكر ان طلبة النشاط الثقافي قاموا بعرض العديد من المسرحيات ووزعوا بينهم الادوار والاخراج.

### نشاط الحاسوب

وحول نشاط الحاسوب في المركز تحدث المشرف عن هذا النشاط السيد هايل خفاجة وقال ان المركز الريادي مصدر كغيره من مصادر العلم والتكنوولوجيا وهو متابع نشط في مجال الحاسبات الالكترونية وما يستجد فيها من علوم وبرامج تعليمية واثرائية فيقدم للطالب هذه العلوم وبشتى تطبيقاتها متخصصة في الرياضيات والعلوم والفلك واللغتين العربية والانجليزية.وكل ما يجد في علوم تستخدم الحاسوب كوسيلة تعليمية حديثة لتدريسها وسبر اغوارها فتجد الطالب في نشاطه مستخدما لجهاز الحاسوب باحثا متفاعلا طالبا متعلما جادا بعد ان اختار هذا النشاط برغبة وارادة وفي النهاية نجد ان الطالب يخرج وفي جعبته كما لا باس به من العلوم التطبيقية التي تعلمها بواسطة الحاسوب بالاضافة الى معرفة عالية بعلوم الحاسبات وكيفية استخدامها من نظم تشغيل ومعالجة نصوص ولغات متخصصة بلغة بيسك.

واكد السيد خفاجة ان هذا النشاط يعتبر تجربة ناجحة على مستوى المملكة وقد تعدت مرحلة كونها تجربة بل اصبحت واقعا وركيزة تعتمدها الدولة وتعتمدها الدول في كافة مناحي الحياة.

### نشاط الرياضيات

اما السيد حامد عبدالمجيد المشرف على نشاط الرياضيات في المركز فقال ان من اهداف المركز في تعليم مادة الرياضيات هو اثراء الطالب بمعلومات وخبرات اضافية تساعده على التفكير والاعتماد على النفس في حل المشكلات التي تواجهه اضافة الى ربط المادة الدراسية بحياتنا وواقعنا ناهيك عن تثبيت وترسيخ المبادىء الاساسية لمادة الرياضيات والوقوف على الحالات الشاذة من العمليات الحسابية المستثناة من القاعدة وقال من اجل ذلك فقد داب المركز الريادي على استخدام الوسائل والاساليب الحديثة لتعليم الطلبة عن طريق اثارة المشكلة من قبل المعلم واشراك الطلبة في مناقشتها واستخدام الحاسوب في حلها وتمثيل المسالة بابسط طرقها

# الشعب الاقتصادي

## في المسألة الاقتصادية

### ملاحظات حول مؤتمر المغرب الاقتصادي

• احمد النمري •

ينعقد في الدار البيضاء في المغرب في الفترة ١٠/٣٠ وحتى ١٩٩٤/١١/١ مؤتمر اقتصادي يشارك في اعماله مندوبون عن حوالي «٤٠» دولة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا واقطار اخرى، ويضم وفد كل قطر ممثلين عن الحكومة على مستويات مسؤولية عالية، وعن القطاع الخاص، فيما يقدر عدد المشاركين الكلي في مناقشاته واعماله ما يزيد عن «١٠٠٠» مشارك.

وقد دعت الى المؤتمر جمعية اقتصادية اميركية، واخرى اوروبية تتخذ من مدينة دافوس مقرا لها، وتحت شعار عام حول اهمية التنمية الاقتصادية في تدعيم وتعزيز السلام في المنطقة.

وليس معروفا حتى الآن المعايير والمقدمات التي على اساسها تمت الدعوى الى هذا المؤتمر، ولم نتلمس وجود لجنة تحضيرية عامة تولت مسبقا مناقشة وتحديد بنود جدول اعماله، كما لم يتم في معظم الاقطار المشاركة وخاصة العربية منها تشكيل لجان تحضيرية فرعية لكي تتعاون مع مختلف الفعاليات الاقتصادية والسياسية في التحضير لهذا المؤتمر، وفي طرح الموضوعات ومشاريع الهامة التي تهم كل قطر عربي على حده، وللتنسيق والتكامل في المشاريع العربية المشتركة.

يصعب ان نتوقع ان ينتهي مؤتمر اقتصادي بهذا العدد الكبير من المشاركين الحكوميين وغير الحكوميين، ومن ممثلي منظمات سياسية واقتصادية ومالية ودولية واقليمية، الى نتائج وقرارات اساسية ملموسة في فترة انعقاده التي لن تزيد على (٣) ثلاثة ايام.

قد يكون هذا المؤتمر تمهيدا ومقدمة لمؤتمر آخر يعقد في وقت لاحق، ولكن قد يكون هناك ما يدعو الى القلق.

وزير الخارجية الاميركي اعلن في نفس يوم انعقاد المؤتمر ان الهدف منه اقرار مبدأ «حرية انسياب البضائع والافراد والاموال دون قيود عبر حدود دول المنطقة»، ومحاولة اقامة بنك للتنمية في الشرق الاوسط، ومنظمة للسياحة الاقليمية.

بالفعل يوجد اكثر من تساؤل واكثر من ملاحظة حول هذا المؤتمر، ولعل البلاغ الختامي للمؤتمر - ان صدر - يمكن ان يلقي الضوء، او يعطي مؤشرات لامكانية التقييم الموضوعي له، لايجابياته ومخاطره، للجهات المستفيدة وتلك المتضررة منه.

## المعروض النقدي البريطاني يزيد ٥ر٠ في المئة

لندن - رويتر - اعلن البنك المركزي البريطاني امس الاثنين ان المعروض النقدي في بريطانيا زاد بنسبة ٥ر٠ في المئة في اكتوبر تشرين الاول وفقا للارقام المعدلة بالمقارنة مع زيادة نسبتها ١ر٠ في المئة في ايلول.

وقال البنك انه بهذا يصل نمو المعروض النقدي خلال العام حتى تشرين اول الى ٣ر٧ في المئة ارتفاعا من ٢ر٧ في المئة خلال العام حتى ايلول.

تحليل "الشعب" اليومي لاداء السوق المالي

# هبوط عام في اسعار الاسهم وتباطؤ قياسي في حركة التداول

كتب المحلل المالي:

كان الاتجاه العام لاسعار الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي النظامي امس الاثنين ٩٤/١٠/٣١ هبوطيا وشاملا ورافق ذلك تباطؤ قياسي في حركة تداول الاسهم، ومع الاخذ بالحسبان ان العمل في السوق هذا اليوم على فترتين، وكانت الارقام المقارنه مع يومين سابقين كما يلي:

| اليوم | عدد الاسهم | قيمة التداول | عدد العقود | عدد الشركات | المؤشر العام للاسعار |
|---|---|---|---|---|---|
| الاثنين ١٠/٣١ | ١٣٣ | ٣٦٦ | ٣٣٧ | ٤١ | ١٤٣ر٨٣ |
| الاحد ١٠/٣٠ | ١٢٩ | ٤٥٤ | ٣٦٨ | ٤٤ | ١٤٤ر٠٦ |
| السبت ١٠/٢٩ | ١٤٣ | ٤١٥ | ٣٩٤ | ٤٠ | ١٤٤ر١٠ |

وقد امتد التباطؤ في حركة تداول الاسهم الى كافة القطاعات الاقتصادية، ولم يحدث اي تعامل في الاسهم التامينية وقد تحسن التداول نسبياً في سهم البنك الاسلامي، وفي سهم فنادق الشرق الاوسط، والاردنية لصناعة الصوف الصخري، ومصانع الاسمنت.

اما الهبوط في اسعار الاسهم المتداولة فكان عاما ومن بين (٤١) شركة جرى التداول باسهمها انخفضت اسعار اسهم (٣٣) شركة، وارتفع سعر سهم شركة واحدة (١)، واستقرت اسعار اسهم (٧) شركات، وكان توزيع اتجاهات الاسعار على القطاعات الاقتصادية كما يلي:

| القطاع | عدد الاسهم المنخفضة | المتصاعدة | المستقرة | نسب تغير الاسعار |
|---|---|---|---|---|
| البنوك | ٨ | — | ٤ | -٢٩ر٠٪ |
| الصناعة | ١٨ | ١ | ٣ | +١٧ر٠٪ |
| الخدمات | ٧ | — | — | -٦٠ر٠٪ |
| التامين | — | — | — | (......) |
| المجموع | ٣٣ | ١ | ٧ | -١٥ر٠٪ |

ومقابل نسب تغير في الاسعار يوم امس الاول الاحد وعلى التوالي: (+ ١٤ر٠٪)، (+ ٠٨ر٠٪)، (- ٠٤ر١٪)، (- ....)، (+ ٠٣ر٠٪).

وللفت النظر في نشرة اسعار الاسهم الصادرة عن السوق اليوم ان نسبة التغير للرقم القياسي لاسعار الاسهم الصناعية اعتبرت انها ارتفعت بنسبة ١٧ر٠٪ رغم ان عدد الاسهم الصناعية التي هبطت كانت (١٨) سهما مقابل ارتفاع سهم شركة واحدة (١)!!.

تباطات حركة التداول ايضا في السوق المالي الموازي ورافقها ايضا اتجاه هبوطي في الاسعار، ومن بين (١٣) شركة جرى التعامل باسهمها انخفضت اسعار اسهم (٨) شركات، وارتفع سعر سهم شركة واحدة (١)، واستقرت اسعار اسهم (٤) شركات.

اجواء التحسب وضعف الثقة تخيم على السوق.

# توقيع معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل زادت آمال المواطنين بتحقيق الرفاه الاقتصادي

## ترقب نتائج وتوصيات مؤتمر الدار البيضاء الخاصة بتمويل المشاريع الاقتصادية الاردنية

• كتب: المحرر الاقتصادي •

يتزامن عقد المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا لدعم التنمية في دول المنطقة لترسيخ اسس السلام التي افتتح اعماله جلالة الملك الحسن الثاني في الدار البيضاء يوم الاحد الماضي بمشاركة ١٥٠٠ رئيس دولة وممثل حكومة ورجل اعمال من حوالي ستين دولة لاستعراض المشروعات والخطط المتعلقة بتنمية الشرق الاوسط لتحسين الوضع الاقتصادي والسكاني للشعوب ليتماشى مع الآمال المرجوة بتحقيق السلام وحل الصراعات في المنطقة، يتزامن مع عقد معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل مما يؤكد اهمية هذا المؤتمر وضرورة ان يخرج بنتائج تحقق الرفاه الاقتصادي لدول المنطقة وتجاوز العقبات الاقتصادية وايجاد السبل الكفيلة بتعزيز الاستثمارات في المنطقة لاحداث نقلة نوعية في التنمية الشاملة.

ويحتل هذا المؤتمر الاقتصادي بالنسبة للاردن اهمية خاصة حيث يرأس الوفد الاردني للمشاركة في هذا المؤتمر سمو الامير الحسن ولي العهد الامر الذي يؤكد اهمية نتائج وتوصيات هذا المؤتمر العالمي وبشكل خاص فيما يتعلق بالاستثمار والتنمية ودعم المشاريع الاقتصادية في الاردن.

وسيناقش الوفد الاردني لهذا المؤتمر العديد من المشاريع الاقتصادية التي اعدها قبل الذهاب للمشاركة في المؤتمر بحيث يبلغ حجم الاستثمارات المطلوبة في الاردن ١٨ مليار دولار من المأمول ان يتم تمويلها من مصادر محلية وخارجية مع وسائل لاستقطاب الاستثمارات العالمية.

ومما لا شك فيه ان اقرار المشاريع الاقتصادية الخاصة بالاردن سيحتاج الى دعم كبير من الدول المشاركة في المؤتمر وفي مقدمتها الولايات المتحدة الامريكية.

وان بناء وترسيخ السلام الحقيقي في المنطقة لا بد وان يواكبه التوازن في المستوى المعيشي لمختلف دول المنطقة علما بان دخل المواطن الاسرائيلي يساوي عشرة اضعاف دخل المواطن الاردني مما يستدعي تقليص هذه الفجوة في الدخل لاقل حد ممكن او ايجاد التوازن في مستوى الدخل بين المواطنين في الاردن واسرائيل لكي لا يشعر المواطن الاردني بالغبن بعد ان تم توقيع معاهدة السلام والاقتراب من بناء علاقات تعاون اقتصادي وتجاري مع اسرائيل قريبا.

كما يتطلب الوضع الاقتصادي المرافق لمعاهدة السلام الاهتمام الاكبر بعمليات التطوير والتحديث للقوانين والاجراءات الاقتصادية خاصة واننا نتعامل مع دولة تعتبر من الدول المتقدمة في فعالياتها الاقتصادية وادارتها المالية.

المرحلة خطرة وعلينا التعامل معها بواقعية وبميكانيكية سريعة لمواجهة التحدي القادم والمحافظة على مواصلة المسيرة الاقتصادية الوطنية بخطى ثابتة.

## دراسة حول التغيرات المرافقة لمشروع ضخ المياه بالخلايا الشمسية

عمان - الشعب - تجري الجمعية العلمية الملكية دراسة حول التغيرات الاجتماعية المرافقة لمشروع ضخ المياه بالخلايا الشمسية.

وتتضمن الدراسة دراسة الواقع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والصحي والتغيرات التنموية والمعاشية التي طرأت على حياة السكان نتيجة استخدام الخلايا الشمسية لضخ المياه من الآبار الجوفية في عدة مناطق في الصحراء.

## ارتفاع العجز في موازنة لبنان الى ٥٢ في المئة

بيروت - رويتر - اظهرت ارقام اصدرها فؤاد السنيورة وزير الدولة للشؤون المالية في لبنان ان العجز في الموازنة اللبنانية يبلغ نسبة ٥٢ في المئة من الدخل.

ونقلت صحف عن السنيورة امس الاثنين في مقابلة اذاعية معه اجريت في نهاية الاسبوع المنصرم قوله ان دخل الدولة بلغ حتى ٢٠ تشرين الاول الحالي ٣٦٤٧ مليار ليرة لبنانية ١٩٥ر٢ مليار دولار بينمابلغت النفقات ٧٠٢٧ مليار ليرة.

وكان من المخطط له الا يتجاوز العجز في الموازنة نسبة ٤٣ في المئة الا ان مسؤولين قالوا اخيرا انه ارتفع الى نحو ٥٠ في المئة.

وعزا السنيورة هذا الارتفاع في العجز الى ان الدخل جاء اقل مما كان متوقعا لان قانونا يفرض غرامات كبيرة على الاخلال بقوانين البناء واخر خاصا بضريبة الارث لم يصبحا ساريي المفعول بعد.

وواجهت الحكومة ايضا نفقات اضافية في الاشهر القليلة الماضية

## سوق عمان المالي

نشرة اسعار اسهم السوق النظامية ليوم الاثنين الموافق 1994/10/31

| عدد عقود | التغير بالسعر | سعر اغلاق | ادنى سعر نفذ | اعلى سعر نفذ | سعر افتتاح | حجم التداول بالدينار | عدد الاسهم المتداولة | اسم الشركة | ادنى سعر (خلال آخر 12 شهر) | اعلى سعر (خلال آخر 12 شهر) | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | - | 183.500 | 183.500 | 183.500 | 183.500 | 29360 | 160 | البنك العربي | 174.000 | 201.500 | |
| 16 | .060- | 4.210 | 4.190 | 4.220 | 4.260 | 15774 | 3750 | البنك الاهلي الاردني | 3.400 | 8.270 | ت |
| 3 | .090- | 1.710 | 1.710 | 1.720 | 1.800 | 772 | 450 | بنك الشرق الاوسط | 1.670 | 2.530 | |
| 1 | .010- | 2.950 | 2.950 | 2.950 | 2.960 | 295 | 100 | بنك الانماء الصناعي | 2.820 | 4.050 | ت |
| 7 | - | 5.250 | 5.200 | 5.250 | 5.250 | 14278 | 2734 | بنك الاسكان | 4.800 | 6.550 | |
| 12 | - | 2.930 | 2.930 | 2.940 | 2.930 | 20475 | 6970 | البنك الاردني الكويتي | 2.780 | 3.500 | |
| 2 | .040- | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.690 | 414 | 251 | بنك الاردن والخليج | 1.350 | 2.420 | ج |
| 31 | .040- | 3.600 | 3.600 | 3.630 | 3.640 | 35550 | 9836 | البنك الاسلامي الاردني | 3.440 | 5.050 | |
| 3 | .050- | 4.800 | 4.750 | 4.800 | 4.850 | 811 | 170 | بنك الاتحاد للادخار والاستثمار | 4.600 | 5.400 | |
| 2 | - | 8.900 | 8.900 | 8.900 | 8.900 | 1653 | 187 | البنك الاردني للاستثمار والتمويل | 6.350 | 10.050 | |
| 10 | .020- | 1.570 | 1.570 | 1.580 | 1.590 | 18160 | 11175 | بنك عمان للاستثمار | 1.540 | 2.140 | |
| 7 | .060- | 1.770 | 1.760 | 1.800 | 1.830 | 4086 | 2300 | بنك فيلادلفيا | 1.750 | 2.710 | |
| 97 | %0.29- :التغير | | الرقم القياسي: 158.29 | | | 141627 | 38083 | مجموع قطاع البنوك | | | |
| 20 | .020- | 1.570 | 1.570 | 1.580 | 1.590 | 7830 | 4971 | الكهرباء الاردنية | 1.560 | 2.570 | |
| 22 | .020- | 1.530 | 1.530 | 1.540 | 1.550 | 15530 | 10150 | الكهرباء الاردنية/جديد | 1.520 | 1.550 | ج |
| 1 | .020- | 1.280 | 1.280 | 1.280 | 1.300 | 512 | 400 | العقارية الاستثمارية/عقاركو | 1.230 | 1.850 | |
| 4 | .010- | .980 | .970 | .980 | .990 | 3425 | 3500 | الاردن والخليج للاستثمارات العقارية | .810 | 1.280 | |
| 4 | .040- | 1.050 | 1.050 | 1.080 | 1.090 | 2117 | 2000 | المركز الاردني للتجارة الدولية | 1.000 | 2.110 | |
| 1 | .040- | .820 | .820 | .820 | .860 | 205 | 250 | تاجير وصيانة الاليات والمعدات/تاجيركو | .860 | 1.280 | * |
| 42 | .060- | 2.390 | 2.390 | 2.420 | 2.450 | 60808 | 25300 | فنادق الشرق الاوسط والكومودور المتحدة | 1.750 | 2.770 | |
| 96 | %0.60- :التغير | | الرقم القياسي: 133.60 | | | 90546 | 46606 | مجموع قطاع الخدمات | | | |
| 17 | .020- | 2.720 | 2.720 | 2.730 | 2.740 | 15655 | 5752 | مصانع الاسمنت الاردنية | 2.590 | 3.300 | |
| 12 | .130+ | 2.680 | 2.600 | 2.680 | 2.550 | 5830 | 2217 | مناجم الفوسفات الاردنية | 2.350 | 3.480 | |
| 7 | .100- | 9.250 | 9.250 | 9.300 | 9.350 | 2489 | 268 | مصفاة البترول الاردنية | 9.160 | 10.910 | |
| 1 | .250- | 7.400 | 7.400 | 7.400 | 7.650 | 1850 | 250 | الدباغة الاردنية | 6.900 | 8.800 | |
| 3 | .020- | 5.000 | 5.000 | 5.000 | 5.020 | 637 | 128 | الصناعية التجارية الزراعية/الانتاج | 4.950 | 8.000 | |
| 18 | .060- | 6.620 | 6.620 | 6.650 | 6.680 | 10848 | 1636 | العربية لصناعة الادوية | 6.170 | 9.160 | |
| 2 | .010- | 6.300 | 6.300 | 6.310 | 6.310 | 16405 | 2600 | مصانع الخزف الاردنية | 5.600 | 7.480 | |
| 2 | - | 2.000 | 2.000 | 2.000 | 2.000 | 4200 | 2100 | الالبان الاردنية | 2.000 | 3.530 | |
| 2 | .020- | 2.680 | 2.680 | 2.690 | 2.700 | 2149 | 800 | راميا الصناعية للاكياس البلاستيكية | 2.250 | 3.250 | |
| 4 | .050- | 16.050 | 16.000 | 16.050 | 16.100 | 9615 | 600 | دار الدواء للتنمية والاستثمار | 13.170 | 19.270 | |
| 7 | .010- | 1.000 | .990 | 1.000 | 1.010 | 5438 | 5450 | العربية للاستثمار والتجارة الدولية | .960 | 2.660 | |
| 2 | .100- | 6.850 | 6.850 | 6.850 | 6.950 | 1370 | 200 | العربية لصناعة الالمنيوم | 6.360 | 10.950 | |
| 1 | .020- | 1.360 | 1.360 | 1.360 | 1.380 | 748 | 550 | العربية للتصنيع وتجارة الورق | 1.260 | 1.680 | |
| 4 | - | 4.300 | 4.300 | 4.300 | 4.300 | 13115 | 3050 | الوطنية لصناعة الصلب | 3.720 | 5.500 | |
| 23 | .050- | 1.620 | 1.620 | 1.660 | 1.670 | 16400 | 10000 | الاردنية لصناعات الصوف الصخري | 1.530 | 2.490 | |
| 4 | .120- | 4.580 | 4.510 | 4.600 | 4.700 | 1829 | 400 | العالمية للصناعات الكيماوية | 4.700 | 8.150 | * |
| 11 | .020- | .830 | .830 | .860 | .850 | 5584 | 6650 | الصناعات والكبريت جيمكو | .760 | 1.350 | |
| 2 | .050- | 5.450 | 5.420 | 5.450 | 5.500 | 2718 | 500 | الوطنية لصناعة الكوابل والاسلاك الكهربائية | 5.500 | 8.720 | * |
| 1 | .020- | 2.850 | 2.850 | 2.850 | 2.870 | 713 | 250 | المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية | 2.510 | 3.650 | |
| 1 | - | 2.030 | 2.030 | 2.030 | 2.030 | 203 | 100 | الكوثر للاستثمار | 2.020 | 2.680 | |
| 3 | .060- | 4.200 | 4.200 | 4.240 | 4.260 | 3170 | 750 | العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية | 3.950 | 6.100 | |
| 14 | .060- | 2.720 | 2.720 | 2.750 | 2.780 | 12188 | 4450 | الموارد الصناعية الاردنية | 2.190 | 3.280 | |
| 144 | %0.17+ :التغير | | الرقم القياسي: 127.59 | | | 133425 | 48767 | مجموع قطاع الصناعة | | | |
| 337 | %0.15- :التغير | | الرقم القياسي: 143.83 | | | 365598 | 133456 | المجموع العام | | | |

نشرة اسعار اسهم السوق الموازية ليوم الاثنين الموافق 1994/10/31

| عدد عقود | التغير بالسعر | سعر اغلاق | ادنى سعر نفذ | اعلى سعر نفذ | سعر افتتاح | حجم التداول بالدينار | عدد الاسهم المتداولة | اسم الشركة | ادنى سعر | اعلى سعر | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | .010- | .880 | .880 | .880 | .890 | 88 | 100 | المركزية للتجارة العامة والتخزين | .820 | 1.350 | |
| 3 | - | 1.520 | 1.520 | 1.520 | 1.520 | 4025 | 2648 | الرفاء للتعليم والاستثمار | 1.300 | 2.040 | ج |
| 45 | - | .700 | .700 | .700 | .700 | 80325 | 114750 | التسهيلات التجارية الاردنية | .630 | .980 | |
| 33 | .050- | 2.310 | 2.310 | 2.350 | 2.360 | 27328 | 11750 | الموحدة لتنظيم النقل البري | 2.030 | 2.420 | ج |
| 25 | .040- | 1.370 | 1.360 | 1.410 | 1.410 | 17146 | 12462 | العربية للاستثمارات المالية | 1.330 | 1.680 | ج |
| 13 | .040- | 1.940 | 1.940 | 1.970 | 1.980 | 6108 | 3121 | شركة الدهان والمباشر الدولية | 1.580 | 2.500 | ج |
| 3 | - | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 5610 | 5100 | العربية للمستلزمات الغذائية والطبية | 1.070 | 1.800 | ج |
| 2 | .030- | 2.090 | 2.090 | 2.090 | 2.120 | 2143 | 1026 | الوطنية لصناعة الكلورين | 1.710 | 2.810 | ج |
| 28 | .040- | 1.500 | 1.490 | 1.520 | 1.540 | 21614 | 14400 | الشركة الوطنية للصناعات المتعددة | 1.310 | 2.350 | |
| 9 | .020- | 2.070 | 2.070 | 2.090 | 2.090 | 4374 | 2100 | الكابلات الاردنية الحديثة | 1.790 | 2.820 | |
| 6 | - | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 3859 | 1610 | الزي لصناعة الالبسة الجاهزة | 2.100 | 3.500 | |
| 1 | .010+ | 1.470 | 1.470 | 1.470 | 1.460 | 221 | 150 | الوطنية للصناعات النسيجية البلاستيكية | 1.240 | 1.850 | |
| 26 | .050- | 1.450 | 1.450 | 1.500 | 1.500 | 11768 | 8045 | الوطنية للصناعات الهندسية | 1.400 | 1.620 | ج |
| 200 | | | | | | 184876 | 177353 | المجموع العام | | | |

* : انخفاض سعر الاغلاق عن ادنى سعر نفذ خلال آخر 12 شهر.
ت : توزيع اسهم مجانية خلال آخر 12 شهر.
ج : الشركة ادرجت خلال آخر 12 شهر.

## الاسواق المالية

الشعب بالتعاون مع
THE HOUSING BANK بنك الاسكان

ارتفع الدولار صباح امس الموافق ١٩٩٤/١٠/٣١ مقابل كافة العملات الاوروبية الرئيسه في الاسواق العالمية حيث سجل مقابل المارك ١٣٧ر١٥١ مارك الا انه عاود الانخفاض خلال الفترة المسائية مع فتح سوق نيويورك المالي حيث كسر حاجز الدعم الاولي له مقابل المارك على مستوى ٥٠٢٠ر١ مارك.

وتعزي سبب انخفاض الدولار الى تراجع سعر السندات والاسهم الاميركية مما انعكس سلبا على اداء الدولار وكذلك بسبب كون الدولار على مستوى ٥١ر١ مارك يشتري بمبالغ كبيره وبالتالي ثم بيعه لجني الارباح.

هذا ويتوقع انه في حال كسر الدولار لحاجز الدعم على مستوى ٥٠١٠ر١ مارك ان ينخفض مقابل المارك لمستوى ٤٩٢٠ر١ مارك قبل ان يجد مستوى الدعم الثاني له وكذلك يتوقع ان يتذبذب في نطاق ضيق مقابل الين الياباني اما بالنسبة لاداء الجنيه الاسترليني فقد تحسن على كافة العملات حيث ارتفع مقابل الدولار من مستوى ٦٣٣٠ر١ دولار الى ٦٣٧٠ر١ دولار.

وعلى العموم فيبقى الدولار ضعيفا وقد اقفل سعر صرفه في سوق طوكيو امس على مستوى ٥١ر١ مارك ٩٧ر١٢٧ بن و ٦٣٥٠ر١ دولار/ جنيه مقابل اقفاله يوم الجمعة الماضي في سوق نيويورك على مستوى ٥١٣٠ر١ مارك ٩٧ر٢٢ بن و ٦٣٤٠ر١ دولار جنيه.

### الدولار في الأسواق العالمية

| العملـــة | التاريخ ١٩٩٤/١٠/٢٩م | التاريخ ١٩٩٤/١٠/٣١م |
|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني* | ١ر٦٣٢٩ | ١ر٦٣٦٥ |
| المارك الالماني | ١ر٤٩٧٨ | ١ر٥٠٣٠ |
| الين الياباني | ٩٧ر٣٠ | ٩٦ر٨٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٥ر١٣٣٦ | ٥ر١٤٥٠ |
| الفرنك السويسري | ١ر٢٦٢٤ | ١ر٢٥٤٠ |

* دولار لكل جنيه

### المعادن الثمينة

| المعـدن | دولار/اونصة | دينار/غم | المعـدن | دولار/اونصة | دينار/غم |
|---|---|---|---|---|---|
| ذهب | ٣٨٣ر٩٠ | ٧ر٦٥ | فضة | ٥ر٢٦ | ٠ر١١٣ |

* الذهب عيار ٢١

### النشرة الرسمية لأسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني
التاريخ ٣١/١٠/١٩٩٤م

| العملـــة | شــراء | بيـــع |
|---|---|---|
| الدولار الأميركي | ٠ر٦٩١ | ٠ر٦٩٣ |
| الجنيه الاسترليني | ١ر١١٩٥ | ١ر١٢٥١ |
| المارك الالماني | ٠ر٤٥٦٦ | ٠ر٤٥٨٩ |
| الفرنك السويسري | ٠ر٥٤٧٣ | ٠ر٥٥٠٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٠ر١٣٣٤ | ٠ر١٣٤١ |
| الين الياباني* | ٠ر٧٠٨٧ | ٠ر٧١٢٢ |
| الجلدر الهولندي | ٠ر٤٠٧٤ | ٠ر٤٠٩٤ |
| الكرونا السويدي | ٠ر٠٩٤٩ | ٠ر٠٩٦٥ |
| الليرة الايطالية* | ٠ر٠٤٤٧ | ٠ر٠٤٤٩ |
| الفرنك البلجيكي | ٠ر٠٢٢٠٢ | ٠ر٠٢٢٢٥ |

* لكل مائة

### أسعار صرف بعض العملات الأخرى*
التاريخ ٣١/١٠/١٩٩٤م

| العملـــة | شــراء | بيـــع |
|---|---|---|
| الدينار البحريني | ١ر٨٢٤ | ١ر٨٤١ |
| الليرة اللبنانية* | ٠ر٠٣٦ | ٠ر٠٤٨ |
| الريال السعودي | ٠ر١٨٢٥ | ٠ر١٨٥٣ |
| الدينار الكويتي | ٢ر٣٠٥٤ | ٢ر٣٢٦٣ |
| الريال القطري | ٠ر١٨٨٣ | ٠ر١٩٠٤ |
| الجنيه المصري | ٠ر٢٠٨٧ | ٠ر٢١١٧ |
| الريال العماني | ١ر٧٧٨ | ١ر٧٩٨ |
| درهم الامارات | ٠ر١٨٦٧ | ٠ر١٨٨٨ |
| الدراخما اليونانية* | ٠ر٢٦٨ | ٠ر٣٠٥ |
| الجنيه القبرصي | ١ر٤٩٥ | ١ر٥٠٦ |

* لكل مائة

### أسعار الفوائد على ودائع العملات الأجنبية
التاريخ ٣١/١٠/١٩٩٤م

| العملـــة | شهـــر | ٣ أشهـــر | ٦ أشهـــر | ١٢ شهـــر |
|---|---|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني | ٥ر٥٠ | ٦ر٠٠ | ٦ر٤٣ | ٧ر٢٠ |
| الدولار الأمريكي | ٥ر٠٠ | ٥ر٥٠ | ٥ر٨١ | ٦ر٣٣ |
| الين الياباني | ٢ر٢٥ | ٢ر٣١ | ٢ر٤٣ | ٢ر٢٥ |
| المارك الالماني | ٤ر٧٨ | ٥ر٠٠ | ٥ر١٢ | ٥ر٥٠ |
| الفرنك السويسري | ٣ر٥٠ | ٣ر٩٤ | ٤ر٠٠ | ٤ر٥٠ |

* اسعار الفائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد على مليون دولار او ما يعادله

### مؤشرات أسواق الأسهم الدولية

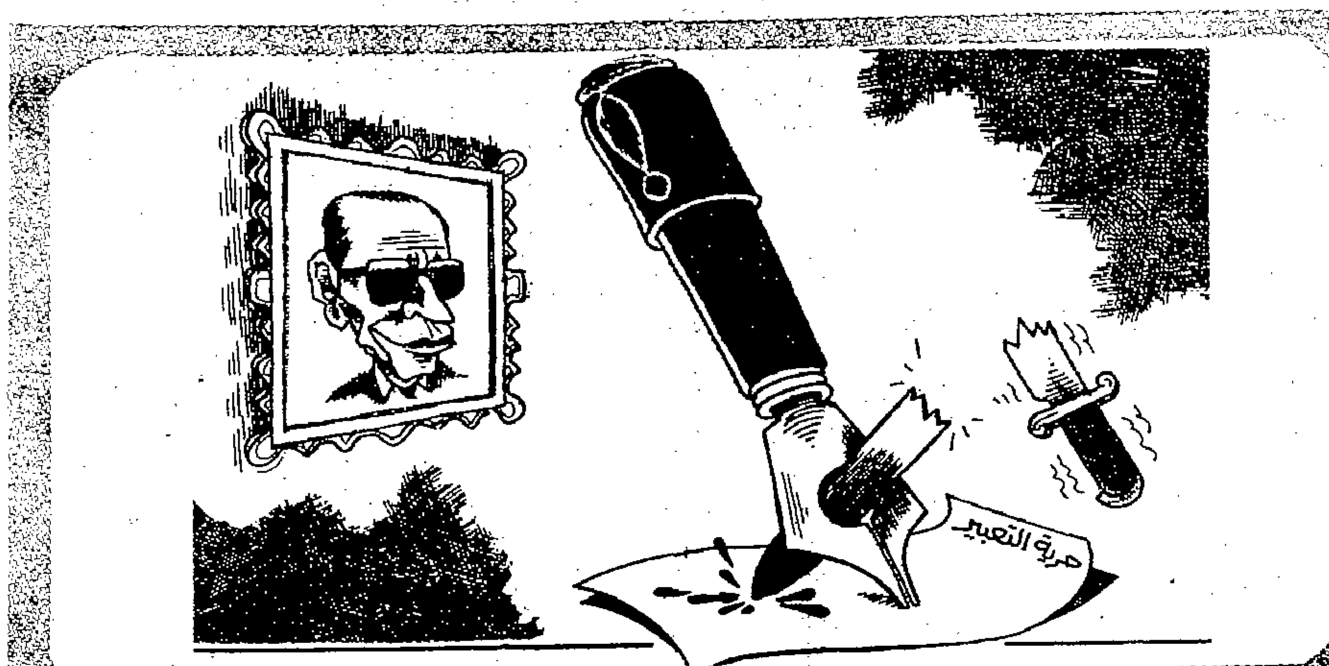
| البورصة | المؤشر | اغلاق تاريخ ٩٤/١٠/٣١ | التغير |
|---|---|---|---|
| طوكيو (٢٢٥ سهما) | نيكاي داو | ١٩٩٤٩ر٦٠ | + ١٨٤ر٤٤ |
| نيويورك (٣٠ سهما) | داو جونز | ٣٩٢٢ر٦٠ | - ٧ر٠٦ |
| لندن (١٠٠ سهم) | فايننشال تايمز | ٣٠٩٧ر٤ | + ١٣ر٦٠ |

## حركة البواخر في ميناء العقبة

نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية
ليوم الاثنين الموافق ٣١/ تشرين اول / ١٩٩٤

| الرقم | اسم الباخرة | | الخط الملاحي | تاريخ |
|---|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادرة** | | | المغادرة |
| ١ | [illegible] | [illegible] | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٢ | [illegible] | [illegible] | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٣ | [illegible] | LADY RIMA | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٤ | [illegible] | [illegible] | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٥ | [illegible] | RENATA - F | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| | **البواخر الراسية** | | | تاريخ الوصول |
| ١ | [illegible] | AL AZRAQ ** | JORDAN NATIONAL SHIPPING LINES | [illegible] |
| ٢ | [illegible] | TROPICANA | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٣ | [illegible] | [illegible] | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٤ | [illegible] | ANGELIKI 3 | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٥ | كوتا جاتي | KOTA JATI ** | PACIFIC INTERNATIONAL LINES | [illegible] |
| ٦ | [illegible] | AKRAM F | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٧ | [illegible] | JAMEEL | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٨ | [illegible] | LADY NOHA | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٩ | [illegible] | [illegible] | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ١٠ | كوتا [illegible] | KOTA WIJAYAN ** | PACIFIC INTERNATIONAL LINES | [illegible] |
| ١١ | [illegible] | KELLY TURCHESI ** | MESSINA LINES | [illegible] |
| | **البواخر المنتظرة** | | | الوصول المتوقع |
| ١ | [illegible] | MATIJA ** | CROATIA LINES | [illegible] |
| ٢ | [illegible] | D. KALIYAN | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٣ | [illegible] | ROW LEOPARD | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٤ | [illegible] | [illegible] | CONTSHIP LINES | [illegible] |
| ٥ | [illegible] | PETRA WAVE | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٦ | [illegible] | [illegible] SWAN ** | DIAMOND LINES | [illegible] |
| ٧ | [illegible] | DORI | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ٨ | [illegible] | EAGLE SPIRIT ** | AMERICAN PRESIDENT LINES | [illegible] |
| ٩ | [illegible] | [illegible] ** | SUDAN SHIPPING LINES | [illegible] |
| ١٠ | ايران [illegible] | IRAN FALAHI | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ١١ | ايران [illegible] | IRAN ENTEKHAB | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ١٢ | كوتا [illegible] | KOTA BERANI ** | PACIFIC INTERNATIONAL LINES | [illegible] |
| ١٣ | [illegible] | CHRISTINA [illegible] | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ١٤ | [illegible] | TORCH ARROW ** | SEABULK LINES | [illegible] |
| ١٥ | [illegible] | UKHA ** | RICKMARS LINES | [illegible] |
| ١٦ | [illegible] | TOUCHONG | CHARTERED - مستأجرة | [illegible] |
| ١٧ | [illegible] | PACIFIC POWER ** | CLIPPER LINES | [illegible] |

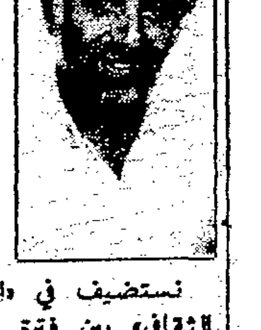
* الخطوط البحرية المستأجرة — ** الخطوط التي تنقل الحاويات

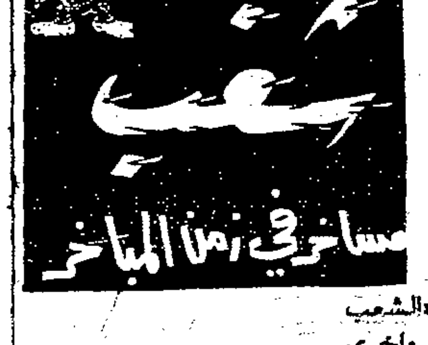


الشعب الثقافي
يصدر كل ثلاثاء

## تجربتي مع كتابي هذا
# السخرية جوهر الوجود

**يوسف غيشان**






نستضيف في «الشعب الثقافي» بين فترة واخرى كاتبا ليحدثنا عن تجربته في كتابته لكتابه الجديد، ولكن الشاعر والكاتب يوسف غيشان يحدثنا الآن عن تجربته في مجالها الأوسع عبر رؤاه للحياة والشعر، بمناسبة صدور كتابه الجميل الجارح «شغب».

☆ لماذا تركت الشعر... واتجهت الى النثر؟

- سؤال غريب، والاجدى ان يكون: «لماذا تركك الشعر؟»، فالشعر ليس امرأة بشعة او نقاقة يستطيع ان يهجرها رجل، بل هي التي تهجر غير الجدير بها، وربما حصل معي هذا.

كأي رجل شرقي استخدمت الشعر، كما يستخدم الشرقي زوجته، آنية للذة، ولانجاب العزوة، والطبخ والنفخ، وما شابهه، لذلك هربت مني القصيدة مع مغني الربابة... وما هذا النثر الذي اكتبه الا تقارير المحقق الخاص الذي فوضته للبحث عنها لا قتلها ربما، او لاغفر لها.. لا اعلم.

اترك الفذلكة الآن واعود الى بساطتي الفلاحية،... فقد امتطيت حصان الشعر لسبب واضح وبسيط، هو الدخول في معركة الحياة، وتوريط القارئ في تبني وجهة نظري الاشتراكية، وهكذا كان الشعر عندي اداة لاقناع الآخر بالاشتراك معي في معركة الحياة.

وعندما انهزمت في المعركة نتيجة اخطاء في التكتيك وفي الاستراتيجية على السواء، سلمت الشعر مع ما سلمت من «العهدة» فودعني ليس آسفا على من استخدمه هو الحصان الاصيل، كالبغل.

وهنا جاءت معركة اخرى تحتاج الى اسلحة اكثر مضاء واكثر فاعلية واكثر شعبية فلم اجد غير الكتابة النثرية الصحفية لانها تصل الى اوسع عدد من القراء الذين ما زلت اسعى الى توريطهم في وجهة نظري السياسية الاجتماعية.

اما لماذا الشغب، ففي عصر احترقت فيه اجنحة الملائكة واصيب القديسون بعمى الالوان، كان لا بد من الشغب ردا على كل شيء.

اما لماذا النقد الجارح؟ فلا معنى لنقد غير جارح، لانه سيصبح مجرد جزء من الديكور او لتبرير ديمقراطية مزورة.

فالكتاب هم شهود هذا العالم، والكاتب خلق ليسب لا ليمدح، ولينتقد الادارة حتى الجيدة، لا ليمدحها اذا قامت بواجبها.

### مقبرة المبدعين

كنت قبل سنوات عديدة قد كتبت مقالة في صفحات جريدة الدستور الثقافية

بعنوان «مقبرة المبدعين» وقصدت بهذه المقبرة

الصحافة طبعا، وانا ما زلت حتى الآن عند رأيي بأن انهماك الكاتب بتحصيل قوت يومه من العمل الصحفي سيؤدي حتما الى تراجع قوى الابداع الى الدوائر الخلفية من دماغه وهذا ما

حصل معي وهذا ما يحصل مع الجميع.

اعرف أن البعض قد يعتقد انني اناقض نفسي في الاجابة على السؤال المطروح، ولكنني

اميل الى الاعتقاد الى ان اكثر من سبب تتداخل من اجل ان يضطر الانسان الى هجر

واحة الشعر، وإلى الاعتقاد في ذات الوقت بأن ليس ثمة سبب حقيقي يجعل الشاعر يترك الشعر، فان لم تكتب الشعر فأنت ببساطة لست بشاعر.

### ولماذا السخرية

اعود الى تجربتي النثرية، التي اجتهد واتفنلك لاقول لكم اني اكتب النثر لالفت

نظر القارئ الى شعري، وهذا ما نجحت فيه نسبيا حتى

الآن، حيث تزايد الطلب على ديواني الشعري الاخير بعد صدور كتابي النثري «شغب».

اما لماذا السخرية، فانا اعتقد ان السخرية هي جوهر الوجود.

وكما ان الجنون هو قمة العقل فان السخرية هي قمة الجنون والعقل معا. الفن هو

سخرية ولعب بالكلمات والاصوات والالوان، وهو سخرية بكل معانيه.

الحب هو سخرية من الآخر والزواج سخرية من

الحب والحياة هي مسخرة المساخر والسخرية منا جميعا

نحن المشنوقين بربطات العنق وبالصراعات الاقليمية والقبلية والفردية.

وفي النهاية «شغب» هو محاولة جدية في السخرية اما

سخرية المساخر فهي انني اكتب لك بجدية عن كتاباتي

الساخرة.. اليس كذلك يا صديقي؟

## صورة الرجل عند ٢٢ كاتبة قصة
# «الادب النسائي» يدور في اطار «ادب الرجال»

الرجل والمراة ذلك الثنائي الخالد في الحياة وفي الادب... كيف ترى المراة الكاتبة العلاقة بينهما... هل ابقت كتابات المراة القصصية على المفهوم التقليدي للرجل المسيطر والمراة الخاضعة التابعة له ام انها عبرت عن نوع من التمرد على سيطرة الرجل...

باحثة من صعيد مصر... حاولت الاجابة على هذه الاسئلة وغيرها.

القصة القصيرة وصورة الرجل عند الكاتبات المصريات هوعنوان دراسة سوسن ناجي المدرسة المساعدة بالجامعة والهدف منه كما تقول هو دراسة قضية المراة وهمومها في الواقع المصري وتقديم اجابة للتساؤل حول ما اذا كانت هناك خصائص معينة لكتابات المراة المصرية.

وترد الباحثة على هذا التساؤل بالايجاب مؤكدة ان هناك خصائص فنية وموضوعية لكتابات المراة بسبب المازق الخاص الذي تعيشه المراة المصرية والذي ينعكس على كتاباته في اللغة وفي احساسها بالمكان والزمان وفي تشكيلها الفني للبنية الخاصة بالقصة القصيرة.!!!

وتؤكد ان الادب النسائي ما زال يعيش في مازق الواقع المصري ويدور في اطار ادب الرجال في الوقت الذي اصبح فيه لادب النساء ركنه الخاص في الادب العالمي.

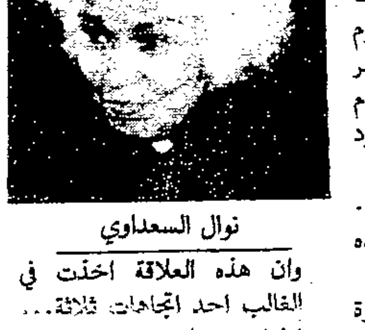
### دوافع الدراسة

وتقول الباحثة - الدافع وراء اختياري لهذا الموضوع يكاد ان يكون شخصيا.... فانا اريد ان اصل من خلال دراستي العلمية الى قضية ذاتية وهي ان اعرف نفسي في النهاية.

استخدمت الباحثة في حصيلة الانتاج الادبي في مجال القصة القصيرة لاثنتين وثلاثين من الكاتبات المصريات بين عامي ١٩٣٤ و ١٩٨٧ واستغرق البحث حوالي خمس سنوات.

منذ البداية تشير الباحثة الى ان معاناة المراة في واقعها تسبب في «احداث فقدان او انقسام داخل الذات ساهم في عزلها اجتماعيا ونفسيا بطريقة ادت الى اعتمادها المطلق على الرجل فاصبح الرجل هو المحور الذي تدور حوله ذات المراة لتحديد موقعها من العالم وكان تحديد المراة لذاتيتها اصبح مرتبطا بموقعها من عالم الرجل.

وتقول الباحثة ان موقع المراة المصرية من عالم الرجل ظل مرتبطا بطبيعة علاقتها به


نوال السعداوي

وان هذه العلاقة اخذت في الغالب احد اتجاهات ثلاثة... اولها - علاقة خضوع المراة للرجل وما ينشأ عنها من استلاب واضح لهوية المراة وفقدانها ذاتها في الاخر.

ويمثل الاتجاه الثاني علاقة تسلط المراة على الرجل ومحاولة نفي الاخر من عالمها اما الاتجاه الاخير فهو - علاقة التوافق - حيث تتناول الذات عن كبريائها لتتبادل الاعتراف بالذات الاخر.

وقد استندت الباحثة في هذا التصنيف الى الوعي الفردي والثقافي الخاصة بالكاتبة اكثر مما اعتمدت على العمر الزمني لها او الجيل الذي تنتمي اليه.

### اتجاهات متعددة

وتقول ان كاتبات الاتجاه الاول يعمدن الى التقليد واعادة انتاج مواقف تقليدية تتقمص فيها المراة روح الرجل في مقابل العجز في قصص بنت الشاطىء وجميلة العلايلي وسهير القلعاوي وملك عبدالعزيز وجاذبية صدقي وصوفي عبدالله ونجيبة العسال وسعاد حلمي واليفة رفعت واحسان كمال.

تقول الباحثة ان الشخصيات في هذا الاتجاه تتطور مع تطور وعي البطلة بذاتها حيث تتمثل في جميع بطلات الكاتبة شخصيتها فنجدهن جميعا يعبرن عن رؤية واحدة تجاه الرجل مستمدة من تصور المراة الشعبية المحكومة بالتراث الشعبي وبالذات المثل القائل ظل راجل ولا ظل حيطة حيث يبدو الرجل قيمة في حد ذاته...

ففي قصة - عندما دقت الاجراس - من مجموعة انت قاس تقول جاذبية صدقي خير منها هو والله الف مرة... اه لو يعلمون كم هو... رائع وكفى..

وهو في الوقت نفسه محور لوجود المراة تدور حوله بدون مجاوزة ففي قصة - الولد - من مجموعة الليل طويل تقول جاذبية صدقي ايضا اقولها نصف اله هو... استغفر الله انما الاله واحد للكون اما هذا الرجل فالهي انا.

اما كاتبات الاتجاه الثاني الذي يصور علاقة تسلط


سكينة فؤاد

الرجل على المراة فقد ادركن ان تحقق الذات الانثوية لا يتأتى الا مع تحرر صورة الذات بخروجها على الشائع والمالوف والرفض الصريح للادوار التقليدية للجنسين.

في قصة منى رجب - بدونك سوف احيا - من مجموعته - لعبة الاقنعة يبدو هذا الموقف من خلال مطلقة تجد في نفسها القوة على رفض الارتباط بزوج جديد تلمح فيه بواقي السطوة ذلك انه استطاع ان ينمي فيها تلك القوة السحرية الفائقة.... شيد بمداخلها متاريس المقاومة وحصون الدفاع عن كيانها... اهاناته لها واستعذابه تحقير شانها جعلها تحس بانه يغتال متعمدا حجمها الحقيقي.

من كاتبات هذا الاتجاه امينة السعيد وهدى جاد وفوزية مهران ونوال السعداوي واسما حليم وحنيفة فتحي وزينب رشدي وسكينة فؤاد واقبال بركة ونعمات البحيري وعائشة ابو النور ومنى رجب.

اما كاتبات الاتجاه الثالث اتجاه التوافق فانهن يبدين موقفا حياديا تجاه الرجل من خلال عدم تصويرهن الصراع كملمح قوي في العلاقة مع الرجل فالاعتراف بالمسؤولية لديهن كامن في الوعي بان الذات شريكة مع الاخر في قهره لها.

ومن كاتبات هذا الاتجاه لطيفة الزيات ووفية خيري وزينب صادق واعتدال عثمان وسناء البيسي وسحر توفيق وسهام بيومي وسلوى بكر ومنى حلمي.

من قصة على ضوء الشموع من مجموعة - الشيخوخة - للكاتبة لطيفة الزيات - اقرت بانها لم تصخ في زوجها لانها استحالت بدورها الى اكذوبة تلعب نفس اللعبة وتلتزم بنفس قواعد اللعبة لان زوجها اصلا منها لانه لا يتظاهر بغير ما يفعل.

### الادوات الفنية

وعنيت الباحثة بدراسة مدى النجاح الذي حققته الكاتبات في توصيل رؤيتهن عبر الادوات التعبيرية وتفسير التشكيل الفني لصورة الرجل في كتاباتهن من خلال التسلسل المنطقي للحدث ولغته في الحديث في القصة وموقعه من الزمان والمكان الذي تحسه الذات الكاتبة.

وتقول ان حضور شخصية الرجل في قصص الكاتبات المصريات - يتدرج تنازليا عبر الاتجاهات الثلاثة.... الخضوع التسلط.... التوافق حيث يتناسب حضوره طرديا مع رغبة الكاتبة في السيطرة على النص.

ويبدو حضور الرجل كشخصية رئيسية في زيادة نسبية لدى كاتبات الاتجاه الاول عنه لدى كاتبات الاتجاهين الثاني والثالث حيث يقل وجود الرجل نسبيا كانعكاس لرغبتهن الضمنية في نفس الرجل من الوعي لتحقيق السيطرة على العالم عبر النص.

اما الزيادة النسبية في ضمير القص الرجولي لدى كاتبات الاتجاه الثالث بالمقارنة مع كاتبات الاتجاه الثاني فانها ترجع الى تحررهن النسبي في غربة السيطرة على العالم وتزايد الرغبة لديهن في تحقيق علاقة جلية مع الآخر.

غير ان تغليب استدعاء الرجل عبر خطاب المرأة لدى كاتبات الاتجاهات الثلاثة جعل وصفها يبدو تقريريا في الغالب وحركتها تبدو مفتقرة الى الواقعية خاصة وان عالمها الداخلي بدأ ضامرا مجهولا مما اثر سلبا على معالم الصراع لديها.

### موقع الراوي

وتبعا لتغير صورة الذات لدى كاتبات الاتجاهات الثلاثة تغير موقع الراوي او الراوية لديهن فبينما آثرت كاتبات الاتجاه الاول - الخضوعي -

تغليب لغة السرد نجد ان كاتبات الاتجاه الثاني -

التسلطي - قد عنين اكثر بلغة الوصف التي تتفق

ورغبتهن في التحليل لتقديم موقف واضح لهن من الواقع

اما كاتبات الاتجاه الثالث فقد انحزن الى لغة الحوار التي

من شانها ان تمكن الكاتب من كشف عمق الشخصية وتعيب الباحثة على كاتبات الاتجاه

الاول عجزهن عن الولوج داخل عالم الرجل فنيا واكتفائهن بالوقوف بعيدا

بالنظر اليه وبتوصيفه او نقده بلغة خارجية لان الرجل لدى هؤلاء الكاتبات يمثل السلطة ولغته بالنسبة لهن ظلت بمثابة لغة امرة.

وكذلك يمثل اسم الشخصية القصصية للرجل في القصة النسائية مدخلا هاما يمكن من فهم رؤيتها وادراك حقيقة موقفها من الرجل وتقول الباحثة ان اسم الشخصية لدى كاتبات الاتجاه

الخضوعي اتى محددا للصفات والوظيفة والهوية اما احساس كاتبات هذا الاتجاه بالزمن فقد

تأثر الى حد كبير بالماضي وتبنى ما هو شائع من قيم وافكار في مقابل كبتهن لكل ما هو فردي واصيل ونشا عن هذا ان تأثرت

الصورة الادبية للرجل سلبا حيث جاءت تقليدا للصورة الادبية الشائعة في الواقع او في الادبيات السائدة للكتاب

الرجال. اما احساس الذات الكاتبة بالمكان فقد بدا ايجابي التأثير على بناء الشخصية القصصية.

### الاتجاه التسلطي

اما كاتبات الاتجاه التسلطي - فان رفض الاخر يبدأ عندهن برفض الذات والتمرد على دورها التقليدي في مقابل الحنين الى شخصية رجولية منحوتة على مقاس ذاتي لا استقلال لها ولا رؤية وهو ما يعني الرفض للمعالم الكائنة للرجل في الواقع.

ويتاثر اسم الشخصية للرجل بهذا وقد يختفي الاسم تماما او تكتفي الكاتبة بذكر الاسم الاول بهدف تجريد الشخصية وكذلك يبدو تمرد هؤلاء الكاتبات على المكان امتدادا للتمرد على البشر او الرجل بصفته الممثل الحقيقي للسلطة الفوقية في المكان وكذلك بدت رغبتهن في نفس الزمن من الوعي ذات دلالة قابلها نقص فعلي للرجل من واقع النص.

وتتجاوز كاتبات الاتجاه الثالث - التوافقي - مرحلة الصراع بدخولهن في علاقة توافقية مع الاخر ومحاولة الغاء الثنائية - باجراء تعديلات على المعالم الشائعة عن شخصية الرجل التقليدي وتتواضع شخصيته حتى تكاد تخلو من الملامح واحيانا من الاسم بينما يتمثل تشخيصهن للزمن في محاولات اجترار الماضي والعودة اليه. ويتخذ المكان عندهن موقعا بطوليا في النص حيث يصبح بمثابة المحور الذي ينطلقن منه للتعبير عن رغبتهن في الاستكشاف الجديد للذات.

• احمد عمر •

## عباس ارناؤوط في الفينيق


• عباس ارناؤوط

ضمن موسمه الثقافي لشهر تشرين الثاني يقيم غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية امسية قراءات قصصية وحفل توقيع للقاص عباس ارناؤوط بمناسبة صدور مجموعته القصصية «حدث غدا» وذلك في الساعة السادسة من مساء اليوم الثلاثاء ١١/١ في صالة غاليري الفينيق ويقدم للامسية الشاعر باسل رفايعة والدعوة عامة.

## الوطن في الذاكرة جديد فيصل حوراني




جديد فيصل حوراني كتاب صدر عن دار كنعان في دمشق وهو المجلد الاول من مشروع كبير يعكف الكاتب على انجازه منذ سنوات. عنوان الكتاب «دروب المنفى ، الوطن في الذاكرة....

وفيه تصوير قصصي تسجيلي لما عاينته الكاتب وما اخترنته ذاكرته من شؤون فلسطين وناسها واحداثها في اربعينيات هذا القرن. يشكل الوطن في الذاكرة بمادته واسلوبه الادبي شهادة لعلها الاولى من نوعها في هذا المجال.

صفحات الكتاب ٤٤٦ من القطع المتوسط وقد صمم.... غلافه الفنان عباس البغدادي.

# خسارات

**شعر: اديب كمال الدين**

خساراتي لم تعد تحتمل
فانا اخرج من خسارة لاقع في اخرى
فأنا - على سبيل المثال - مت
مت منذ زمن طويل
وشبعت موتا
وحين قررت ان اقوم من موتي
لابسا الاخضر بدل الاسود
وراكبا الغيمة بدل الدراجة الهوائية
صدمت بفساد الغيمة
وتمزق ثيابها الداخلية
خساراتي لم تعد تحتمل
دخلت في النار واحترقت كما ينبغي
وحين قمت من رمادي
وجمعت رمادي
وذريته في دمي كي لا اموت من جديد
صدمت حين عرفت
ان من القاني في النار: اصدقائي الذين اعطيتهم نور الاخضر
واحبتي الذين منحتهم شمس الغيمة
فارتبكت لانني لم اهيء نفسي لدور الفادي
ولم اكن اتصور ان دور بهوذا
سيعاد عرضه في كل مكان بنجاح ساحق
خساراتي لم تعد تحتمل
صرت اقلب اسماء المدن
فأجدها متشابهة كالموت
واقلب اسماء الأزمنة والامطار
والجروح والصواعق والنساء
خساراتي لم تعد تحتمل
لم تعد.... لم تعد تحتمل
ولذا ساعلن ترتيب الانهار
لاجعلها تذهب من الجنوب الى الشمال
لاخفف من آلامي
سأعيد ترتيب الغيوم
لأجعلها تسافر بالرسائل البريدية
لاخفف من عري طفولتي
سأعيد ترتيب الدموع لتكون اكثر غموضا
حتى اعالج حنين منائري الذهبية
فلا يلاحظ بكائي احد
ولا يشمت في احد

للمرة الثانية.... اليابان تفوز بجائزة نوبل للاداب

# روائي من جيل هيروشيما

د. احمد فتحي

اعلنت لجنة جائزة نوبل باستوكهولم فوز الروائي الياباني، «اوو ايه كينزا بورووه» بجائزة نوبل في الادب لهذا العام.

كان الخبر مفاجأة للجميع، فاسم الروائي الياباني لم يكن مطروحا من قبل ولا كان موضع التكهنات السنوية بالفوز... وتساءل الجميع من يكون هذا الروائي وما اهمية اعماله وما مكانته في الرواية والادب الياباني....؟

الدكتور احمد فتحي - استاذ اللغة اليابانية وآدابها بجامعة القاهرة - كتب هذه المقالة حول كينزا بورووه.



«اووايه كينزا بورووه»

كاتب قصصي ولد سنة ١٩٣٥ في محافظة «ايهيميه» بجزيرة «شيكوكو» جنوب اليابان وتخرج في جامعة طوكيو كلية الاداب قسم الادب الفرنسي.

اثناء دراسته بالجامعة كتب رواية بعنوان «عمل غريب» (باليابانية «كيميونا شيجوتو» ونال بها جائزة ادبية اسمها «جائزة مهرجان شهر مايو» وقد تم الاعتراف به في الصالون الادبي الياباني ككاتب قصصي ذي شخصية متفردة بعد ان اصدر رواية بعنوان «بذخ الموتى» (باليابانية «شيشانو اوجوري» عبر من خلالها عن حالة الانغلاق والكآبة التي يعيشها شاب صغير باسلوب حسي مرهف.

كذلك حصل على الجائزة الادبية الكبرى «جائزة اكاتاجاوا للرواية»، عن روايته «ترويض» (باليابانية «شي ايكو») وقد استطاع تثبيت قدميه في الصالون الادبي الياباني بكتابته لرواية «زمننا نحن» (باليابانية «واريرا نو جيراي») وبعد ذلك انتج عديدا من الروايات الطويلة منها، «الشاب الذي جاء متاخرا (باليابانية «اوكوريته كيتا سينين») «مغامرات الحياة اليومية (باليابانية «نيتشيجووه سيكاتسو نو بووكن) «تجربة شخصية» (باليابانية «مسقوجين تكينا تايكي») واصدر قصصا متوسطة الطول وقصيرة منها:

«اقفز قبل ان تنظر» (باليابانية «ميرو مايه ني طوبيه)

«اجازة شاب يشعر بالوحشة» (باليابانية «قودوكونا سينن نوكيووكا). «انسان شره جنسيا» (باليابانية «سيتيكينا نينجين») وغيرها

وقد كرس مشاعره واحساساته من خلال تلك الروايات والقصص في معالجة مشكلة انقاذ النفس الانسانية والتوغل في فطرة الانسان محاولا ايجاد شكل جديد للرواية. كذلك يبرز نشاطه من خلال كتابة المقالات الادبية مثل «مذكرة هيروشيما» و «مذكرة اوكيناوا» وغيرهما.

وقد تأثر «كينزا بورووه» كثيرا في بدايته الادبية بكتابات الاديب الفرنسي «جان بول سارتر» بحكم كونه دارسا للادب الفرنسي كذلك تأثر بافكار اديب فرنسي اسمه «ايف برجيه» كما انه قال بنفسه انه اعجب بكتابات الكاتب الاميركي «فولكنر».

## جيل أدبي

حين نخوض في الحديث عن «كينزا بورووه» يجب الا نغفل الظروف الاجتماعية والسياسية التي عاصر فيها شبابه، كذلك لا نستطيع ان نغفل بعض الادباء الاخرين الذين ظهروا معه وصاروا بجانبه ممثلين لتلك الفترة الزمنية كروائيين مرموقين.

بعد انكسار اليابان في الحرب وهزيمتها امام الولايات المتحدة ووقوعها تحت الاحتلال الاميركي، انهار النظام الياباني القديم كذلك بدأت الكثير من المفاهيم التقليدية تتغير وهبت رياح الديموقراطية التي شرعت اميركا في غرسها بسرعة داخل المجتمع الياباني وعقول اليابانيين... وعلى اثرها صار الياباني يفكر كثيرا في مسألة «الفردية» ويتطلع الى التخلص من الكثير من القيود التي كانت تحكمه.

قبل واثناء الحرب ظهر نشاط ملحوظ للحزب الشيوعي الياباني وللفكر الاشتراكي.... كذلك ظهر الكثير من الادباء الذين يرون في الفكر الاشتراكي المثل الاعلى والطريق الذي يقود الى الديموقراطية ولكنهم بعد الحرب وقعوا في تناقض كبير وخصوصا بعد انقسام الحزب الشيوعي الياباني على نفسه بعد انتهاء الحرب بخمس سنوات، وحاولوا توفيق المفاهيم الغربية الجديدة مع ما اعتنقوه من افكار سابقة.... ولكنهم في النهاية وقعوا في بلبلة كبيرة وفقد الكثير من مفكريهم وادبائهم صورتهم المثالية امام مستمعيهم وقرائهم القدامى.

كانت هذه هي الحال في فترة السنوات العشر تقريبا التي اعقبت انتهاء الحرب.... اي منذ عام ١٩٤٥ حتى عام ١٩٥٥.

كانت تلك الفترة هي فترة الصبا والمراهقة بالسنبة ل «كينزا بورووه» ورفاقه من الجيل نفسه الذين ظهروا على ساحة الادب بعد ذلك مباشرة.

وبعد ذلك في فترة السنوات العشر التالية اسرعت اليابان في التقدم الصناعي والاقتصادي حتى وصلت الى تشغيل القطار السريع «شينكانسين» الذي يسير بسرعة ٢٢٠ كيلو مترا في الساعة كسرعة عادية في ذات توقيت افتتاح دورة الالعاب الاولمبية بطوكيو عام ١٩٦٤.

وعلى الجانب الفكري كان المثقفون يقعون في حالة الحكم النسبي المتفاوت على القيم المختلفة للحياة وللانسان وللمجتمع خصوصا بعد تفكك وانهيار إسطورة الحزب الشيوعي الياباني وبعد ازدياد التأثير الثقافي الغربي على المجتمع الياباني.

وكان من ابرز الاعمال التي ظهرت في تلك الفترة واثارت زوبعة كبيرة في مجال الادب الياباني وفي المجتمع الياباني نفسه هو رواية «موسم الشمس» (باليابانية «تاي يوه نو كيسيتسو) التي كتبها «ايشيهارا شينتارووه» الكاتب المعاصر «وعضو البرلمان الياباني حاليا» وتناول فيها الجنس بصورة مباشرة كسرا للقواعد التقليدية القديمة ومنوها من خلال الرواية الى قيم جديدة مثل الحرية والفردية وغيرهما من القيم وقد حصل بتلك الرواية على جائزة «اكوتاجاوا» للرواية وكان وقتها لا يتجاوز عمره ٢٣ عاما.

وبعده ظهر «كينزا بورووه» والروائي الياباني «كايقوو كين» واعتبرهم النقاد اليابانيون ممثلين لادب جيل ما بعد الحرب.... والدليل على ذلك ان اعمالهم الادبية تصنف معا وتصدر معا في جزء واحد من سلسلة مجموعة الادب الياباني الحديث والمعاصر.

## كتاباته

كان حصول «اووايه كينزا بورووه» سنة ١٩٥٧ على جائزة «مهرجان شهر مايو» الادبية التي تمنحها جامعة طوكيو - التي كان طالبا بها وقتها - عن روايته «عمل غريب» فاتحة لدخوله الصالون الادبي الياباني، وكان الكاتب الياباني «هيرانوكين» قد قام بتزكيته بعد ذلك في عمود النقد الادبي بجريدة «ماينيتشي» اليابانية واشاد بروايته هذه واصفا اياها بانها عمل فني رائع ذو نظرة واقعية، ولان الاديب «هيرانو» كان ذا وزن كبير في العالم الادبي الياباني فقد كان مقاله هذا بمثابة بطاقة الدخول الرسمية للاديب «كينزا بورووه» الى عالم الادب الياباني وذاع صيته وتم الاعتراف بموهبته وعبقريته وقد وصف الاديب «هيرانو كين» حس «كينزا بورووه» الادبي بانه «حس رقيق مرهف يظهر ما يعتري صدره مما يشابه الاحساس بالعدم واللامبالاة من القيم والانظمة والحقائق المجردة ورفضه لها في صورة ادبية» وهذه الجملة التي وصف بها «هيرانو» توجه «كينزا بورووه» النفسي هي بحق بمثابة نبراس نهتدي به التعرف على طبيعة اعمال «كينزا بورووه» في مرحلته الادبية المبكرة.

اننا نستطيع من خلال هذا التعبير ايضا الذي يصف طبيعة ادب «كينزا بورووه» ان نعتبره واحدا من ابرز وانبه الكتاب الذين يعبرون عن الادب الياباني المعاصر.... ان احساسه المرهف الحاد الذي يدعم خياله الخلاق في الكتابة هو العنصر الاساسي الكبير الذي يقف وراء مغزى سحره وجاذبيته الادبية.

لقد كتب «كينزا بورووه» رواية اسمها «اغتيال البراعم» عام ١٩٥٨ وفي هذه الرواية تناول بالوصف الدقيق الحالة النفسية لانسان محبوس في غرفة، وهي رواية كانت تعد حقا تعبيرا عن الموضوع الرئيسي والمشكلة الاساسية التي كانت تشغل بال الكتاب اليابانيين الشبان كأثر من اثار الحرب العالمية الثانية والاوضاع المتغيرة للمجتمع الياباني وسط المتناقضات المختلفة وقد استطاع «كينزا بورووه» ان يعبر عن تلك المشكلة في شكل ادبي متفوق مما ادى الى اعتبار هذا العمل الادبي ممثلا لرواياته الطويلة في بداية عهده الادبي.

وكما قال الناقد الادبي الياباني «هانيا يوتاكا» فمن ابرز خصائص الادب الياباني بعد الحرب العالمية الثانية معالجة مشكلتين رئيستين هما:

١- النظر بامعان الى دخائل الذات وكشفها على حقيقتها دون مواربة

٢- تحليل المتغيرات التي عاشها المجتمع الياباني وبهذا المعنى نعتبر ان «كينزا بورووه» هو حامل لواء المدرسة المعاصرة للرواية اليابانية فيما بعد الحرب حيث القى بنفسه في خضم الصراع الذي يدور حول المشكلتين او باختصار اكتشاف الذات وسط معترك المتغيرات الاجتماعية ومحاولة ايجاد موقع لها بينها.

وكانت مسألة «الجنس» في ادبه تشغل وزنا كبيرا... كذلك نجد قضايا اخرى مثل «الموت» و «الميلاد» تلقي بظلالها على اجزاء كثيرة داخل اعماله الادبية وتلك القضايا هي دوافع او «موتيفات» لا يمكن الاستغناء عنها او اغفالها في صدد محاولة كشف النفس البشرية كواقع حي موجود.

ولان عالم الجنس يقبع في مجال غير واضح المعالم وليس له قاع محدد فانه كلما خاض فيه الانسان انغمس فيه ولم يجد لنفسه منه مخرجا.... وهنا تكمن خطورة الخوض فيه، ومن هذا المنطلق تناول «كينزا بورووه» مسألة الجنس في روايته «انسان شره جنسيا».

والانسان حين يزيح الغطاء الذي من فوقه يعيش حياته اليومية العادية فسوف يكتشف عالما مليئا بالعجائب، وهذا بالضبط ما فعله «كينزا بورووه» في الكثير من معالجاته الادبية حين توغل بعمق داخل ذلك العالم.... فهو في روايته «وحش الفضاء» «اجوي» كتبها سنة ١٩٥٩ تناول قضية مواد طفل رضيع... وهو ذلك الحدث الذي يكون عاديا مبالغا في عاديته بالنظرة العامة وقد يكون ايضا حدثا غريبا مبالغا في غرابته اذا تم النظر اليه من زاوية مختلفة اي قد تكون هناك نظرتان متضادتان تماما ذلك الحدث نفسه كوجهين مختلفين لعملة واحدة.

في قصة «وحش الفضاء (الجوي) يصور تواطؤ شخص مع الاطباء على التخلص من طفل ولد مشوها وحين يعود ذلك الشخص الى وعيه مما قام به تصيبه لوثة جنون فلا يجد مهربا من اختيار قتل نفسه.

كذلك تناول موضوعا مشابها في روايته الطويلة «تجربة شخصية» حيث كان الخط [illegible] يكمن فيما يمكن ان يحتويه مجرد مولد طفل صغير من اوجه مخيفة.

ومن خلال ذلك النوع من الاعمال الادبية الكاتب «كينزا بورووه» نستطيع الاستدلال على احدى الافكار التي يعتنقها وهي فكرة «الانسان كشيء سهل التحطم والانكسار» وهي الجملة نفسها التي كانت عنوانا لاحدى مقالاته: او فكرة وجود «شيء مخيف يشابه الجنون في مكان ما داخل البشر».

ان اعمال «كينزا بورووه» الادبية تجعل قارئها يشعر بقلق حقيقي فهي تنقل اليه انطباعا قويا عن ان الانسان مخلوق ضعيف هش قد ينكسر او يتفكك في اي لحظة.

وهناك رواية طويلة اخرى كتبها عام ١٩٦٣ اسمها «الراجبي» في السنة الاولى من تقويم «مان اين» وهي ايضا واحدة من رواياته المتميزة والمعبرة عن شخصيته الادبية، والحدث الاساسي الذي يشغل الخط الرئيسي للرواية هو صورة مثيرة للاشمئزاز والفزع لرجل وجد مخنوقا بحبل حول رقبته بينما كان وجهه مطليا بدهان احمر وكان عاريا تماما وتستقر في مؤخرته قطعة كبيرة من ثمرة الخيار وهي صورة مبالغة لما يمكن ان يعطى انطباعا قويا عن الانسان من انه «مخلوق سهل التحطم والانكسار».

## دافع اجتماعي

نستطيع ان نستدل من خلال اعمال «كينزا بورووه» على دافع اخر من دوافعه للكتابة الادبية وهو الدافع الاجتماعي بما يحتويه من جوانب سياسية.

فقال المقال الذي كتبه «كينزا بورووه» تطبيقا على روايته «بذخ الموتى» ١٩٥٨ قال بالنص: ان التفكير والتأمل في حالة انسان محتجز في غرفة.... انسان تفصله عن العالم اربعة جدران وسقف بينما يستمر في الحياة لهي قضية تشكل خطا اساسيا مدفونا في جميع اعمالي الادبية.

وان هذه الفكرة نستطيع ان نعممها بصورة اكبر لكي تعبر عن المجتمع الياباني ككل في الفترة التي اعقبت انتهاء الحرب العالمية الثانية وكانت اليابان فيها في واقع الامر تحت الاحتلال والسيطرة الاميركية.

وبخصوص هذه النقطة فهناك عدد من الادباء اليابانيين تناولوا قضية الادب والسياسة ومنهم الاديب «اوكونو» حيث يقول: ان الادب المعاصر قد بدأ يأخذ خطا يتمثل في تراجع السياسة من داخل الرواية للدرجة قد تجعلنا على وشك اصدار اعلان بانهيار قضية «الادب والسياسة» التي صار عليها جدل طويل. كذلك قلم الاديب القصصي الياباني «ايتووه جون» بانتقاد «كينزا بورووه» لعدم خوضه بصورة واضحة ومباشرة في القضايا السياسية التي تعاني منها اليابان وذلك من خلال اعمال «كينزا بورووه» الادبية وقال «جون» في انتقاده هذا: «ان «كينزا بورووه» حين يتحدث في محفل عام يقوم بتناول القضايا السياسية والاجتماعية ولكنه حين يكتب بصفته الشخصية في رواياته فهو يتجنب الخوض المباشر في تلك القضايا... وهو ما يعطيني انطباعا بالانفصام والتناقض لدرجة تجعلني اصف ذلك الموقف بانه نوع من خداع النفس».

ومع ذلك فاننا نجد خطا سياسيا ايجابيا في كتابات «كينزا بورووه» ظهر بعد ذلك الجدل بقليل في مقالتين كتبهما الاولى بعنوان «مذكرة هيروشيما» (١٩٦٥) والثانية بعنوان «مذكرة اوكيناوا» (١٩٦٩) وهما مقالتان تمتازان بارتفاع المستوى الادبي.

لقد اشترك «كينزا بورووه» وخاض في السياسة وفي القضايا الاجتماعية المختلفة من موقفه كاديب يتمتع بالحس المرهف، كذلك كانت له مواقف من قضية تعديل الدستور الياباني وقضية تجديد معاهدة الدفاع المشترك بين الولايات المتحدة واليابان في اواخر الستينيات.

اننا نستطيع ان نستشعر من [illegible] اعمال «كينزا بورووه» الادبية ذلك الاحساس بالارتعاد الذي ينبعث من انسان يقف على حافة جرف يتشرخ ويتفتت ومع ذلك نستشعر من مناطق اخرى «استمرار» او «مواصلة» الموقف الايجابي الذي يقاوم ويتماسك ويحاول ان يستجمع من خلاله ذلك الانسان شجاعته لكي يستمر في الحياة بالرغم من ذلك، ونستطيع ان نختتم هذا المقال بعبارة اوردها «كينزا بورووه» في مقالته «مذكرة هيروشيما» قال فيها:

«انني لا ابالغ في شعوري بالاحباط ولا اتمادى في اليأس ولكنني ايضا لا اطلق العنان للامل والتفاؤل».

## نوبل لثاني مرة

هذه هي المرة الثانية التي يحصل فيها روائي ياباني على جائزة «نوبل» للادب وقد كانت المرة الاولى عام ١٩٦٨ حين حصل عليها الاديب الروائي الياباني «كاواباتا ياسوناري» الذي مات منتحرا عام ١٩٧٢.

ولكن الفرق هنا ان «كينزا بورووه» يعتبر روائيا ممثلا لجيل يختلف عن جيل «كاواباتا» حيث ولد «كاواباتا» عام ١٨٩٩ وكانت معظم كتاباته متأثرة بالمجتمع الياباني لفترة ما قبل الحرب العالمية الثانية ، وكانت اروع كتاباته قد ظهرت في تلك الفترة ومنها «راقصة ايزو» و «بلاد الثلج» التي كانت ترجمتها الى الانجليزية سببا كبيرا من اسباب اعطاء الجائزة له.

وكان «كاواباتا» ينتمي الى مدرسة ادبية اسمها «مذهب الحس الجديد» بل وكان رائدا من روادها مع زميل له اسمه «يوقوميتسو ريئيتشي» وكان مبدأهم الاساسي في تطوير الرواية اليابانية بالذات. من حيث الشكل وليس المضمون فاهتموا بالعناية بالصياغة اللفظية واستخدام مجازات تتميز بالذوق الجديد وتختلف عن المنطق المعتاد التقليدي.

لقد كان ما اثر في كتابات جيل «كينزا بورووه» هو المتغيرات الشديدة التي حلت بالمجتمع الياباني مع تطور اليابان اقتصاديا وصناعيا بعد فترة قصيرة من انتهاء الحرب ومع دخول الافكار والقيم الغربية بصورة مكثفة على المجتمع الياباني ومحاولة الانسان الياباني البحث عن هويته وسط ذلك الخضم ومحاولة تحديدها.

اما ما اثر تأثيرا كبيرا في كتابات «كاواباتا» ورفاقه ممن رفعوا راية مذهب «الحس الجديد» فقد كان بصورة مباشرة الزلزال المدمر الذي اجتاح شرق اليابان بما فيه طوكيو العاصمة «زلزال كانتو الكبير» عام ١٩٢٣ والذي راح ضحيته عشرات الالاف ودمرت بسببه معظم المدن في تلك المنطقة.

ولكن كان ذلك الزلزال مناسبة لادخال مظاهر حضارية جديدة مختلفة خصوصا في العاصمة طوكيو والتي نما معها ذلك الحس الجديد.

فيلم «الذئب» لجاك نيكلسون

# صراخ المؤلف اسوأ من عضته



ادينا هوفمان
ترجمة: سليم بركات

فيلم «الذئب» نفذه مايك نيكلسون واخرجه للشاشة جيم هاريسون وويزلي ستريك. مدة العرض ١٢٨ دقيقة والحوار بالانجليزية. كتبت ملاحظة تقول: ممنوع دخول من هم دون ال ١٧ عاما الا برفقة كبير.

والفيلم من بطولة جاك نيكلسون وميشيل بفيفر وجيمز سبيدر وكيت نيلجان.

القمر بدر مكتمل، والموسيقى مرعبة، وتقديم قصة «الذئب» من قبل مايك نيكلسون يبدو واعدا تماما.

ذات ليلة، وعلى طريق فيرمونت المغمورة بالثلج ينحرف رجل بسيارته الفولفو فيضرب ذئبا. اسم السائق ويل راندول وهو مؤلف كتب في نيويورك رفيق دمث في تصرفاته. وقد ادى دوره الممثل جاك نيكلسون يجازف السائق فيتجه الى الذي تجلد ظنا منه ان الذئب قد فارق الحياة ثم يحاول ان يجر الجثة بعيدا عن طريق السيارة.

ولكن قبل ان يتمكن السائق راندول من زحزحة كومة الفرد، ينهض الحيوان الاسود الضخم وتبرق عيناه العسليتان الزائغتان ويغرز انيابه في معصم ويل راندول، ثم يثب الحيوان نحو الغابة بعد ان يكون قد اصاب ابن المدينة المذعور بالسعار (داء الكلب).

بتكشيرة اسنانه اللامعة الماكرة، وهيجانه الشبيه بهيجان الثور بدا جاك نيكلسون (الذي مثل دور راندول) وكانه قد مسخ الى ذئب. وسواء اكان يزمجر بشره وجشع في وجه آنا مرجريت، نصف العارية، بطريقة شهوانية، او يزيح الكؤوس والصحون من على مائدة في احد المطاعم، او يتسبب في ثورة بمصح عقلي فقد بدا نيكلسون وكأنما تملكته شهوة اكل اللحوم وحب الافتراس. اما العواء عند رؤيته للقمر فلا يعتبر تطاولا ضخما بالنسبة لممثل تتفجر عظمته من مثل هذه البهيمية المفرطة.

ولذلك فان الفكرة عن نيكلسون كمسخ حقيقي للذئب هو بمثابة نوع من العبقرية في تقديم منطق ما او نوع من الافاضة الزائدة.

بالنسبة لنصف الساعة الاولى من فيلم «الذئب» فاننا نفترض وتقبل العبقرية في هذا العمل، ونسلي انفسنا بالفكرة التي يوحي بها الفيلم، والاحتمالات الممتعة القادرة على تقديم محاكاة وتقليد مسليين فمثلا. نيكلسون يمزق [illegible] يخيف السيدات الجميلات والخيول، نيكلسون مع حيوان اخر، نيكلسون والفرو يغطي راحة يده!

ولكن عندما تأخذ الرواية في التقدم ببطء نلاحظ ان اعطاء نيكلسون دور الذئب يعبر عن فكرة لا اكثر. ولذلك بقي نيكلسون يعيد ويكرر نفس المشهد الى ان فقد جماله لدرجة ان صورة نيكلسون باذنيه المدببتين كأذني كلب فقدتا تأثيرهما مع استمرار العرض،

ربما كان السبب انه مثل كثير من الادوار البهيمية والعفاريت المهرجة قبل ان يغوص في هذا النوع الذي يقلل من الكلام وقراءة النصوص. ولذا فقد بدا نيكلسون هنا يتكيء على مجموعة من الحركات الجاهزة. قد يكون السبب هو التعب، وقد يكون السأم. ولكن مهما كان السبب فان جاك نيكلسون يبدو اقل عفوية عندما مثل دور الذئب مما كان وهو يمثل دور الانسان العادي. في فيلم «الذئب» كان عواء نيكلسون وعضه ناعما بشكل مثير للدهشة.

اما النقد الموجه بسبب طول الفيلم فلا يقع على نيكلسون. فالنسخة التي كتبها جيم هاريسون وويزلي ستريك عادية ويمكن التنبوء بها ولكن ما هو اردأ هو ان الكاتبين وضعا خططا كبيرة لفيلمهما الصغير، فهما يريدان المساعدة في تربية ذئب مسخ وتدريبه وايجاد عمل له وارساله الى «مانهاتن» وفي عملية اعادة التدريب يدخلون ايقاعات بطيئة ومقاومة عاطفية بشكل معقد وذكي.

في البداية يدخل ويل (الذي يشبه الذئب) الى حفل غداء ادبي ليعلم بصوت عال «ان الفن ميت» الم تسمعوا؟». ويبدو ان الاغنياء المتنفذين للطباعة والنشر لم يسمعوا لانهم صمغوا، ويجدون عذرا لانفسهم بل ومهربا في الذهاب لاعادة ملء كؤوسهم.

لم تكن المناظر مؤثرة لكونها ثابتة وجوفاء، ولكن تعليقاتها واضحة، هذا الفيلم يميل الى الفن وللعروض الغربية الجذابة كما هو الحال مع ويل ومعك ومعي ممن يعتقدون بسلطة الفن.

وتحت سطح الفيلم الذي يقدم قصة في شكل الذئب المسخ، بامكان المرء ان يتوقع وجود نقد ثقافي مشدود لهذا النوع من رؤيا المستقبل الذي يقدمه محرر الكتب عن حالة التردي - وبعبارة اخرى عن الناس الذين عضتهم الذئاب (فاصابتهم السعار)

ان الذكاء الخارق للمجاز الذي اراده عالم الكتابة البرية (عن الحيوانات) لا يقابله في الفيلم ما يوازيه فنيا. وكذلك لا يحقق الفيلم نقدا ثقافيا يغوص ليسبر اعماق النفس البشرية.

ثمة تلميحات قليلة عن (الايدز) وعن تآكل الحضارة. ولكن في الجزء الاكبر من الفيلم نلاحظ ان مايك نيكلسون (منفذ الفيلم) استفاد من التكرار البارع للانماط القديمة التي ترتعد لها الفرائص.

ولكن نيكلسون اغفل هنا بعض الامكانات الكبيرة.

فعندما يصبح ويل اكثر سعارا تأخذ مشاعره بالمضاء والحدة. فهو فجأة يستطيع القراءة بدون النظارة ويسمع الاحاديث عن بعد كبير ويشم انفاس اي مخلوق يمر من قربه.

هذا يبدو لنا وكانه الشيء نفسه فهو اي «ويل» يفقد وظيفته وكذلك زوجته التي تذهب الى صديق غدر به، ثم يقابل الفاتنة ميشيل بفيفر التي تقع في حب «ويل» ثم يعتاد على ان يجوس في حديقة الحيوان في اخر الليل بحثا عن فريسة ولكن الفيلم يظل على نفس الوتيرة من حيث الاحداث والاضاءة وحتى يصعب ان تجد في الفيلم خوفا.

ومن الاشياء الصغيرة التي ساعدت الفيلم مشاركة جيمس سبيدر باهدابه الطويلة وشفتيه المتلمظتين الغريبتين. وفجأة يتحول سبيدر الى كائن جميل سلب الالباب وكأنه كيوبيد. ويستطيع سبيدر ان يطرح سلسلة من الرذائل الغربية جدا وهو يبتسم ويغمز بدلال. وعندما يحين سن الصلاحية للزواج يكون القطار قد فات فيجري وراء المرأة التي تشبه القطة (ميشيل بفيفر) لانها طمعا في نقودها.

## افتتاح معرض فني في صالة بلدنا

تحت رعاية السيد محمد ناجي عمايرة امين عام وزارة الثقافة افتتح المعرض المشترك للاعمال الزيتية للفنانين العراقيين ايمان علي خالد وفوزي رسول في صالة بلدنا للفنون (شارع الجاردنز) يوم الاحد الماضي.

والفنانة ايمان علي من مواليد بغداد عام ١٩٦٢ وقد تخرجت من معهد الفنون الجميلة عام ١٩٨٤ وهي عضو نقابة الفنانين وجمعية التشكيليين العراقيين

اما الفنان فوزي احمد رسول فهو من مواليد عام ١٩٥٨ وقد تخرج من معهد الفنون الجميلة ببغداد عام ١٩٨٠ وكلية الفنون الجميلة عام ١٩٨٤ وحصل على ماجستير في الرسم من جامعة بغداد وهو عضو الرابطة الدولية للتشكيليين ونقابة التشكيليين العراقيين.

هذا ويستمر المعرض المشترك للفنانين ايمان علي خالد وفوزي رسول في صالة بلدنا للفنون حتى ٥ تشرين الثاني علما بان الصالة تفتتح ابوابها يوم الجمعة.

## معرض الفنانة اوليا بسيسو في الفينيق

تقيم الفنانة اوليا بسيسو معرضا شخصيا للحرق على الخشب في غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية وذلك للفترة من ٢٩/١٠ ولغاية ٦/١١/١٩٩٤.

يذكر ان الفنانة بسيسو قد استوحت اعمالها من اعمال الفنان الكبير ناجي العلي وقامت بتنفيذها على الخشب.

## معرض للخط العربي في الفينيق

ضمن موسمه الثقافي لشهري تشرين الاول والثاني، وبرعاية المهندس ليث شبيلات نقيب المهندسين افتتح المعرض الشخصي للفنان عباس الطائي للخط العربي ويشمل المعرض على لوحات من الجلد كتبت عليها ايات قرآنية واحاديث شريفة وابيات من الشعر العربي.

يفتتح المعرض في الساعة الخامسة من مساء يوم السبت الماضي في صالة غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية في شارع وصفي التل/ مجمع العقاد والدعوة عامة.

## شعراء السبعينات والثمانينات يتحدثون عن شعر الرواد

# الميل الى قتل الاب الشعري يؤدي الى قتل الاخوة ايضا

**نصرالله: ليسوا خيولا هرمة.... ولست راعي بقر!! • الوهايبي: علينا الا نستهين بما قدموه**

**ناصر: مفهوم الريادة: تاريخي وابداعي • لشهاوي: الاب الشعري مصر على ابوته**

لا يزال الكلام على رواد الشعر العربي الحديث مثارا لنقاش يتجدد باستمرار وكان الرواد ما برحوا حاضرين حضورهم التأسيسي الاول على الرغم من مضي ثلاثين عاما واكثر على انطلاقة تجربتهم الشعرية الحديثة وما زال الرواد يتمتعون بامتيازات خاصة لم تسرقها منهم لا الذاكرة الشعرية ولا الاجيال التي تلتهمك على مراحل.

واذا حاولنا تحديد الرواد او تصنيفهم نجد انهم لا يخضعون لمرحلة واحدة ولا لمدرسة واحدة ولا لاتجاه واحد: انهم رواد لاكثر من تجربة ومرحلة واتجاه وهم رواد الشعر الحديث سواء اكان قصيدة حرة ام قصيدة نثر شعرا ملتزما وسياسيا ام شعرا سورياليا اسسوا وبنوا وخاضوا المعارك وواجهوا الجهات التقليدية والمحافظة وفتحوا افقا جديدا للقصيدة العربية وللشعر العربي.

ترى ما الذي جعل الرواد يتمتعون بما لم يتمتع به الشعراء الذين تلوهم وواصلوا ما بدأوه وكان بعضهم اجرأ من بعض اولئك.

كيف ينظر الشعراء الجدد والشباب الى الشعراء الرواد والى ريادتهم التي ما زالت قائمة.

## ابراهيم نصرالله: ليسوا خيولا هرمة

اعتقد ان مفهوم الريادة بات الصفة الابرز لذلك الرعيل من الشعراء الذين اسسوا بجرأة نادرة صرح قصيدة عربية جديدة صفة لا يمكن لاي فرد ان ينتزعها لانها غدت ابنة زمان وتاريخ لا يستطيع احد محوهما ولا محوها لذا ارى مقولة «الرواد» خارج اطار رغبات النفي او التأكيد.... ولانها مستمرة بصورة ما في جذور قصيدتنا حتى لو ادعت هذه القصيدة القطيعة مع شعر الرواد..

بهذا، ستبقى قصيدة الرواد المرجع الاساس للقصيدة الحديثة حتى زمن طويل لانها ببساطة تتجدد في الجديد كما يتجدد اي جزء مضيء من التراث في الابداع الحقيقي.

وبعيدا عن اي وهم فانني ارى ان ما حدث بعدهم هو استمرار لهم وليس قطيعة معهم بل ان بعض قصائدهم تمتلك قدرة على الحياة اكثر من عشرات الدواوين الصادرة هذه الايام ونحن لسنا نقيضهم لاننا لسنا نقيض معناهم الذي هو الثورة والتجديد. واذا كانوا اصبحوا الان جزءا من التاريخ فان ذلك يعني انهم اصبحوا جزءا من المستقبل في الوقت نفسه وارى ان المشكلة الكبرى التي تواجهها الكثير من التجارب اللاحقة تتمثل في اخفاقها في ان تكون جزءا من الحاضرين الثقافي الحقيقي والانساني الحقيقي وان كان كثير منها يمتلك حضوره الاعلامي احيانا الى درجة خادعة قد توهم بامتلاك عرش الابداع المطلق ولا شيء يمكن ان يكون على هذا النحو اذا كنا نؤمن حقا بان الحياة تتقدم واذا كانت هذه الحياة تستدعي الحاضر والابداعي لتنهض به، فانها لا تتردد.... ولم تتردد في استدعاء كل ما هو طيب وجميل وحر من الماضي لتواصل طريقها به.

كما ارى اننا خاضعون بصورة قاسية ايضا للنفى بسبب السهولة التي يمارسها بعضنا احيانا في نفي التجارب التي سبقته فضرورة قتل الاب التي ينادي بها بعضنا اوصلتنا بسهولة الى المناداة بضرورة قتل الاخ ايضا

مقولة «الرواد» مستمرة بجوهرها لانها نجحت في ان تكون جزءا من التاريخ الادبي وهذا هو معيار نجاحها واستمرارها ، استمرارها الذي لا يتوقف بتوقف عدد كبير منهم عن كتابة قصائد جديدة او بمواصلة الكتابة عبر نصوص اقل جودة مما سبق

قد نمتلك الجرأة لنقول ان قصيدة هذا الشاعر من جيل السبعينات او الثمانينات اهم بكثير من قصيدة جديدة لاحد الرواد وهذا طبيعي الا اننا لا نستطيع ان نقول ان هذا الشاعر اصبح بقصيدته هذه اهم من كل ما انتجه ذلك الرائد.

لذا حين انظر الى انتاج الرواد لا استطيع ان اتغافل عن كل ذلك لانهم ليسوا خيولا هرمة... ولست راعي بقر لاطلق النار عليها بهذه السهولة.

## امجد ناصر: اللحظتان

مفهوم الريادة ينطوي على بعدين: تاريخي وابداعي واذا تجاوزنا البعد التاريخي الذي تحققت فيه الريادة الشعرية لانه صار معروفا للجميع يظل امامنا البعد الابداعي لهذه الريادة

من الصعب كما ارى ان ننفي الفاعلية الشعرية للرواد في مشهدنا الشعري الراهن فليس بربع قرن تنطوي فاعلية الشعر ولا بهذا الحيز الزمني تنقلب الشعرية راسا على عقب.

والريادة كما اراها تحققت في لحظتين: لحظة الشعر الحديث (التفعيلة) التي جاءت مع السياب الملائكة، ولحظة «قصيدة النثر» التي جاءت مع مجلة «شعر» ثم تداخلت هاتان اللحظتان عند بعض الرواد فيما ظلت متفارقة عند اخرين قد لا نجد شبها كثيرا بما ينتج الان مع ما انتجه الرواد سواء في الشعر الموزون ام في «قصيدة النثر» لكن ذلك لا يعني ان ما جاء به «الرواد» وما يواصله بعضهم الان صار في تاريخ الادب وليس في تاريخ الابداع كما يعبر ادونيس.

كتابة الرواد لم تذهب الى «خزانة الادب» او ارشيفه بل هي عنصر مكون من عناصر المشهد الشعري العربي الذي يحفل الان بـ «ريادات» جديدة.

هناك من يتحدث الان عن ريادة جديدة» جاءت على ايدي جيل شعري له حضوره وفاعليته المنظوران في مشهدنا الشعري الراهن وهذه «الريادة» ليست تاريخية الطابع بل هي ذات طابع جمالي اذا جاز القول تحدث في هذا الامر قبلي الصديق الشاعر نوري الجراح وكتبه اكثر من مرة وبدا غريبا لكثيرين غير ان الامر يستحق التأمل.

فاذا تفحصنا نتاج الجيل الذي جاء في منتصف السبعينات سنجد انه حفل بجديد هادىء واثر عميقا في شعريتنا لكن هذا النتاج الذي له التاثير الاكبر على من يكتبون اليوم ظل محاصرا بسياج «الريادة الاولى»

لذلك يبدو الحديث عن «موت الريادة» او «موت الاباء» حديثا فيه من الاعلاني اكثر مما فيه من السيرورة الابداعية.

## المنصف الوهايبي: مقولة مفرغة

اذا وسعنا من دائرة الرواد واضفنا الى السياب والبياتي ونازك وادونيس: يوسف الخال وانسي الحاج وسعدي يوسف درويش وحجازي وعبدالصبور وحسب الشيخ جعفر..... فان مقولة الرواد لا تزال قائمة على الرغم ان هذه الكلمة تكاد تكون مفرغة الا من دلالتها الزمنية التي تحيلنا على لحظة شعرية تعدها البداية وليس ثمة بداية في حقيقة الامر فالشعر الذي كتبه هؤلاء ليس عليه سمات الاوليات من الاشياء انما هو شعر «مكتمل» لا تستدرجني قط محاولات الاستهانة به او التهوين من شأنه والقول بانه جزء من الذاكرة او التاريخ لا يسيء الى هذا الشعر بل يؤكد انه من دعائم الشعرية فليس ثمة نص يكتب بذاكرة بيضاء او عمياء. نحن العرب نجترح خطأ كبيرا عندما نتوهم ان البداية عمل منقوص فكل كتابة هي بداية او نص مرجأ باستمرار لعله في اللغة التي تظل عند اكثر الشعراء نباهة معضلة قائمة ما احتشدنا لها او عليها باكثر من اداة ومن اكثر من سبيل.

كل بداية تضمر وعيا متبدلا بالزمن. وهذا الوعي هو الذي يجعلني اعود الى نصوص الرواد وعليها فهي رماد الضوء الذي تومض فيه نصوصنا بما في ذلك القصيدة التي نسميها «قصيدة النثر» وتحضرني في هذا السياق تسمية المعري لشرحه على ديوان ابي تمام فقد سمى شرحه «ذكرى حبيب» وذهب النقاد الى ان المقصود ب «حبيب» اسم ابي تمام «حبيب بن اوس الطائي» وغاب عنهم ان هذه التسمية تحيلنا على البيت الاول في معلقة امرىء القيس قفا نبك من ذكرى حبيب....» فلعل المعري كان متنبها الى ان البداية التي تمثلها شعر ابي تمام في القرن الثالث للهجرة كانت على نسب ووشيجة بتلك «البداية» التي اجترحها امرؤ القيس.

## احمد الشهاوي: الافادة

هل تدلني على شاعر لم يستفد - بشكل او بآخر - من ابداع جيل الرواد.

اذا كان هناك واحد بيننا يقول «لا» فليرفع اصبعه.

استفدنا من نزار قباني وصلاح عبدالصبور واحمد عبدالمعطي حجازي وادونيس ومحمد الماغوط وعبدالوهاب البياتي وبدر شاكر السياب ومحمود درويش وانسي الحاج وسعدي يوسف وامل دنقل ومحمد عفيفي مطر.

لا يوجد شاعر «منبت» الصلة قائمة والتواصل واقع والذي يقتل اباه الشعري فينا - فقط - ليخرج من اساره او ليتمرد على طريقته ومنهبه كل منا يعلم بان يكون فريدا ويطمح لان يصير مغايرا ومختلفا ففي كثير من الاحيان نرى ورأينا اباء شعريين يريدون تلاميذ شعريين في الحياة الشعرية يكتبون مثلهم ويؤمنون بطرائقهم في التعبير والبحث في اللغة والتشكيل حتى ان واحدا منهم قال يوما «ما تحمست لاحد الا وسقط».

الاب دوما يريد لابنه ان يكون شبيهه في كل شيء. نادرا ما وجدنا ابا يسعى لان يكون ابنه مختلفا عنه ومستقلا له حياته ولغته وثقافته واسلوبه انها ديكتاتورية استلاب الروح التي نعاني منها في حياتنا الثقافية والاجتماعية معا

باسم الايديولوجية يجري هذا وهو ابعد عن الحرية واحتلال الاب لابنه باسم «الحماية» و «فرض الوصاية».

ما زال بيننا شعراء رواد نحترمهم ونقدرهم ولكن ماذا يقدمون من شعر؟

منهم من صمت تماما ومنهم من ينشر ديوانا كل عشر سنوات ومنهم من التجأ الى كتابة المقالات والتاريخ لسيرته الذاتية والاهتمام بالتنظير للقصيدة وفق مفهومه الشخصي.

راينا في السنوات الخمس الاخيرة اعمالا شعرية لنزار قباني وادونيس وحجازي والبياتي وسعدي يوسف ودرويش ومحمد عفيفي مطر والحاج الفيتوري هل راينا اختلافا كبيرا عما قدموه من انجاز شعري في حياتهم.

هل ثمة انتقال في استراتيجية الكتابة من حيث العالم واللغة والتشكيل والبناء؟

هل تقدموا خطوة او خطوات في سياق نتاجهم الشعري نحو تاسيس جديد؟

باستثناء قصائد قليلة في الدواوين التي صدرت والتي كانت علامات فارقة وجديدة وجدت انشاء وتكرارا ومحاولات للوجود والحضور.

فما اصعب ان تتوقف عن الكتابة

ما اصعب ان يعيش شاعر ولا ينجز او يقدم جديدا انه انتحار يومي وقلق مدمر وتفتيت لبنية الروح في مجاهلها الفريدة والخاصة لم نصر بعد الى ما صار اليه بعض شعراء الغرب الكبار الذين توقفوا عن الكتابة بعدما ارتاوا انهم لن يستطيعوا تقديم جديد يضاف الى مسيرتهم وانجازهم.؟

الاب الشعري لدينا ما زال مصرا على ممارسة ابوته حتى «النزع الاخير» ليس لدينا شجاعة كافية لان نمارس التوقف والكف عن الكتابة لن يقنعنا احد بان ما نكتبه ليس مهما في اطار سياقنا الابداعي.

هل رايت احدا يعلن في بيان له انه سيتوقف عن الكتابة لانه لم يعد لديه ما يقدمه؟

الرواد فعلا صاروا جزءا هاما وفعالا في الذاكرة والتاريخ الشعريين وهذا لا يعني انهم ليسوا حاضرين بيننا بقصائدهم التي ما تزال تثير جدلا وما يقدمونه الان من شعر يثير جدلا ايضا ولكن ذلك الجدل ليس في صالحهم.

منذ خمس سنوات صدر ديوان لاحدهم لم تكتب عنه سوى دراسات قليلة للغاية لا تعبر عن تاريخه ومكانته وحضوره الشعري ومر الديوان ولم يلتفت اليه كما ينبغي.

لماذا؟.

لانه لم يكن مثيرا

المثير حقا في ما يقدمه الرواد الان هو الذكريات الكل يلجأ الى ان لكتابة سيرته الشخصية الشعرية في ما عدا قلة منهم عفيفي مطر، وسعدي يوسف والحاج.

انهم موجودون وتاريخهم حاضر يمشي معهم ناصعا فلا يحق لاحد ان يتجاهله او يرميه بحجر الا اذا كان حجرا من «بناء» بناء للموضوعية والتحليل النقدي.

فالشعراء الذين بلا اب قصائدهم تمشي في فلاة ولم نو امة في العالم مثل امتنا اتسمت بالتعددية والاختلاف فلنكن نحن الشعراء نموذج هذه الامة.

## سيف الرحبي: الذاكرة والتاريخ

لا يذهب بي الاختلاف في افتعال قطيعة مع «الرواد» وانجازاتهم الابداعية والنقدية صحيح ان مرحلتهم كانت على قدر من الوضوح السياسي والفكري لكنها ايضا كانت صعبة لكنها مرحلة تاسيس بما تعنيه الكلمة الاخيرة من مشقة حرث في ارض ادبية واجتماعية بالغة الوعورة

فيقدر ما هم في «الذاكرة والتاريخ» وهذا دليل على وجودهم الشعري والثقافي الفاعل فهم منطلق حركة ومفصل تحول

العقود اللاحقة عليهم جاءت بتحولات ورؤى مختلفة وجاءت بكتاب وشعراء طرحوا اسئلة على المرحلة السابقة وهي اسئلة طبيعية وليس للكتابة اي تطور او تغيير الا بطرحها سواء على صعيد الفكر او الشعر الاول اي الفكر تهشم بمستواه السابق امام ضربات الاحداث اللاحقة التي طوحت بالكيان العربي الى تاريخ خارج التاريخ الفعلي والثانية اي اللغة وصلت الى حالة من التنميط والتكرار كان من الطبيعي رجها واخراجها من حال الكساد الدلالي امام حياة متحركة وغامضة

المرحلة اللاحقة التي نعيش هي مرحلة التباس وغموض فليس لنا المشروع التاريخي والقومي بل لنا من الالم والعبث كل سطوع وامتياز لا يمكن لقصيدة الرواد ان تتناسل في ارضية كهذه ومع هذا لكني اعتقد ان الكثير من نماذجها المشرقة التي لم تكن رهينة الواقعة والحدث بالمعنى السطحي ما زالت تمارس تاثيرها الخفي....

القصيدة «الجدية» جاءت بانجازات كثيرة وقدمت واضافت .لكنها لم تنبت من فراغ ومن قطيعة نهائية وحاسمة كما يجب ان يفاخر البعض وانما بداهة عبر تمثل ما قبلها وعبر التقاطها الحاد لمعطيات الحس والوجود....

يبقى ان الابداع اي ابداع، لا يقع في التصنيف المحدود للزمن بقدر ما هو لحظة تمتد في هذا الزمن وتشع طالما هي تعبر عن كتابة حقيقية واصيلة

---

**الغزل العذري**

## بناء شعري قائم بذاته

تعتبر قصيدة الغزل العذري في العصر الاموي نصا مستقلا من الناحية الفنية يتمثل في علاقات عدة قامت بين مجموعة من العناصر الابداعية يمثل كل منها بنية جزئية لا تنفصل عن اختها ايتشابك البناء التعبيري والتصويري والايقاعي ويتفاعل في بنية كلية هي بنية النص.

هذا هو ما استخلصه محمود محمد محمدين من دراسة حول هذا الموضوع.

يقول الباحث في دراسته عن «قصيدة الغزل العذري في العصر الاموي التي استغرقته خمس سنوات ان التجربة العذرية تبدت كما تمثلها القصيدة من خلال محوري الزمان والمكان وهو ما سمي زمن الحب والذي يستغرق حياة الحب واحواله وعلى امتداد خط عدة ازمنة فرعية متواصلة متداخلة هي زمن اللقاء والوصل والفقد وزمان التذكر والشوق والاماني والحلم

وعاشت التجربة العذرية جوا من القلق والاضطراب انعكس على القصيدة تتكشف في معانيها عن الجانب المشبع بالتوتر الذي ظهر في تعدد المكان والزمان حسب الحالة النفسية وسياق التجربة وكانت ثنائية القرب والبعد من اوضح ما يكشف عن هذا التردد والقلق الشعري...

ولم تتخذ قصيدة الغزل العذري.... كما تقول الدراسة شكلا هيكليا واحدا في جميع نماذجها بل تعددت انماطها وتكاثرت تنويعات هذه الانماط وعلى الرغم من هذا التنوع يمكن تصنيف هذا البناء في قسمين كبيرين احدهما تقليدي متعدد الموضوعات ذو هيكل ثنائي او ثلاثي وثانيهما بناء جديد ذو هيكل واحد يلتزم موضوعا واحدا.

وتندرج قصائد الشاعر ذو الرمة العذرية كلها في اطار البناء التقليدي وهو وان حافظ على القوالب الشكلية لهيكل القصيدة التقليدية الا انه خالفها في تشكيلها هدفا وموضوعا فصارت الرحلة جزءا من التجربة الغزلية واصبح وصف الناقة والصحراء وحيواناتها معادلات موضوعية في القصيدة للتجربة الغزلية واقنعة متعددة لموضوع واحد هو الحب.

وبذلك لم تخرج القصيدة عن تصوير الحب والتعبير عنه الى تصوير الصحراء وحيواناتها الا تخلصا من التعبير عن ذاته وعواطفه بلغة ذاتية الى لغة موضوعية تنتخب صورا ومعادلات موضوعية تسقط عليها مشاعر الذات وعواطفها فظهرت القصيدة وقد اكتنفها وحدة عنصرية وسرى في اجزائها وصورها تيار نفسي موحد صبغها جميعا بصبغته وصهرها في بوتقته.

وتقول الدراسة ان الاكثرية العظمى من قصائد الغزل العذري فيها البناء الداخلي للدفقات والابيات يعمل غالبا وفق قانون التداعي سواء غير المنظم او المنتظم.

ففي التداعي الاول نجد العلاقة بين دفقات القصيدة علاقة استئناف ووصل دفقات شعرية باخرى من غير ان تكون الدفقة الاولى متسببة في وجود التي تليها مما اتاح لهذه النصوص بناء شبه مفتوح قابل للتقديم والتاخير والزيادة والنقصان فكان هذا مساهما في بعض الاضطراب الذي حدث في رواية الشعر العذري.

اما القصائد التي عمل بناؤها وفق تداعي منتظم فقد تمتعت بتماسك عضوي وتسلسل معنوي ونفسي مقنع مما يدل على تحكم الشعراء الذين نظموها في ابداع هذه التجارب الشعرية.

ثم تعرض الباحث الى التشكيل الفني للمعنى الشعري في القصيدة وارتكز على الخصائص التي تميزت بها متمثلة في التالي.

.... مفردات العواطف والرموز التي كونت ما يتعدى مفهوم المعجم الشعري الى مفهوم الجو العام الذي يصبغ القصيدة بصبغة مميزة وقد تميزت مفردات الرموز ببساطتها وقدرتها على الايحاء.

الصورة الوصفية التي قدمت معادلا حسيا موضوعيا للمعاني الوجدانية التي يريد الشاعر تبليغها او الايحاء بها.

الحوار الذي ادى دوره في الكشف عن بواطن الشخصيات والافصاح عن مضمون النص وابراز التجربة بطريقة طريقة تثير في القصيدة لونا من النشاط وساهم مع السرد في ايجاد لون من التماسك العضوي في القصيدة.

الالتفاف وهو لون بلاغي كشفت تقنيته الفنية من كثرة تردده في القصيدة ظاهرة الصراع النفسي والقلق الذي يغلفها.

**يوسف حنا**

التضاد والمفارقة وقد ساهما بفعالية في صنع المعنى والتشكيل للنص كاشفين عن التناقض ومبرزين جو القلق والتوتر والصراع النفسي الذي تغلغل في نسيج التجربة العذرية.

التكرار بوظائفه المعنوية والجمالية والايقاعية مؤكدا المعنى ودور المولد الدلالي للمعاني والصور والرابط التركيبي والبنائي الذي تتلاحم به الابيات.

- الاساليب اللغوية كالقسم والنداء والتمني والترجي والنفي وكشفت بدورها عن جو القلق والتوتر والصراع النفسي الذي تعيشه التجربة العذرية مع ابرازها معاني التفجع والحرمان والشكوى والشوق واستعذاب الالم.

ثم تناول الباحث تشكيل المعنى الشعري بالصور البيانية وهي صور تشبيهية واخرى استعارية وكناية مجاز مرسل.

ثم تدارس الباحث القافية والوزن كعنصر من عناصر النسيج الصوتي او الجهاز الايقاعي للقصيدة ليكشف عن تناغم بين الايقاع والدلالة واورد بعض الانماط البلاغية اللفظية التي اثرت الايقاع الموسيقي للقصيدة.

---

## انكسارات

شعر: رسول عدنان



في ليلة مزدحمة بالجثث
حيث الدماء
تلون سمائي بانجم قططية
تاخذ ساقي الباردتين
اعمارنا تغادرنا
نحو صيف قذائفي
مثل ملكات المونارك
☆ ☆☆ ☆ ☆ ☆ ☆
حاولوا تثبيت
حريتكم بالمسامير
عندما يغدو الصقيع
ثلجا اخاذا
□□ □□ □ □ □□ □

لماذا احاول اغلاق الباب..؟!
ذلك لان الانكسارات
تزدحم في عتباته
☆☆ ☆☆☆☆☆
لا تحاولوا ان ترفعوا

في السجن
راية الحرية.....!!
ساخرج من فم بودلير
ازهار الشر....

لازرعها براسي الاحمق...!!
(القصيدة)
حماقة

□□□ □ □ □ □
(القصيدة)
سؤال
☆☆ ☆☆☆☆☆ ☆ ☆
العالم
خفاش

يرى
الا
في

الظلمة
(القصيدة)
(.......)

## بطاقة بيضاء

# كفرسوم لا يقبل المندسين على الرياضة

★ سيف دواغرة ★

لست مدافعا او متحيزا لنادي كفرسوم ولست مع الايدي الرعيدة كل البعد عن اهل كفرسوم ... امتدت بالغدر لذلك الشيخ الجليل من جمهور الجزيرة الذي فقد بصره من قنة بصيرة ويعد نظر ذلك النفر المندس على ملاعبنا في المشرق.

لقد كانت اليد التي قذفت الحجارة دون تمييز بين الجماهير هي اليد الجبانة التي ننبذها وليست منا لانها اصابت من الرياضة مقتلا..

انهم مندسون يحاولون تشويه وجه الرياضة الاردنية التي برقت اشعتها في هيروشيما.. ان هؤلاء دخلاء على نادي كفرسوم الذي اتصلت ادارته شاجبة كل ما جرى من احداث مؤكدة ان بضعة اشخاص معروفين لدى النادي يحاولون تعكير صفو اللقاءات التي تقام بين الفينة والاخرى.

لقد شهدت ملاعبنا ومرابعنا احداث شغب ومهاترات من الخارجين على الروح الرياضية ولكن بدون ايذاء او فقدان بصيرة وكنا نعتبرها كبوة همام ولكن هذه المرة بلغ السيل الزبى ولابد ان تنكشف حقائق المندسين وينال من افسد على رياضتنا فرحتها عقابه اليوم او غدا.

من هنا ومن خلال هذه البطاقة اشدنا بكفرسوم وادارته وغدا سنشيد بهذا النادي وادارته اذا ما كشفوا المندسين ووضعوا حدا وعلاجا فوريا لشغب الملاعب لان هذا النادي اصبح له وزنه بين الاندية ولن يقبل ... عليه التجاوز ويعكر خلق ابنائه الذين تضرب بهم الامثال.

فهل رأينا مبادرة من اسرة النادي واهل كفرسوم.

---

ابرز قرارات اتحاد كرة القدم

# ترشيح البياري وخورما لحضور اجتماعات الاتحاد الاسيوي
# طلب تعين عدد من المدربين المحليين لتدريب المنتخبات الوطنية

☆اتخذ اتحاد كرة القدم سلسلة من القرارات في جلسته التي عقدت ظهر امس برئاسة سمو الامير عبدالله بن الحسين وبحضور اعضاء مجلس الادارة ومن ابرز هذه القرارات.

- ترشيح السيد فهد البياري والسيد ممدوح خورما لحضور اجتماعات واحتفالات الاتحاد الاسيوي بالذكرى ٤٠ لتاسيس الاتحاد.

- تكليف السيد غالب ابو جابر للقيام باعمال امين السر لحين عودة امين السر السيد ممدوح خورما من دولة الامارات العربية.

- الموافقة للحكم الدولي دحام عقيلات على التعاقد مع الاتحاد اللبناني لادارة المباريات هناك ومنحه اجازة بدون راتب لغاية ١٩٩٥/٥/٥ كونه يعمل مديرا لاتحاد الكرة.

- تقديم مبلغ ١٥٠ دينارا لدعم صندوق نادي الامير علي بن الحسين للصم.





- تحويل كتاب نادي الجزيرة والمتضمن طلبه بنقل مباراة الجزيرة والحسين اربد من المفرق الى مدينة الحسن للجنة المسابقات.

- تحويل كتاب نادي الجزيرة والمتضمن طلب اقامة مباراة اعتزال للاعب تجيب الينا للجنة المسابقات لابداء الرأي.

- عدم الموافقة على كتاب نادي الرمثا والمتضمن الاعضاء من الغرامات المترتبة عليه.

- الاعلان عبر الصحف المحلية عن رغبة الاتحاد بتعيين عدد من المدربين المحليين لتدريب المنتخبات الوطنية بناء على طلب لجنة المنتخبات.

- الموافقة على قرارات لجنة الحكام في الجلسات من ١ - ٣ باستثناء البند رقم ٥ المتضمن رفع العقوبة عن الحكم يوسف شاهين وتقرر دعوة رئيس لجنة الحكام لحضور الاجتماع القادم لمجلس ادارة الاتحاد.

- الموافقة على قرارات لجنة النظام والسلوك المتضمنه ايقاف لاعب عين كارم وسام احمد محمد جلال ٦ مباريات رسمية وغرامه ٥٠ دينار.

- ايقاف اللاعب جمعة يوسف ابو سمره من نادي يرموك البقعة ٣ مباريات وتغريمه ٥٠ دينارا.

- تثبيت نتيجة مباراة يرموك البقعة والمزار الجنوبي لصالح المزار الجنوبي ١/صفر كما جاء في تقرير الحكم.

- ايقاف لاعبي نادي ثولب محمد امين الضمور ويوسف عبدالله الطراونه ومحمود عبدالكريم الطراونه ٦ مباريات رسمية وغرامة ٥٠ دينارا لكل منهم.

- ايقاف مساعد مدرب نادي القوقازي مازن دواس لمدة سنه اعتبارا من ١٩٩٤/١٠/٢٠ وفرض غرامه مالية مقدارها ١٠ دينار.

- ايقاف لاعب نادي الوحدات لؤي القيسي ٨ مباريات رسمية وغرامه مالية ١٠٠ دينار.

- تغريم نادي كفرسوم مبلغ ٢٠٠ دينار لقيام جمهوره بحذف الحجاره والزجاجات الفارغة على الجمهور الاخر.

---

## ✱ لجنة حكام كرة اليد تقرر

قررت لجنة الحكام المركزية لكرة اليد تعيين حكام مباريات الاسبوع الرابع من دوري الدرجة الاول واللقاء الاستعراضي بين الجليل وطريف ومباراة ضمن بطولة الجامعات الاردنية على النحو التالي،

● الاسبوع الرابع للاولى

- الارثوذكسي + السلط - الاربعاء ١١/٢ - قصر الرياضة الساعة «٤» - واصف اللبدي، محمد مجد، احمد ابو الرب، عزمي الحجاوي.

- البارحة + عمان - الاربعاء ١١/٢ - قصر الرياضة الساعة ٥،٣٠ مساء - احمد ابو الرب، عزمي حجاوي، واصف اللبدي، محمد مجد شعبان.

- يرموك الشونة + العربي - الخميس ١١/٣ - صالة الحسن باربد الساعة «٤» - حسن ابو عقل، محمود عبيدات، مروان الجزازي، بسام الشريف.

- الاهلي + الحسين - الخميس ١١/٣ - صالة الحسن باربد الساعة ٥،٣٠ مساء - مروان الجزازي، بسام الشريف، محمد التلاوي، انور الهنداوي.

● استعراضية الدرجة الثانية

- الجليل + طريف - السبت ١١/٥ - قصر الرياضة بعمان الساعة «٥» مساء - خالد مفرح، منذر نصرالله، واصف اللبدي، حسين هزايمة.

● بطولة الجامعات الاردنية

- الجامعة الاردنية + جامعة العلوم التطبيقية - الثلاثاء ١١/٨ - صالة الجامعة الاردنية الساعة «٣» - يوسف عبابنة، احمد حمدان، مروان الجزازي، بسام الشريف.

---

بطولة "صقر قريش"

# اسماء المشاركين في المسابقة

اصدر نادي الطيران الشراعي الملكي الاردني اسماء المشاركين في مسابقة صقر قريش والبالغ عددهم ١٤ متسابقا حيث ستنطلق المسابقة كخطوة اولى لبدء موسم ٩٥ الحافل بالانشطة والمسابقات في الطيران الشراعي.

وتأتي هذه البطولة في اطار احتفالات المملكة بعيد ميلاد القائد وتاليا اسماء المشاركين كما افادنا بها الناطق الاعلامي للنادي المدرب الطيار فيصل الزواهره.

سعادة السفير الباكستاني السيد طارق افريدي الباكستان، السيد انتوني كروس بريطانيا، السيد ليث عكاش الاردن، السيد محمد هائل ملحس الاردن، السيد مصطفى الخلايله الاردن، السيد بشار زواليده الاردن، السيد مصطفى يوسف الاردن، السيد مازن العمري الاردن، السيد طارق حجازي الاردن، السيد محمد ابو الجبين السيد مهدي صالح الاردن، السيد نواف قبلاني الاردن، السيد مشهور ناصر الاردن، السيد ناصر درويش الاردن.

---

مسيرة الاسرة الاردنية

# بمشاركة سمو الاميرة هيا الحسين انطلاق مسيرة الاسرة الاردنية

اللجنة الاعلامية لاتحاد الاعلام الرياضي والشبابي : يوسف نصار ، ابراهيم حدادين ، منير سميك .

تفضلت سمو الاميرة هيا بنت الحسين رئيسة رابطة اللاعبين الدوليين بالموافقة على المشاركة في مسيرة ( الاسرة الاردنية الواحدة ) التي ينظمها اتحاد الرياضة للجميع يوم الرابع عشر من تشرين الثاني الحالي احتفاء بعيد ميلاد قائد الوطن وبدعم من البنك الاردني الكويتي .

ويذكر ان اللجنة المشرفة على تنظيم المسيرة والمنبثقة عن اتحاد الرياضة للجميع برئاسة السيد حكم جرار وعضوية كلا من حسنية شاهين وعامر السمان ونايف سعادة قد حددت الساعة الحادية عشرة من صباح اليوم المذكور موعدا لانطلاقة المشاركين من مدينة الحسين للشباب نحو شارع الصحافة الى نقطة التجمع النهائية في ستاد الجامعة الاردنية ، حيث يقام الحفل الختامي الذي سيتضمن كلمة رئيس اتحاد الرياضة للجميع د. محمد خريسات وتوزيع الجوائز والهدايا المخصصة .

### تواصل التحضيرات

في سياق التحضير واعداد كافة الترتيبات المتعلقة بالنواحي التنظيمية للمسيرة استعرض اتحاد الرياضة للجميع في الاجتماع الذي عقده مساء امس الاول برئاسة د. محمد خريسات الخطوات التي انجزتها اللجنة المشرفة على تنظيم المسيرة من خلال الاطلاع على التقرير الذي اعده رئيس اللجنة حكم جرار .

وعلى ضوء ذلك تقرر اصدار بوستر خاص بالمسيرة ليصار الى توزيعه على الجامعات وكليات المجتمع والمدارس والاندية اضافة الى المحال التجارية ودعوة تلك الهيئات للمشاركة في المسيرة من خلال تشكيل جماعات تمثلها على اعتبار ان المشاركة في المسيرة تنحصر على ( الاسر / الجماعات ).

### دعوة للتنسيق )

على صعيد اخر سيقوم اتحاد الرياضة للجميع بمخاطبة وزير الشباب بشان التاكيد على مختلف الهيئات والمؤسسات والاندية من اجل التنسيق مع الاتحاد حين عزمها على تنظيم مسيرات وذلك للحيلولة دون تضارب للمواعيد وعلى اعتبار ان الاتحاد هو الجهة المسؤولة عن تنظيم المسيرات ، وكذلك مخاطبة مدير عام مدينة الحسين للشباب السيد عصام عريضة بغية ايجاد مقر دائم للاتحاد في حرم المدينة .

---

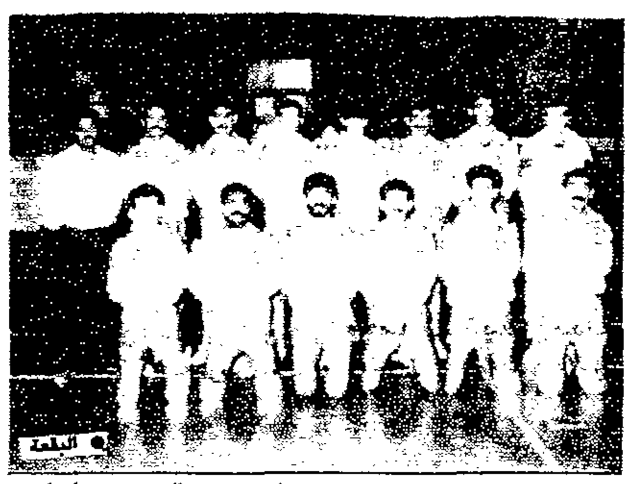
دوري طائرة الأولى للكبار..

# البقعة يواجه التعاون والكرمل ينتظر صافوط

في اطار دوري الدرجة الأولى بكرة الطائرة تقام اليوم مباراتان الأولى بين فريق التعاون والبقعة الساعة الرابعة على صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب والثانية بين فريق الكرمل وصافوط الساعة الخامسة على صالة الحسن باربد.

### البقعة - التعاون

اللقاء لا شك بانه حاسما لكلا الفريقين من اجل تاكيد جدارتهم، لكن تبدو اوضاع البقعة الاقرب للفوز كونه يملك لاعبين لهم خبرتهم الطويلة. وكذلك جمهورهم التواق لانتصاراتهم بات ينتظر ان يقدموا مباراة قوية. وهذا يعتمد على المعد جمعة الدروبي ورفيقه الشطرات، وسيلجا الى التسديد من فوق الشبكة بواسطة الضاربين من مركز ٢، ٤ في حين سيلجا التعاون الى بناء حائط صد قوي، ومن ثم مناددة الوحدات بالتركيز على المنطقة الخلفية للبقعة.


● البقعة

### الكرمل + صافوط

اوراق صافوط تبدو افضل حالا من الكرمل. فالفريق يعتمد على ايمن العم في الاعداد وتهيئة الكرات للضاربين امثال ايمن عبدالرحمن وابراهيم الزعبي، والقاعوري والناطور واسامة الجوهر، وقد اعد مدربه العلاونه خطة من اجل الاطاحة بالكرمل الذي هو الآخر يفكر جديا بالاطاحة بمنافسه وتاكيد جدارته، فالفريق يلعب كرة هادئة بعيدة عمن الفقيد، ويمتاز بالارسالات القوية والتصويب السليم.

---

بطولة الاندية العربية لابطال الطاولة

# اليوم ختام البطولة العربية للاندية الابطال

القاهرة - صالح اسعد - موفد اتحاد الاعلام الرياضي :

تختتم مساء اليوم البطولة العربية السادسة للاندية ابطال دوري كرة الطاولة حيث ستقام المباراة النهائية لبطولة السيدات لتحديد المركزين الاول والثاني بين الاهلي المصري واسمنت بنزرت التونسي ثم مباراة تحديد المركز الاول والثاني بين الفائز من لقاء الاهلي والزمالك ( مصر ) وقرتاله التونسي واهلي قطر وكانت مباريات دور قبل النهائي قد انتهت ... بالنسبة لفريق النادي الارثوذكسي فقد فاز في اخر مبارياته بالدور التمهيدي على اتحاد بوزريعة الجزائري ٣/١ وكانت نتائج لاعبيه على النحو التالي ،

خسارة احمد ابو سعدو امام ازيلي فريد صفر /٢ ٢١/١٧، ٢١/١٩ ثم فوز هارون الشلتوني على احمد نجيب ٢/صفر ، ٢١/١٨، ٢١/١٨ ويوسف اسعد على مسعود بوحيرد ٢/صفر ، ٢١/١٢ ، ٢١/١٢ ثم حقق هارون الشلتوني فوزا ثانيا عندما فاز على ازيلي فريد ٢/صفر ، ٢١/١٣ ، ٢١/١٧ وبذلك دخل الارثوذكسي المنافسة على المراكز من ٥ - ٨ حيث من المفترض ان يكون قد لعب ليلة امس مع فريق اهلي جدة السعودي .. وبالنسبة للمجموعة الثانية فقد حدثت مفاجاة عندما استطاع فريق ترتاله التونسي من الفوز على الزمالك المصري ٣/٢ وقد شهدت المباراة التي استمرت اكثر من ساعتين تعرض بطل العرب اشرف فهمي لخسارتين الاولى كانت امام سفيان عبد اللطيف والثانية امام سمير عبيد . اما المجموعة الاولى فتصدرها بسهولة الاهلي المصري وجاء بعده اهلي قطر وقد جاءت نتائج المباريات في اليوم الاخير للدور التمهيدي على النحو التالي :

فوز اهلي مصر على اهلي جدة ٣/صفر والسالمية الكويتي على فلسطين ٣/١ واهلي قطر على البحرين ٣/١ وبالنسبة للسيدات فاز فريق اسمنت بنزرت على الترسانة المصري ٣/١

### اخبار من البطولة

اقام الاتحاد المصري لكرة الطاولة حفل تكريم للوفود المشاركة وذلك بفندق المدرعات حيث تم توزيع الدروع والاعلام التذكارية على الوفود المشاركة وقد قدم الدكتور رجائي نفاع رئيس وفد النادي الارثوذكسي ودرع النادي الى رئيس الاتحاد المصري الدكتور رفيق شرف و درع اخر الى نائب رئيس الاتحاد العربي ربيع الترك .

حكمنا الدولي احمد القاعوري ادار لقاء بطولة المجموعة الثانية بين الزمالك وقرتاله التونسي .

اقام السيد ربيع الترك نائب رئيس الاتحاد العربي لكرة الطاولة حفل عشاء مساء امس تكريما لرؤوساء الوفود المشاركين بالبطولة .

---

## اخبار تربية المزار الجنوبي

برعاية المدير الفني في تربية المزار الجنوبي جرى سباق اختراق الضاحية لمدارس الذكور حيث كان عدد الطلبة المشاركين في السباق ١٤٠ طالبا ٤٢ في المرحلة الثانوية و٩٨ في المرحلة الاساسية وقد فازت مدرسة ذات راس للبنين على المرحلتين الثانوية والاساسية على مستوى المدارس وعلى المستوى الفردي

---

## تعديل مباريات طائرة التربية

قرر رئيس قسم الرياضة في وزارة التربية والتعليم تغيير مواعيد مباريات كرة الطائرة التي كانت مدرجة على خطة الوزارة خلال الاسبوع الاول من الشهر الحالي ٦و١١/٨ حيث اصبحت مواعيد هذه المباريات بتاريخ ١١/٢٠ و ١١/٢٢ هذا ما افاد به السيد جاسر نويران رئيس قسم التربية الرياضية في الوزارة.

---

## يعمل متطوعا في جمعية الكشافة


- فهمي اللحام

نظرا للنشاط الكبير الذي يبذله السيد فهمي اللحام داخل الوزارة وخارجها حيث يعمل محاسبا متطوعا في جمعية الكشافة والمرشدات الاردنية التي ترأسها سمو الاميرة بسمة بنت طلال المعظمة ونظرا لجهده الكبير فقد قرر الاستاذ عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية تعيينه رئيسا لقسم المحاسبة في الوزارة اسرة الحركة الكشفية واسرة القسم الرياضي في الشعب تبارك للحام وتتمنى له التقدم والنجاح والف مبروك.

---

قرارات اتحاد العاب القوى

# اصدار تعليمات بطولة كاس الاردن

اتخذ الاتحاد في جلسته الاخيرة والتي عقدت برئاسة السيد حازم العبادي عددا من القرارات التالية ابرزها.

☆ استئذان السيد ميشيل الصايغ مدير عام شركة الدهانات الوطنية ناشيونال لرعاية بطولة كاس الاردن لالعاب القوى وذلك تقديرا من الاتحاد لدعمه المتواصل وتبني شركته تلك البطولة.

☆ الاجتماع مع المدرب عدنان المومني واخذ العلم مقبوله المشاركة في دوره التدريب في المانيا والطلب منه استكمال اجراءات التعهد والكفالة العدلية مع المحامي جهاد القنيبي عضو الاتحاد.

☆ ترشيح المدربه سهام العبادي كمرشحه ثانية لحضور الدورة وارسال طلبات الترشيح الخاصة بها.


د. حازم العبادي

☆ تكليف المدربه سهام العبادي للاشراف على تدريبات المنتخب الوطني للشابات وكذلك تسليمها مسؤولية الاشراف على تدريبات مركز تدريب الناشئات الذي ينوي الاتحاد اقامته في عمان اعتبارا من ١٩٩٤/١١/١.

☆ اصدار تعليمات بطولة كاس الاردن وارسالها للاندية والتي ستقام ١١/١٠ يوم الخميس الفترة الصباحية ويوم الجمعة ١١/١١ الفترة الصباحية والمسائية في مدينة الحسن اربد.

☆ الموافقة على تنسيب المدرب ديتماريت ويت بتشكيل المنتخب من اللاعبين فخر الدين - طارق النجار - معين طه - احمد ابو عطيه - عواد سريس - حسن ابو نجم - محمد شامان - سامر عبدالباقي - ناصر بسام - محمد عويضه - امل المطري

---

## قرارات نادي الوحدات

# تشكيل اللجنة المنظمة العليا للاحتفال بافتتاح الصالة الرياضية

اتخذت ادارة نادي الوحدات في جلستها الاخيرة التي عقدت برئاسة السيد بهجت شهاب رئيس النادي عددا من القرارات تاليا ابرزها كما افضى بها السيد رزق ابو غريب الناطق الاعلامي للنادي.

☆ تشكيل اللجنة المنظمة العليا للاحتفال الكبير المنوي اقامته يوم ١١/١٤ بمناسبة عيد ميلاد القائد وافتتاح الصالة الرياضية برئاسة السيد بهجت شهاب وعضوية، حلمي شاكر، رزق ابو غريب، خضر صوان، رياض عبدالكريم.

هذا وكشفت لجنة العلاقات العامة جهودها وبالتنسيق مع كافة اللجان العاملة بالنادي للعمل على انجاح الاحتفال وابرازه بصورة تليق بسمعة نادي الوحدات وعراقته.



☆ دعوة فريق كرة القدم الاول والجهازين الفني والاداري للاجتماع مع رئيس واعضاء الهيئة الادارية اليوم «الثلاثاء» الساعة السادسة مساء في مقر النادي وذلك للبحث في عدة امور تهم الفريق واللعبة بصورة عامة.

☆ تشكيل لجنة للاشراف على مباراة اعتزال جلال علي والتي ستقام يوم ١١/١٨ بين فريق الوحدات والفيصلي على ستاد عمان الدولي برئاسة السيد بهجت شهاب وعضوية رزق ابو غريب، خضر صوان، رياض عبدالكريم.

☆ تشكيل لجنة للاشراف على مباراة اعتزال لاعب كرة الطائرة خالد الغزاوي وذلك يوم ١١/٢٤ بين فريق الوحدات وشباب الحسين برئاسة رزق ابو غريب وعضوية عبدالرحمن النجار، محي الدين النجار، والمدربين مصطفى شبابا، خليل مبارك.

---

## هيئة ادارية جديدة لنادي غزة هاشم

قرر وزير الشباب تشكيل هيئة ادارية مؤقتة لنادي غزة هاشم لمدة سنة برئاسة السيد سويلم العبسي وعضوية السادة عصام ابو لبده وكايد وعبدالحكيم صافي وهشام اسماعيل وداود عطية وجمال حسن ومحمد ابو ريده واحمد النجار.

ودعا السيد الوزير الهيئة الادارية الجديدة الى تصويب الاوضاع الادارية والمالية في النادي وتفعيل دور النادي في خدمة المجتمع المحلي وتهيئة الجو المناسب لممارسة النشاطات التي اسس من اجلها.

في المؤتمر الصحفي لبطلة العالم للطيران الشراعي

# جودي لدن .. جلالة الملك الحسين الطيار الاول ساعدني بمجال الطيران كثيرا

## فلم «الطيران من أجل الحياة» سأقوم بتقديمه هدية للتلفزيون الاردني

## حطمت الرقم القياسي العالمي للقفز بأجنحة شراعية وحققت حلم ياسمين السعودي

كتب رزق عورتاني

** جودي لدن بطلة العالم في الطيران الشراعي ذات الـ (٢٤) ربيعا، الانجليزية الاصل الشقراء اليافعة، تحدثت بعفوية وبذكاء خلال المؤتمر الصحفي الذي عقد أمس الاول في مقر اللجنة الاولمبية الاردنية وكانت اجاباتها كالطائر الميمون الذي يعانق عنان السماء، ثم يهبط رويدا رويدا ليداعب نسمات الهواء المنتشرة في فضاء الكون.

** نقطة البداية أو رحلة البداية، كانت مع المقدم الركن الطيار قاسم العقرباوي الذي رافق رفيقة دربه جودي لدن في المؤتمر الصحفي ورحب بالاعلام الرياضي ومن ثم ترك المجال للصحفيين للغوص في اعماق جودي، فماذا كانت محصلة اللقاء-

### زيارتي للاردن

الواقع أنا زرت الاردن قبل عامين برفقة الصديقة ياسمين السعودي والتي كانت منتسبة لنادي الطيران الشراعي الملكي حيث زرنا البتراء ووادي رم وأعجبت بالمنطقة واستهوتني الفكرة منذ ذلك الحين أن أقوم بتحطيم الرقم القياسي العالمي والمسجل في كتاب جينس العالمي للارقام القياسية باسم الانجليزي دوري مكارثي.

### تحقيق حلم ياسمين

بعد وفاة الصديقة ياسمين السعودي بمرض السرطان قمنا أنا وعدد من الزملاء بتحقيق حلمها بالطيران من لندن الى عمان وكان الهدف جمع التبرعات لمرضى السرطان وللقيام بأبحاث السرطان.

### الحلم تحول الى حقيقة

أثر التعاون البناء مع نادي الطيران الشراعي الملكي والملكية الاردنية وعدد من الجهات بدأت فكرة تحطيم او تحقيق رقم قياس جديد في التحليق بكسر رقم كتاب جينس للأرقام القياسية تبرز على السطح رغم أن الطيران على ارتفاع عال لا وجود فيه للأوكسجين والضغط مرتفع بحيث لا يمكن أن يظهر من جسم الأنسان شيء ورغم تخوفي الشديد الا انني استطعت ان اتمالك نفسي وأفكر بشجاعة خوض هذه التجربة والحمدلله تحققت لي.

### المشاكل الفنية المرعبة

اكثر من مشكلة واجهتني احداها عدم وجود الاوكسجين وتدني درجات الحرارة حيث تبلغ على ارتفاع ٤١٠٠٠ قدم - ٦٢ مئوية والحقيقة انني تغلبت على قلة الاوكسجين بواسطة الجهاز الخاص المقدم من سلاح الجو السويدي.

ومن اهم المشاكل ايضا التي صادفتها جودي كانت درجات الهواء -٩٠ درجة مئوية تضرب في وجهها وكذلك الحبل المربوط بالبالون لم يفلت اوتوما تيكيا، واتصلت مع مرافقها الذي قام بقطعة بواسطة السكين.

### جلالة الملك ساعدني كثيرا

اعربت جودي عن شكرها العميق لصاحب الجلالة الملك الحسين الذي ساهم كثيرا في مساعدتها بتحقيق انجازها رغم أنه كان منزعجا وخائفا عليها من القفزه وخطورتها لكنه كان مسرورا جدا عندما استقبلها مهنئا ومنعما عليها بوسام الكوكب الاردني من الدرجة الاولى.

### زمن الرحلة

الواقع ان زمن الرحلة في الصعود هو اكثر من زمن الهبوط حيث استغرق ساعة واربعا واربعين دقيقة في مرحلة الصعود وساعة واحدة في الهبوط من الارض حتى المسافة المقررة.

### الرقم العالمي للقفزة

الرقم العالمي للقفزة كان مسجلا باسم دوري مكارثي (انجليزي) ومقداره ٣٤٧٠٠ قدم وأنا حطمت هذا الرقم حيث سجلت رقما جديدا مقداره ٣٩٥٠٠ قدم تقريبا وهذا الرقم معتمد رسميا من اتحاد الطيران الدولي F. A. I ومقره في فرنسا وكذلك من منظمة المحلقين الشراعين حيث حضر مندوب منها وتابع القفزة على الطبيعة.

### موقف طريف بالرحلة

عندما انفصلت باتجاه الارض وبعد مرور عشر دقائق عانيت من مشكلة ضغط التنفس حيث تحول كل شيء امامي الى ثلج غطى القناع والنظارات وكان هذا خطر جدا ولم يكن يهمني اين ستذهب الطائرة وانا اقوم بعملية دوران بل كان اهتمامي الهبوط الى اسفل.

### الفكرة القادمة

افكر حاليا بتصوير فيلم عن نسور الكندور التي تعيش في امريكا الشمالية والجنوبية بواسطة الطيران بالبراشوت او الطائرة الشراعية وهي تستطيع ان تطير بأرتفاع متر عن نسور الكندور ومن المتوقع أن أختار منطقة تشيلي لهذه الفكرة.





### سأقدم فيلما هدية للاردن

سأقوم باهداء فيلم الزيارة السابقة «الطيران من اجل الحياة» الى الاردن اي للتلفزيون الاردني

### لن اقوم بتكرار المحاولة

قالت جودي بأنها وعدت جلالة الملك الحسين المعظم بعدم تكرار المحاولة بتحطيم رقم قياسي في الطيران الشراعي بسبب المخاطرة والصعوبات

وقالت بانني ساتابع عملي في الطيران الشراعي بالاضافة الى عملي الرئيسي وهو تقديم دعاية لبعض الطائرات.

### الى اللقاء

اختتمت جودي مؤتمرها الصحفي بالشكر الى جلالة الملك و الى نادي الطيران الشراعي الملكي والى الملكية الاردنية والى كل من ساهم في انجاح مهمتها واعربت عن سعادتها بالاردن حكومة وشعبا وقالت بانني ساعود بعد (٣) أسابيع للاردن في مهمة خاصة.

## اعداد قاعة لبناء الاجسام بمدينة الحسين للشباب

فرغت الاجهزة الفنية في مدينة الحسين للشباب من اعداد وتجهيز القاعة الخاصة باتحاد بناء الاجسام في قصر الرياضة وكانت وصلت يوم لمس الى القاعة الاجهزة التي تبرع بها السيدين ويدر وسوف يتم في غضون الايام القليلة القادمة تثبيت الاجهزة داخل القاعة

## منتخب الامارات مدعو الى اكمال فصول اوبريت «حلم الصحراء»

ابو ظبي - حتى تكتمل فصول اوبريت «حلم الصحراء» التي تفتتح بها دورة كاس الخليج الثانية عشرة لكرة القدم «خليجي ١٢» الخميس المقبل على استاد مدينة زايد الرياضية في ابو ظبي فان المنتخب الاماراتي مدعو الى الفوز بالكاس الغالية للمرة الاولى في تاريخه. ومن دون اللقب ستبقى الاوبريت ناقصة.

ولا يزال الاماراتيون يتذكرون استضافتهم الدورة الخليجية السادسة علم ١٩٨٢ لانها تزامنت مع افتتاح اكبر مشروع رياضي في المنطقة وهو مدينة زايد الرياضية ومع الحصول على المركز الثالث. واعتبر وجود المنتخب على منصب التتويج انجازا في حد ذاته.

لكن الخط التصاعدي في نتائج المنتخب طال تصفيات كاس العالم وحدها، فشارك الاماراتيون في نهائيات مونديال ايطاليا عام ١٩٩٠ وهو ما لم يكن احد يتوقع ان يتحقق بعد زمن قصير من المشاركات القارية. وفي المقابل بقي الخط الخاص بالكاس الخليجية متعرجا ولم يبلغ القمة ابدا.

وخاضت الامارات ٥٣ مباراة في دورات الخليج ففازت في ١٧ وتعادلت في ١٠ وخسرت ٣٦ لها ٥٤ هدفا وعليها ٨٨. بدأت الاشتراك في المسابقة منذ الدورة الثانية عام ١٩٧٦ وحققت فوزها الاول في الدورة ذاتها وفاز على قطر بهدف سجله سهيل سالم «هدفها الوحيد»، وهي حلت ثالثة علم ٧٢ ورابعة عام ٧٤ وسادسة عامي ٧٦ و٧٩ «برغم استعانتها بالمدرب الانكليزي الشهير دون ريفي في دورة ٧٩»، وثالثة عام ٨٢ ورابعة عام ٨٤ وثانية عامي ٨٦ و٨٨ وخامسة عام ٩٠ ورابعة عام ٩٢.

ووفر اتحاد اللعبة بهدف اكتمال فصول النجاح لـ«خليجي ١٢» وثالثة علم ٨٢ ورابعة عام ٨٤ وثانية عامي ٨٦ و٨٨ وخامسة عام ٩٠ ورابعة عام ٩٢.

ووفر اتحاد اللعبة بهدف اكتمال فصول النجاح لـ«خليجي ١٢» من الفها الى يائها كل الامكانات التي طلبها مدرب المنتخب وهو البولندي انطون بيتشنيك. وبدا البرنامج الطويل بمعسكر في المانيا امتد ٤٥ يوما ثم شارك المنتخب في دورة الالعاب الاسيوية في هيروشيما فبلغ الدور ربع النهائي قبل ان يخسر امام الكويت ١ - ٢. ولان «خليجي ١٢» على الابواب عوامل للمنتخب برفق ومنح للدرب واللاعبون فرصة التقاط انفاسهم بهدوء ثم تجمعوا بعد ثلاثة ايام من الراحة وراحوا يستعدون بعيدا عن الانظار بروح جديدة وتجاوز الجميع آثار التعثر في هيروشيما وطغت الحماسة على تدريباتهم على امل التعويض في الدورة الخليجية.

## فوز البرازيلي دوس سانتوس بماراثون شيكاغو

شيكاغو - فاز العداء البرازيلي لويس انطونيو دوس سانتوس بسباق ماراثون شيكاغو «ايلينوي» اول امس الاحد للعام الثاني على التوالي بعدما قطع مسافة ٤٢،١٩٥ كيلومترا في ٢،١١،١٦ س متقدما بفارق ٣٥ ثانية على الامريكي ايد ايستون و٢،٤١ دقيقة على الكيني باتريك موتوري.

## استقالة ماتورانا مدرب اتلتيكو مدريد

مدريد - ذكرت الاذاعة الاسبانية المحلية ان الكولومبي فرانشيسكو ماتورانا مدرب فريق اتلتيكو مدريد استقال من منصبه وذلك بعد خسارة فريقه على ارضه امام بيتيس صفر - ١ في المرحلة التاسعة من بطولة اسبانيا اول امس الاحد.

واضافت المصادر ذاتها ان رئيس النادي خيسوس جيل سيقبل الاستقالة ويعين مكانه الارجنتيني خورخي داليساندرو الذي سبق ان دربه للوسم الماضي.

اخبار العقبة الرياضية المدرسية

# خديجة بنت خويلد تظفر بفردي وزوجي الريشة

من: سلامة الطراونة

في اطار التصفيات النهائية لكرة الريشة الطائرة للاناث والتي جرت اليوم في الصالة الرياضية بالمدرسة الشاملة حقق فريق مدرسة خديجة بنت خويلد فوزه في هذه البطولة اثر تغلبه في للباريات النهائية للمرحلة الاساسية الدنيا في بطولة الفردي والزوجي وقد اشرف على هذه البطولة السيد حسين الحسنات والآنسة تغريد العاروري. وكانت النتائج على النحو التالي:

• الفردي

- فازت الطالبة ربى للواجدة - «العقبة الاساسية» على للطالبة هاجر الزوايدة - «الديسة الاساسية» ٢/صفر.
- فازت الطالبة منار خطاطبة - «خديجة بنت خويلد» على الطالبة شيرين العشوش - «الاميرة بسمة» ٢/صفر.
- فازت الطالبة منار خطاطبة - «خديجة بنت خويلد» على الطالبة ربى للواجدة - «العقبة الاساسية» ٢/صفر.

وبذلك تظفر خديجة

• الزوجي

جرت مباراة واحدة وفازت بها خديجة بنت خويلد «اماني خضر، روان عبدالله» على العقبة الاساسية نصرة «النجار، ملكة عبدالواحد» ٢/صفر.

وقد اشرف على تدريب هذه الفرق:

- للعلمة فاطمة الرشدان - خديجة بنت خويلد.
- للعلمة زين فاخوري - العقبة الاساسية

اخبار بطولة القائد الدولية للملاكمة

# تسمية اللجان العاملة ودعوة مندوبي الاندية

اللجنة الاعلامية: حمود خريسات، زكي سعيد، خالد القضاة

اقر اتحاد الملاكمة في جلسته المفتوحة التي ترأسها السيد محمد عبد سليمان رئيس اتحاد الملاكمة الجلسة المفتوحة لاعضاء مجلس ادارة اتحاد اللعبة اللجان العاملة في البطولة بالاضافة لدعوة مندوبي الاندية من اجل تسويق «٢٠٠٠» بطاقة «تذكرة» للبطولة الدولية التي ستقام بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم وتاليا ابرز اخبار البطولة:



اللجان العاملة

- اللجنة الفنية - محمد عبيدات - رئيسا، عبدالمعطي نجم - مقررا وعضوية مندوب من مصر ومندوب من العراق ومندوب من لبنان.
- اللجنة الاعلامية - حمود خريسات - رئيسا وعضوية الزملاء زكي سعيد وخالد القضاة.
- اللجنة الطبية - د. معن سعيد - رئيسا وعضوية الدكاترة طه عزيز، هلين بلتكيان، علي ابو عفيفة، عدنان ابو دية.
- لجنة الامانة العامة والاستقبال والمواصلات والاقامة والتنظيم - سليمان القبلان - رئيسا، فالح الشريدة - مقررا، شرحبيل العميري - لجنة المواصلات والاقامة، نبيل السعدي وسلامة السعدي اعضاء.
- لجنة القفازات واعداد اللاعبين ناجح نافع - رئيسا، عضوية السادة - محمد الطيب، محمد نشوان، عبدالله الجالي، مفيد ابو العطا، احمد محمد عبدالله، منصور الزيود لاستلام وتسليم نتائج التحكيم.
- لجنة للمواصلات - شرحبيل العميري - رئيسا وعضوية موسى عشا.
- طباعة «٢٠٠٠» بطاقة «تذكرة» للبطولة الدولية التي ستقام بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم بمشاركة الدول التالية «مصر، لبنان، العراق، الاردن» وتكليف كل من السيدين عيسى الشمله وعبدالمعطي نجم لطباعة البطاقات.
- دعوة مندوبي الاندية والمراكز للاجتماع مع الاتحاد يوم الخميس القادم ٣ الجاري في مقر الاتحاد من اجل التباحث حول امكانية التنسيق المشترك من اجل عملية تسويق البطاقات والتذاكر للبطولة الدولية.
- اقامة بطولة الاندية والمراكز خلال الفترة من ١١/٢٩ - ١٢/٢ لاحياء ذكرى المرحوم صالح البسيوني رئيس الاتحاد الاردني للملاكمة السابق.

## الرياضة والشباب ومعاهدة السلام

• د. كمال الربضي

وهكذا تحقق السلام بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة اسرائيل من خلال المعاهدة التي تم التوقيع عليها قبل ايام بوادي عربه لحضور قيادات كلا البلدين، باعتقادنا ان هذه المعاهدة لا تقتصر على الجانب السياسي او الاقتصادي او الاجتماعي فحسب بل كانت معاهدة شاملة لكل جوانب الحياة، فالتطبيع بين الدولتين اصبح حقيقة واضحة لا نقاش حولها،

ولكن السؤال المطروح هل ستاخذ الرياضة حقها من هذا التطبيع؟ قبل ايام سمعت من عدد من العاملين في بعض الاتحادات الرياضية يقول البعض منهم لا نرى ضرورة بعد الآن بمقاطعة اسرائيل رياضيا فعلينا ان نطالب بضرورة تبادل الزيارات واللقاءات الرياضية بين البلدين وخاصة كما يقول الاخ ان مثل هذه اللقاءات غير مكلفة فالمسافة قريبة ومستوياتنا الرياضية ربما تكون متقاربة لذا لا نرى مبررا للمقاطعة بعد اليوم وعلينا ان نعد رياضيينا للقاءات ارى ان مثل هذا القرار بحاجة لدراسة مستفيضة من اللجنة الاولمبية الاردنية وربما يكون لها موقف آخر من هذا الموضوع وخاصة ان اللجان الاولمبية العالمية وخاصة الغربية منها هي لجان مستقلة عن الدولة لها ارادتها في اخذ القرار بمعزل عن سياسة الدولة انطلاقا من مبدأ عدم تدخل السياسة بالشؤون الرياضية لذا على اللجنة الاولمبية ان توجه اتحاداتنا الرياضية في هذا الاطار والابتعاد عن الاجتهادات الشخصية كي تسير الامور ضمن منهج علم تتبناه اللجنة الاولمبية في ضوء الاحداث الجديدة والمرحلة القادمة بين الدولتين الاردنية والاسرائيلية

## جامعة فيلادلفيا تتفوق على العلوم التطبيقية بكرة السلة

استطاع فريق جامعة فيلادلفيا بكرة السلة ان يحقق فوزا صريحا على جامعة العلوم التطبيقية بـ ٦٢ مقابل ٥٩ بعد مباراة مثيرة وقوية من كلا الطرفين خصوصا فريق فيلادلفيا الذي بدا يوسع فارق النقاط عند منتصف الشوط الاول لينتهي هذا الشوط بـ ٣٦ نقطة مقابل ٢٤ لصالح فيلادلفيا .

وفي الشوط الثاني بقي اللعب متكافئا بين الطرفين واستطاع فريق التطبيقية تقليص الفارق لينتهي اللقاء بفوز معنوي لفيلادلفيا

## تصفيات العاب القوى بنادي معان ودعوة اللجنة الكروية للاجتماع

من: احمد عبدربه

يقيم نادي معان الرياضي تصفيات لالعاب القوى لمسابقات ١٠٠م، ٢٠٠م، ٤٠٠م، ٨٠٠م، ١٥٠٠م، وكذلك تصفيات مسابقة الوثب الطويل وذلك من اجل اختيار اللاعبين الذين يشاركون في المهرجان الرياضي الكبير لالعاب القوى الذي تنظمه مديرية رعاية شباب معان بمناسبة عيد ميلاد القائد.

وذكر السيد عادل الخطيب امين السر بان جميع التصفيات ستقام على مضمار مدينة الحجاج.

يشارك فريق الضاحية في مديرية الاشغال العامة معان بسباق اختراق الضاحية لمسافة ٧ كم والذي تنظمه مديرية شرطة معان بالتعاون مع رعاية شباب معان والذي يبدأ من بلدة ايل مرورا بالخط الصحراوي العقبة والنهاية بمجمع سمو الاميرة هيا بنت الحسين الرياضي ويتكون الفريق من خمسة لاعبين.

دعا السيد جبريل ابو درويش رئيس اللجنة الكروية لمحافظة معان اعضاء اللجنة الكروية للاجتماع الذي سيعقد صباح اليوم في مبنى رعاية الشباب وذلك من اجل بحث امور الحركة الرياضية في معان والمحافظة بشكل عام وبحث الامور الرياضية لمنتخب المحافظة الذي تم تشكيله ولم يشارك في اي لقاء رياضي لغاية الان وكذلك بحث الترتيبات النهائية للمهرجان الرياضي الكبير الذي سيقام في المجمع الرياضي.

## اليوم طاولة بنين الوزارة والخاصة تظفر ببطولة الاناث للزوجي والفردي

ظفر فريق مديرية التعليم الخاص ببطولتي الفردي والزوجي لبطولة كرة الطاولة لمنتخبات مديرية التربية والتعليم لفرق الاناث التي جرت فعالياتها يوم لمس الاول على طاولات قاعة مديرية ماديا حيث ظفر ثنائي عمان الخاصة للكون من هنادي تفاحة ورندة المغربي من الفوز على ثنائي الزرقاء الذي يضم مها حواتمة ومريانا الدقم بنتيجة ٢/صفر. وفي بطولة الفردي استطاعت لاعبة عمان الخاصة والمنتخب الوطني من انتزاع الفوز من لاعبة عجلون كفى الزغل التي ظهرت بمستوى طيب يبشر بالخير وبنتيجة ٢/صفر.




## نيوزويك

# غورباتشوف: سأخوض انتخابات الرئاسة بناء على طلب الشعب

قد يكون خارج للسلطة، ولكن السيد ميخائيل غورباتشوف غير مقتنع بالبقاء على اطراف التاريخ. فالزعيم الاخير للاتحاد السوفياتي السابق يكرس وقته في كتابة المذكرات والحديث عن السياسة الروسية والسفر عبر العالم من اجل كسب الدعم لجمعية الكتلة الخضراء، وهي الجمعية التي تعني بحماية البيئة. ولقد التقى في الاسبوع الماضي بمندوبنا في لوس انجلوس حيث كان هناك لالقاء كلمة في مسالة البيئة، وكان معه هذا الحديث.

س: كيف وجدت نفسك منغمسا في قضايا البيئة؟

ج : لقد القيت كلمة في اجتماع الامم المتحدة عام ١٩٨٨ تطرقت فيها للحاجة الى تطوير وايجاد مؤسسات غير حكومية تعنى بشؤون البيئة.. ولقد تذكرت المؤسسة الدولية بان غورباتشوف لم يعد يشغل منصبا سياسيا، فذكروني بما دعوت اليه بخصوص ايجاد حركة دولية للحفاظ على البيئة. ولقد شعرت ان من الخطا اخلاقيا ان ارفض عمل مسؤوليات في هذا الاتجاه.

س : هل اثرت الكوارث البيئية مثل كارثة تشرنوبيل عليك فتوجهت نحو مسالة البيئة؟

ج : لا ادري اذا كنت قد لاحظت بان عند قراءة تاريخنا، انه في حالات المشاكل الكبرى تتبدى الحاجة لامعان التفكير وإعادة النظر في الاوضاع المثيرة. لقد ايقظت المشاكل البيئية في روسيا في الاتحاد السوفياتي السابق، وعينا البيئي.

س: يعتبرك العديدون في الغرب بطلا، ومع ذلك يبدو بان شعبيتك داخل روسيا متواضعة.

ج: لقد كنت امضي الوقت، مؤخرا في منزلي الريفي في العمل على مذكراتي ولقد تلقيت مكالمة هاتفية اخذت سماعة الهاتف فسمعت صوت كاتب روسي بارز اعرفه بشكل جيد. وقال لي: لقد اجتمعت هنا مجموعة كبيرة من الكتاب ولا بد من القول يا سيد ميخائيل سيرغييفتش، اننا لسنا سعداء لاننا خذلناك. فانت محق في العديد من الاوجه. واضاف قائلا: لذلك فاننا نعلن عن ندمنا.

واخذ سماعة الهاتف كاتب اخر وقال لي: "لقد كتبت فعلا مقالة سخيفة عنك. واطلب منك السماح".

هؤلاء كتاب بارزون مؤلفون جادون. وهذا يعني ان الشعب في روسيا، قد ادرك بعد ان نظر حوله ورأى ان ما يجري الان لا يتطابق مع آماله، ان غورباتشوف على حق.. خاصة بعدما - اي ما تفعله الحكومة الحالية ونوعية الاصلاحات التي تقوم بها. فالناس يعتقدون الان انه بدل من تدمير البلاد كان علينا اعادة تشكيلها. كان علينا اعادة تشكيل اتحادنا. يسألني العديد من الناس: لماذا لا نسمع منك الا نادرا؟ نريد ان نعرف وجهة نظرك. ولكن الحقيقة ان الحكومة تمتلك التلفزيون ولم يكن بمقدور غورباتشوف ان يتحدث عبر التلفزيون طوال سنتين ونصف. والمشكلة هنا ليست بين غورباتشوف والمواطنين الروس بل بينه وبين السلطات. انهم يحاولون حماية انفسهم بعد الاخفاقات العديدة التي جاءت اثر تخليهم عن الاصلاح الحقيقي.

س: هل هناك امكانية لان تخوض انتخابات الرئاسة؟

ج: اووه.. انني اترك هذا الموضوع لشعب روسيا ليفكر به. اما انا فانني التزم الصمت ولا ابوح بموقفي. اريد لهم ان يقرروا (الشعب) فيما اذا كانوا يريدون ذلك ام لا.

س: هل هناك ما يدعو الغرب للقلق بخصوص نهوض المشاعر القومية في روسيا خاصة في الجمهوريات المحيطة بها؟

ج: على الغرب ان يقلق من اشياء اخرى.

فمصدر القلق لهم هو اذا ما فشلت جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق في التعاون، واذا ما انفكت الروابط بين هذه الجمهوريات. لا يمكن اعادة ولادة الاتحاد السوفياتي، وهو لن يولد من جديد. ولكن التعاون المنطقي (ممكن) بالاضافة الى التعاون الطبيعي في مجال الاقتصاد والثقافة والمجتمع، وربما في مرحلة ما التعاون في مجال الدفاع. ولانني اعتقد انه بالرغم من رغبتي ان ارى يوما ما اتحادا جديدا، فان من الصعب جدا بناء اتحاد سوفياتي..وهناك شعور، خاصة روسيا، اذ يعتقد بعض الناس ان روسيا تسعى لعودة الجمهوريات ولكن الناس في روسيا يعتقدون بانهم لا يريدون اتحادا جديدا. وانا لا اتحدث عن القادة، بل ان الناس يمعنون التفكير في هذا الموضوع لان الموارد محدودة. فاذا كان لا بد من الوحدة ثانية فان ذلك يعني تقاسم الموارد. بالنسبة لي شخصيا احب ان ارى ميلاد اتحاد جديد ما مع اوكرانيا كازخستان وبلوروسيا، بالتحديد. قد تستمر اوكرانيا كدولة مستقلة اما بيلوروسيا وكازاخستان فقد تستمران كدول موحدة. واذا لم يحدث هذا الامر فان كل شيء محتمل. اذ قد تتعرض الجمهوريات الجديدة الى الانقسام.

س: هل ستنضم روسيا الى حلف الناتو؟

ج: حلف الناتو هو بالاساس اداة غربية، اداة يتحكم فيها ١٦ دولة فقط.

ويوجد الان في اوروبا ٥٤ دولة ان اية محاولة لاعادة تفعيل دور الناتو القديم وتقديم هذا الحلف على انه الضامن للاستقرار في اوروبا، سيؤدي كما اعتقد الى دفع الامور الى الخلف وليس الى الامام. وانني [illegible] الى بناء [illegible] الناتو. والاتحاد [illegible] بين دول الكومنولث والاتحاد الاوروبي الغربي، لتبقى كل هذه المنظمات.

---

# كريستوفر يحث على انهاء تمويل ايران «حليف حماس»

# هل سيواجه الآيات الايرانيون عقوبات الحظر الاقتصادي؟

هيرالدتريبيون

بقلم مولي موز

ترجمة: سليم بركات

في هجوم عنيف على ايران طالب وزير الخارجية الامريكي يوم الاثنين الماضي بجهد دولي لقطع التمويل عن الارهابيين في الشرق الاوسط، وانتقد المجتمع الدولي بسبب تساهله مع السلوك الايراني "المتعارض مع القانون".

ولكن السيد كريستوفر لم يقدم الدليل على علاقة محددة بين ايران وجماعة حماس الفلسطينية الراديكالية التي اعلنت عن مسؤوليتها عن موجة حوادث القتل والتفجيرات ضد الاسرائيليين..

ولكن في مطالبته بمزيد من تركيز الانتباه نحو قاعدة تمويل الارهاب تحدث الوزير الامريكي عن جهود بلاده لقطع مصادر التمويل الداخلية «لحماس» وانتقد بشدة الحكم الاسلامي في طهران.

ايران ابرز واكثر بلد في العالم ممن يتبنون الارهاب المنظم وهي كذلك اكثر المعارضين بشدة لعملية السلام في الشرق الاوسط هذا ما قاله كريستوفر في خطاب له بجامعة جورجيا لخص فيه السياسة الامريكية في الشرق الاوسط عشية سفر الرئيس بيل كلينتون الى المنطقة.

واضاف كريستوفر: "لا يكفي ادانة الارهاب وينبغي فرض عقوبات حقيقية لا بد ان نتحد معا لنتخلص من كل المصادر الاجنبية التي تمول الارهاب سواء اكانت من القطاع الخاص او من الحكومات".

ودعا كريستوفر ايضا الى اغلاق المنظمات "العلنية كواجهة" والمرتبطة بالجماعات الارهابية وقال انه لا بد من الرجوع الى القوانين الامريكية التي تساعدنا في وقف تدفق



الدولارات من مجموعات محلية.

وكان مسؤولون اسرائيليون قد دعوا منذ مدة الى اجراءات اشد لتدمير جذور الارهاب.

وفي خطابه انتقد كريستوفر دولا لم يذكرها بالاسم بسبب علاقاتها التجارية مع ايران.

"ان المجتمع الدولي حسب اعتقادي كان متساهلا جدا تجاه سلوك ايران المتعارض مع الاعراف الدولية قال كريستوفر وفي الماضي سعى المسؤولون الامريكيون لاقناع اليابان والحلفاء الاوروبيين بما في ذلك المانيا لوقف صفقاتهم التجارية والمالية مع ايران وفي الشهر الماضي انتزع السيد كلينتون وعدا من موسكو بانهاء بيعها الاسلحة لايران بمجرد الانتهاء من الوفاء بالعقود السابقة لهذه المبيعات.

وفي الايام القليلة الماضية تركز اهتمام امريكا واسرائيل على "حماس" التي اصبح اعضاؤها معرضين لاشد الاجراءات الاسرائيلية صراحة في قطاع غزة على يد الجيش الاسرائيلي.

وفي حين لم يكشف المسؤولون الامريكيون عن دليل محدد بشان علاقات مالية بين حكومة طهران وحماس قائلين ان ذلك نتيجة لمعلومات مخابراتية فانهم يتحدثون عن شكل من "الدعم المعنوي" النشيط.

وحسب ما صرح به مسؤول امريكي مناوىء للارهاب فقد عبر المسؤولون في الحكومة الايرانية مرارا عن تضامنهم مع المجموعات التي تسعى لتدمير عملية السلام للشرق الاوسطية وتحالفوا بوجه خاص مع حماس.

وفي نيسان الماضي صرح وزير خارجية ايران علي اكبر ولايتي لصحفي امريكي بان ايران تدعم حماس ولكنه انكر ان تكون هذه المساعدة ذات صبغة «عسكرية».

واضاف ستستمر ايران في تقديم الدعم السياسي و "العاطفي" للمجموعات المعارضة لمعاهدات السلام مع اسرائيل.

والمح ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير في الاسبوع الماضي الى الدعم الذي تتلقاه حماس من جهات خارجية معروفة تماما قاصدا ايران.

وفي مقابلة مع "مارتن كريمر" المدير المشارك في مركز موشيه ديان بجامعة تل ابيب قال «اعترفت جماعة حماس بانها تتلقى الدعم من ايران».

ولاحظ كريمر تعليقات من مسؤولي م • ت • ف منذ عام قالوا فيها انهم يعتقدون ان حماس تسلمت مبلغا يتراوح بين ٢٠ - ٣٠ مليون دولار واقتبس بعضا من تصريحات احد مسؤولي حماس قال فيها في العام الماضي في طهران بان دعم ايران لمجموعة (حماس) لا يمكن مقارنته "بالبلايين التي تاخذها م • ت • ف.

وتحدث كريمر عن دعم آخر لحماس ياتيها من الافراد المؤيدين للقضية الفلسطينية بوجه عام اثرياء العرب الخليجيين بوجه خاص.

ويقدم الاخوان المسلمون والمصريون المال للخدمات الاجتماعية التابعة "لحماس" في غزة.

ولم يتضمن خطاب كريستوفر اي اشارة تدل على خلافات في العلاقات السورية الامريكية ولكنه اعاد التوكيد على الحاجة لتسريع مسيرة المحادثات السورية الاسرائيلية الرامية لعقد معاهدة بين الطرفين.

وقال : "ارى ان هناك اقترابا سريعا للخطة التي ينبغي فيها اتخاذ بعض القرارات الصعبة".

واضاف اذا كان للمحادثات ان تنجح فان وتيرة سير المفاوضات الحالية يجب ان تفسح المجال الى تقارب اكبر.

---

# رسالة الولايات المتحدة الى العراق: حركوا قواتكم والا....

# كريستوفر يرى استمرار الحظر ما دام صدام في السلطة

هيرالد تريبيون

بول. ف. هورفتر

مع تمسكه بموقف متصلب تجاه العراق، قال وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر، يوم الاحد الماضي، ان الخطر المفروض على العراق قد لا يرفع ما دام صدام حسين في السلطة».

واعلن مسؤول اميركي اخر ان العراق سيسحب قواته خلال بضعة ايام فقط، من الحدود الجنوبية.

وفي تعقيب للرئيس كلينتون على تصويت مجلس الامن يوم السبت ١٠/١٥ ذكر عن رسالة وجهها يوميا على مدار الاسبوع الفائت: «يجب على العراق ان يكمل انسحابه. يجب الا يهدد جيرانه في المستقبل. ويجب ان يلتزم بجميع قرارات مجلس الامن المتعلقة بهذا الموضوع».

جاء هذا الضغط بعد ان صوت مجلس الامن بالاجماع على ضرورة انسحاب القوات العراقية المنتشرة على الحدود مع الكويت الى مواقعها السابقة كما طالب المجلس بالا تستخدم العراق قواتها باية طريقة عدائية او استفزازية وحذر من «العواقب الخطيرة التي تترتب على عدم الالتزام من جانب العراق».

اما ممثلة الولايات المتحدة مادلين اولبرايت فقد حذرت العراق بعد قرار مجلس الامن قائلة انه بالرغم من التحفظات التي ابدتها فرنسا وروسيا فان الولايات المتحدة عازمة على تنفيذ طلب مجلس الامن الاخير بالقوة عند الضرورة ولكنها ايضا اعربت عن املها بان العراق سيكمل سحب قواه وامر كلينتون بتواجد اميركي ضخم في الخليج بعد ان اتضح للمخابرات الاميركية بان حوالي ٧٠٠ الف جندي عراقي بما في ذلك بعض كتائب الدبابات قد تحركوا قريبا من حدود الكويت.

والاثر الرئيسي لقرار مجلس الامن هو منع بعض الكتائب العراقية الافضل تدريبا والاقوى تسليحا من الاقتراب من الحدود الجنوبية وهؤلاء هم الحرس الجمهوري في حين يسمح لقوات من الجيش النظامي العراقي بالتواجد في منطقة الجنوب وهناك لواءان من هذا الحرس ما زالا في الجنوب قريبا من مدينة الناصرية ولكنهما سيعودان الى ثكناتهما، كما قال مسؤولون اميركيون.

في الاساس، ايد المسؤولون الاميركيون خطة لمنع كل العسكريين العراقيين من التواجد تحت خط العرض ٣٢ ولكنهم تراجعوا بعد استنكاف فرنسا عن تاييد الخطة المذكورة. كما استبعدت محاولة اخرى لمطالبة العراق باشعار مسبق مدته اسبوعان قبل اي تحركات عسكرية عراقية وذلك بسبب معارضة فرنسا وروسيا والصين.

وبالرغم من ان بعض اعضاء مجلس الامن وخاصة روسيا تساءلوا صراحة عما اذا كان لدى الولايات المتحدة صلاحية قانونية لتضرب داخل العراق، فان المسؤولين الاميركين ظلوا متمسكين بالقول ان هذه الصلاحية متضمنة في قرارات المجلس الصادرة بعد حرب الخليج.

واعطى السيد كريستوفر اكثر تقييماته صراحة عن امكانية ان ينال صدام رفعا للحظر الذي تفرضه الامم المتحدة على بيع النفط العراقي. فالعراق ( مستقلا) على استئناف بيع النفط ليضخ الحياة في اقتصاده المشلول.

«ان هدفنا ان نجعل صدام يلتزم بقرارات مجلس الامن - جميعها: قال كريستوفر في مقابلة تلفزيونية.

واستمر المسؤولون الاميركيون في اعادة نصوص وعبارات من قرارات مجلس الامن: على بغداد ان توقف اعمالها العدائية وتسمح لمفتشي هيئة الامم بالتفتيش على صناعتها العسكرية، وتسمح بتدمير طاقتها القادرة على انتاج الاسلحة النووية والبيولوجية والكيميائية وتعوض الكويت عن نتائج الغزو العراقي الذي تعرضت له عام ١٩٩٠ وتقديم بيان عن المفقودين والسجناء الكويتيين.

واضاف كريستوفر: «لا نرى اي فرصة لتخفيف العقوبات بل العكس».

اما السيدة اولبرايت فقد قالت للتلفزيون انه لم يحدد تاريخ لتحريك قوات الحرس الجمهوري بعيدا عن حدود الكويت. ولكن عندما سئلت فيما اذا كانت الولايت المتحدة ستغض النظر عن هذا الانسحاب لمدة بضعة ايام او بضعة اسابيع اجابت «لمدة بضعة ايام».

واضافت: تعترف ان هذه المنطقة حيوية بالنسبة لمصالحنا، وسوف تتصرف بشكل جماعي ومشترك عندما نستطيع، وبشكل انفرادي عندما نضطر لذلك».

وقبل ان يصوت اعضاء مجلس الامن على القرار، بدا ان روسيا مصممة على منع التصويت قبل ان يقدم وزير الخارجية الروسي السيد كوزيريف تقريرا للمجلس عن رحلته الدبلوماسية في الخليج. والظاهر ان لهجة المساومة في القرار الذي شكر المبادرة الروسية قد ارضت موسكو.

واعربت السيدة اولبرايت عن عدم رضاها من الغموض في مزاعم العراق تجاه الكويت وقالت انه لكي يتم الاعتراف بالكويت اعترافا كاملا لا بد من اصدار بيان موقع من صدام ويصادق عليه مجلس الثورة العراقي ويوافق عليه البرلمان العراقي وينشر في الجريدة الرسمية.

---

# القادة الديغوليون الفرنسيون يرفضون التحدث الى بعضهم البعض بسبب الفضائح المالية التي تلوح في الافق

الغارديان

بول وبستر /باريس

ترجمة: سليم بركات

السيدان ادوارد بالادور، وجاك شيراك لا يكلمان بعضهما البعض وهما المتنافسان على الترشيح للانتخابات الرئاسية المقبلة في فرنسا وهما بذلك يلحقان الاذى بالجناح اليميني الغارق منذ مدة في مشكلتي الفساد واثاره السخرية.

وبالرغم من ان مكتب رئيس الوزراء وقاعة مدينة باريس لا تبعدان عن بعضهما سوى بضع مئات من الياردات فان الرجلين (بالادور وشيراك) وكل منهما قائد ديغولي عارض هدنة لوقف الرسائل الاستفزازية المتبادلة بينهما وربما رافق فرصة كل منهما في انتخابات الربيع القادمة، فضائح على اعلى المستويات.

وبعد ان حكمت احدى محاكم الارغواي بتسليم الرئيس السابق لبلدية نيس (الى بلاده فرنسا) وهو الفار جاك ميدسان حذر محامية بان متابعة تهم الاحتيال ضد ميدسان الديغولي السابق من شانهما تفجير مزاعم مؤذية عن الخداع المنتشر في الاحزاب المؤيدة للحكومة.

اما السيد بالادور الذي كان ينظر اليه منذ بضعة اسابيع فقط كخلف للسيد فرانسوا ميتران فهو الآن يكافح ضد عزلة له داخل حزبه والراي العام وقد اكد على وجود انشقاق بين المتنافسين اليمينيين ان بالادور قرر توجيه رسائل لشيراك وقائد ائتلاف اليمين السيد فاليري جسكار ديستان طالبا منهما المساعدة في معالجة سلسلة من الاشياء الضارة.

وبدلا من ان يتناول السيد شيراك الهاتف او ان يقوم بزيارة لصديق (عمر صداقته معه ٣٠ عاما) فانه كتب له رسالة غاضبة تحدى فيها السيد بالادور ان يواجه تولب الحزب الديغولي الذين يعارضون معظمهم ترشيح بالادور وبعد ان جاءت اجابة جيسكار ديستان متسمة بالبرودة والهدوء عمد السيد بالادور الى الكتاب ثانية الى شيراك قائلا انه ليس من واجبه ان يصنف شؤون الاحزاب السياسية.

اما جان لويس دوبري مساعد الامن العام للحزب الديغولي فقد لخص اسباب الانشقاق بلفت النظر الى ان السيد بالادور نفسه قال ان رئيس الوزراء يجب ان ينأى بنفسه عن المنافسة للرئاسة وقد وصف [illegible] "الخلاف العلني العام [illegible] لخسارة الانتخابات" باثارته الاتهامات المسابقة بان لدى فرنسا اغبى حركة محافظة في العالم وقد حذرت جريدة "الفيجارو" المؤيدة للحكومة بان الشجار والاختلاف يفيد فقط ترشيح الجناح اليساري من قبل رئيس اللجنة الاوروبية جاك ديلور.

ولكن جريدة "الفيجارو" تولي اهتماما كبيرا بالفضائح المالية عن الفساد فهناك وزير سابق يقبع في السجن وآخر مرغم على الاستقالة واخذت الشكوك تمتد الى وزراء اخرين في الوقت الذي يجري فيه التحقيق مع مجموعتين تزعمان ان السيد بلادور وهما الحزب الجمهوري وتجمع الديموقراطيين الاشتراكيين للكشف عن تلاعب في تحويلات حزبية جرى تحويلها الى جيوب قادة الحركة.

واضافة الى الشكوك التي تحيط بالجناح اليميني وتلاعبه وحيله فقد صرح محامي السيناتور موريس اريكس بان موكله اعترف اخيرا بان اودع هدايا جمعت في حملة تبرعات ووضعها في حساب له في بنك سويسري.

وفيما نص الرسالة التي وجهها السيد بالادور الى كل من السيد شيراك والسيد ديستان كما نشرتها "اللوموند".

في انتخابات اذار ١٩٩٣ وضع الشعب الفرنسي ثقته بنا ولقد حملونا مسؤولية اعادة وضع البلاد على مسارها الطبيعي وانهاء الانقسامات القديمة بالحفاظ على تمسك الاكثر به البرلمانية الجديدة وقررت الحكومة كذلك انه حيثما تعلق الامر بحملة الانتخابات الرئاسية فان على اعضائها التزام التحفظ حتى يناير كانون الثاني ١٩٩٥.

فاين نحن اليوم يبدو احيانا كثيرة انه لم يتم التزام الاعضاء بسياسة الحكومة في هذا المجال وان الصعوبة بهذا الالتزام اخذة بالتزايد ومن شان هذا ان يقدم لمواطنينا مشهدا مخيفا ولانني كرئيس للوزارة لا استطيع البقاء غير مكترث حيال هذا الوضع اكثر من ذلك وكذلك انتم لا تستطيعون البقاء غير مكترثين كقادة للاحزاب السياسية.

واني لا اشعر انه بات امرا حيويا ان نجد الطرق للعمل معا بشكل افضل من اجل مسالة انتخابات الرئاسة مثلكم على قناعة بان الامور لا يمكن ان تسير على ما سارت عليه خلال الاسابيع الماضية والا فانها ستؤذي مصداقية الحكومة وارغب في الاجتماع معكم لتدارس الطريقة التي تمكننا من تحسين هذا الوضع.

# تتمات

## المجالي

الاردن واسرائيل اعطى مؤشرات عديدة بتوفير مناخ افضل للنمو الاقتصادي والاجتماعي نحن بحاجة الى الانتفاع منه في جميع اوجه الحياة بحيث ينعكس ذلك ايجابيا ليس على ابناء الاردن فحسب وانما جميع ابناء المنطقة.

واكد الدكتور المجالي ان اجهزة الدولة مطالبة بالابتعاد عن التعقيد الاداري والبيروقراطية المملة دونما الاستغناء عن النظام والانضباطية وذلك للتمكن من مواجهة متطلبات المرحلة القادمة وتهيئة المناخ الاستثماري الملائم سواء للمستثمر المحلي او شريكه العربي والاجنبي فالسياحة اليوم ليست فقط زوارا ومواقع اثرية بقدر ما هي خدمات متشابكة ادارية وعلاجية وترفيهية ووسائط نقل واتصال مترابطة جميعا فيما بينها تمنح الفرصة للاحتكاك مع باقي الامم للتعلم منها واطلاعها على حضارتنا وتراثنا المجيدين.

واكد السيد رئيس الوزراء ان الاردن باستعادته لحقوقه السيادية في الارض والمياه سوف يواصل التنسيق مع جميع الاشقاء بقدر ما يمليه علينا الواجب القومي والالتزام التقليدي تجاه الاشقاء كما كان وسيبقى عهد الاردن دائما.

وقال ان الاردن اليوم وبعد جهد طويل ومعاناة مشهودة لابنائه تمكن من اخذ موقعه الصحيح وممارسة دوره المتميز في المنطقة وانهى مقولة الوطن البديل واعطى فرصة لتكريس جميع الطاقات والجهود في سبيل مواصلة التقدم والعمران وتحقيق الكفاية والرفاه لابنائه كونهم مستحقين لذلك اسوة بباقي الامم والشعوب التي تنعم بالسلام والاستقرار.

وقال الدكتور عبدالله الجازي في بداية الاجتماع ان مثل هذه اللقاءات الدورية التي يجريها السيد رئيس الوزراء مع مختلف العاملين في اجهزة الدولة انما تعود بالنفع الاكيد وترفع سوية الاداء وتعطي قوة الدفع والاطلاع لدى المسؤول لمواصلة القيام بواجباته على اتم وجه.

وحضر اللقاء امين عام الوزارة ومدير عام دائرة الاثار العامة بالوكالة ومدراء رؤساء الاقسام في اجهزة الوزارة المختلفة.

## الفلسطينيون تسلموا

الموظفون الفلسطينيون صورا مع الاسرائيليين.

ويتولى ادارة المعبر اسرائيلي يساعده فلسطيني ويعطي اتفاق تطبيق الحكم الذاتي لاسرائيل اليد الطولى في مراقبة المسافرين لانها المسؤولة عن الامن على الحدود.

ويبلغ عدد العاملين الفلسطينيين ١٢٠ شخصا وقال مجدي الخالدي المدير العام في وزارة التخطيط الفلسطينية ان الاسرائيليين سينهون تدريب الموظفين الفلسطينيين هذا الاسبوع.

ومن المقرر ان تجري مراسم مماثلة اليوم في معبر اريحا بالقرب من جسر الملك حسين الذي يصل بين الضفة الغربية والاردن ، وسيقوم الفلسطينيون والاسرائيليون بالاشراف عليه بشكل مشترك ايضا.

وحتى الان كان المسافرون الفلسطينيون يخضعون لتفتيش صارم وطويل ومهين احيانا على المعابر.

وفي الدار البيضاء اعلن مروان كنفاني مستشار رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية امس ان الفلسطينيين خاب املهم من الموقف الاسرائيلي حيال مسالة الانتخابات في الاراضي المحتلة.

وفي مؤتمر صحافي عقده على هامش مؤتمر القمة الاقتصادية قال كنفاني ان لقاء عرفات مع رابين لم يؤد الى الاتفاق حول موضوع الانتخابات وان الجانب الاسرائيلي لم يقابل الجدية الفلسطينية بالمثل ، واكد ان الفلسطينيين خاب املهم من الموقف الاسرائيلي .

واعتبر كنفاني ان الاقتصاد يشكل مفتاح السلام في مناطق الحكم الذاتي حيث لم يشعر المواطن باي تغيير وحيث البطالة تستشري .

واشار كنفاني الى استمرار العقبات في وجه اجراء انتخابات في الضفة الغربية الا انه توقع ان تجري اواخر تشرين الثاني او مطلع كانون الاول .

واكد ان لا انتخابات قبل اعادة الانتشار الاسرائيلي والانسحاب من التجمعات السكنية الفلسطينية .

## برقية تهنئة

الاوسط.. ان التوصل الى معاهدة سلام بين الاردن واسرائيل يعتبر انجازا رائعا لعملية السلام التي بدات في مدريد عام ١٩٩١ ويعطي دليلا صادقا على بعد نظر القادة الذين مثلك وشجاعتهم وتكريسهم لانفسهم دون كلل لقضية السلام.

ان جميع الكنديين يقدرون دور الاردن في احلال السلام في المنطقة ونحن فخورون لرؤية صديقين نحترمهما جدا الاردن واسرائيل يتغلبان على خلافاتهما ويعملان معا لاجل مستقبل جديد وواعد.. ويمكنك ان تعتمد على دعمنا المتواصل في الاشهر والسنوات القادمة والتي ستتشكل بدون شك تحديا حينما تتحول العداوات القديمة الى روح تعاون.. ان هذا فقط يمكن ان يكسر دائرة العنف التي احدثت الكثير من الاذى لفترة طويلة ونامل بشدة ان تسود النية الطيبة نفسها بين الاطراف الاخرى في عملية السلام.

ان عقول وقلوب الكنديين سيمكنكم في هذا اليوم التاريخي كذلك فانني اود ان اؤكد على دعوتي لكم ولجلالة الملكة نور لزيارة كندا قريبا لمناقشة وسائل تقوية علاقات الصداقة القائمة بين بلدينا.

## بين العمالقة

الوافدين وبغض النظر عن الاقطار التي وفدوا منها يقبلون العمل باجور متدنية ولا يلحون في توفير التامين الصحي لهم وفوق ذلك يقبلون العمل منذ الصباح الباكر وحتى ساعة متأخرة من الليل في حين ان العامل الاردني يرفض كل ذلك ويصر على المطالبة بحقوقه كامله من اجر معقول وساعات عمل لا تتجاوز الثماني ساعات وتامين صحي ولكل ذلك فلن نجد غرابة ان يقبل بعض اصحاب المطاعم والمصانع وورش البناء على تفضيل العمالة الوافدة دون العمالة الاردنية لكن السؤال هل تقف وزارة العمل مكتوفة الايدي وتكتفي باستقبال طلبات للعمل من المواطنين الاردنيين؟

لقد آن الاوان ونحن نرى جيش البطالة في الاردن يكبر ويزداد حجمه بشكل ينذر بالخطر ان نلتفت الى سوق العمل ونقدم على اجراءات تراعي مصلحة بلدنا ومواطنينا ومثل هذه الاجراءات معمول بها في كل دول العالم وبالذات الدول التي تسوق لنا مواطنيها بعشرات الآلاف لتتخلص من اعبائهم ... فهل نفعل ونتنبه لجيش البطالة عندنا؟!

## الكعابنة يتابع

الميدانية والتي اشتملت على رمايات بالذخيرة الحية من مختلف الاسلحة والخدمات تساندها طائرات سلاح الجو الملكي المقاتلة والعامودية.

وابدت وحدات التشكيل مهارات في اصابة الاهداف ولياقة بدنية عالية.

وفي نهاية التمرين تفقد رئيس هيئة الاركان المشتركة الوحدات المشاركة ونقل اليهم تحيات جلالة القائد الاعلى للقوات المسلحة وشكرهم على الجهود الكبيرة التي بذلوها اثناء تطبيقهم لمراحل التمرين.

وحضر التمرين مساعد رئيس الاركان للعمليات والتدريب وقائد المنطقة الجنوبية العسكرية وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة.

كما اجرت احدى وحدات الفرقة الالية ١٢ الملكية بحضور قائد الفرقة وعدد من ضباطها تمرينا عسكريا بالذخيرة الحية في منطقة التدريب اشتمل على رمايات بالذخيرة الحية من مختلف الاسلحة المشاركة على اهداف منتخبة حيث تمت اصابة الاهداف بدقة واتقان دلت على المستوى الرفيع الذي وصل اليه منتسبو الوحدة.

## قوات الامن

المسلحة المؤلفة من حوالي خمسين عنصرا شخصين اخرين احدهما حارس مدرسة واضرمت النار في مبان عامة عدة بينها مقر البلدية.

يذكر ان الصحافيين الجزائريين يتعرضون لموجة اعتداءات لا سابق لها فقد قتل ستة صحافيين بين ٢٥ ايلول و ٢٦ تشرين الاول الماضيين مما رفع الى ٢١ عدد الصحافيين الذين قتلوا منذ ايار ١٩٩٣.

وتتهم المجموعات المسلحة الاسلامية الصحافيين بالتعاون مع السلطة.

## اميركا وبريطانيا

مصر من دون ان يواجهوا اي مشاكل لكن لا يمكن ضمان الامن الكامل.

وتشهد مصر منذ سنتين ونصف السنة موجة من العنف الاسلامي ادت الى سقوط ٤٧٩ قتيلا من بينهم ١١ سائحا اجنبيا.

على صعيد اخر قال وزير الداخلية المصري حسن الالفي ان الشرطة يجب ان تحمي الابداع وحرية الرأي.

جاء ذلك بعد مرور اسبوعين على قيام شخص يشتبه في انه متشدد اسلامي بطعن نجيب محفوظ الكاتب المصري الحائز على جائزة نوبل.

ونقلت مصادر امنية عن الالفي قوله في حفل تخريج دفعة جديدة بكلية الشرطة ان مهمتهم هي تهيئة المناخ المناسب والملائم لكل مبدع ومفكر وصاحب رأي لكي يقدم لمصر خلاصة فكره ورأيه وابداعه.

وقال الالفي الذي كان هدفا لمحاولة اغتيال قام بها المتشددون العام الماضي الواجب يفرض علينا ان تؤمن الفكر والابداع وحرية الرأي وتحمي منابره.

من جهة ثانية اعلن نائب منظمة الاخوان المسلمين في مصر مصطفى مشهور امس ان السلطات المصرية افرجت عن مسؤول من هذا التنظيم بعد شهرين من اعتقاله.

وقال مشهور ان لاشين ابو شنب ٧٦ عاما النائب السابق عن محافظة طنطا مدينة في دلتا النيل على بعد حوالي ١٢٠ كلم شمال القاهرة اعتقل مطلع ايلول الماضي لانتمائه لمنظمة الاخوان المسلمين غير المرخص لها كحزب سياسي والتي يسمح لها بالنشاط كجمعية دينية.

واوضح مشهور ان اثنين او ثلاثة كوادر من الاخوان المسلمين ما يزالون معتقلين في السجون المصرية وكان اعتقل تسعة عناصر من تنظيم الاخوان في ايار لاتهامهم بالانتماء الى منظمة غير مشروعة تهدف الى قلب نظام الحكم.

## خبراء البيئة

منه منطقة المتوسط سيعملون على ايجاد العلاج اللازم لها خلال مؤتمرهم املا في ان يصبح فعالا خلال القرن المقبل .

وقال الناطق باسم مؤتمر المتوسط ٢١ ان حوض المتوسط مريض جدا فقد دمرته الملوثات المختلفة وخنقته كافة انواع المحروقات الى الدرجة التي بات معها يواجه خطر فقدان توازنه البيئي الهش .

ويشارك في المؤتمر الذي يسعى الى ان يكون قراءة متوسطية لقمة الارض في ريو دي جانيرو نحو ١٧ دولة مشاطئة من بينها ١٣ دولة ستكون ممثلة على مستوى وزراء البيئة .

ودفعت مشاركة اسرائيل في المؤتمر ثلاث دول عربية الى رفض الدعوة التونسية وهي سوريا ولبنان وليبيا .

وتدق الارقام التي ينشرها الخبراء حول التلوث في منطقة المتوسط البالغة مساحتها ثلاثة ملايين كيلومتر مربع ويسكنها اكثر من ٤٠٠ مليون نسمة ناقوس الخطر .

فالبحر يتلقى سنويا ١٢٠ الف طن من المحروقات السائلة و ١٢ الف طن من مادة الفينول و ٦٠ الف طن من مواد التنظيف و ١٠٠ طن من الزئبق و ٣٨٠٠ طن من الرصاص و ٣٦٠٠ طن من الفوسفات والاف الاطنان من المواد المؤكسدة والسامة التي يتم تفريغها مباشرة في البحر او تحملها مياه الانهار

## القوات الدولية

وكانت قوة الحماية الدولية تسعى الى التحقق امس ما اذا كانت هذه المدافع لا تزال موجودة في منطقة الحظر التي اقيمت حول سراييفو في شباط الماضي.

وكانت قذائف مدفعية اطلقت السبت الماضي على ما يبدو من مدينة اليدزا الصربية المجاورة ادت الى مصرع شخص واصابة سبعة بجراح.

غير ان قوة الحماية لم تتمكن من تحديد الجهة التي اطلقت النار مساء السبت وقال مسؤول كبير في القوة الدولية ليس بامكاني التاكيد اذا ما كان الهجوم يستهدف مدنيين او اهدافا عسكرية.

وكانت القوات الصربية التي هزمت في اقصى غرب البلاد هددت الجمعة الماضي بقصف السكان المدنيين في جيب بيهاتش غرب وسراييفو في حال لم يوقف الجيش البوسني هجماته.

وكانت الامم المتحدة اعلنت بيهاتش وسراييفو اضافة الى اربع مناطق مسلمة اخرى في شرق البوسنة في العام ١٩٩٣ مناطق امنية ويوسعها بالتالي ان تطلب من طيران حلف شمال الاطلسي التدخل للدفاع عنها في حال تعرض المدنيون فيها لهجمات.

يذكر ان الجيش البوسني حرر خلال اسبوع على اكثر من ٢٠٠ كلم مربع من الاراضي انطلاقا من جيب بيهاتش ويشن ايضا هجمات بالقرب من سراييفو ووسط البوسنة.

## الحسن

للعمل على نحو اكثر قربا من القطاع الخاص من اجل تحديد الاسبقيات بغية ادخال التحسينات اللازمة في كافة المجالات.

واضاف سموه في الكلمة التي القاها في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر قمة دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي بدأ أعماله في مدينة الدار البيضاء بالمملكة المغربية الشقيقة أمس الاول ان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الجديدة تتطلب تفكيرا جديا فلقد كان من شان تحقق التطورات السياسية الاخيرة فتح المجال امام مناظير جديدة.. ويكمن التحدي الان في الانتقال الى مضمار العمل الفاعل.. بيد ان مهمة كهذة لا يمكن تحقيقها في عالم اليوم من قبل الحكومات على نحو فردي.. وان الانتقال الناجح من السلام الى الرفاهية يتطلب مشاركة ثلاثية جديدة قوامها الحكومات والقطاع الخاص بما فيها المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الاقليمية والدولية.. المالية منها والانمائية على حد سواء.

من جهة اخرى التقى سمو الامير الحسن ولي العهد في مقر اقامته بالدار البيضاء عددا من المشاركين في قمة الدار البيضاء الاقتصادية الدولية لتنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا التي تتجه انظار العالم اليها ويشارك فيها عشرات الالوف من المسؤولين والمندوبين والممثلين للقطاعين العام والخاص في اكثر من خمسين دولة في العالم.

فقد التقى سموه في مقر اقامته في الدار البيضاء بعد ظهر امس الاول السيد جاك ديلور رئيس الاتحاد الاوروبي حيث بحث سموه مع السيد ديلور افاق المرحلة القادمة والدور الاوروبي المستقبلي في تنمية الشرق الاوسط في مرحلة ما بعد السلام وبعد كل ما قد انجز باتجاه تحقيق سلام شامل وعادل يضمن الامن والرفاه والتقدم لشعوب المنطقة ويرفع من مستويات معيشة الشعوب في هذه المنطقة التي عانت الكثير.

وابدى رئيس الاتحاد الاوروبي اعجابه بالدور الاردني في تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة ورسم ملامح جديدة لاقليم نام متعاون تنعكس اثار تعاونه محليا ودوليا على شعوبه.

وانضم الى لقاء سمو ولي العهد والسيد ديلور وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز الذي يشارك في مؤتمر القمة الاقتصادي ودار في اللقاء حوار موسع حول مستقبل الاقليم على ضوء ما تحقق في عملية السلام والطموحات المبنية على المرحلة القادمة وتعزيز الدور الاوروبي والدولي في المنطقة وقد ابدى السيد ديلور استعداد بلاده للعب دور اكبر في المستقبل وفي مرحلة ما بعد السلام باتجاه تحقيق تنمية شاملة في شتى مجالات الحياة وتحقيق مستويات متقدمة من التنمية في اقليم الشرق الاوسط الذي يزخر بالموارد والخبرات.

وعرض سمو الامير الحسن في اللقاء وجهة النظر الاردنية في مستقبل المنطقة والمشاريع التي يمكن ان تحقق في الاقليم والتي ستناقش في قمة الدار البيضاء وعلى مستوى واسع بين الدول والحكومات والمؤسسات الدولية وممثلي القطاع الخاص التجاري والاقتصادي في العالم.

كما تحدث سموه عن التصورات الاردنية فيما يتعلق بالمشاريع المطروحة على القمة لا سيما مشروع تنمية وتطوير اخدود وادي الاردن الذي يلقى اهتمام المشاركين في المؤتمر.

واستقبل سمو الامير الحسن ولي العهد في مقر اقامته بعد ظهر امس الاول السيد اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي يحضر اعمال القمة.

ودار حديث مطول بين سموه ورئيس الوزراء الاسرائيلي حول العديد من القضايا الهامة والنظرة المستقبلية للعلاقات على مستوى الاقليم واثر نوعية هذه العلاقات على مستويات التنمية والتطوير في منطقة الشرق الاوسط وبالتالي مستويات المعيشة والحياة للشعوب في المنطقة كما تم بحث السبل الكفيلة بتفعيل الدور الدولي في عمق القضايا التي تمس مستقبل المنطقة كذلك تطوير تفاعل القطاعات الخاصة الدولية الممولة في تحقيق مشروعات تنموية حقيقية على ارض الواقع في منطقة الشرق الاوسط الامر الذي سينعكس على طبيعة الحياة في المنطقة برمتها.

كما تناول الحديث القضايا المطروحة امام قمة الدار البيضاء الدولية لتنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا واثر ما ستخرج به هذه القمة على منطقتنا والتنمية فيها.

وقد واصل الوفد الأردني برئاسة سمو الأمير الحسن ولي العهد اتصالاته الثنائية امس مع رؤساء وأعضاء الوفود العربية والدولية المشاركة في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا.

وجرى خلال هذه الاتصالات توضيح الموقف الأردني من مختلف القضايا الاقتصادية المعروضة وأوراق العمل والدراسات المتعلقة بالمشروعات الوطنية والمشتركة لدول المنطقة.

كما جرى شرح الظروف الاستثمارية في الأردن التي تتميز عن ظروف الاستثمار في دول المنطقة بالتسهيلات الممنوحة للاستثمار ومردودها المالي العالي، اضافة الى الاستقرار السياسي الذي ينعم به الأردن وهو ضمانة أساسية لاقامة المشروعات.

وأوضح الوفد الأردني ان العبء الضريبي في الأردن هو أقل من مثيلاته في جميع الدول.. وأن الأردن سيكون منطقة جذب لمشاريع واستثمارات من خلال ما ستوفره الدولة من امكانات بشرية وبنية تحتية وتشريعات تتناول تسهيل الاستثمار.

واصلت القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا اعمالها امس في الدار البيضاء، وناقشت وفود ستين دولة وممثلي اكثر من الف شركة ومؤسسة اقتصادية دولية اوراق عمل مقدمة من مصر والأردن وفلسطين واسرائيل والمغرب.

وتطرح هذه الأوراق مشروعات طموحة للتنمية في المنطقة تغطي جوانب عديدة منها المياه والكهرباء والنفط والزراعة والصناعة والتبادل التجاري الحر.

فبعد جلسة موسعة ترأسها وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر توزع المسؤولون الحكوميون والخبراء ورجال الأعمال في اجتماعات متخصصة.

وقد اعلن رؤساء الوفود منطقة الشرق الأوسط منطقة مفتوحة للعمل.

وتحاول اوراق العمل المقدمة للمؤتمر اعادة رسم الخريطة الاقتصادية للمنطقة بعد اتفاقات السلام بين العرب واسرائيل.

وتختتم القمة الاقتصادية اعمالها اليوم باعلان ختامي يتوقع ان يعلن عن انشاء بنك للتنمية الاقتصادية في المنطقة ومكتب للتعاون السياحي والسماح بحرية انتقال السلع والخدمات بين بلدان الشرق الأوسط، كما يتوقع ان يعلن المؤتمر عن اقامة القمة الاقتصادية الثانية في عمان في منتصف العام القادم.

## الحسين يهنئ

الاردنية الهاشمية وحكومتها باحر التهاني القلبية واصدق المشاعر الاخوية.

سائلا الله تبارك وتعالى ان يعيد هذه المناسبة للمباركة على فخامتكم بموفور الصحة والسعادة والهناء وعلى الشعب الجزائري الشقيق بما تحقق له ما يصبو اليه من مجد ورفعة وسؤدد .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

اخوكم
الحسين

## الانتهاء من اجراءات

للحكومة في السنتين الأوليتين من عمرها، وبعد ذلك يصار الى طرح اسهم للاكتتاب العام.

وقد شكلت لجنة أيضا لدراسة اوضاع الموظفين في ضوء تحويل السلطة الى شركة والتي يعمل فيها حوالي ٢٤٠٠ موظف وذلك بهدف الحفاظ على حقوق الموظفين والعاملين بالسلطة.

## المكالمات الهاتفية

تأجيله الى فرصة اللقاء.. والكثير منا يستخدم الهاتف من اجل استخدامه فقط، والبعض منا يستخدمه كطلاب المدارس والجامعات لمناقشة مسألة او درس مع زميله، وفئة اخرى واخص هنا النساء يستخدمن الهاتف من اجل قضية الطبخ والاكل، او موديل لفستان او لقصة شعر وهكذا من انواع الاستخدام غير الضروري.

ولذلك فالمشكلة في الاساس هي مشكلة تتعلق بالسلوك، وبحسن الاستخدام، وبالظروف التي تستدعي استخدام هذا الجهاز الذي اصبح ضروريا ولا يمكن الاستغناء عنه.

## الاردن يطرح

الاساسية قامت للمرة الأولى بعرض مباشر للشراء من منتجين دوليين بدل اسلوب العطاء التقليدي لاجل توفير التكاليف.

واستورد الاردن حوالي ٤٠٠ الف طن من الذرة الصفراء في العام الحالي.

وقالت الوزارة ان الموعد النهائي لعروض البيع هو الثلاثاء اول تشرين ثاني.

وتمنح وزارة التموين اسعارا مقاربة للمستويات السائدة في الاسواق العالمية.

## مــــدارات

واضحا بعد ان تحملت قيادة منظمة التحرير الفلسطينية مسؤولية حل القضية الفلسطينية، فان احدا من الاطراف العربية الاخرى بما فيها الاردن وطبقا لفكرة المسارات الثنائية، لم يعد مسؤولا او مفوضا الا بالحديث والتفاوض عن الجانب الذي يخصه من الصراع.

وبالقدر الذي اعلن الاردن رسميا بعيد توقيع اوسلو عام ٩٣ تأييده لخيار منظمة التحرير في حل المسألة الفلسطينية، فانه سعى جاهدا ان يلتزم بتسوية الامور التي تدخل في صلب العلاقة الثنائية بين الاردن واسرائيل وهذا ما انسحب على مصر عام ٧٩، وما ينسحب على سوريا ولبنان لاحقا.

نقول في الخاتمة.. ان التسويات السياسية للنزاعات واكسائها بالثوب القانوني من خلال الاتفاقيات والمعاهدات ليست الا محصلة الامكانات والموارد وتوازن القوة المتاحة لاطراف النزاع، ثم تدخل العوامل غير المادية مثل الاستراتيجية التفاوضية ومواقف القيادة السياسية للدولة التي تحاول ان تعظم المكاسب الوطنية للدولة حتى ضمن الشروط الموضوعية غير المتكافئة. واذا ما اخذنا قرارات مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨ بالاعتبار ومبدأ مقايضة الارض مقابل السلام اللذين شكلا شرطين للتسوية فلا نرى ان ما جاء في المعاهدة يخرج عن هذين الاساسيين او يقحم نفسه في جوانب اقليمية تتصل باطراف عربية اخرى.

ثم ندرك جميعا.. ان ما نرغب فيه كافراد او جماعات او قوى سياسية من مطالب او اهداف على مستوى اكبر مما تحقق امر مشروع لنا ان نحلم به او نسعى اليه.. لكن صانع القرار تحكمه محددات موضوعية مثل قدرات الدولة وحجم التأييد المتاح اقليميا ودوليا لمطالبه المشروعة.. وحصيلة نقطة الالتقاء بين هذين المتغيرين هي التي ترسم النتيجة النهائية اي كيفية حل النزاع.. وما تحقق للاردن بهذا المعنى مقبول ويحقق الرضى العام.

## صوت الشعب

والشكر والتأييد على ما انجز ليس لهذه اللحظة وانما عبر المسيرة كلها.. وهو الحريص وقد قال انه مع المعاهدة في كل حرف وكلمة وجملة.. معها لانه تابع مراحلها منذ بدأت مسارات التفاوض والى ان وصل المسار الاردني غايته وقد حقق ما لم يستطع الآخرون تحقيقه..

واذا كانت محاولات النيل من الجهد الاردني الخالص لوجه المصلحة الوطنية قد ظهرت لها في بعض صفوفنا ملامح فليس هذا بجديد على الاردن الذي ناله في امته ما نال يوسف النبي بين اخوانه قبل ان يعرفوا له دوره وحبه وحرصه عليهم.

ورغم كل الجهد المبذول في سبيل تقوية الصف العربي وتعميق الحوار القومي وتقريب اهداف الامة من التحقيق.. رغم كل ذلك ظل الاردن وفي كثير من الاحيان وللاسف ماكولا مذموما لا يرى فيه خصومه من الجاحدين سوى الصورة التي تمكنهم من مواصلة طعنه والنيل منه..

واذا كان زمن الخلط الذي عشناه طويلا قد توقف الآن نتيجة ميز الابيض من الاسود وقد هل علينا فجر جديد. فاننا احوج ما نكون الآن الى الوعي على واقعنا والى رد كل تربص يكمن في قول او فعل او نية تريد تشويه الصورة التي بناها الاردن بجهد كل ابنائه وعرقهم خلف قيادة الحسين التي صنعت من شعبنا اسرة واحدة متلاحمة وتشكل النموذج للانصهار والمنعة..

## السعودية تنفي

**قبل ايام "شبكة كانت تستعد لتنفيذ عمليات تخريب في منشآت اقتصادية يمنية ولاغتيال عدد من كبار المسؤولين اليمنيين بينهم وزير الخارجية عبدالكريم الايرياني".**

**واضافت، ان "اعترافات ثلاثة معتقلين من أفراد الشبكة تفيد ان جهاز الاستخبارات السعودي هو الذي يمول الشبكة".**

## مع الوطن

علمهم رائد المسيرة كيف يكونون روادا، لا تجارا، وكيف يكونون اشارات مضيئة على درب المرحلة الحضارية الجديدة، والبعث الجديد لا ان يكون بعضهم بؤرا لتسريب الشك وهز ثقة المواطن بوطنه وبكل القيم الثابتة التي تم على اسسها بناؤنا انسانا وشعبا ووطنا وحاضرا ومسيرة المستقبل.

اننا نقف على عتبة مرحلة جديدة بعد ان اجتاز الوطن بوجوده مرحلة الشك الى اليقين هذا الوجود للوطن علينا ان ندعمه بكل قوة استمدها كل واحد منا من هذا الوطن لا ان نتنكر او تولي الأدبار في معركة (ان نكون اولا نكون) ... والذي يشكك في ضرورة بقاء وطنه يكون احد اثنين اما جاهل ويجب ان لا يدعي مركز التوجيه والبحث والتعليم واما مارق يجب ان لا يغرس قلمه في قلب الوطن.

ليس من المعقول على الاطلاق ان تنسى بيتك لتعزز بنيان بيوت في حارات مجاورة الاولى بيتك واسرتك واهلك وفي رأس سلم الاولويات ان لا تكون عاقا لكل القيم التي بني عليها أساس بيتك.

ليس من العدل ان نكون مع البوسنة وننسى ان نكون في مقالاتنا مع الاردن وليس من المنطق ان نكون مع مطامح اشخاص في أي عاصمة عربية في الوقت الذي يحتاج فيها الاردن ان نكون مع قضاياه اولا وليس من الوفاء ان ندعو في كتاباتنا الى تعميق الخلاف باسم المعارضة وننسى ان اتجاه بعض المعارضة اصبح مصوبا نحو الوطن ونحو وجوده.

وكما قال الحسين "حرام أن يستمر الوضع على ما هو عليه".

في كلمة القاها سموه في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر الدار البيضاء

# الحسن: الاردن يقوم بخصخصة اقتصاده ويعمل على تشجيع الاستثمار الاجنبي والاقتراب اكثر من القطاع الخاص

## منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الجديدة تتطلب تفكيرا جديدا

## الانتقال الناجح من السلام الى الرفاهية يتطلب مشاركة ثلاثية قوامها الحكومات والقطاع الخاص والمؤسسات الاقليمية والدولية



## "هناك حاجة لتفكير جديد ضمن المؤسسات المالية العالمية



الدار البيضاء - بترا - اكد سمو الامير الحسن ولي العهد ان الاردن يعتبر الدولة الاكثر تطورا في المنطقة وذلك في مجال تطبيق اصلاحات اقتصادية باتجاه السوق.. وبرغم كونه سوقا في طور النشوء فانه يملك اكبر سوق للاوراق المالية في العالم العربي.

واعلن سمو الامير الحسن ان الاردن بصدد تطوير نظام ضبط يتسم بكونه واضحا ومتطورا بالاضافة الى ذلك فاننا نقوم بخصخصة اقتصادنا وان اصحاب الاستثمارات الخاصة يمسكون الان بنسبة اكبر من الصناعة الاردنية لم يسبق لها مثيل في الماضي.. مبينا سموه ان الاردن يعمل على تشجيع الاستثمار الاجنبي ويخطط للعمل على نحو اكثر قربا من القطاع الخاص من اجل تحديد الاسبقيات بغية ادخال التحسينات اللازمة في كافة المجالات.

واضاف سموه في الكلمة التي القاها في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر قمة دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي بدا اعماله في مدينة الدار البيضاء بالمملكة المغربية الشقيقة امس الاول ان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الجديدة تتطلب تفكيرا جديدا فلقد كان من شان تحقق التطورات السياسية الاخيرة فتح المجال امام مناظير جديدة.. ويكمن التحدي الان في الانتقال الى مضمار العمل الفاعل.. بيد ان مهمة كهذه لا يمكن تحقيقها في عالم اليوم من قبل الحكومات على نحو فردي.. وان الانتقال الناجح من السلام الى الرفاهية يتطلب مشاركة ثلاثية جديدة قوامها الحكومات والقطاع الخاص بما فيها المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الاقليمية والدولية.. المالية منها والانمائية على حد سواء.

واوضح ان ثمة التزام في معاهدة السلام التي تم التوقيع عليها مؤخرا بين الاردن واسرائيل يتعلق باقامة مؤتمر حول الامن والتعاون في الشرق الاوسط وذلك على غرار عملية هلسنكي.. وان لهذه العملية اربعة ابعاد.. وهي الامن اولا.. والجوانب الاقتصادية وتلك المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا والبيئة ثانيا.. والمجالات الانسانية وما يتعلق بها ثالثا.. والمتابعة رابعا.. مؤكدا سموه ان تحقيق التقدم على كافة هذه الجبهات في منطقتنا يعتمد على الدعامات الثلاث.. اي الحكومات والقطاع الخاص والمؤسسات الاقليمية والدولية.. ولا يمكن ضمان القضاء على النزاع والتطرف والتمييز العنصري الاقليمي في ما بين الموسرين والمعوزين الا من خلال هذه المشاركة.

وفيما يلي نص كلمة سمو الامير الحسن ولي العهد.

حضرة صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني المعظم.

حضرات الضيوف الكرام..

ايها السيدات والسادة..

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

انه لمن دواعي شرفي ان اوجه كلمتي اليوم الى هذا الحفل الكريم.. واود بشكل خاص التعبير عن امتناني الى حضرة صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني المعظم لتفضله مشكورا باستضافة هذه القمة.. والى كل من الرئيسين كلينتون ويوريس يلتسن لما ابدياه من تعاطف ودعم بشانها.

تتطلب منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الجديدة تفكيرا جديدا لقد كان من شان تحقق التطورات السياسية الاخيرة فتح المجال امام مناظير جديدة ويكمن التحدي الان في الانتقال الى مضمار العمل الفاعل. بيد ان مهمة كهذه لا يمكن تحقيقها في عالم اليوم من قبل الحكومات على نحو فردي ان الانتقال الناجح من السلام الى الرفاهية يتطلب مشاركة ثلاثية جديدة قوامها الحكومات والقطاع الخاص/ بما فيها المنظمات غير الحكومية/ والمؤسسات الاقليمية والدولية/ المالية منها والانمائية على حد سواء.

وثمة التزام في معاهدة السلام التي تم التوقيع عليها مؤخرا بين الاردن واسرائيل يتعلق باقامة مؤتمر حول الامن والتعاون في الشرق الاوسط وذلك على غرار عملية هلسنكي.. ان لهذه العملية اربعة ابعاد وهي الامن اولا.. الجوانب الاقتصادية وتلك المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا والبيئة ثانيا.. المجالات الانسانية وما يتعلق بها ثالثا.. والمتابعة رابعا.. ومن البديهي ان تحقيق التقدم على كافة هذه الجبهات في منطقتنا يعتمد على الدعامات الثلاث.. اي الحكومات.. والقطاع الخاص.. والمؤسسات الاقليمية والدولية.. ولا يمكن ضمان القضاء على النزاع والتطرف والتمييز العنصري الاقليمي في ما بين الموسرين والمعوزين الا من خلال هذه المشاركة.

ان المسار متعدد الاطراف الخاص بعملية السلام الشرق اوسطية.. بابعاده الاربعة/ التعاون الانساني.. التعاون في مجال الموارد.. الامن.. ولجنة التوجيه يمثل عملية اولية على طريق تحقيق الامن والتعاون.. ويعتبر هذا الجانب احد الاسباب التي دفعت بالاردن الى دعم النشاطات متعددة الاطراف بنشاط وفاعلية منذ البداية.. ويعتبر مؤتمر قمتكم اليوم لبنة مضافة في مضمار تحقيق الهدف المنشود.. اما جانب المتابعة فسيكون في عمان في العام المقبل حيث من المؤمل ان تكون الاليات الملائمة قد وضعت في موقعها.. وبطبيعة الحال فان عملنا في مؤتمر القمة هذا ياتي متمما لاعمال مجموعات العمل الخمس متعددة الاطراف التي تعالج مواضيع اللاجئين.. التنمية الاقتصادية الاقليمية.. المياه.. البيئة.. والامن الاقليمي والحد من التسلح.

وستكون عمان موقعا لانعقاد اللقاء المقبل لمجموعة العمل الخاصة بالتنمية الاقتصادية الاقليمية وذلك في شهر ايار او حزيران من عام ١٩٩٥ ونهدف من خلال هذا اللقاء استكشاف طرق مضافة من شانها تحقيق دمج القطاع الخاص في العمل.

سيداتي وسادتي..

يتجه تصورنا الى شرق اوسط حيث تنعدم الحواجز والعوائق وحيث يشكل الاستثمار الخاص ماكنة النمو وان ما نصبو الى تحقيقه هو الحركة الحرة للبضائع والخدمات ورؤوس الاموال والعمالة.. ان من شان منطقة تجارة حرة وقيام سوق مشتركة في وقت لاحق تمتد من المحيط الاطلسي الى الخليج جعل الشرق الاوسط وشمال افريقيا احدى اسرع المناطق المتنامية في العالم.. ولا بد لنا ان نذكر بان المنطقة تضم كما سكانيا يبلغ مجمله ٢٥٠ مليون نسمة ويبلغ اجمالي ناتجه المحلي ٥٨٠ مليار دولار.. ومن خلال ضم كل من تركيا ومن المحتمل ايران ايضا يزداد حجم السوق ليصل كمه السكاني مجموعا قدره ٣٧٠ مليون نسمة واجمالي ناتجه المحلي ٨٠٠ مليار دولار.. واذا ما تم رفع الحواجز والموانع الحالية يمكن للشرق الاوسط وشمال افريقيا ان يصبحا عضوين كاملين في اقتصاد عالمي يشهد نموا سريعا.

وفيما يتعلق بالحكومات.. لا توجد هناك وصفة بسيطة من شانها التعامل مع القضايا المعقدة التي لها صلة بالعلاقة القائمة فيما بين الحكومة والمشروع التجاري الخاص والسوق بمكان الحكومات مد يد المساعدة كما بامكانها ان تقوم بالعرقلة. بيد انها لا تتمكن من ان تحل محل القطاع الخاص في ضمن اطار الية بناء الثروة والموضوع الاساسي لا يمكن تحت كم وافر من التفاصيل غير الضرورية بل في وضع اساسيات السياسة في نصابها الصحيح كما ينبغي لحالات التدخل الانتقائي ان تقوم على دراسات اقتصادية ملائمة للسوق.. لقد خلص علماء ما يسمى [illegible] الاعجوبة الاسيوية الشرقية الى [illegible] وجود مخطط منتظم منفرد لتحقيق النجاح.. ينبغي لكل امة القيام بتطوير نموذجها الملائم وتشكل السمات المشتركة او المتطلبات الاساسية لادارات اقتصاد كبير مثمر ونظم تربوية تقوم على اسس واسعة.

ايها الاصدقاء الاعزاء ..

من خلال الحديث عن اجواء الاستثمار يمكنني ان اؤكد لكم ان الاردن ملتزم بالعمل على توسيع افاق برنامجه حول الاصلاحات الخاصة باقتصاد السوق وبموجب ما بينه الاتحاد الاوروبي فان الاردن يعتبر الدولة الاكثر تطورا في المنطقة وذلك في مجال تطبيق اصلاحات اقتصادية باتجاه السوق وبرغم كونه سوقا في طور النشوء فانه يملك اكبر سوق للاوراق المالية في العالم العربي.. واننا بصدد تطوير نظام ضبط يتسم بكونه واضحا ومتطورا بالاضافة الى ذلك فاننا نقوم بخصخصة اقتصادنا وان اصحاب الاستثمارات الخاصة يمسكون الان بنسبة اكبر من الصناعة الاردنية لم يسبق لها مثيل في الماضي .. كما نعمل على تشجيع الاستثمار الاجنبي فضلا عن ذلك فاننا نخطط العمل على نحو اكثر قربا من القطاع الخاص من اجل تحديد الاسبقيات بغية ادخال التحسينات اللازمة في كافة المجالات .

وبالانتقال الى دور القطاع الخاص صدر اعلان حول الحوار بين الاديان اود اقتباس مقطع ورد في اعلان حوار الاديان صدر مؤخرا وكان لي شرف المساهمة فيه وقد نص على ما يلي .. هناك نزاع اساسي بين الممارسة التجارية القومية وبين تحقيق الارباح .. فالربح يشكل احد اساليب قياس الكفاءة وبموجب الارباح التي تحققها الشركات يمكن للمجتمع القيام بفرض الضرائب على نحو معتدل من اجل تمويل احتياجاته الاعم شمولا .

ان هذا الاعلان المتعلق بدستور اخلاقي خاص بالتجارة العالمية لكل من المسيحيين والمسلمين واليهود على حد سواء انما يحدد الاسس المشتركة للتعاليم الدينية والاخلاقية فيما بين اصحاب الكتب السماوية وهذه الاسس هي العدالة /الاحترام المتبادل / التدبير والاشراف والنزاهة كما يوصي باعتماد هذا الدستور الاخلاقي من قبل قادة التجارة الدولية بصرف النظر عن كونهم من بين اصحاب الكتب السماوية واتباع الديانات التوحيدية او من بين اناس اخرين وتتوفر نسخ من هذا الدستور في اثناء انعقاد هذا المؤتمر وذلك لكافة من يهمهم الاطلاع على ما ورد فيه .

سيداتي وسادتي :

ان انسياب راس المال الخاص الى العالم النامي وذلك في اثناء السنوات الاخيرة قد فاق حجمه ذلك الذي ياتي من مصادر رسمية وقد بلغ مجموع الرساميل التي تدفقت ١٠٣ مليار دولار في عام ١٩٩٢ و ١١٣ مليار دولار في عام ١٩٩٣ لقد كان من شان ما اتسمت به اسواق رؤوس الاموال من شمولية على نطاق دولي بدفع من الابتكارات التكنولوجية ورفع القيود الرسمية ان يؤدي الى تحقق تحول مثير في مضمار التوكيد من التدفقات المالية الرسمية الى تلك الخاصة .. وبالرغم من ان للتحويلات بين الحكومات دورا رئيسا في عملية بناء السلام في الشرق الاوسط من المتوقع ان يكون للقطاع الخاص على النطاقين الاقليمي والدولي مجالا متناميا في الحجم ..ان الكثير من المشاريع الاقليمية يتجه الى اعمال تتعلق طبيعتها بالبنى التحتية ويمكن توفير البنى التحتية من اجل السلام من خلال اساليب عمل وتوجهات مبدعة تعتمد على القطاع الخاص في مضمار التمويل والبناء والتشغيل وحتى الملكية . ومن المتوقع ان يكون حجم الاستثمار كبيرا جدا فهناك ذكر لاستثمارات يصل مجموعها الى ٢٥ بليون من الدولارات على مدى فترة العشر سنوات المقبلة في اخدود وادي الاردن .

بيد ان دروسا تم استنباطها من مناطق نامية اخرى قد بينت ان للنوعية اهمية تفوق الكمية .. ان الاشارة التي بينها البنك الدولي من خلال تقريره السنوي لعام ١٩٩٤ واضحة .. فقد اكد على ضرورة المشاركات العامة الخاصة في مضمار تمويل البنى التحتية وبهذا الصدد اود اقتباس ما يلي ..

يمكن للبنى التحتية ان تعود بمنافع كبيرة في ضمن اطار النمو الاقتصادي والقضاء على الفقر والفاقة والاستدامة البيئية بيد ان ذلك لا يتم الا اذا قامت بتوفير خدمات تتجاوب وعلى نحو يتسم بالكفاءة مع الطلب الفاعل .

لقد اوصى البنك الدولي باعتماد عدد من المبادئ من اجل تفادي تكرار وقوع الاخطاء السابقة .. اولا .. ان تتم ادارة البنى التحتية مثل ادارة الاعمال التجارية لا مثل ادارة مؤسسة بيروقراطية .. ثانيا .. ادخال عنصر المنافسة .. وثالثا.. منح المستخدمين وغيرهم من اصحاب المصالح دورا فاعلا ومسؤولية حقيقية .

كما ان اشراك القطاع الخاص باعتباره شريكا كاملا من شانه تفادي وضع اعباء لا ضرورة لها على الميزانيات الحكومية .. ان العديد من الاسهم لا تزال تعاني من مديونيات ينبغي لها ان تشهد انكماشا لا اتساعا .

حضرة صاحب الجلالة ..

ايها الضيوف الاكارم .

لقد جرت الاحتفالات التي شهدتها [illegible] هذا الشهر بمناسبة الذكرى الخمسين لتوامي بريتون وودز .. بينما نصت تقارير معينة على ان الدول الصناعية السبع الكبرى قد مسكت بمشارطها من اجل اجراء عملية جراحية على كل من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي .

ليس قصدي هنا بالتاكيد ان انتقد او ادافع عن هذه المؤسسات التي كان لنا معها في الاردن علاقات مفيدة على مدى طويل من الزمان واني اترك ذلك لحكماء من لجنة بريتون وودز بيد ان التصورات الخاصة بمؤسسات مالية اقليمية ينبغي لها ان تدرك بشكل كامل الدروس المستنبطة عبر فترة الخمسين عاما الاخيرة فضلا عن ذلك هناك حاجة لتفكير جديد ضمن المؤسسات المالية العالمية الا وهو تسهيل مهمة مشاركة تقوم بين القطاعين الخاص والعام في بناء السلام .. ان لهذه المؤسسات المالية دورا رئيسا عليها ان تلعبه ليس باعتبارها جهات مالية وسيطة فحسب وانما كجهات مساعدة تعمل على تطوير المؤسسات الاقليمية القائمة وتاسيس الجديد منها حيث تحتاج الى تنسيق اعمالها على المستوى الاقليمي مع مؤسسات هيئة الامم المتحدة الاخرى والمنظمات غير الحكومية .. ان التنسيق المكثف امر اساسي من اجل خلق جو انساني وسياسي واجتماعي ملائم لا اود يا صاحب الجلالة الاسهاب في الموضوع بيد ان منظمة الاسكوا لا تشمل الا جزءا من المنطقة موضع بحث هذه القمة.. فبلدان شمال افريقيا تقع تحت مظلة اللجنة الاقتصادية لافريقيا / ايكا/ بينما تركيا هي عضو في اللجنة الاقتصادية لاوروبا / ايسي / .

واخيرا فان ايران عضو في اللجنة الاقتصادية لاسيا ودول المحيط الهادي / ايسكاب/ ويشير ذلك الى ان اية رؤية لشرق اوسط جديد وبلدان شمال افريقيا ينبغي لها ان تعنى بهذا البعد من استشاريه الاطار المؤسسي للامم المتحدة .

ان الية عمل وادارة المؤسسات المالية الحالية والجديدة يجب ان تعكس هي ايضا هذه الرؤيا الاقليمية بالاضافة الى مصالح الجهات التي تتحكم بهذه الالية وليست هذه دعوة لعدم الكفاءة او لبعثرة الثروات او للطلب بسبب الحاجة وانما هي دعوة لمفهوم اقليمي جديد .. ان تقرير الامين العام للامم المتحدة في اجندة السلام قد اشار الى ان نفقات الدفاع العالمية وصلت في نهاية العقد الماضي الى حوالي الف بليون دولار في السنة او مليوني دولار في الدقيقة ان هذه النفقات على مدى ايام قليلة يمكن ان تعالج على سبيل المثال ماساة الصراع الانساني من خلال تنمية متكاملة للثروة البشرية على المستوى الاقليمي .. ان هذا له دلالة خاصة بالنسبة للشرق الاوسط حيث ان المنطقة تمثل اكبر سوق للاسلحة العالمية ومسرحا لمعاناة انسانية كبيرة .

وقد قيل بان الشرق الاوسط هو غالبا المنطقة الوحيدة في العالم التي تخلو من بنك تنموي اقليمي .. ولكن سد الفراغ يتطلب مراجعة لاسس تقييم الاستثمار ومعايير معالجة الربح والخسارة من اجل ان تعكس بشكل اكثر واقعية جدول الاعمال الاقليمي الجديد .. مما يتطلب ارادة سياسية جديدة من قبل البلدان داخل وخارج المنطقة تهدف الى تحقيق نمو ورخاء مشتركين واستجابة لذلك .. قام الرئيس كلينتون اثناء زيارته الاخيرة الى الاردن ليشهد توقيع معاهدة الصلح الاردنية الاسرائيلية باقرار تاسيس بنك استثمار اقليمي للشرق الاوسط .

ومن خلال تقرير التطور الانساني لعام ١٩٩٤ يؤكد السيد جيمس جوستاف سبيث .. مقرر برنامج الامم المتحدة للتطوير بان النمو الانساني المستمر هو النمو الذي لا يخلق نموا اقتصاديا فحسب بل يقوم على توزيع فوائد هذا النمو بشكل عادل يقوي الافراد ولا يجتازهم .

نحن جميعا نشارك في تحمل هذه المسؤولية حكومات وقطاع خاص ومؤسسات اقليمية ودولية .. فلتوحد جهودنا في هذا الجهد القادم .

امل ان اراكم جميعا مرة اخرى في الربيع القادم في عمان حيث سنتمكن من تقييم التقدم ومن مضاعفة جهودنا من اجل تعزيز الرفاهية والامن والتعاون في المنطقة بكاملها.. فهذه هي خطوة اولى في رحلة بناء السلام الطويلة .. وان شاء الله .. للجزية .. وفقكم الله .. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

بحث تفعيل الدور الدولي في دعم الشرق الاوسط الجديد

# الحسن يستقبل عددا من رؤساء الوفود المشاركة في قمة الدار البيضاء

## سموه يعرض الوضع الاقتصادي الاردني وما عاناه جراء الهجرات السكانية

الدار البيضاء - بترا -

استقبل سمو الامير الحسن ولي العهد في مقر اقامته في الدار البيضاء امس السيد اندريه اليت وزير الخارجية الكندي الذي يمثل بلاده في مؤتمر الدار البيضاء.

وقد تم اللقاء بحث كافة القضايا المتعلقة بتفعيل الدور الدولي في دعم منطقة الشرق الاوسط الجديد الذي تطرحه قمة الدار البيضاء على اساس من التعاون الاقليمي البناء الذي يكفل تحقيق التنمية الشاملة للمنطقة.

وابدى الوزير الكندي استعداد بلاده للمساهمة في دعم جهود السلام ومشاريع التعاون القادمة كما عبر عن اعجابه بالاداء الاقتصادي الاردني وبالجهود السياسية السلمية التي يبذلها بقيادة جلالة الملك الحسين وحكمته معربا عن تاييد بلاده للجهود الاردنية في هذا الاطار.

ثم استقبل سموه في مقر اقامته صباح امس السيد جان باسكال ديلموليزا المستشار وزير الاقتصاد السويسري وقد بحث سموه والمسؤول السويسري افاق التعاون بين الاردن وسويسرا من جهة وبين سويسرا والمنطقة بشكل عام لا سيما في اطار ما تطرحه قمة الدار البيضاء من تصورات عملية لمشاريع وبرامج التعاون الاقليمي والدولي لخير المنطقة ولمصلحة السلام فيها.

كما استقبل سموه السيدة ارينا لوبلنسكي نائبة رئيس البنك الاوروبي للاستثمار حيث بحث معها السبل الكفيلة بزيادة التفاعل الاوروبي مع منطقة الشرق الاوسط في المرحلة المقبلة و[illegible] يمكن ان يلعبه البنك الاوروبي في هذا المجال.

ثم انضم السيد شمعون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي الى لقاء سمو ولي العهد مع وفد البنك الاوروبي للاستثمار ووفد من منظمة الدول المصدرة للنفط اوبك برئاسة السيد ريتشارد مورنتير نائب رئيس المنظمة وتحول اللقاء الى اجتماع موسع بحثت فيه مختلف التصورات في المشاريع والبرامج التي يمكن تبنيها انطلاقا من القمة وفي المرحلة التي تليها.

وعرض سموه في الاجتماع الموسع الوضع الاقتصادي الاردني وما عاناه طويلا جراء ظروف عديدة ومتلاحقة على راسها الهجرات السكانية والتي كانت اخرها ما سببتها ازمة الخليج على شتى مناحي الحياة الاردنية.

واستقبل سمو الامير الحسن في مقر اقامته ظهر امس السيدة تانسو تشلر رئيسة الوزراء التركية والوفد المرافق لها .. وتم خلال اللقاء البحث في العلاقات الاردنية التركية في اطار التعاون الاسلامي والاقليمي والدور التركي المحتمل والفاعل في قضايا المنطقة في المستقبل وقد حملت رئيسة الوزراء التركية سمو الامير الحسن تحياتها والحكومة التركية الى جلالة الملك الحسين وجهوده الموصولة والصادقة لتحقيق سلام شامل وحقيقي في منطقة الشرق الاوسط .

كما عبرت عن تاييدها واعجابها لما تحقق على يدي المفاوض الاردني والوصول الى اتفاقية سلام عادلة ومتوازنة بين الاردن واسرائيل ومشيدة بهذا الاتفاق على اساس انه خطوة حقيقية نحو تحقيق سلام شامل ودائم في المنطقة .

ثم استقبل سمو الامير الحسن كلا من السيد ليان زنغ بيه نائب وزير الخارجية الصيني والسيد والسون اندرسون وزير الخارجية السويدي السابق رئيس وفد بلاده وهورش فكوبا نائب وزير الخارجية الياباني كلا على حدة .

وتم في اللقاءات الثلاث استعراض لكافة القضايا والتصورات التي يتناولها مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي اضافة الى العلاقات الثنائية والجهود الرامية الى تعزيز دور دولي اكبر في دعم المنطقة في مرحلتها الجديدة

## الخطيب يقدم اليوم دراسة اردنية حول المشروعات الاقتصادية الاردنية

الدار البيضاء - بترا - يقدم الدكتور هشام الخطيب وزير التخطيط في الجلسة الرئيسية للمؤتمر الاقتصادي اليوم دراسة اردنية رئيسية حول المشروعات الاقتصادية الاردنية .

ويستعرض الدكتور الخطيب في الدراسة مختلف الموضوعات المتعلقة بالاقتصاد الاردني والمشروعات الوطنية والاقليمية التي يقترح تنفيذها في الاردن والمنطقة .

وتتناول الدراسة حوالي ١٢٠ مشروعا في مجالات الطاقة والمياه والطرق والنقل والصناعة والصحة والتعدين والاتصالات .

وتتحدث الدراسة عن الاجراءات التي اتخذتها الحكومة من اجل تنشيط الاستثمارات وتنمية القطاع الخاص والمبادئ التي تعتمدها في توفير الاجواء المناسبة للتنمية .

ويوضح السيد وزير التخطيط موقع الاردن الاقتصادي المتميز في وسط منطقة الشرق الاوسط وتطوير البنية التحتية لخدمة الاقتصاد كما يقدم الدكتور زياد فريز مستشار سمو ولي العهد دراسة حول تنمية الموارد البشرية في الاردن والمنطقة .

## الحسن الثاني يجتمع بكريستوفر وكوزيريف

الدار البيضاء - ا ف ب - استقبل جلالة الملك الحسن عاهل المغرب امس وارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكي واندريه كوزيريف وزير الخارجية الروسي كل على حدة .

وحضر الاجتماعين السيد عبد اللطيف الفيلالي رئيس الوزراء ووزير الخارجية المغربي .

ولم يذكر شيء عما جرى خلال الاجتماعين .

المؤتمر لن يناقش المقاطعة الاقتصادية العربية لاسرائيل

# مؤتمر الدار البيضاء يعلن اليوم الشرق الاوسط منطقة مفتوحة للعمل

## محادثات مكثفة لبحث سبل اعادة رسم الخريطة الاقتصادية للمنطقة

## الوفد الاردني قدم مشروعا حول الرؤية الاردنية في مجال تطوير استخدام المياه

الدار البيضاء - عواصم - وكالات - استانف المشاركون الـ ٢٥٠٠ في مؤتمر القمة الاقتصادي حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا اعمالهم صباح امس في الدار البيضاء.

وبعد جلسة موسعة ترأسها وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر توزع المسؤولون الحكوميون والخبراء ورجال الاعمال في اجتماعات متخصصة كاجتماع الموارد المائية واسواق الرساميل والسياحة والتقنيات الاعلامية الجديدة.

وقد انضم زعماء الدول بعد ان اعلنوا منطقة الشرق الاوسط مفتوحة للعمل الى الالاف من رجال الاعمال امس في محادثات مكثفة لبحث سبل اعادة رسم الخريطة الاقتصادية لمنطقة تحولت معالمها بعد اتفاقات السلام بين العرب واسرائيل.

وحث كريستوفر المؤتمر على ان يواكب التقدم المفاجيء الذي تحقق على المسار السياسي قبل ثلاثة اعوام في مدريد ويبعث برسالة الى المنطقة يقول فيها انها اصبحت مفتوحة امام العمل.

وقال كريستوفر مشيرا الى مؤتمر مدريد الذي بدأ عملية سلام تاريخية بين العرب واسرائيل وقعت اسرائيل خلالها اتفاقيتي سلام مع الفلسطينيين والاردن مدريد فتحت الطريق امام السلام وهنا دعونا تعلن ان مؤتمر الدار البيضاء سيفتح الطريق امام العلاقات الاقتصادية والنمو.

ويشارك اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي ونصف اعضاء حكومته في مؤتمر الدار البيضاء غير المسبوق املين ان ينهي العزلة الاقتصادية والسياسية الاسرائيلية في الشرق الاوسط بعد صراع دام نصف قرن.

وقال عرفات لرابين خلال كلمته الافتتاحية امام المؤتمر ان استمرار ودفع وتطبيق اتفاق السلام بدقة هو الحل الوحيد والسبيل الاوحد لمواجهة التطرف ومواجهة اعداء السلام من الجانبين.

وناقش المشاركون كيفية تحسين القواعد التنظيمية لجلب الرساميل الاجنبية للمساهمة في تنمية المنطقة.

وشارك في المناقشات رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في روما وعدد من رؤساء ومدراء الشركات الاميركية والبريطانية.

كما ناقش المشاركون مجالات الاستثمار الاجنبي واتجاهات هذا الاستثمار في المنطقة وموضوع تكنولوجيا الاعلام والاتصال والوسائل الكفيلة بادماج المنطقة في الطريق السريع المستقبلي المتعدد الخطوط للاعلام الشامل وطبيعة التكنولوجيا المطلوبة.

كما ناقشوا الحاجات المستعجلة في مجال التجهيزات الاساسية في ميادين البناء والاصلاح في قطاع النقل والسكن والطاقة وامكانات تلبية هذه الحاجات بما في ذلك المشاريع المشتركة خارج نطاق الحدود.

وفي مجال السياحة والسفر جرت مناقشة افضل السبل لتنمية الرصيد السياحي لهذه المنطقة الغنية بتاريخها وثقافتها العريقة وجمالها الطبيعي.

وناقش المشاركون تقريرا حول مجموعات العمل متعددة الاطراف والتعاون الاقليمي وفرص الاستثمار والمشاريع الرائدة التي يتيحها التعاون الاقليمي الجديد.

وادار المناقشات مساعد وزير الخارجية الاميركي.

وفي مجال الموارد المائية ناقش المشاركون الحلول المطلوبة لتقاسم وتوزيع وتعزيز الموارد المائية القادرة لتلبية الاحتياجات الزراعية ومياه الشرب وتوليد الكهرباء.

وشارك في النقاش الدكتور منذر حدادين من الاردن ورئيس جامعة بن غوريون ومدير معهد السياسات الاجتماعية والاقتصادية للشرق الاوسط في جامعة هارفارد ورئيس قسم الجيولوجيا في جامعة الازهر.

وجرى بعد ذلك تقديم بعض المشاريع من الوفود المشاركة من الاردن ومصر تركزت حول الرؤية الاردنية في مجال تطوير استثمارات المياه وتطوير المصادر المائية في المنطقة وتمحورت المشروعات المصرية حول التجهيزات الاساسية والسياحية والنقل والبيئة المائية والطاقة والصناعة.

وقدم وفد المغرب مشاريع التعاون الاقليمي وبرامج الخصخصة في المغرب وفرص الاستثمار.

وقدم الوفد المصري دراسة حول الرؤية المصرية لتطوير المنطقة وربط السلام مع التنمية وربط المشاريع بالعمل.

واشارت الدراسة الى ان الشرق الاوسط الجديد يعتمد على اسس رئيسية هي التسوية السياسية والامن الاقليمي والحد من التسلح والتنمية الاقليمية والتعاون الاقليمي وتلقي الدراسة الضوء على عناصر استراتيجية التنمية الاقتصادية لدول المنطقة.

واوضحت ان استراتيجية مصر ترتكز على خمسة عناصر وهي تعزيز تنمية القطاع الخاص وتطوير الصادرات الخارجية وتطوير الموارد البشرية وتحسين البنية التحتية.

من جهة اخرى اكد مسؤول مغربي امس ان المؤتمر الاقتصادي لن يناقش موضوع المقاطعة العربية لاسرائيل.

وقال مستشار جلالة العاهل المغربي في تصريحات صحفية ان البيان الذي سيصدر عن القمة سيشكل حدثا فريدا في تاريخ المنطقة وسيعطي دفعة جديدة لمسيرة السلام في الشرق الاوسط.

واكد ضرورة اعطاء السلام بعده الاقتصادي متسائلا عن قيمة السلام اذا لم يحدث تغييرات اقتصادية جذرية تهدف الى تغيير حياة السكان.

# الوفود المشاركة في مؤتمر الدار البيضاء تبدي اعجابها وتقديرها بكلمة الامير الحسن

الدار البيضاء - بترا - ابدت الوفود المشاركة في المؤتمر الاقتصادي العالمي في الدار البيضاء تقديرها واعجابها لما طرحه سمو الامير الحسن ولي العهد في الكلمة القيمة التي القاها في افتتاح المؤتمر مساء أمس الاول.

وقال السيد ابراهيم شاهزاده الناطق الاعلامي باسم الوفد الاردني ان الوفود نوهت بالاراء الموضوعية التي طرحها سموه والاقتراحات القابلة للتطبيق والتنفيذ من اجل تطوير منطقة الشرق الاوسط.

واكدت ما اوضحه سمو الامير الحسن من التطلع الى تقاسم المسؤولية بين الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات الدولية وابدت تاييدها لفكرة انشاء بنك اقليمي للتنمية من اجل تطوير اقتصاد المنطقة وان تكون العاصمة الاردنية مقرا لها.

واشادت الوفود بما طرحه سمو ولي العهد استنادا الى ما اكده الاتحاد الاوروبي من ان الاردن هو الدولة الاكثر تقدما في المنطقة فيما يتعلق بالاصلاحات الاقتصادية الخاصة بالسوق وان لدى الاردن اكبر سوق مالي في العالم العربي.

من ناحية اخرى قال السيد شاهزاده ان الوفد بقطاعية العام والخاص قد شارك بفاعلية في الجلسات العامة والجلسات الموازية التي عقدها المؤتمر امس وذلك كل ضمن اختصاصه.

وقال ان الجلسة العامة التي عقدها المؤتمر بعد ظهر امس برئاسة السيد عمر موسى وزير الخارجية المصري والسيد فيليب جونزاليس رئيس الوزراء الاسباني شارك فيها مستشار النمسا ومستشار سويسرا والمدير العام لمنظمة /الجات/ ونائب رئيس صندوق النقد الدولي والمدير العام لصندوق التنمية الاقتصادية العربية ووزير الصناعة اليوناني.

وركز المشاركون في احاديثهم على استعداد دولهم للمشاركة في الجهود الاقتصادية في المنطقة تحقيقا للاستقرار.

واكدوا على تشجيعهم للقطاع الخاص في دولهم للاستثمار في دول المنطقة من خلال تقديم الخبرات.

واجمع المتحدثون المشاركون ان عهدا جديدا قد فتح امام التجارة العالمية في المنطقة وانها ستشهد حركة عالمية للتقارب الاقتصادي المحلي والعالمي.

واشاد المتحدثون بالامكانات الضخمة في المنطقة التي يجب ان تسير بشكل متوازٍ مع تطوير الهياكل التاسيسية.

والقى مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي كلمة نيابة عن الامين العام للامم المتحدة اكد فيها استعداد الامم المتحدة لتقديم ما يمكن من اجل دعم السلام في منطقة الشرق الاوسط وانعاش الاوضاع الاقتصادية فيه.

حديث لمدير عام مؤسسة تنمية الصادرات

# د. الحلايقة: ابراز التميز الاردني في عملية التنمية الاقليمية

الدار البيضاء - بترا - قال الدكتور محمد الحلايقة مدير عام مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية المنسق العام للمشاركة الاردنية ان كلمة سمو الامير الحسن ولي العهد التي القاها في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر القمة الاقتصادية اكدت على المرونة والتحديث في التشريعات الاردنية القائمة والحوافز التي تمنح للمستثمرين اذ ان السوق المالي في الاردن هو من اكبر الاسواق في المنطقة.

واضاف الدكتور الحلايقة في حديث لوكالة الانباء الاردنية في الدار البيضاء ان المشاركة الاردنية في القمة الاقتصادية جاءت موازية لمؤتمر مدريد وضمن اطار التوازن الاقتصادي والمدني.

واكد ان المشاركة الاردنية بنيت على اربعة اسس هي ابراز التميز الاردني في كافة المجالات والتاكيد على ان الاردن مؤهل للاضطلاع بدور محوري في عملية التنمية الاقليمية مشيرا الى ان حزمة المشاريع الخاصة بالقطاع العام جاءت ضمن هذا السياق والمتضمنة كافة القطاعات الرامية الى اجراء تحول جذري في عملية التنمية بمفهومها الشامل والمبنية على عناصر القوة في مجمل الحركة الاردنية نحو جعل السلام عملية ميدانية تتجاوز البعد الاساسي والاعلامي والاقتصادي والاجتماعي.

اما العنصر الثاني فيتمثل في فتح الفرص امام القطاع الخاص الاردني للمشاركة بفعالية في عملية التنمية ومن خلال المشاريع المحلية والاقليمية والعالمية مشيرا الى ان لدينا قطاعا خاصا نشط يسهم بشكل كبير في مجمل الاستثمارات الوطنية وخاصة في قطاع الصناعة.

والعنصر الثالث فهو تبيان عملية المراجعة الشاملة للتشريعات الاردنية لمواكبة متطلبات مرحلة ما بعد السلام موضحا ان الاردن بدأ بهذه العملية بشكل متوازٍ مع برنامج التصحيح الاقتصادي بهدف جعل الاردن نقطة جذب استثمارية فاعلة وتحديد الاولويات الوطنية في مجال الاستثمارات المطلوبة.

واضاف ان سمو ولي العهد خلال لقائه بالمشاركين الاردنيين في عمان على ضرورة ان تكون المشاركة الاردنية نقطة انطلاق نحو مؤتمر عمان الذي سيعقد في منتصف العام المقبل.

واكد ان هذه العناصر شكلت المرتكزات الاردنية في المؤتمر حيث بدأت تعطي ثمارها الفورية.

في البيان الختامي الذي سيصدر اليوم

# المشاركون يجتمعون في عمان العام القادم لعقد القمة الاقتصادية الثانية

## انشاء بنك للتنمية ومكتب للسياحة والسماح بحرية انتقال السلع

الدار البيضاء - ا.ف. ب. - يتوقع ان يعلن المشاركون في "مؤتمر القمة الاقتصادية حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا" انشاء بنك للتنمية في الشرق الاوسط ومكتب للسياحة الاقليمية، وذلك وفق مشروع البيان المشترك الختامي الذي سيصدر اليوم (الثلاثاء) في ختام اعمال المؤتمر.

وجاء في نص المشروع ان المشاركين يلتزمون "بحث انشاء جهاز مالي متعدد الجنسية للشرق الاوسط وشمال افريقيا يتألف لا سيما من بنك للتنمية لتسهيل الاستثمارات العامة والخاصة في المنطقة".

وستتولى لجنة توجيهية تضم ممثلين عن الحكومات مسؤولية تعزيز التعاون الاقتصادي والتنمية. وستكلف اللجنة التوجيهية بمتابعة المسائل المطروحة في القمة. وستقدم تقريرا للحكومات خلال الاشهر الستة المقبلة لانشاء بنك للتنمية للشرق الاوسط وشمال افريقيا. وستكلف امانة سر تنفيذية بمساعدة هذه اللجنة التي ستتخذ من المغرب مقرا لها وتساعد على تنظيم مجلس اقليمي للاعمال.

وينص مشروع البيان الختامي ايضا على ان يلتزم المشاركون، ب:

- انشاء مكتب للسياحة الاقليمية يعمل على تطوير السياحة الاقليمية ولا سيما في الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

- ارساء اسس مجموعة اقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا تقضي بالسماح بدرجة معينة بحرية انتقال السلع والرساميل والعمل في كامل ارجاء المنطقة.

- تشجيع انشاء مجلس اقتصادي اقليمي للقطاع الخاص لتسهيل العلاقات التجارية والتبادل.

ويشدد مشروع الاعلان على ان "المراحل المقبلة للتوصل سريعا الى سلام شامل يجب ان تعزز من خلال التنمية الاقتصادية وتحسين ملموس على صعيد حياة السكان في المنطقة" ويرحب "بالشراكة الجديدة بين رجال الاعمال والحكومات بغية احراز تقدم في عملية السلام بين العرب والاسرائيليين".

ويشدد المشروع ايضا على التقدم الذي تم احرازه للتوصل الى سلام عادل وشامل ودائم على اساس قراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٣٣٨ الداعيين الى انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة.

ويشدد الاعلان على ان "الاهمية القصوى للتنمية الاقتصادية في الضفة الغربية وقطاع غزة، الامر الذي يستوجب اهتماما خاصا من الأسرة الدولية ومن القطاعات الخاصة لدعم اعلان المبادىء الاسرائيلي الفلسطيني وتطبيق هذه الاتفاقات".

واعرب المشاركون عن رغبتهم في الاجتماع في عمان خلال النصف الأول من العام ١٩٩٥ لعقد القمة الاقتصادية الثانية حول الشرق الأوسط وشمال افريقيا برعاية جلالة الملك الحسين.

وتثير فكرة انشاء بنك للاستثمار في الشرق الأوسط وشمال افريقيا نقاشات حادة بين الدول المعنية الموجودة في قمة الدار البيضاء وفي حال تحققت هذه الفكرة، فان ذلك لن يتم الا بعد مخاض طويل.

الا ان احد المسؤولين الاميركيين المكلفين هذا الملف والذي طلب عدم ذكر اسمه يعترف مع ذلك انه يجب تحديد كل شيء: حجم راس المال الخاص بالبنك الاقليمي المنوي انشاؤه والدول التي ستساهم في راس المال والذين سيستفيدون من القروض وشروط التمويل.

ولم تلتزم اي دولة ماليا حتى الآن، بل ان فرنسا والمانيا من دون ذكر دول اخرى في اوروبا لم تخف تحفظاتها. وهكذا، اعلن وزير الخارجية الفرنسي الان جوبيه امس (الاحد) في الدار البيضاء انه يفضل تحسين اداء المؤسسات القائمة على اقامة مؤسسات جديدة. واعتبر ان "المهم والجوهري" هو "السرعة" في الوقت الذي قد يستغرق انشاء هذا البنك "وقتا طويلا".

### وفد تجار مصري يزور غزة واريحا

غزة - قطاع غزة - ا ف ب - اعلن مصدر رسمي فلسطيني ان وفدا تجاريا مصريا بدأ امس محادثات في غزة مع مسؤولين فلسطينيين حول مشاريع انمائية زراعية وصناعية وسياحية.

واضاف المصدر ان الوفد الذي يتألف من ١٦ عضوا من غرفة التجارة في العريش شمال سيناء سينتقل لاحقا الى اريحا.

مشاركون في مؤتمر الدار البيضاء يحذرون من الافراط بالتفاؤل

# فيشر: المنطقة غير ثابتة رغم وجود النفط

"حكومات المنطقة لا تملك الموارد الضرورية وبعض الدول غارقة بالدين"

الدار البيضاء - رويتر - بدأ المؤتمر الاقتصادي الذي يهدف الى احداث تغييرات في الشرق الاوسط نشاطه الكامل في يومه الثاني امس وتحدث رجال اعمال وزعماء سياسيون بواقعية عن العوائق التي تقف امام تحقيق النمو السريع الضروري لضمان نجاح عملية السلام.

وبعد الضجة التي اثيرت حول امكانية بزوغ شرق اوسط جديد بعد التصالح العربي الاسرائيلي هبط المؤتمر المنعقد في الدار البيضاء والذي يناقش التنمية الاقليمية الى ارض الواقع.

ومن بين المشاكل المدرجة في جدول اعمال المؤتمر الفقر والانفجار السكاني والديون والانظمة القانونية غير الكافية والمنافسات الاقليمية والسياسات غير المستقرة وسجلات حقوق الانسان المضطربة.

وقال ستانلي فيشر من صندوق النقد الدولي لاكثر من الفي شخص تدفقوا على المغرب للمشاركة في المؤتمر والحصول على نصيب من الكنز المحتمل في الشرق الاوسط بالرغم من وجود النفط فان المنطقة ليست ثرية.

وقال بيرسي بارنيفيك وهو رجل اعمال بارز من مجموعة اي.بي.بي اسيا براون بوفري ومقرها سويسرا ان هناك حاجة لاستثمارات هائلة وان حكومات المنطقة لا تمتلك الموارد الضرورية.

وقال ان بعض الدول مثقلة بديون اكبر من اجمالي ناتجها القومي وانه مع انخفاض اسعار النفط ارغم ذلك الدول على خفض الانفاق العام وادى الى اعادة جدولة ديون خارجية.

وقال بارنيفيك ان هناك بالفعل ٢٧ مدينة في المنطقة يزيد عدد سكان كل منها عن مليون نسمة.

واضاف ان عدم الاستقرار السياسي النسبي في المنطقة المتمثل في صراعات اقليمية وقومية يعني ان دول المنطقة تنفق ١٣ في المئة في المتوسط من اجمالي ناتجها القومي على الدفاع بالمقارنة مع خمسة في المئة فقط في مناطق اخرى في العالم.

واستطرد قائلا انه يجب ان تمنح الاولوية للغذاء لا للتسلح.

## الوفيات

| | |
|---|---|
| مصطفى حسين يوسف | |
| محمد سليمان النقروس | |
| يعقوب حرب ابو شقرة | عمان |
| مصطفى العبدالله الزريقات | سوف |
| نبيل جودة سمور | |
| محمد ابراهيم الصراوي | الزرقاء |
| محمد جمال رمضان | ماركا |
| جميل عبد الرحمن العزة | عمان |
| صالح نزال شديفات | منشية بني حسن |
| انطون حنا الاعرج | الفحيص |
| حليمة البرغوثي | |
| فاطمة عبد القادر ادريس | |
| جهاد زوجة سمير غانم | عمان |
| سعدة عبد سويد | قبرص |
| عبادة سليم قاقيش | |
| عبد الفتاح احمد حجازي | الطرة |
| شحدة عبد الهادي الشلالدة | الخليل |
| سلمى صالح علي | عمان |
| هلالة محمود المومني | |
| عادل محمد الخليلي | |
| نعمة حسين عليان | قلنديا |
| محمد صالح العلبودي | الزرقاء |
| عبد اللطيف عمر الترك | عمان |
| يوسف حسين الحلو | |
| عبد الله محمد العموش | دي الورق |
| فزة سلامة العكش | ام قيس |
| سامي محمد الزين | مناور |
| محمد عبد الله النمراوي | |
| علاء الدين رشاد مصطفى | الزرقاء |
| يوسف محمد القواسمة | الرمثا |
| عمر موسى خضير | سوريا |

## في ذمة الله

### نعي فاضلة

آل عطية وآل الشريف ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة

**رجاء خليل حسن عبدالعزيز عطية**

زوجة عصام علي كمال الشريف

والدة رامي ومحمد وسمير وشقيقة انور وحسن وزين الدين وجمال

عن عمر يناهز ٣٧ عاما اثر مرض لم يمهلها طويلا وسيشيع جثمانها الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد عمر بن الخطاب بالزرقاء الى مقبرة الهاشمية.

تقبل التعازي للرجال في جمعية خليل الرحمن الزرقاء - شارع الشيخ عبدالله وللنساء في منزل زوجها الكائن في الزرقاء - حي برخ - خلف مسجد صلاح الدين - شارع ابو العلاء المعري

انا لله وانا اليه راجعون

## في ذمة الله

### مشاركة عزاء

تشارك اسرة جريدة صوت الشعب الزميل زين الدين خليل وآل عطية احزانهم بوفاة المرحومة

**شقيقته**

**رجاء خليل حسن عبدالعزيز عطية**

ويتقدمون من زميلهم وآل الفقيدة الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة.

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وادخلها فسيح جنانه والهم اهلها وذويها جميل الصبر وحسن العزاء

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي سيدة فاضلة

ينعى عميد كلية الطب في الجامعة الاردنية واعضاء الهيئتين التدريسية والادارية فيها بمزيد من الحزن والأسى المرحومة الفاضلة

**الحاجة فوزيه صبح**

**كاتبه بدر**

والدة زميلهم الاستاذ

الدكتورعبدالعظيم سلهب

ويتقدمون من آل الفقيدة باحر التعازي والمواساة، سائلين المولى عزوجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته، ويسكنها فسيح جنانه.

**انا لله وانا اليه راجعون**

# ملاحظة

## المؤسسة الاستهلاكية المدنية وهذه الملاحظات

* نزيه القسوس *

كتبنا في هذه الزاوية اكثر من مرة عن المؤسسة الاستهلاكية المدنية وحذرنا من الممارسات التي كانت تجري داخل هذه المؤسسة لكن مع الاسف الشديد لم نلاحظ اي رد فعل من الادارة السابقة لهذه المؤسسة وظلت تمارس مخالفاتها الى ان تقرر استبدال هذه الادارة بالادارة الحالية.

ونحن لا نريد ان نوجه اي نقد للادارة الجديدة اذ ان من حقها ان تأخذ فرصتها لكن هناك بعض الملاحظات التي نحب ان نضعها امامها لعل وعسى ان تهتم بها لان فيها بعض الفائدة للمستفيدين من خدمات هذه المؤسسة.

اولى هذه الملاحظات إننا الان على ابواب فصل الشتاء والمستفيدون بحاجة الى معاطف تقيهم البلل وهم يكدحون وراء لقمة العيش على ان يكون سعرها يتناسب مع دخول هؤلاء الموظفين لا معاطف سعرها مائة وعشرة دنانير توزع على كبار الموظفين والوزراء والامناء العامين وبعض المواطنين المقتدرين عن طريق الواسطة.

كذلك فان الموظفين الذين يعيش معظمهم تحت خط الفقر بحاجة الى بدلات وقمصان رخيصة نسبيا يستطيعون شراءها ولا يهمهم ان تكون ماركتها فرنسية او بريطانية او سويدية.

اما ثاني هذه الملاحظات فان مواد التنظيف الموجودة في اسواق المؤسسة معظمها ان لم يكن كلها غير فعالة ومغشوشة وتختلف اختلافا كليا عن مثيلاتها في الاسواق العادية.

اما ثالث هذه الملاحظات فان المواد الغذائية الموجودة في اسواق المؤسسة قليلة جدا قياسا على ما كان يباع في اسواقها اذ اختفت العديد من الاصناف التي يحتاجها معظم المواطنين بالاضافة الى ان بعض انواع المعلبات متدنية النوعية والكمية الموجودة بداخلها اقل من مثيلاتها في السوق المحلي.

نحن نتمنى للادارة الجديدة التوفيق في ادارة شؤون هذه المؤسسة ولكننا نود ان نذكر بان هذه المؤسسة انشئت في الاصل من اجل التخفيف عن الموظفين المساكين الذين يكدحون طول النهار واحيانا جزءا من الليل ولا يستطيعون تأمين قوت عائلاتهم هؤلاء يحتاجون الى بذلات سعرها معقول والى قمصان اسعارها معتدلة والى مواد غذائية لا تختلف في النوعية عن مثيلاتها في السوق المحلية.

بشكل مختصر ومفيد نرجو ان يعود للمؤسسة المدنية وجهها الحقيقي وان تعود اسواقها مليئة بالبضائع المعقولة من حيث النوعية والسعر وان تكون بالفعل باب فرج للموظفين المساكين وتكون عونا لهم بدلا من ان يقعوا فريسة لبعض مصاصي الدماء من التجار الذين لا يخافون الله في تجارتهم وتعاملهم.

# مع قهوة الصباح

## محكمة مصرية تدين عقوق ٣ أبناء لوالدتهم

القاهرة - أ.ف. ب. - ذكرت صحيفة "اجيبشن غازيت" المصرية الصادرة باللغة الانجليزية صباح أمس ان محكمة القاهرة أصدرت للمرة الأولى حكما على ثلاثة أبناء أرغمتهم فيه على مساعدة والدتهم العاجزة.

وكانت الوالدة التي تعيش بفضل احسان جيرانها، تقدمت بشكوى ذكرت فيها ان اولادها الثلاثة تخلوا عنها، علما انها جهدت كل حياتها لكي يتمكنوا من اكمال دراساتهم الجامعية.

## راهبة تايلاندية "تعود الى الحياة" خلال جنازتها

بانكوك - أ.ف. ب. - نقلت الصحف التايلاندية ان راهبة بوذية في ال٧١ من العمر أثارت الذعر بين الكهنة الذين رافقوها الى مثواها الأخير، فقد استيقظت خلال جنازتها بعد ان توقفت على ما يبدو عن التنفس لمدة ٢٤ ساعة.

وأفاد طبيب في مستشفى هوا هين ان مايس بوايهان بايتشاتوراس نقلت الى هذا المستشفى (على بعد ٢٥٠ كلم غرب بانكوك) وكانت على قيد الحياة وفي صحة جيدة. وقال طبيب آخر لوكالة فرانس برس ان الراهبة اصيبت بنوبة سكري وفقدت وعيها.

ونقلت صحيفة تاي راث (الأحد) ان الراهبة اشتكت (الثلاثاء) من اضطرابات. وعلى الرغم من العلاج الذي تلقته بدا أنها توقفت عن التنفس واستنتج الكهنة انها توفيت ووضعوها في نعش.

غيرانه خلال مراسم التشييع التي اقيمت الأربعاء "عادت الى الحياة" وخرجت من نعشها مما أثار الذعر بين الحضور.

## زوجة اسرائيلية تطلب الطلاق بسبب هيلاري كلينتون

القدس المحتلة - رويتر - قالت صحيفة اسرائيلية امس ان زوجة اسرائيلية طلبت الطلاق من زوجها لأنه مفتون بسيدة الولايات المتحدة الأولى هيلاري رودام كلينتون.

ونقلت صحيفة يديعوت أحرونوت عن الزوجة قولها في اوراق المطالبة بالطلاق "عندما علم زوجي بحضور كلينتون وزوجته الى اسرائيل فقد السيطرة على مشاعره تماما.. ظل ينتظر ساعات طويلة امام الفندق الذي اقاما به في القدس المحتلة فقط ليرى معشوقته".

## اليوم في التاريخ الاول من تشرين الثاني

١٩٢٢ - الغاء نظام السلطنة في تركيا

١٩٤٠ - اكتشاف مغارة ليسكو التي تعود الى ما قبل التاريخ في منطقة دوردونيي في فرنسا

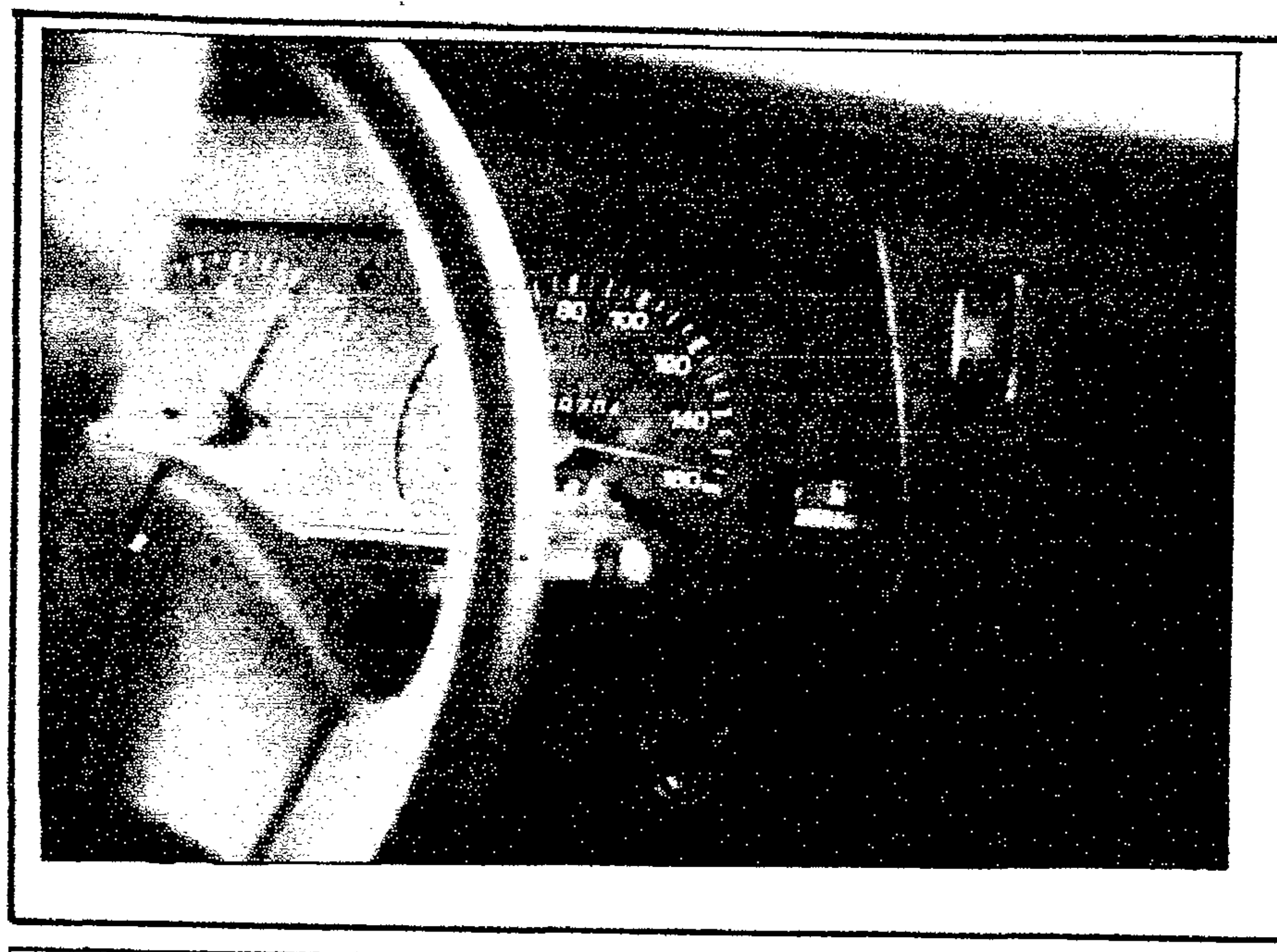
١٩٥٤ - سلسلة من اعمال العنف تشكل بداية الثورة المسلحة في الجزائر جبهة التحرير تعلن برنامجا يطالب بالاستقلال

١٩٧٢ - وفاة الشاعر الاميركي عزرا باوند

١٩٨٠ - مركبة الاستكشاف الاميركي فوياجر ترسل صورا عن كوكب زحل.

١٩٨٢ - وفاة المخرج الاميركي كينغ فيدور عن ٨٠ عاما

# مؤشر سرعة السيارة يشير الى (١٥٥)كم بالساعة لسيارة كانت خلال الاسبوع الماضي تسير - عفوا تطير - على طريق الجامعة الاردنية!!



# قراءات في حديث جلالة الملك للسادة النواب؟

★ د. محمد المحاسنة ★
جامعة مؤتة/كلية الحقوق

مجال الحديث في هذا المقال او التحليل ليس اعادة سرد ما ذكره جلالة الملك، وانما محاولة لالقاء الضوء على بعض المواقف السياسية والظروف التي نمر بها من خلال الحديث الذي جرى بمناسبة الرد على خطاب العرش السامي يوم الاحد ٣٠/١٠/١٩٩٤.

ابرز ما يمكن استشرافه كان من خلال ما قاله جلالة الملك عن الاسلوب الاردني في التعامل مع الاشقاء العرب في الماضي حيث تبين اننا كنا نغض الطرف عنهم ولا نقابل الاساءة بالاساءة من باب الاعتقاد بان الحق سيعلو ويظهر في نهاية الامور وان هذا الاسلوب لم يكن يجدي نفعا لان الغير استمرأه ضد الاردن، ومن خلال ما اشار له جلالة الملك من اساليب معارضة غير مقبولة وتخبط من قبل البعض في النظر الى الوصول الى الاردن النموذج والحياة الافضل، ومن خلال العودة الى التذكير بالزحام الذي يعيق الحركة والتمني على النواب بان يبتعدوا عن المنافسات والمناكفات مع الحكومة، ومن خلال الاشارة الى مواقف الكتاب والصحافة، انتهى جلالة الملك الى نتيجة مفادها باننا سنعيد التنظيم الى اصغر الجزئيات في حياتنا ووجودنا.

ان ما ذكر سابقا والحل الذي ذكره الحسين ينبيء وبشكل اكيد عن اسلوب عمل جديد وخروج على الروتين الذي كانت تتم به المعالجات السياسية ورسم الخطط للمستقبل من قبل الحكومات المتعاقبة. اما الاسلوب والطريقة للوصول الى هذه النتيجة التي يريدها جلالة الملك فمتروكة الى المستقبل ونعتقد من خلال المقارنة فيما بين تشكيل حكوماتنا المتعاقبة ومؤسساتنا وطرق عملها في الاردن مع ما هو حاصل في دول اخرى متقدمة اننا بحاجة الى مؤسسة تعنى بالشؤون الاستشارية والتخطيط الشامل لمواجهة كافة المستجدات تبعا لتقدم الزمن. وهذه المؤسسة لابد ان تكون مؤسسة استشارية عملاقة تعتمد على المعلومات في شتى انحاء العالم وعلى المتابعة قد يرى صاحب القرار ان تكون على شكل وزارة او مؤسسة ملحقة برئاسة الوزراء او الديوان الملكي ولابد ان اصحاب القرار ان رأوا في ذلك الحل سيجدون الطريق اللازم للوصول الى هذه النتيجة.

ويلمح من حديث جلالته بان الاخوة غربي النهر في قيادة الحكم الذاتي ربما يصرون على الدخول في ازمة سياسية مع الاردن، ولذلك قرر جلالته كشف الحقائق واعلن على الملأ من هو الذي ادار ظهره اولا وتخلى عن التنسيق وعن توحيد المواقف العربية، واعلن موقف الاردن ليكون حجة على قيادة الحكم الذاتي وهو عدم وجود أطماع للاردن في التراب الفلسطيني وان العلاقة مع القدس وفلسطين هي علاقة المساعدة والعون غير القائمة على الطمع.

جلالته عاد مرة اخرى لتأكيد الثقة بالسيد رئيس الوزراء وذكر مناقبه وسجله الحافل بخدمة الوطن واشار الى ضرورة التعاون، وبذلك قطع جلالة الملك على من يحضرون من النواب لمواجهة الحكومة لاسباب شخصية الطريق لان هذا الاسلوب مرفوض. ومن خلال ما قاله جلالته وكذلك الوئام الذي ظهر فيما بين اقطاب الحكومة خلال اللقاء وبعده فقد اصبح امر اجراء التعديل الوزاري على الحكومة مستبعدا الى حد ما. ويؤيد هذه المقولة ما ذكره جلالة الملك من ان دولة الرئيس ادى مهمته ووصل الى نهايات المهام التي اداها ومن حقه الدخول الى بداية جديدة دون تعكير الصفو بين الحكومة والمجلس وفي ذلك اشارات لاستمرار حكومة دولة الرئيس والتي ربما ستستمر الى ما بعد اواسط نيسان من العام القادم وغير مرتبط وجودها بانتهاء الدورة البرلمانية كحد فاصل.

ومن خلال ما قاله جلالته يتبين بانه اصبح لزاما على الصحف في الاردن اعادة النظر في ما تكتب وفي الاعمدة على هذه الصحف اذ عندما يظهر بان الكتاب ليسوا مع الاردن فان معنى ذلك ان هنالك خللا وان هنالك ما يحتاج الى اعادة النظر والاصلاح، ولعل كلام جلالته دعوة الى اعادة النظر في الخطاب الاعلامي لدى الصحافة الاردنية والذي يندرج تحت باب اعادة النظر في كل الامور مهما صغرت او كبرت.

# المكالمات الزائدة

* شفيق عبيدات *

لن اضيف في هذه المقالة شيئا جديدا، فقد تطرق لهذا الموضوع العديد من الزملاء، وكتبوا مقالات ابدوا فيها استغرابهم واستهجانهم واستفساراتهم حول عدد المكالمات الزائدة وحول المبالغ المترتبة عليها في فواتير مؤسسة المواصلات.. فعلا اجد نفسي مضطرا لان اعيد صوت الاستغراب والاستهجان، فهنالك العديد من المواطنين يشكون من قيمة الفاتورة التي تصلهم والتي يدرج فيها المبلغ المخصص للمكالمات الزائدة..

فاذا دخلت منزل صديق او مكتبا لزميل، او متجرا لشراء حاجتك تجد الكل يطرح عليك الاسئلة المحددة.. هل وصلتك فاتورة الهاتف.. وهل تضمنت مكالمات زائدة.. وكم كان المبلغ المطلوب لهذه المكالمات.. والبعض يصرخ باعلى صوت.. الله اكبر معقول ان المبلغ المطلوب تسديده لهذه الغاية يصل الى اكثر من (١٠٠) دينار، وآخر يشكك بان هذا الرقم (المبلغ) المسجل في الفاتورة غير صحيح لانني لم اكن في المنزل طيلة شهر كامل وآخر يقول، لم اتحدث بمكالمات زائدة بهذا المبلغ المطلوب.. وهكذا تجد الكل يستهجن ولا يعترف بانه سجل مكالمات زائدة تستدعي ان يسدد المبلغ المطلوب منه مقابلها..

قد تكون مؤسسة المواصلات مسؤولة عن جزء من هذه الشكاوى من قبل المواطنين، لان المسؤولين فيها لم يوضحوا في كل فترة من فترات ارسال الفواتير للمواطنين هذه المشكلة من خلال وسائل الاعلام ولم يعطوا تفسيرا مقنعا وواضحا يضع حدا لشكوك المواطنين التي بعضها يكون مبررا.. ولا بد وحالة الشكاوى المتكررة ان تقوم المؤسسة بوضع التفسيرات ونشرها واعلانها في وسائل الاعلام المختلفة، حتى تخرج من دائرة اللوم والشكوك في كل مرة وفي كل فترة من فترات ارسال الفواتير للمواطنين.

والمهم في هذه القضية انه لا يجوز ان نضع اللوم فقط على مؤسسة المواصلات ونحملها تبعة زيادة مبلغ المكالمات الزائدة، وننسى انفسنا من المسؤولية، ان الناس نسوا ان الهاتف وضعوه في منازلهم من اجل هدف معين وهو تلبية ضرورة قصوى، وامور مهمة جدا، وحاجة ملحة تستدعي الاتصال، وحل مشكلة ضرورية لا تتطلب السفر لحلها..

فالهاتف، هذه هي استخداماته، الا ان العديد من الناس يستخدمون الهاتف لاغراض اخرى غير ضرورية وغير ملحة، فالكثير منا يستخدم الهاتف للكلام الذي يمكن

البقية ص ١٩

# لماذا التركيز على السلبيات

* هاني الكايد *

كل مجتمع على وجه الارض لا يخلو من سلبيات، ولا يخلو من متاعب ومشاكل، لانه يحوي الصالح والطالح لذلك فان فيه ايجابيات وسلبيات لكن ما ينشر حقيقة في بعض الصحف وخاصة الاسبوعية هذه الايام لامر يدعو الى القلق، وان دل على شيء فانما يدل على نوايا غير مرضية ولا نقبلها ولا يقبلها مجتمعنا باسره. هذه الصور التي لا تعكس الا الشيء الذي من شأنه تشويه صورة الاردن الجميلة، وقد تنعكس سلبا على كافة قطاعاتنا الانتاجية بدءا بالسياحة وانتهاءا بالوضع النفسي الذي يصيب الانسان منا ازاء ما يصور وما يهول من فضائح.

ان مسؤولية اعلامنا وصحافتنا يجب ان ترتقي الى الدور الحقيقي المنوط بها. وان تتخلص من عفن الماضي المرير والاحقاد وان يكون اعلامنا موجها لخلق الابداعات وتنميتها، وابراز دور ومكانة الاردن عالميا، وان ينظر الى المستقبل وما يجب علينا عمله ومواجهة التحديات بمختلف طروحاتنا لا ان نسمح بنفث السموم داخل هيكلنا، ولا ان نعري مجتمعنا، وهو الاشرف، والاجل والاكمل والمتعالي عن كل ما يصور ضده.

ماذا يعني وجود حالة اغتصاب، او عائلة مشردة ويتسول ابناؤها.. الخ هنالك الآف الحالات من الاغتصاب والقتل وملايين العائلات التي تشرد وهنالك العنف بمختلف انواعه، وهنالك مآس انسانية مخيفة تحدث في كثير من المجتمعات الانسانية وفي الدول المتقدمة ومع ذلك، لا تهول ولا تضخم بالصورة التي نشاهدها هنا، فالنتيجة بل النتائج حتما ستكون سيئة على المجتمع الاردني كاملا.

اننا ندعو الى الارتقاء الى مستوى المسؤولية والالتزام الحقيقي بمصالح الوطن والمواطنين والوقوف امام هذه الظواهر بجدية وحزم، وتخليص مجتمعنا من العدسات الحاقدة. فالوطن بحاجة الى من يبني طوبة، لا لمن يهدم جدارا.

# مقتل امرأة ونقل زوجها وأطفالها للمستشفى بعد هجوم للدبابير

كوالالمبور - ق.ن.أ. - لقيت ربة منزل حتفها فيما نقل زوجها وأولادها الثلاثة الى المستشفى لتلقي العلاج اثر تعرضهم للدغات مؤلمة من أسراب الدبابير التي أغارت على منزلهم في منطقة جيرتي على بعد حوالي ٦٧٠ كيلومترا من شمال شرقي العاصمة الماليزية.

وقال مسؤولو المستشفى ان الزوجة البالغة من العمر ٤٧ عاما توفيت بعد ست ساعات من نقلها الى المستشفى، في حين اصيب زوجها البالغ من العمر ٦٥ عاما بشلل اثر هجوم الدبابير.

ونقلت وكالة انباء برناما عن الزوج شي كوب تصريحه للصحفيين من فوق فراشه بالمستشفى ان الدبابير اجتاحت المنزل بعد أن سقطت الخلية التي كانوا يسكنونها من فوق شجرة فاكهة قريبة اثر هبوب عاصفة قوية.

وقد سارع الجيران بنقل افراد الاسرة الى المستشفى بعد ان اختفت اسراب الدبابير تاركة خلفها ضحاياها في حالة بائسة.

☆ صورة اخبارية ☆

# الاميركيون في الكويت يواجهون الزواحف والحشرات

شمال الكويت - أ.ف. ب. - تقتصر أنشطة الجنود الاميركيين الذين ارسلوا مطلع تشرين الأول الجاري الى الكويت تحسبا لهجوم عراقي محتمل، على اجراء تمرينات في الصحراء حيث يواجهون خصوما من الزواحف والحشرات ويؤرقهم الحنين الى بلادهم.

وقال كايفن بايبس (٢٤ عاما) لوكالة فرانس برس، ان "شائعات تسري مفادها اننا سنبقى هنا ستة اشهر، الأمر الذي يضع معنوياتنا في الحضيض".

الا ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي زارهم يوم الجمعة في موقعهم بشمال الكويت على بعد ٨٠ كلم من الحدود العراقية انعش آمالهم عندما خاطبهم بقوله "لا تنسوا ان تشتروا هدايا الميلاد".

ويتساءل كايفن بايبس وأصدقاؤه عما أراد كلينتون ان يقول. وأشار الجندي بريان لاجيس (١٩ عاما) الذي أمضى لتوه اسبوعين في الصحراء "ان الرئيس كان واضحا عندما دعانا الى أن نشتري هدايا عيد الميلاد من دون أن يحدد موعدا لمغادرتنا".

وعلى غرار جميع رفاقه في فرقة المشاة المؤللة الرابعة والعشرين يشكو بريان لاجيس من رتابة مشهد الصحراء القاحلة صباح كل يوم ومؤن الجنود وقناني المياه الثمانية التي يضطر الى ابتلاعها يوميا لتدرك الاجتفاف في حر الصحراء.

وقال الجندي الآخر جيم اوتركو "اننا نفقد في النهاية الرغبة في شرب المياه".

وفي حين تتمركز القوات العراقية على مسافة بعيدة، يواجه مشاة البحرية الاميركية اعداء آخرين. وأكد الجندي لاجيس "اننا نواجه الأفاعي والحشرات والعقارب وأنواعا اخرى من الزواحف".

اما تويا راتسوم - موري التي تركت زوجها وابنتها البالغة من العمر ست سنوات في الولايات المتحدة، فقد تعودت الوضع الجديد. وقالت "اعتقدنا اننا أتينا لنخوض الحرب، الا أننا لا نقوم بشيء آخر غير التمرينات.. وبدأنا على الأقل نعتاد على المناخ والأرض".

وأضافت هذه المرأة الشابة التي شاركت في شباط ١٩٩١ في حرب الخليج "لقد قمنا بعرض عضلات.. ويشاطرها هذا الرأي العريف جون طوماس من قدامى حرب الخليج الذي قال "لقد قمنا بمهمتنا التي كان قوامها عرض العضلات".

# بين العمالة الوافدة وجيش البطالة

● سمير نايفة

لفت انتباهي اعلان نشر في احدى صحفنا اليومية اعلن اصحابه انهم يحتاجون الى معلم شاورما ومعلم فول وحمص ومعلم حلويات افرنجي واخيرا بسطجي واشترط اصحاب الاعلان من المتقدمين للوظائف المعلن عنها ان يكونوا مصريي الجنسية ولهذا السبب يلاحظ القارىء ان المعلن طلب في اعلانه "بوسطجيا" ولم يقل مراسلا رغم ان الكلمة الاخيرة هي التي تؤدي المعنى في حين ان كلمة البوسطجي لا تستخدم الا في جمهورية مصر العربية.

والمشكلة ليست في استبدال البندورة بالطماطم او الفول والفلافل بالطعمية ولكن المشكلة في ان الاعلان يمثل تحديا لعشرات الالاف من المواطنين الاردنيين العاطلين عن العمل وتتورم اقدامهم كل يوم بحثا عن وظيفة لتأمين فاتورة الدواء او لقمة الخبز لهم ولاطفالهم ...

والمشكلة ايضا ان صاحب الاعلان لا يبحث عن رجال فضاء او عالم في الذرة (رغم ان هؤلاء موجودون بيننا ويبحثون عن فرصة عمل) وانما يبحث عن عمال يتقنون صنع اقراص الفلافل والشاورما والحلويات ومثل هؤلاء مثل القش على القش ويبحثون عمن يتاجرهم وباجور قليلة.

بتقديري ان الاعلان يشكل تحديا لجيش البطالة عندنا في الاردن ومن قبل يشكل استفزازا لوزارة العمل التي ظلت تعد باتخاذ الاجراءات اللازمة من اجل اعطاء الاولوية في العمل للمواطنين الاردنيين ... ومثل هذا الوعد هو حق للعامل الاردني بالاضافة الى انه عمل وطني ومن صميم وصلب عمل وزارة العمل ..

اننا نعي وندرك ان العمال

البقية ص ١٩

## اعلانات بيع اموال غير منقولة صادرة عن بنك البتراء «تحت التصفية»

استنادا لقرار لجنة الامن الاقتصادي رقم ٩٠/٤ تاريخ ١٩٩٠/٧/١٥ والذي اصبح جزءا لا يتجزأ من قانون حماية الاقتصاد الوطني رقم ٣/ لسنة ١٩٩٢.

اولا: مطروح للبيع بالمزاد العلني الاموال غير المنقولة التالية:

### اعلان ثالث

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٧ | ١ رجله الفيالين | القنيطرة عمان | ٣٩٧٣٦٢ | كاملا | ٦٢٥٨٥ | زكي ميشيل حنا النسير |
| ٢٤٤ | ١ رجله الفيالين | القنيطرة عمان | ٢٩٢١٩٥ | كاملا | ٤٦٠٢٠ | كفيل شركة النصر للتخليص |

مواصفاتهما: القطعتان سهليتان وزراعيتان اذا توفرت المياه وتربتهما صفراء ومن النوع الميري/ خارج التنظيم وتقعان الى الغرب من منزل شراري البخيت مسافة ١٥٠٠ متر وتبعدان عن مجلس قروي القنيطرة الى الجهة الجنوبية الشرقية مسافة ٥ كلم تقريبا.

وهما خاليتان من الابنية والاشجار ويخترقهما شارع زراعي يصل ما بين قرية حمام الشموط وقرية القنيطرة.

تبدأ جلسة المزاوده في تمام الساعة الثانية من يوم الاحد الموافق ٩٤/١١/٦ في مبنى الادارة العامة للبنك.

التنفيذ لدى اللجنة الثانية

### اعلان خامس

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك | المزاد السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٥٧٣ | ٤٤ ام صوينية الغربي | عمان | ٦٠٤ | ٦٠٤/٢٧٢ | ٧٨٨٨ | صلاح العشي | صلح خضر ٢٠٨٨ |

مواصفاتها: تقع القطعة الى الجهة الشمالية الغربية من دوار الزهور في جبل الزهور منظمة سكن من نوع الملك وهي منبسطة تقريبا وشكلها مثلث خالية من الابنية.

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك | المزاد السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٢٢١٩ | ١٥ خربة السير الصويفية | وادي | ١٠٣٤ | ١٦/٤ للقطعتين | ٦٢٧٤٣ | صلاح العشي | صلح خضر ١٠٩٣٩ |
| ١٣٦ / ٢٢١٩ | ١٥ خربة السير الصويفية | وادي | ٤١٨ | كاملا | | | |

مواصفاتها: يقع العقار ضمن حي الصويفية، القطعة رقم ٢٢١٩ من نوع الملك تقع ضمن حدود بلدية وادي السير والقطعة ٢٢١٩/١٣٦ عبارة عن سطح الطابق الثاني مقام على هذا السطح بناء رووف مساحته ٢٠٠ م² من الحجر مؤلف من ثلاث غرف نوم وصالون وحمامات.

تبدأ جلسة المزاوده في تمام الساعة الثانية من يوم الاثنين ٩٤/١١/٧ وعلى من يرغب بالمزاوده ان يبدأ المزاد بسعر يزيد بما لا يقل عن ١٠٪ من المزاد السابق.

التنفيذ لدى اللجنة الاولى

### اعلان اول

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٦٩ | ١٤٩ الخنزراوي | السلط | ١٠٠٣٥ | ٢/١ | ٢٧١٩٢ | عوض محمد عوده الرموري |

تقع الارض غربي مدينة السلط بحوالي ٥ كم وهي زراعية وذات ميل شديد من الشرق الى الغرب ومجرفة على شكل مصاطب ضمنها اشجار حرجية والمنشآت التالية بركسات دجاج عدد ٧ بمساحات مختلفة ثلاثة مخازن من الطوب غرفة تسوية من الطوب مساحتها ٢٨م² غرفة بويلرات من الطوب مساحتها ٢٥م².

تبدأ جلسة المزاوده في تمام الساعة الثانية من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١١/٨.

التنفيذ لدى اللجنة الاولى

### اعلان ثاني

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | المزاد السابق | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٤٣٠ | ٤ ام السماق الشمالي | وادي السير | ١٠٦٨ | ٨٢٩ / ٢٤٨٧ | ٧٨١٤٠ | ٤٠٠٠٠ | يوسف صالح يوسف ابو عبدالله |

ارض بناء ضمن حدود امانة عمان الكبرى منظمة سكن تقع على شارعين الاول بعرض ١٤م معبد يجاورها من الغرب والثاني بعرض ٨م معبد يجاورها من الجنوب ضمنها بناء مكون من ثلاثة وحدات سكن متلاصقة كل وحدة سكن عبارة عن فيلا ديلوكس مؤلفة من طابقين الوحده السكنية الوسطى تخص العميل يوسف صالح يوسف ابو عبدالله وهي من الحجر النظيف.

تبدأ جلسة المزايدة في تمام الساعة الثانية من يوم الثلاثاء ٩٤/١١/٨ وعلى من يرغب بالمزاوده ان يبدا المزاد بسعر لا يقل عن ٤٤٠٠٠ دينار.

التنفيذ لدى اللجنة الاولى

### اعلان اول

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١١٧/١٠٢ | ١٦ الويبدة الغربي | عمان | ١٤٢ | كاملة | ٥٨١٩٨ | مروان صبري بزبزت |

تقع القطعة اعلاه في المنطقة الغربية الجنوبية من مبنى المخابرات العامة وعلى بعد ١٥٠م تقريبا والقطعة اعلاه عبارة عن القسم الشرقي من البناء المقام على القطعة رقم ١١٧ المؤلف من ثلاثة طوابق طابق ارضي مساحته ١٤٢م² وطابق اول مساحته ١٤٢ م² وروف مساحته ٥٤م².

تبدأ جلسة المزاوده في تمام الساعة الثانية من يوم الاثنين ٩٤/١١/٧.

التنفيذ لدى اللجنة الاولى

### اعلان ثان

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٧٢ | ١٢ ابو نويصر الغربي | الصبيحي السلط | ١٩٠٥١ | ٦٨/٥ | ٧٠٠ | يوسف برنيلوس جهشان/ شركة جهشان المقاولات |

مواصفاته: ارض زراعية ميري وتصلح للبناء تبعد عن الخدمات مسافة ١٠ م وعليها اقتطاعات.

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٨٦ | ١٢ ابو نويصر | الصبيحي | ٣٣٣٦ | كاملا | ٢٣٧٦ | = = = |

مواصفاتها: ارض بناء منظمة سكن تقع ضمن قرية ابو الزيغان ويخترقها وادي ساده صبحه ويقسمها الى قسمين والخدمات متوفرة.

تبدأ جلسة المزاوده في تمام الساعة الثانية من يوم الاحد الموافق ٩٤/١١/٦ في مبنى الادارة العامة للبنك.

التنفيذ لدى اللجنة الثانية

### اعلان خامس

| رقم القطع | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك | المزاد السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٧٧ | ٢٤ سطح معان | معان | ٤٣٢٤ | كاملا | ١٢٦٤٤ | عدنان خميس ابو الزيت | ٢٩٥٦ |

مواصفاتها: تقع القطعة الى الجنوب الشرقي من جسر اذرح بمسافة ٤٠٠ م وتقع شمال بيت الدكتور حسن ابو درويش بمسافة ١٠٠ م وهناك اقتطاع من هذه القطعة للشارع وستصبح مساحة هذه الارض بعد الاقتطاع ٣٣٥٠م² تقريبا.

تبدأ جلسة المزايدة في تمام الساعة الثانية من يوم الاربعاء ٩٤/١١/٩ وعلى من يرغب بالمزاودة ان يبدأ المزاد بسعر لا يقل عن ٣٢٥٢ دينارا.

التنفيذ لدى اللجنة الاولى.

### اعلان اول

| رقم القطعة | رقم الحوض | البلد | المساحة م² | نسبة الحصص | القيمة للقدرة بالدينار | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الشقة ١٠٨١/١٣٦ | ٣٦ حي نزال | عمان | ١٢٠ | كاملا | ١٧٠٠٠ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |
| الشقة ١٠٨٣/١٣٦ | ٣٦ حي نزال | عمان | ١١٩ | كاملا | ١٧٥٠٠ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |
| الشقة ١٠٩٠/١١٢ | ٣٦ حي نزال | عمان | ١١١ | كاملا | ٢١٠٠٠ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |
| الشقة ١٠٩٠/١١٢ | ٣٦ حي نزال | عمان | ١١١ | كاملا | ٢١٠٠٠ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |
| الشقة ١٠٩٢/١٣٢ | ٣٦ حي نزال | عمان | ١٢٦ | كاملا | ١٩٠٠٠ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |
| ١٣٦١ | ٣٧ الذراع | عمان | ٦١٥٦ | ١٢٠٠/٣٢٢ | ٤٢١٥٢ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |
| ٦١٠ | ١٢ الويبده | عمان | ١١٢٤٥ | كاملا | ٢٢٧٩٠٠ | شركة الانماء للاستثمارات والتسهيلات المالية |

ملاحظة: القطعة ١٣٦١ حوض ٣٧ مستملكه لوزارة التربية والتعليم.

تبدأ جلسة المزاوده في تمام الساعة الثانية من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/٩ في مبنى الادارة العامة للبنك.

التنفيذ لدى اللجنة الاولى.

ثانيا: يمكن للمهتمين بالمشاركة في المزايدة على اي من قطع الاراضي المشار اليها في الاعلانات اعلاه مراجعة مقرري لجان بيع الاموال المرهونة و/او المحجوزة المشار اليها تحت كل اعلان خلال ساعات الدوام الرسمي يوميا وطوال الفترة من تاريخ هذا الاعلان وحتى تاريخ المزايدة وذلك للحصول على الشروط التفصيلية للمشاركة في هذه المزادات، ولاخذ اية معلومات اضافية متوفرة عن العقارات المعروضة للبيع بموجب هذه الاعلانات على ان يكون مصطحبا معه شيكا مصدقا او كفالة بنكية بنسبة «١٥٪» من القيمة المقدرة للعقار المراد المزاودة عليه بالاضافة الى عشرة دنانير غير مستردة وذلك في مبنى الادارة العامة للبنك /جبل عمان - الدوار الثاني - دخلة ازهار الاردن - هاتف (٦٤٤٨١٠) فاكس/ (٦٥٣٦٧٨).

---

رقم الدعوى ٩٤/٣٣٠٣
محكمة الحقوق
صلح عمان
القاضي د. مامون الغلاييني

## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته الشركة الاردنية السورية للصناعة يقتضي حضورك لمحكمة صلح عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٩٩٤/١١/٨ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك شركة العرب للتامين وكيلاها المحاميان اسعد خلف وفراس الومتي تبلغت صورة ورقة الدعوة هذه بمعرفة المحضر.

---

رقم الدعوى ٩٤/٣٣٣٧
محكمة الحقوق
بداية حقوق عمان
القاضي عبد الله عويس

## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته صلاح محمد الختاني مجهول محل الاقامة يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم السبت الواقع ١٩٩٤/١١/٥ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك مصرف الرافدين و م احمد الحيسن وسليم الحيسن تبلغت صورة ورقة الدعوة هذه بمعرفة المحضر.

---

## اعلان

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل والالتحاق بالدورات التالية التي ستعقد في مركز التدريب المهني /حكما

١. التمديدات الكهربائية (تاسيسية)
٢. لف الالات الكهربائية (تاسيسية + رفع كفاءة)
٣. صيانة جهاز الراديو والمسجل(تاسيسية)
٤. صيانة جهاز التلفزيون (تاسيسية)
٥. حداد قاصون (تاسيسية)
٦. حداد المنيوم(تاسيسية)
٧. كهرباء سيارات (تاسيسية + رفع كفاءة)
٨. دهان سيارات (تاسيسية)
٩. حلويات ومخابز ومعجنات(تاسيسية)
١٠. تبليط مباني (تاسيسية)
١١. تمديدات صحية (تاسيسية)
١٢. قصارة مباني (تاسيسية)
١٣. دهان مباني (تاسيسية)
١٤. الحلاقة الرجالية (تاسيسية + رفع كفاءة)
١٥. ميكانيك سيارات/بنزين (تاسيسية)
١٦. البناء والطوبار (تاسيسية)
١٧. لحام الانابيب (رفع كفاءة)
١٨. لحام البيج والتيج (رفع كفاءة)
١٩. لحام القوس الكهربائي الاكسي استلين (رفع كفاءة)
٢٠. النجارة والديكور (تاسيسية +رفع الكفاءة )
٢١. الميكانيكا العامة / خراطة (تاسيسية + رفع كفاءة)

علما بان دوام هذه الدورات في الفترة المسائية والرسوم المقررة للدورات التاسيسية (١٢)دينار رسوم +(٥) دنانير تامينات مستردة، دورات رفع كفاءة (١٥) دينار رسوم + (٥) دنانير تامينات مستردة .

للمراجعة والاستفسار، يرجى مراجعة مركزالتدريب المهني / حكما او الاتصال على الهواتف (٢١٦٧٧٩) ، (٢١٦٨٠٠)

المدير العام
د. احمد عطوان

---

## اعلان عقد دورة صب وتشكيل الخزف في مركز تدريب مهني / عين الباشا

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل للالتحاق في دورة تاسيسة في مجال صب وتشكيل الخزف (مزهريات ومجسمات) للذكور والتي ستعقد في مركز التدريب المهني / عين الباشا .

- مدة الدورة : ستة شهور
- رسوم الدورة : ١٢ دينارا + ٥ دنانير تامينات مستردة .
- ساعات الدوام الرسمي من الساعة الثانية عشرة ولغاية الساعة الرابعة مساء.

لمزيد من المعلومات وللراغبين بالتسجيل الاتصال بالمركز على هاتف ٨٤٦٥٧١ او مراجعة المركز خلال الفترة من ١٩٩٤/١١/٣ ولغاية ١٩٩٤/١١/٩

المدير العام
د. احمد عطوان

---

## اعلان صادر عن مؤسسة التدريب المهني للباحثين عن عمل في مجال الفندقة

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل للالتحاق لدورة الفندقة في مجال خدمة الطعام بالتعاون مع مطعم جبري ضمن الشروط التالية :

١. رسوم الدروة خمسة دنانير .
٢. ان لا يقل العمر عن ١٨ عاما ولا يزيد على ٢٥ عاما .
٣. ان يكون المتقدم من سكان منطقة عمان .

الامتيازات :

١. يتقاضى الملتحق بالدورة مكافاة مالية خلال فترة التدريب في موقع العمل لا تقل عن ثلاثين دينارا شهريا .
٢. تتوافر فرص عمل لمن ينهي الدورة بنجاح ويتم التدريب في موقع العمل (مطاعم جبري ) .
٣. مدة الدورة : ثلاثة شهور

مكان التسجيل : مركز التدريب المهني / عين الباشا هاتف ٨٤٦٥٧١ وذلك يومي الاربعاء والخميس الموافقين ٢، ١٩٩٤/١١/٣

المدير العام
د. احمد العطوان

---

## اعلان صادر عن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية بتاريخ ٩٤/٧/١

بتاريخه اجتمعت لجنة التنظيم والابنية اللوائية في محافظة المفرق واطلعت على قرار اللجنة المحلية لمجلس قروي حمامة العموش رقم ٢ لعام ٩٤ تاريخ ٩٤/٢/٢٤ والمتعلق بطلب ضم جزء من القطعة رقم ٢٥ والعائدة للمواطن صالح محمد عياده الحسبان وشركاه للتنظيم وقررت اللجنة اللوائية الموافقة على قرار اللجنة المحلية واعلانه للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية وصحيفتين محليتين.

يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط التوضيحي لدى مجلس قروي حمامة العموش وتقديم اعتراضاتهم خلال المدة القانونية.

قفطان المجالي
محافظ المفرق
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

---

رقم الدعوى: ٩٤/٢٠٢١
محكمة صويلح

## مذكرة تبليغ متهم

الاسم والشهرة فوزي عبدالقادر تبلخ آخر مكان له الوحدات ومجهول محل الاقامة.

تعين يوم الاحد الواقع ٩٤/١١/٦ الساعة ٨ موعدا لرؤية دعوى جزائية التي اقامها عليك عبدالرحمن عثمان واخرون فيقتضي حضورك في الوقت المعين الى هذه المحكمة وان لم تحضر تجري عليك الاحكام المخصوصه من قانون اصول المحاكمات الجزائية.

---

## وزارة الاشغال العامة والاسكان
## دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

[illegible]

يدعى المقاولون المصنفون في مجال المياه والمجاري بالفئة الثالثة او الرابعة الراغبون بالاشتراك في هذ المناقصة لمراجعة دائرة العطاءات الحكومية واحضار شهادة التصنيف سارية المفعول اعتبارا من تاريخ ١٩٩٤/١٠/٣١ لتسلم نسخ المناقصة وفق الاتي:

١ - وصف العمل:

أ- تمديد خط مياه قطر (١٥٠) ملم حديد اسود (B.S.P) بطول تقريبي (٤٥٠٠) م.ط.من موقع بئر ارينبه الى خط مياه منفذ قطر ٤" مع جميع الاعمال التابعه له.
ب - تمديد خط مياه من مواسير حديد قطر (٨، ١٠)" بطول (٢٥) م.ط
جـ- تمديد خط مياه قطر ٤" (B.S.P) بطول تقريبي (٢٠) م.ط للغسيل.
د - انشاء مبنى المضخات بمساحة (٨٣)م٢
هـ- انشاء خزان ماء ارضي سعة (١٠٠)م٣
و - انشاء حفرة تجميعيه مصمته قياس (٣×٣)م بعمق ٣م
ز - انشاء سياج مكون من اعمدة حديدية بطول (١٩٦)م.ط مع البوابات الخاصة

٢ - لن ينظر بالعروض التي تتضمن اية شروط او تحفظات مخالفة لشروط دعوة العطاء
٣ - يطلب من المقاولين كتابة اسعار الوحدة بالكلمات اضافة الى الارقام
٤ - سوف يراعى حجم التزام المقاولين عن احالة العطاء
٥ - ثمن نسخة المناقصة الواحدة (٥٠) دينار غير مستردة
٦ - اخر موعد لبيع نسخ المناقصة تاريخ ١٩٩٤/١١/١٢
٧ - تودع العروض في صندوق العطاءات لدى دائرة العطاءات الحكومية في موعد اقصاه الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١١/٢٢.

مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
المهندس جورج حداد

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء رقم م/٩٤/٦٣ صادر عن مديرية اشغال محافظة معان

تعلن مديرية اشغال محافظة معان عن حاجتها الى استئجار لودر نوع كتر بلر ٩٥٠ موديل ١٩٨٨م او ما يعادله للعمل بمشاريع محافظة معان حيثما يلزم فعلى الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة المديرية اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/٢م وفقا للشروط التالية:

١ - على المتقدم للمناقصة ابراز رخصة مهن سارية المفعول ومطابقة لمتطلبات دائرة السير والترخيص للالة
٢ - تقديم شك مصدق او كفالة بنكية بقيمة ٥٠٠ دينار حسن تنفيذ
٣ - ثمن نسخة العطاء ١٠ دنانير غير مستردة
٤ - اخر موعد لبيع نسخ المناقصة الساعة الثانية عشرة ر من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١١/٦م
٥ - تودع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية في موعد اقصاه الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٩٤/١١/٧
٦ - يلتزم المقاول الذي يرسو عليه العطاء بتقديم الاله للعمل خلال ٣ ايام من تاريخ تبليغه قرار الاحالة رسميا وخلافا لذلك يعتبر مستنكفا عن عرضه.

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان
مدير اشغال محافظة معان
المهندس نايف النوايسة

---

## اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة الكرك

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق اختصاص خلطات اسفلتية الفئة الثالثة فما فوق والراغبين بالاشتراك في المناقصة الموضحة ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة الكرك اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١١/١ ولغاية الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١١/٥ لاستلام نسخ العطاء على ان تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١١/٦ على ان يرفق بكل عرض شيك مصدق او كفالة بنكية بالقيمة المبينة ادناه.

| رقم العطاء | نوع العمل | قيمة الكفالة | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|
| ك/٩٤/٣٩ تنفيذ | بشأن تعبيد ساحات ولرصفة الطريق المؤدية الى قصر الامير غازي في المزار الجنوبي | ٣٥٠ دينار | ١٠ دنانير |

رئيس لجنة عطاءات محافظة الكرك
مدير اشغال محافظة الكرك
المهندس غازي المداحة

---

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦م ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٧٤٨ تاريخ ١٩٩٤/٩/٤ الموافقة على تصديق مخطط احداث شوارع ضمن الحوض رقم ٢ الخان من اراضي حيان الرويبض/ محافظة المفرق تصديقا مؤقتا.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

---

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦م ان مجلس التنظيم قد قرر بقراره رقم ٨٠٦ تاريخ ١٩٩٤/٩/١٧ الموافقة على تصديق مخطط احداث شوارع ضمن الحوض رقم ١٦ في قرية النمره الشرقية/ محافظة المفرق تصديقا مؤقتا.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

الشعب

الثلاثاء السابع والعشرون من جمادى الاولى ١٤١٥هـ الموافق ١ تشرين الثاني ١٩٩٤م. العدد ٤١٢٧ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
SAWT AL- SHAAB NEWSPAPER, TUESDAY 1 NOVEMBER 1994, NO: 4127, AMMAN - H. K. OF JORDAN

# السعودية تنفي تمويل شبكة تخريبية في اليمن

الرياض - أ.ف. ب. - نفى مصدر رسمي سعودي امس الأنباء عن تمويل جهاز الاستخبارات السعودي شبكة تخريبية في اليمن تؤكد صنعاء انها كشفتها مؤخرا.

ونقلت وكالة الأنباء السعودية الرسمية عن المصدر قوله، ان "ما جاء في مضمون الخبر مختلق جملة وتفصيلا ولا أساس له على الاطلاق".

وكانت قوى الأمن اليمنية اعلنت امس الأول انها اكتشفت

البقية ص ١٩

# الانتهاء من اجراءات تحويل سلطة الكهرباء الى شركة حكومية

عمان - الشعب - من أمل مروان..

اكدت مصادر سلطة الكهرباء الأردنية انه يتوقع الانتهاء من الاجراءات الأولية لتحويل السلطة الى شركة برأسمال حكومي، بحيث تباشر الشركة اعمالها مطلع العام المقبل.

وتجري الآن الدراسات لاعادة تقييم موجودات ومطلوبات السلطة من قبل شركة بريطانية.

واشارت المصادر الى ان الشركة ستكون مملوكة بالكامل

البقية ص ١٩

## مــــع الوطـــــن

في بلدنا اكثر من عشرين حزبا. وباني بلدنا. وواضع حجر الاساس لنهضته. وصاحب أول خطوة حقيقية في دخول الاردن الحياة العصرية ... وحامي هذه الحدود والارض والشعب ... كل الاحزاب يفترض ان تكون حزبه ... وكل معارضة يجب ان تكون معارضة لمعارضيه.

لم نقل انه باني البلد مجازا، ولا من قبيل اعطاء حق لغير صاحبه بل ان جلالة الملك الحسين هو بالفعل صاحب الفضل (بعد الله) فيما وصل اليه بلدنا من نماء وازدهار ومكانة جغرافيا وتاريخا ولا يستطيع انكار ذلك الا جاحد او مكابر او حاقد او مارق.

اننا عندما ندخل باب النعمة ننسى آلام الحاجة والعوز وعندما نعيش اجواء الصحة والعافية ننسى لحظات العجز والمرض وعندما نتعلم ننسى كيف كنا نفكر او نتصرف وعندما يضحك في وجهنا جارنا ننسى حقوق الوالدين علينا.

ان الذي يعيش (حالة الوطن) حاليا ويقطع كل صلة بمراحل البناء (حجرا حجرا) لهذا الوطن ... يتسم بالعقوق ... ونكران الجميل.

ان والد هذه الاسرة ... يستحق كلمة شكر على كل ايماءة فيها حنان الأبوة لكل واحد منا. فكيف اذا كان هذا الباني، هو الذي افنى عمره في مدنا بكل أسباب الحياة التي أوصلتنا الى وطن نباهي به كل الاوطان.

في بلدنا أكثر من عشرين حزبا، وكلها يجب ان تكون حزب راعي الدستور ورئيس السلطات الثلاث التي تنضوي تحتها كل الفروع. والأصول بل وكل الأطياف السياسية بما فيها الأحزاب.

اننا وبصراحة وأعني البعض يحمل (وصمة) وهي أنه اذا اختلف مع البعض الآخر، لا يستطيع أن يقارع الحجة بالحجة. والمنطق بالمنطق. والمعلومة بالمعلومة ... دائما يبدأ في كيل الاتهامات بالخيانة والتفريط والشتائم والسباب ... ونعرف أن هذه (وصمة) غير حضارية ولا انسانية وتدل على التخلف والعجز والجهل ... ولكن أن تروج صحفنا واعلامنا هذا التخلف والجهل والعجز ... فان ذلك يعتبر كبيرة من الكبائر بحق تقدم هذا الوطن وشعبه وقيادته.

ان رسالة الصحافة ... هي رسالة حضارية قبل كل شيء، وما نراه ... هو نكوص وتراجع وانحسار للمد الحضاري الذي اسسه راعي مسيرتنا وعلمنا كيف نخطو على دربه.

والمفجع في الأمر ان الاعلاميين وكتاب المقالات ... هم من

البقية ص ١٩

● نادر عطالله ●

## مدارات

# المعاهدة.. ومفهوم التسوية السياسية

* د. محمد المصالحة *

.. لتسوية اية صراعات او نزاعات دولية لا تتم ضمن شروط يحددها طرف واحد من الصراع، اذ يجب ان تكون مثل هذه التسوية مقبولة من طرفيها الرئيسيين وان تلبي الحد الاعلى من مطالب اي منهما، بمعنى ان يكون كل منهما راض بالنتائج ولا يفسر التسوية بانها حققت مكاسب على حساب الطرف الاخر.

المعاهدة التي وقعت بين الاردن واسرائيل في ٢٦/١٠/٩٤ بحضور رئيس الولايات المتحدة هي تسوية ثنائية لنزاع اردني - اسرائيلي ضمن عملية تفاوضية اوسع لحل الصراع العربي الاسرائيلي. وفي منظور ثنائي لفهمها فانها اتفاقية لتسوية موضوعات نزاع بين طرفين مباشرين في نزاع دام ستة واربعين عاما منهيا حالة الحرب ومعالجا مكونات النزاع من اراض محتلة، وترسيم حدود واقتسام مياه، ومشاكل الامن، اما القضايا ذات الابعاد الاوسع كموضوعي اللاجئين والنازحين فقد اشير في الاتفاقية الى ضرورة معالجتها مع شركاء اخرين كالجانب الفلسطيني والمصري او ضمن المباحثات متعددة الاطراف خصوصا مشكلة اللاجئين.

من منظور علمي صرف لم تتولد المعاهدة بين عشية وضحاها فقد مرت ثلاث سنوات من التفاوض المضني وهي كافية زمنيا لمخاطبة موضوعات النزاع ومعالجتها، كما تمت الاتفاقية في ظروف عربية ودولية ضاغطة باتجاه التسوية، اما الاوضاع المحلية وطنيا فهي ايضا ظروف لا تسمح بالانتظار او تجميد فرصة التسوية بانتظار المجهول.

فالاردن يعاني من ازمة اقتصادية، وحجم مديونية يتضخم، وبطالة متزايدة وموارد مائية شحيحة الى جانب توفر رغبة شعبية عريضة بضرورة تمكين ابناء الاردن واجياله المقبلة من ان تتصرف لتنمية ذاتها وتحسين ظروف معيشتها والعيش بامان واستقرار بعد فترة طويلة من معاناة اعباء الحروب والصراعات التي كلفت الكثير ولم توفر القليل مما ينتفع به الناس والمنطقة.

وما دمنا امام تحليل المعاهدة في ظل المعطيات التي ولدتها فيجب ان نأخذ بالاعتبار انها لم تتعرض لحقوق وطنية لاطراف عربية اخرى وهذا امر مهم، لانه بات

البقية ص ١٩




## الوفد الاردني في الدار البيضاء يقيم حفل غداء للمؤتمر الاقتصادي الدولي

الدار البيضاء - بترا - اقام الوفد الاردني في فندق المنصور امس غداء عمل حضره عشرات المدعوين من وفود الدول المشاركة في المؤتمر الاقتصادي .

وقدم المهندس سمير قعوار وزير النقل خلال الغداء شرحا للحضور حول الموقف الاردني من مرحلة ما بعد السلام والاقتراحات المتعلقة بتطوير التنمية في الاردن والمنطقة .. والقدرات الاردنية في مجال تهيئة الظروف للاستثمارات المختلفة مؤكدا على ضرورة التعاون الاقليمي في مجال المشروعات المشتركة .

وجرى خلال غداء العمل حوار مستفيض مع وفود الدول المشاركة حول مختلف الموضوعات المطروحة سواء في المجالات السياسية او الاقتصادية

## وتمرين للفرقة الآلية ١٢ الملكية
# الكعابنة يتابع تمرينا عسكريا لإحدى تشكيلات المنطقة الجنوبية



عمان - بترا - تنفيذا للخطة التدريبية السنوية لهذا العام ونظرا لاهمية المرحلة الحالية والدور الذي تقوم به القوات المسلحة في الدفاع عن تراب الوطن وحماية امنه واستقراره ووصولا الى مستوى الاحتراف والتميز تواصل القوات المسلحة الاردنية تدريباتها في مختلف التشكيلات والوحدات.

فقد تابع الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنه رئيس هيئة الاركان المشتركة التمرين العسكري الذي اجراه احد تشكيلات المنطقة العسكرية الجنوبية صباح امس.

وفي بداية التمرين استمع رئيس هيئة الاركان المشتركة الى ايجاز عسكري عن سير الامور التدريبية والاجراءات التي اتخذها القادة لتنفيذ التمرين.

بعد ذلك شاهد رئيس هيئة الاركان المشتركة سير العمليات

البقية ص ١٩

## حكي قرايا
### عودة اوديسوس

● يوسف غيشان

مادبا اليوم تعانق السحب فخرا، بعودة بطلها ضافي الجمعاني مرفوع الراس والقلب والشكيمة بعد ٢٣ عاما من القيد ... قيد اليد والجسد فقط.

اهالي مادبا من مسلمين ومسيحيين واردنيين وفلسطينيين يهنئون بعضهم في الشوارع:

مبروك رجعة ضافي

هذه الكلمة تسمعها كل لحظة وكل دقيقة وكأن اهالي مادبا في تسابق مع بعضهم لطرح التهنئة.

عزيزي القارىء:-

لا داعي لقدومك لتهنئة "اوديسوس" العائد من حرب طروادة ... هنىء اقرب شخص مادبي بقربك في العمل او جارك او اي شخص مادبي تعرف رقم تلفونه.

عودة ضافي فرحتنا جميعا، بعد ان كان سجنه محنتنا جميعا .. عودة ضافي هي عودة الروح الى الجسد وستتوقف "بنيلوب" مادبا عن حياكة الصوف في النهار وفكه في الليل حتى تتجنب الخطاب ... فقد عاد اوديسوس حبيبها.

ها قد عاد ضافي الجمعاني حفيد "ميشع" الذي طرد الغزاة من مادبا وضواحيها في القرن التاسع قبل الميلاد.

مبروك يا مادبا

فانت جديرة بهذا الفرح

## بعد تهديدات مؤسسات اميركية
# اميركا وبريطانيا تحذران رعاياهما في مصر
# الالفي: الشرطة يجب ان تحمي الابداع

القاهرة - أ.ف.ب - افاد المكتب الاعلامي للسفارة الاميركية في القاهرة لوكالة فرانس برس امس ان السفارة وجهت تعليمات امنية الى الرعايا الاميركيين المقيمين في مصر بعد تلقيها تهديدات بتفجير مؤسسات اميركية في مصر.

واضاف المصدر ذاته لقد وزعنا في ٣٠ تشرين الاول تحذيرا الى الرعايا الاميركيين المقيمين في مصر لابلاغهم بوجود تهديدات بتنفيذ اعتداءات بالمتفجرات على مؤسسات اميركية في مصر.

ورفض المكتب الاعلامي تحديد مصدر هذه التهديدات مؤكدا انه لا يريد مناقشة هذا الموضوع.

من جهة اخرى وزعت القنصلية البريطانية في القاهرة امس ايضا بيانا يطلب من الرعايا البريطانيين عدم التوجه او المرور بمحافظات المنيا واسيوط وسوهاج وقنا في صعيد مصر سواء عبر الطريق البري او السكك الحديد او السفن وتشكل هذه المناطق المعاقل الرئيسية للاسلاميين المتطرفين.

واضاف البيان على كافة الزوار ان يتوخوا الحذر وان يرتدوا ملابس محتشمة في ٢٣ تشرين الاول الجاري واضافت القنصلية البريطانية في العام ١٩٩٣ زار ٢٥٠ الف بريطاني

البقية ص ١٩

# قوات الأمن تقتل "٩" إسلاميين بالجزائر
# المتشددون "يخطفون صحفيًا من خيمته

الجزائر - أ.ف.ب - ذكرت اجهزة الامن الجزائرية ان قوات الامن قتلت تسعة اسلاميين مسلحين يومي السبت والجمعة الماضيين في عمليات مختلفة في الجزائر.

وبهذه الحصيلة يرتفع الى ٢٤٢ عدد الاسلاميين المسلحين الذين قتلوا منذ الاول من تشرين الاول وفق حصيلة غير رسمية.

في غضون ذلك اوردت الصحف الجزائرية ان مجموعة مسلحة خطفت صحافيا يعمل في صحيفة اوريزون حكومية ليل السبت الاحد في بسكرة ٢٥٠ كلم جنوب غرب العاصمة.

وقد خطفت قدور بو سالم ٤٧ عاما واب لستة اولاد من الخيمة التي يقطن فيها مع عائلته في حسين بالقرب من بسكرة منذ الزلزال الذي ضرب هذه المنطقة في آب الماضي.

وقد خطفت المجموعة

البقية ص ١٩

## كارادجيتش يزعم أنه تم صد الهجوم المسلم
# القوات الدولية في البوسنة تهدد الصرب "بتدابير مناسبة" بسبب اعتداء اتهم على سراييفو

سراييفو - أ.ف.ب - اعلن متحدث باسم قوة الحماية الدولية المايجور هيرفيه غورمولون ان قوة الامم المتحدة اكدت انها ستتخذ التدابير المناسبة لوضع حد لعمليات القصف التي قامت بها المدافع الصربية اول امس الاحد على المدنيين في هراسنيتشا ضاحية سراييفو مما ادى الى مصرع شخص واصابة ١٠ بجراح.

واضاف المصدر ذاته ان الجنرال هيرفيه غوبييار قائد قوة الحماية الدولية لقطاع سراييفو بعث مذكرة احتجاج الى الصرب ضمنها هذه التهديدات.

واكد الفيلق الاول في الجيش البوسني اغلبية مسلمة الذي يتولى الدفاع عن سراييفو ان القوات الصربية التي تحاصر هراسنيتشا اطلقت خمس قذائف مدفعية على المدنيين بعيد الساعة ١٨,٠٠ بالتوقيت المحلي.

البقية ص ١٩

## سوريا ولبنان وليبيا يقاطعون المؤتمر
# خبراء البيئة يبحثون في تونس اليوم مشكلات التلوث في البحر الابيض المتوسط

تونس - ا ف ب - يجتمع عدد من الوزراء والاخصائيين والخبراء في المواد السامة اليوم في العاصمة التونسية للبحث في سبل تمكين منطقة حوض البحر الابيض المتوسط من البقاء في القرن الواحد والعشرين .

فبعد ان توصل الاخصائيون الى تشخيص المرض الذي تعاني

البقية ص ١٩

## انتخابات رئاسية في الجزائر قبل نهاية العام ١٩٩٥

الجزائر - ا ف ب - اعلن الرئيس الجزائري الامين زروال مساء امس الاثنين في خطاب الى الامة انه سيتم اجراء انتخابات رئاسية في الجزائر قبل نهاية العام ١٩٩٥



الشعب
تصدر عن شركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع «شركة مساهمة عامة»

رئيس التحرير المسؤول
عبدالسلام الطراونة

هواتف: ٦٦٧١٠١ ثلاثة خطوط
٦٦٧٠٩٩ / ٦٦٧١٩٠
تلكس: ٢٣٠٠٩ شعب جو / فاكسميلي: ٦٦٧٩٩٣
صندوق بريد: ٣٠٣٧ / ٩٢٥١٥٥

الاشتراكات
٦٠ دينارا سنويا او ما يعادلها
يضاف اليها اجرة البريد
للمشتركين في الخارج

الاعلانات
يراجع بشأنها وكالات
الاعلان المعتمدة او مكتب الشعب
شارع الملك حسين. هاتف ٦٣٦١٤٦